

ARGES

Revistă de cultură fondată în 1966 • Serie nouă

■ Anul XII (XLVII) ■ Nr. 10 (364) ■ Octombrie 2012 ■ 3,15 lei ■

<http://www.centrul-cultural-pitesti.ro>

File de jurnal:
**NICOLAE
TURTUREANU**
și
**LEO
BUTNARU**

p. 18-19



Intrearea in Marea Catedrală din Alcp, Siria.

Editori: Consiliul Local Pitești, Primăria Municipiului Pitești și Centrul Cultural Pitești

Apare sub egida Uniunii Scriitorilor din România

Proiect editorial finanțat de Administrația Fondului Cultural Național

...proza nu se scrie într-un singur mod, că personajele dintr-o speluncă nu pot vorbi ca-n aula Academiei, cu Excelența voastră și cu Doamnelor și domnilor academicieni, că nu putem satisface doar gusturile celor de-un anume cult religios...

Cititorul nostru, stăpânul nostru

Ca scriitor, dar și ca redactor de revistă, pornesc de la premisa că cititorul pur și simplu, ca și cititorul profesionist (criticul), de altfel, are totdeauna dreptate, el este suveran. În sensul că el are un evantai larg de opțiuni care trebuie să i se respecte: citește sau nu citește, citește ceva și trece peste altceva, îi place sau nu, respectiv ceva-i place și ceva nu, poate să critice sau poate trece impasibil peste texte, poate crea o dezbatere publică sau nu, după caz, mai ales în perioada aceasta a existenței rețelelor de socializare... Redactorul, în schimb, are doar opțiunea unui proiect sau altuia. El are în vedere un cititor țintă, dar asta n-are nicio importanță, până la urmă, revista poate ajunge la acesta, dar și la alt cititor neluat în calcul, deși și acela este bine venit în fața textelor, având desigur și acela dreptate a priori.

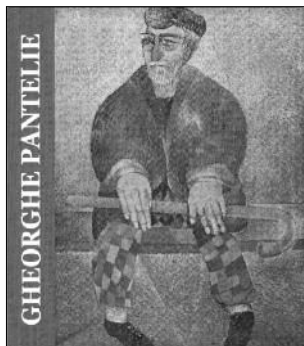
Dar, la un moment dat, lucrurile se mai nuanțează. Relația scriitor/redactor – cititor nu poate sau nu trebuie să devină una constrângătoare, una de teroare intelectuală. Sperăm că a trecut definitiv perioada anilor 1945-1960 când pentru un text publicat îți puteai pierde slujba, ba chiar și libertatea. Dreptul la

cuvânt, la publicare, abolirea cenzurii ideologice și de orice natură câștigate în 1989 sunt în vigoare, sunt recunoscute și, slavă Domnului, nu mai sunt puse în pericol. Asta, în principiu.

Aceste considerații generale, și în fond banale, au drept punct de pornire o situație cât se poate de concretă. În numărul precedent al revistei noastre, în cele 48 de pagini, între texte diverse, că cititorul nu e musai pus la curent cu proiectul explicit al gazetei, s-a strecurat și o proză care a rănit sensibilitatea unui anumit cititor. E un lucru firesc, în definitiv. Dar eu nu pot să-i spun precum realizatorul de televiziune. „Schimbă canalul!” Nu, eu trebuie să-mi asum responsabilitatea. Și mi-o asum. Poate că am greșit. Am recitit fragmentul de roman incriminat, cu ochii cititorului virtual, mai tânăr, mai în vârstă, mai cultivat, mai amator, nu doar al cititorului ultrasensibil care mi-a atras atenția, e adevărat, civilizat, chiar dacă oripilat. Și la această recitare, mi-am dat seama că fragmentul nu poate explica întregul, romanul fiind o compoziție, având o structură ca o casă făcută după toate normele. În plus, fragmentul conține și cuvinte licențioase pentru care în anii '80 îți

puteai pierde slujba de redactor, uneori aproape că și acum. Am încercat eu să-i explic cititorului nostru în câteva cuvinte, pe e-mail, că altfel nu-l cunosc, cum că proza nu se scrie într-un singur mod, că personajele dintr-o speluncă nu pot vorbi ca-n aula Academiei, cu Excelența voastră și cu Doamnelor și domnilor academicieni, că nu putem satisface doar gusturile celor de-un anume cult religios, de-o anumită orientare sexuală etc. Cititorul nostru n-a fost mulțumit și nici n-a vrut să se restrângă la opțiunile de la începutul rândurilor de mai sus. Nu. El a trecut la reclamații mai sus, și mai sus, la editor, la finanțator etc. Și acesta este un drept constituțional al cetățeanului român, dar din nou e loc de nuanțare. La atâta material cât intră în 48 de pagini, desigur că sunt și texte mai deosebite calitativ, ca gen literar și ca tematică. Dar cred că e nevoie de o anumită toleranță din partea tuturor: editori, redactori, lectori. Nu cred că trebuie să se ajungă la Curțile europene de la Strasbourg, Haga sau Luxemburg. Sau, dacă se va ajunge, asta e, va trebui să explicăm și acolo, mai pe larg și cu mult mai multe argumente.

„Și a văzut Dumnezeu că este bună lumina, și a despărțit Dumnezeu lumina de întuneric.”
Facerea, I, 4



Biblioteca Județeană „Dinicu Golescu” Argeș a găzduit, în data de 3 octombrie, a.c., în cadrul Salonului Cărții Argeșene, în prezența unui public numeros, lansarea a două albume de pictură - ale pictorilor Gheorghe Pantelie și Ion Pantilie, bine întocmite de editura „Tracus Arte”, (colecția „Artiști români contemporani”). Lansarea a avut un caracter omagial, ea fiind dedicată celui strămutat la Ceruri de mai bine de patru ani, pictorului Gheorghe Pantelie...

Cel plecat a fost nu numai un pictor de talie națională, ci și un camarad desăvârșit, o conștiință veritabilă, un om de atitudine, care nu s-a plecat nici în fața dictaturii comuniste, nici nu s-a lăsat ispitit de multele și păguboasele oportunități ale unei tranziții care nu dă semne că s-ar mântui curând. Deși era adept al deschiderii către cultura europeană, Gheorghe Pantelie era îngrijorat de noua și facila paradigmă a acesteia - spectacolul și consumismul, capcane în care artistul începutului noului mileniu se lasă prins, fără a sesiza că se înstrăinează și că își părăsește calea către identitate.

Cu puțin înainte de a trece la Domnul, în semn de protest, artistul a dat la iveală o serie de pânze care au șocat, la o primă privire, dar care îl pun pe privitor în interogație, serie intitulată „Cultura de cartier”. Sunt tablouri-pamflet, în care pictorul „prinde” confuzia și disprețul contemporanilor față de identitatea lor, față de semnele culturale naționale, față de semnele care sacralizează viața. Cei care au participat la celebrarea zilei de naștere a lui Eminescu, pe 15 ianuarie 2008, poate își mai amintesc de scurta și necruțătoarea alocuțiune pe care pictorul Pantelie

a ținut-o. Acesta se întreba retoric, citez aproximativ: „Cum poate arăta viitorul românesc dacă ne despărțim cu o veselie tâmpă de identitatea dată de: Eminescu, Blaga, Noica, Mircea Vulcănescu și Petre Țuțea? Cum de mai putem trăi când nașterea, nunta, comuniunea, compasiunea și iubirea de aproapele sunt golite de sensurile adânci?” Peste o lună și trei zile, într-o luni, pe 18 februarie 2008, dimineața, pe când se afla în fața șevaletului, pictorul Gheorghe Pantelie a suferit un atac de cord căruia nu i-a supraviețuit...

Născut pe 25 decembrie 1941 la Pitești, Gheorghe Pantelie a absolvit Institutul de Arte Plastice „Nicolae Grigorescu”, din București, promoția 1971. În 1975 devine membru titular al Uniunii Artiștilor Plastici din România. Din anul 1971 participă la expoziții republicane naționale și de grup, organizate de UAPR. Organizează expoziții personale și de grup în țară (Pitești, București, Cluj-Napoca, Râmnicu Vâlcea), în Polonia și Germania. În 1974, Gheorghe Pantelie a obținut Premiul Național al Tineretului pentru Pictură. Lucrările sale se regăsesc în colecții particulare și de stat din Pitești, București, Iași, Cluj-Napoca, Slatina, iar peste hotare - în S.U.A., Germania, Polonia, Ungaria, Rusia, Japonia și Ucraina. Gheorghe Pantelie figurează în „Istoria picturii românești”, întocmită de Marin Mihalache și Vasile Florea, precum și în Dicționarul „Who's who” în România.

Ca muzeograf la Muzeul Județean Argeș și ca metodist la Casa Creației Argeș, s-a ocupat de arta veche, arta profesionistă, populară și naivă.

Cealaltă lumină (Tabletă de suflet)

Din anul 1990 a ocupat funcția de profesor titular la catedra de pictură a Liceului de Artă din Pitești. A fost inspector școlar de specialitate, între anii 1997 și 2000, la Inspectoratul Școlar Argeș.

Așa cum spuneam la început, lansarea celor două albume a fost un omagiu postum, adus pictorului Pantelie. L-au evocat, profund emoționați, oameni care l-au cunoscut, prețuit și iubit: poeta Denisa Popescu Martin, profesorul și scriitorul Lucian Costache, pictorul Ion Pantilie, fratele lui Gheorghe cel robit de lumină, sociologul Mihai Octavian Sachelarie, directorul Bibliotecii „Dinicu Golescu”. Acesta din urmă, la sugestia scriitorului și pictorului Valeriu Pantazi, s-a pus chezaș pentru împlinirea demersurilor de a da numele pictorului omagiat sălii de expoziții a bibliotecii.

Despre pictorul Ion Pantilie, bine ilustrat în cel de-al doilea album lansat, avizatul critic de artă Pavel Șușară spunea, cu ani în urmă, la vernisarea unei expoziții găzduite Sala Apollo, din București: „*avem o suită de forme geometrice colorate intens și vibrează alert, o pictură abstractă și seducătoare sau o fereastră discretă care se deschide contemplației către un spațiu paradisiac.*”

Pe Ion Pantilie îl „divulgă” o susținută activitate pe care o însemnăm aici. Expoziții personale și de grup în țară: 1971 - expoziția Cenaclului de Artă Plastică din Pitești, Muzeul de Artă Pitești; 1972 - Semnificația Stilului, simpozion, Muzeul de Artă Pitești; 1973 - expoziție de grup Sala Amfora, București; 1978 - expoziție de grup Galeria de Artă Cluj-Napoca; 1982 - expoziție de grup Căminul Artei,

București; 1985 - expoziție personală Căminul Artei, București; 1986 - expoziție de grup Sala Dalles, București; 1986 - expoziție de grup Râmnicu Vâlcea; 1990 - expoziție de grup Galeria Orizont, București; 1976 – 2002 expoziții personale Galeria de Artă Metopa, Pitești; 1992 – 2003 Salonul Județean, Centrul Cultural Pitești; 2003 - expoziție personală, Rectoratul Universității Pitești; 2004 - expoziție de grup aniversară (53 de ani de la înființarea UAP Pitești), Muzeul Județean Argeș; 2004 - Salonul de Iarnă, Centrul Cultural Casa Cărții, Pitești; 2005 - Expoziție personală, ARTIS, București. Expoziții internaționale: 1973 - Plener '73 Bydgoszcz - Polonia; 1973 - expoziție personală, Bydgoszcz - Polonia; 1986 - expoziție de grup Bydgoszcz - Polonia; 1990 - expoziție de grup Erlangen - Germania; 1992 - expoziție de grup, Toulouse - Franța; 1993 - expoziție de grup Nancy - Franța; 2001 - expoziție personală, Munchen - Germania; 2005 - expoziție de grup, Berlin - Germania.

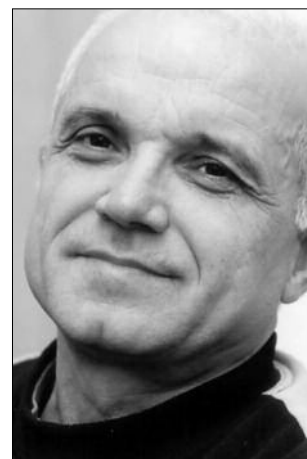
Nefiind de specialitate, nu voi risca un excurs personal despre pictura lui Ion Pantilie, voi cita, chiar din domnia sa, o frază pe care cândva a rostit-o și pe care o consider ca fiind paradigmă a propriei creații: „Când vrei să scapi de materie și să te apropii de lumină, începi să ai multe îndoieli dacă ai atins acea parte de sus care se apropie de Dumnezeu, cum spunea Leonardo da Vinci”.

Cei doi pictori, frați de sânge și de penel, au simțit, aidoma artiștilor veritabili, că pentru a înfrânge lumina mundană, care poate fi pusă sub obroc, trebuie să te desparți de materie, să intri în Lumina Taborică, cea necreată, ca realitate a lumii spirituale...

AUREL SIBICEANU

Octombrie 2012

Năravurile securității ceaușiste au fost reciclate – sunt urmărit și azi, sunt un pericol?



E o repetare subtilă a subconștientului meu. Fiindcă nu pot da vina pe subconștientul colectiv. Am atras atenția că eu mă simt în anul 2012 mai rău decât în anul 1989, neînțelegând susținerea agresivă a intelectualității (a unei anumite părți a ei, a profitorilor regimului) pentru președintele țării, total compromis public (împotriva căruia au avut loc și proteste de stradă semnificative, până una-alta). Am în vedere doi comuniști și securiști de-a dreptul detestabili, care au dat de gustul dictaturii personale, „epocale”: Ceaușescu și Băsescu. Am asistat în 2012 (și cu ani înainte) la o spălare publică a creierelor pe care am comparat-o cu aceea din 1989 (și cu ani înainte). N-am să accept niciodată oportuniștii tuturor regimurilor, intelectuali vânduți, politrucii sau clănțai cărora li s-a dat o funcție sau o felie de tort; lipsa lor de caracter, dată de gol public, mă deprimă la maximum. Personal, mă bucur să îi am între dușmani pe toți acești intelectuali de curte de doi bani. Pe vremea lui Ceaușescu îi ignoram, crezând că „orânduirea” comunistă e nemuritoare și că așa o fi natural, să te adaptezi vremurilor. În mod curios, după Revoluție ne-am trezit cu o armată de oportuniști „democrați”, care luptă și dă-i pentru buzunarul propriu și am crezut că așa o fi capitalismul, fără coloană vertebrală, că e selecție naturală; la început chiar n-am știut ce să mai cred, poate trebuie să calci pe cadavre să fii cineva; dar mai apoi, trecând anii, am luat seama că nu se poate, și capitalismul sălbatic trebuie să aibă niște repere morale (dacă tot încalcă orice principiu, de dragul atingerii scopului; în condițiile în care numai cei ce-și ating scopul sunt considerați „realizați”). N-o să credeți, anul acesta am început să am muștrări de conștiință, după ce am văzut, de exemplu, „mitingul papioanelor”, la care toți profitorii găștii ICR-Patapievici, din toate neamurile artelor românești (plimbați prin cele străinătăți, traduși, plătiți pentru lecturi în capitalele lumii sau să-și deschidă expoziții, să prezinte un film sau o piesă de teatru, să cânte sau să danseze, bursieri și descurcări, intelectuali de valoare atât de variabilă, de care nici dracul n-a auzit de ei) au trecut la atac, cu mare aroganță cerând socoteală românilor care asigură banii publici (buni de tocat numai de găștile lui Băsescu) că lasă Parlamentul, majoritar USL (intrată la guvernare), să le taie craca de sub picioare. Am avut muștrări, zic, întrebându-mă: trăim totuși sub capitalism, „în deplină libertate și cine poate, oase roade”, poate așa e destinul lor, de aleși, el i-a transformat în profitori pe viață: destinul lor, nu Băsescu? Că demnitatea morală e pentru căței. În plus, m-am certat că nu e exclus să

fi exagerat cu compararea anului 1989 cu 2012, pe Băsescu cu Ceaușescu, deși și azi ești urmărit strict, în stil securist, ascultat, turnat și lovit la țanc, taman când ți-e lumea mai dragă, în secret sau în public. Aranjamentele securisto-comuniste (care te șantajează, te cumpără azi cu o funcție, cu un premiu sau un proiect aprobat sau cu o sponsorizare din bani publici) fiind la fel, dacă nu net superioare, aranjamentelor de castă ale masonilor sau filierelor neortodoxe.

Zilele trecute am luat seama că e de vină subconștientul la mine (care n-a uitat dedesubturile perioadei securisto-comuniste din România), el îmi tot deconspiră mizeria morală a acestei lumi și limitele explicațiilor acestei mizerii. Am fost invitat de Calistrat Costin, președintele Filialei Bacău a USR, la o manifestare literară ajunsă la a doua ediție la Bacău, intitulată „Toamna bacoviană”, organizată pe 21 septembrie, prin Consiliul Județean Bacău, cu vicepreședintele lui, poetul Dumitru Brăneanu, membru al USR. N-o să mă plâng aici că n-au ajuns banii publici nici măcar pentru decontul drumului (nici pentru premiile acordate; a trebuit să mă împrumut să mă întorc totuși acasă; să nu fiu greșit înțeles, eu n-am făcut parte dintre premiați și am înțeles că banii de decont vor fi trimiși prin poștă sau card după două-trei săptămâni) și că ICR-Patapievici a tocat toți banii publici ai României, până să plece, prin demise, în sferele lui înalte. Nu, altceva vreau să vă mărturisesc. La sosirea la hotelul băcăuan (nu m-am uitat la stelele lui), scriitorul Calistrat Costin m-a întâmpinat cu: știi cine a fost numit la ICR Paris? Nu, știam doar că Doina Uricariu a fost numită președinte la ICR New York, că președinte ICR e Andrei Marga și vicepreședinte Horia Gârbea (dovedit a fi cu mine de o rea-credință strigătoare la ceruri la Asociația Scriitorilor din București, pe care o conduce; a făcut tot posibilul să mă defăimeze; cu siguranță, va face la fel la ICR, „stându-i în gât”, să fie sănătos). Cine e președintele ICR Paris? Alexandru Dobrescu, îmi răspunde... Grozav. Criticul și eseistul Al. Dobrescu (redactorul-șef al revistei de lux *Însemnări ieșene* și membru în Consiliul USR și al Comitetului Director al USR) e vedetă la Bacău, acum. Firește, devenind persoană atât de importantă peste noapte, președinte al ICR Paris, „m-am pus și eu bine pe lângă Al. Dobrescu” – vorba vine, l-am asigurat că nu mă interesează nici un semn de bunăvoință din partea lui (și eu chiar sunt un om dintr-o bucată, spun de la obraz ceea ce am de spus; de aceea am atât de mulți prieteni, vă dați seama), că nici Augustin Buzura, nici H.R. Patapievici nu mi-au publicat nici o traducere pe

banii publici ai FCR / ICR și nu m-au trimis în străinătate la nici o „acțiune colectivă”, să stea liniștit, că nici de la el nu aștept nimic; așa îmi e mie scris, să fiu ultimul om din literatura română, m-am resemnat). În plus, față de Al. Dobrescu n-am nici o obligație: n-a scris niciodată despre vreo carte a mea (era un critic antipatic în tinerețea mea, când scria cronici) și nici nu mi-a premiat vreo carte cât a fost președinte de juri care contează (și anual e președinte de juri), din contră, m-a lăsat deoparte. În schimb, îmi e apropiat sufletește prin modul singuratic prin care se manifestă (cel puțin aparent). Deci, nu suntem compatibili „estetic”, Al. Dobrescu are autoritate (nu și dreptate) și mă face să cred că tot ce face, face bine (că are un discernământ bine pus la punct; sper să n-aibă o gașcă a lui) și că e un critic-scriitor însemnat. Nu e greu de înțeles că am stat în preajma lui la Bacău, la „Toamna bacoviană”, acolo unde a fost prezent (că dispărea cel mai adesea, și nu numai când răspundea la telefoane; aud că are tabieturi de aristocrat foarte stricte, sper să nu-i calce pe urmele lui Teodor Baconski, care și-a subordonat Ambasada României de la Paris și când era ministru al MAE, nu numai când a fost ambasador). De ce tot insist pe acest comportament al meu mai mult decât normal, de a sta în preajma... marelui numit Al. Dobrescu? Fiindcă, țineți-vă bine, avea să mi se întâmple un incident cel puțin ciudat, pe care nu pot să-l pun decât pe seama acestei apropieri de noul numit la Paris. Poate fi luat și ca o glumă, dacă nu ca o coincidență care mi-a declanșat amintiri nefaste. De aceea am făcut caz de subconștientul meu. Să vedeți... În după-amiaza zilei de 21 septembrie, întors la camera de hotel de la întâlnirea cu elevii și profesorii de la un colegiu-liceu de renume băcăuan, la care am stat lângă Al. Dobrescu (invitații „Toamnei bacoviene” au fost împărțiți de organizatori la mai multe colegii), am avut cu Doina Popa, soția, o surpriză de proporții: femeia de serviciu a cerut voie să intre în camera noastră, s-a dus direct la telefon, a spus că telefonul nostru nu merge, a scos din priză firele telefonului și a declarat sentențios – „vedeți”? Am făcut și eu și Doina ochii mari, pe noi nu ne interesează telefonul din nici un hotel, nu apelăm la el niciodată, nu ne interesează dacă merge sau nu. Imediat a apărut, aici, și un... depanator bine îmbrăcat, care... a tot instalat o vreme la telefon nu știu-ce. După ce a plecat, n-am avut curiozitatea să văd dacă telefonul brusc „reparat” are ton și funcționează. Ne-am amintit deodată, și eu și Doina, de ceea ce păteam în anul 1989 mai ales (dar și înainte): veneau mereu depanatori

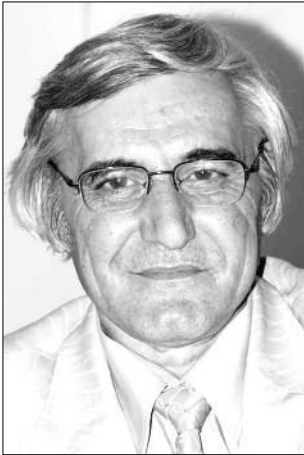
ai telefonului nostru de acasă, la Focșani, care se bloca, ne aduceau aparate-telefoane noi și eu le dădeam drept recunoștință... o sticlă de vișină (de la tata). Atenție, la Revoluție, pe 22 decembrie 1989, imediat după ce a luat armata în mâini puterea (și eu am fost instalat „președinte revoluționar de județ”; funcție în care am stat 73 de zile fix, plecând în 5 martie 1990 la redacția săptămânalului *Contrapunct* din București), Doina, soția, s-a trezit cu militari arătoși care au căutat... microfoanele puse de Securitate la noi acasă, le-au demontat, inclusiv din telefoane (că aveam două



receptoare pe același fir, unul în sufragerie și altul în dormitor) și i le-au arătat, recuperându-le. Vă dați seama, după 23 de ani s-a... repetat povestea, a apărut depanatorul telefonului din camera de hotel! Ne-am amuzat. Coincidența e bătătoare la ochi, acum eram urmărit fiindcă schimbam o vorbă cu un mare numit la ICR Paris? Eu fiind un cunoscut anti-Băsescu-anti-Ceaușescu... Proștii de azi nu știu ceea ce le tot repetam securiștilor care m-au urmărit până în pânzele albe până la Revoluție: că tot ce am de spus, spun public, nu e nevoie să-mi asculte telefonul. Altfel, apropo, datorită atitudinii mele anti-Băsescu, probabil (altfel, nu pricep de ce; eu nu am fost niciodată membru al niciunui partid, să fiu supravegheat), am descoperit că-mi sunt ascultate și telefonul fix de acasă, la București, și mobilul. Trăim în plină dictatură a lui Băsescu și o parte din intelectuali îi servesc interesele. Să mai repet că-mi fac, toți acești intelectuali profitori de soi, greață?

Liviu Ioan Stoiciu

Nicolae Oprea



Pro memoria

Romancierul Constantin Țoiu

Cu două luni și jumătate înainte să pășească în compania rară a scriitorilor nonagenari, Constantin Țoiu a trecut în neființă aproape uitat de lumea literară. (Sala pustie de la Uniunea Scriitorilor unde a fost depus catafalcul e o mărturie a singurătății din urmă.) S-a născut la 19 iulie 1923, în familia unui negustor aromân emigrat din Grecia și stabilit în Urziceni. Cu o biografie aparent rectilinie, făcând figură de conformist, la câțiva ani după absolvirea Facultății de Litere și Filosofie din București (1946) îmbrățișează cariera de editor, mai întâi la noua Editură a Partidului Muncitoresc Român, între 1948 și 1949. Adaptarea la noul regim este contrazisă de mărturia sa târzie conform căreia ar fi fost exclus din partidul comuniștilor în acest interval prin propria voință. Ceea ce nu-l împiedică să lucreze mai departe în cadrul Editurii de Stat, din 1950, transformată apoi în E.S.P.L.A., până în 1956. Și să debuteze oarecum, în 1950, în tandem cu un anume Leonid Strașun, cu broșura propagandistică *O noapte la arie*.

În anii următori se reorientează spre revuistica literară, funcționând în redacțiile revistelor: *Secolul XX*, *Gazeta / România literară*, *Luceafărul*, plus Televiziunea Română. Revoluția îl prinde în funcția de secretar al Asociației Scriitorilor din București. În etapa deceniului proletcultist s-a refugiat, însă, în traduceri, spre a evita dogma literară a realismului socialist. Traduce totdeauna în colaborare, ceea ce înseamnă că a stilizat transcrierile românești în modul în care Marin Preda a procedat la traducerea *Ciumei* lui Camus, împreună cu soția de-atunci, Eta Vexler. Traduce / stilizează îndeobște opere ale scriitorilor agreeți de regim precum: Ilya Ehrenburg, Louis Aragon, Jorge Amado, Zofia Nalkowska, Danuta Bienkowska, Ivan Olbracht, Georges Sadoul etc. Își continuă activitatea de tălmăcitor în anii '60 cu: Karel Capek, John Braine, Wladislaw Reymont, Jan Drda, Maxim Gorki ș.a.

Prozatorul de stirpe aromână debutează cu adevărat abia după abolirea proletcultismului, în 1965, cu o carte târzie, dar nesemnificativă în ordinea valorii: romanul cu tentă polițistă *Moartea în pădure*, subintitulat *Cronica unei zile*. Din nuvelele și povestirile reunite în următorul volum, *Duminica mușilor* (1967), abia se întrezăreau calitățile latente ale unui prozator din stirpea „artizanilor”, probanți prin acuratețe stilistică și predispoziție către detaliul psihologic. Se produc acumulări lente, așadar, pe fondul tensiunii reprimate în laborator, ușor mascată de turnura eseistică a *pretextelor* de mai târziu. Înzestrat cu simț estetic, Constantin Țoiu publică, în paralel cu opera de ficțiune, mai multe culegeri de eseuri și tablete literare: *Destinul cuvintelor* (1971), *Pre texte* (1973), *Alte pre texte* (1977). După 1989 impune acest gen hibrid de proză eseistică, cu substrat livresc și fundal istoric, impregnată cu trimiteri ironice la contemporaneitate, într-o serie de „prepeleacuri” cu model Ion Creangă (apoi Neculce și Budai-Deleanu): *Prepeleac*, *Caftane și cafteli* (*Prepeleac doi, trei...*), *Morbus diaboli* (*Prepeleac patru...*), *Răvașe din Kamceatka* (*Prepeleac cinci*). La care se adaugă memoriile aproximative din *Memorii din când în când*, dar, surprinzător, nici un roman.

Confirmarea vocației de romancier se petrece exploziv, în 1976, când se editează primul mare roman psihologic – dintr-o serie de excepție – consacrat deceniului proletcultist. *Galeria cu viță sălbatică*, plasându-l dintr-o dată printre prozatorii reprezentativi postbelici, va cunoaște, de altfel, și o difuziune europeană prin intermediul ediției franceze sub titlul *L'Exclu* (Editions Nagel, 1980), în traducere de Georges Barthouil și Ilinca Barthouil-Ionesco. Pe fondul destinderii culturale temporare din România

comunistă, apar în anii 1970-'80 mai multe romane de prim-plan care își trag seva din „obsedantul deceniu”, semnate de Marin Preda, D. R. Popescu, Fanuș Neagu, Nicolae Breban, Augustin Buzura, Petre Sălcudeanu, Alexandru Ivasiuc ș.a. Mai mult decât în cazul celorlalți prozatori cu experiență, se pare că Țoiu contrage în *Galeria...* elemente autobiografice marcate de tragism.

Acțiunea romanului structurat în 14 capitole și un clasic epilog se petrece „prin anii cincizeci” – cum avertizează fraza introductivă – și se concentrează în jurul destinului tragic al unui tânăr intelectual din perioada stalinist-proletcultistă. Momentul declanșator al intrigii este fixat în 1952, când eroul romanului pierde un caiet de însemnări cu tentă politică. Jurnalul pierdut devine obsesia acestuia, deși efectele nefaste se produc peste cinci-șase ani. Pe fondul dozării obsesiei, prozatorul conturează, din scene disparate, portretul unui intelectual lucid și neliniștit, care apare la începutul romanului în ipostaza novicelui „inițiat” de bătrânul cărturar Hary Brummer, proprietarul simbolic al unui anticariat.

Personajul central, Chiril Merișor, redactor la o editură bucureșteană, fiul unui ex-medic de închisoare, era „un marxist convins”, dar unul anti-dogmatic. A fost exclus din partid în 1950, când a luat apărarea ziaristei Reta Muchon (și ea exclusă, apoi emigrată în America), fiind acuzat de idealism și cosmopolitism. Cea mai înverșunată acuzatoare în timpul ședinței de „demascare” – cu mare pondere în narațiune – a fost activista Luisa Gronțan, care-i va deveni iubită mai târziu. Cele două femei cu rol nefast în viața eroului îi vor grăbi destinul. Circumstanțele relației erotice („El niciodată nu alegea; se lăsa ales”) reliefează însușirile predominante de caracter: indecizia, lipsa de voință, neputința opțiuni. Cum îl caracterizează prietenul său Cavadia: „Neliniștea, confuziile lui, neputința de a tranșa net lucrurile, de a lua hotărâri categorice, se datora în bună parte moliciunii lui.”

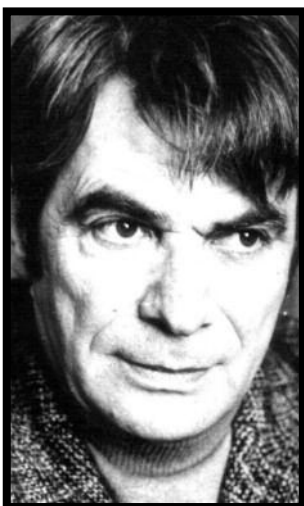
Pentru a scăpa de obsesia jurnalului, Chiril evadează un timp la Jurilofca – prilej pentru autor de a contrage în roman mediul pitoresc al satului de pescari. Acolo se atașează de un copil ciudat, Izot, care pare să aibă premoniția sfârșitului tragic. Revenit în capitală, trece printr-o fază de acalmie, refugiat în spațiul protector al Galeriei. Dar timpul se grăbește, cum recunoaște naratorul într-o parafrază după Marin Preda: „Timpul, spre acel sfârșit de an copleșit de zăpezi grele, păru deodată că se grăbește, și Chiril împreună cu el.” În ianuarie 1958 este arestat și implicat în procesul unui presupus complotist, senilul Rorică Viteșteanu. Refuzând să dezvăluie numele membrilor Galeriei ale căror opinii (morale, politice) le notase în jurnal, *alege*, în sfârșit, calea sinuciderii. Romancierul se ferește să facă din eroul său un martir. Merișor este omul inocent, imprudent, interiorizat, „forțat să fie prefăcut”, „trist și ciudat”, un inadapdat în condițiile sistemului totalitarist, ale cărui mecanisme încearcă totuși să le înțeleagă. Opusul său în plan tipologic – într-o simetrie gândită de autor – este rafinatul Cavadia, adaptatul fără dileme, oportunistul. Chiril Merișor se aliniază eroilor camilpetrescieni însetați de absolut („Judecase în absolut” – se spune despre el) și incapabili de compromisuri. Destinul său este, în alt context istoric, similar cu al lui Gelu Ruscanu din *Jocul ielelor*. Fără să insiste pe drama psihologică, Constantin Țoiu se orientează pe dezbaterea morală, romanul încorporând astfel veritabile eseuri pe teme sociale și politice legate de „tradiția istorică” a deceniului dogmatic, definit perifrastic: *Perioada-nemișcării-depline-și-domniei-unui-singur-punct-de-vedere*.

Deși se manifestă – în eseuri – ca adept al stilului clasic în proză, Constantin Țoiu se dovedește un prozator modern și inventiv, sfidând normele narațiunii rectilinii. Cronologia narațiunii este bulversată cu bună-știință întru sporirea dramatismului, anul de referință fiind fixat în 1967, *timpul reconstituirii*. Ingeniozitatea tehnicii narative devine evidentă în cazul funcției naratorului. Primele capitole sunt concepute din perspectiva unui narator obiectiv impersonal, pentru ca în capitolul al IX-lea să intervină în discurs un narator subiectiv, la persoana întâi. Acesta se deconspiră în capitolul următor, când îi aflăm și numele, Isac Sumbasacu: „Chiril începuse să-mi zică și Sache. Când nu-mi zicea țap, un țap privind țintă și pe jumătate ironic lumea...” Prin condiția sa de infirm, somnolând pe fotoliul din Galerie, Isac îndeplinește rolul *Povestitorului* „obsedat de una și aceeași temă, viața pur și simplu, cu o viziune statică asupra evenimentelor pe care le înregistrează memoria sa fabuloasă. El se substituie autorului, în ipostaza de cronicar al timpului său. Dar principalul său furnizor de evenimente, care „împrespăta cu veștile lui existența”, este Chiril Merișor, devenit *al doilea narator*, exponentul perspectivei nobile, dinamice: „El se putea spune că încerca să fie, și era, câteodată, cel de al doilea chip al Naratorului, trimis în lume să afle, să cunoască și, eventual, să judece.”

Valoarea indubitabilă a romanului – în care nu există o evoluție în ordinea conflictului – rezultă și din statutul simbolic acordat Galeriei – „arcă plină până la refuz de amintiri”. Întrucât galeria desemnează nu numai locul de refugiu al lui Chiril, ci și nucleul unei lumi vechi. Pensionarii Galeriei (Aurică tipograful, Bunthe cavaleristul, Comandorul, Rorică și cele două femei, Praxiteea și Nașa Primavera), toți niște *foști*, marginalizați de regimul comunist, fac parte din generația veche care credea în valorile umaniste. Denumită ironic de Praxiteea *Vizuina cu hoți*, reprezintă pentru Chiril patria, adică *Echipa cu care trecem prin lume* (în spiritul solidarității specific umane). *Galeria* împrejmuiește de viță sălbatică este deopotrivă personaj colectiv (expresiv conturat de prozator) și memorie personificată: „Galeria avea un punct de vedere deosebit...”; „Galeria chicotea...”; „O altă paranteză a Galeriei...”; „Galeria miza pe ei...” etc. Subliniind polisemia cuvântului, Cornel Ungureanu identifică o relație meta-textuală, căci despre elaborarea romanului „se vorbește chiar în romanul în cauză”: „*Galeria...* este procesul unei cărți: al unui *text*”. În alt sens, *Galeria* pare să imite în registru parodic, *Grădina filosofilor* din Antichitate.

Constantin Țoiu se vedește, prin excelență, cronicarul epocii contemporane, dinaintea momentului revoluționar 1989. Substanța *Galeriei cu viță sălbatică* s-a cristalizat prin recuperarea evenimentelor tulburi ale controversatului deceniu șase. Se pune în discuție, cu alte cuvinte, un timp care devenise istorie. De atunci, interesul prozatorului se concentrează tot mai intens asupra stringentei actualități, din care se recrutează eroi ai timpului nostru. Se poate vorbi și de unitate de loc, întrucât spațiul propice încrengăturii epice este, de obicei, metropola: un București, iarăși, contemporan (uneori reflectat în oglinzile timpului). Prozatorul preia aievea rolul grefierului care consemnează fidel realul sau al martorului care dă seama asupra prezentului. *Însoțitorul* (1981) – roman conceput după impactul produs de moartea soției, Karin Rex, cu substrat autobiografic – se încheie în decorul Bucureștiului răvășit de cutremurul din 1977. *Obligado* (1984; și el dedicat „Lui Karin”), în pofida insistențelor depuneri aluvionare ale trecutului mai îndepărtat, ajunge cu firul narațiunii pe la 1983. Iar *Căderea în lume* (1987), forând straturile vremii până la 1917, constituie

Constantin Țoiu



Confirmarea vocației de romancier se petrece exploziv, în 1976, când se editează primul mare roman psihologic – dintr-o serie de excepție – consacrat deceniului proletcultist.

lector

în același timp o cronică de sfârșit de secol XX prin secvențe ilustrative din iarna anului 1984.

Ultimul roman, fatalmente, al lui Constantin Țoiu se apropie valoric de *Galeria cu vișă sălbatică*. Scris spre sfârșitul comunismului, *Căderea în lume* se structurează în jurul ideii de cunoaștere dilematică a existenței, decurgând din revolta omului contra divinității, odată săvârșit păcatul originar. Metafora iradianță va fi dedusă din cazuistica unui ciudat îngrijitor al bisericii catolice din Șirna-Veche: „Era *căderea*, și l-am ajutat și am spus când cazii,...o, da, desigur, - își amintise - „căderea în lume!”...Gândea nemțește și îl urmăream greu. Voia să spună că bariera cunoașterii fiind trecută prin trufia științei și cunoașterii orgolioase, omului începea să-i lipsească temeiul vieții și respectul față de minunea, oricum de neînțeles, a creației dumnezeiești...”. În fond, ambiția naratorului care înregistrează ideea era să refacă scurtul traseu al vieții unchiului său, Babis Vătășescu, fost aderent al mișcării legionare. Condamnat de șefii Mișcării, din cauza simpatiilor sale de stânga, la un “drum al pocăinței” între Suceava și Turnu Severin, acesta fusese apoi executat, sub guvernul lui Antonescu, după uciderea lui Armand Călinescu. E de apreciat aici capacitatea prozatorului de a ocoli șabloanele în prezentarea succintă, dar verosimilă, a ideologiei legionare. El conturează cu destulă pregnanță profilul unui intelectual care, răătăcit pe “calea răului”, ratându-și idealul, era menit unui sfârșit tragic.

Căderea în lume constituie creația unui stilist care uzează, prin asimilare organică, de moderne procedee narative, fără stridența furorii intertextualiste a momentului. Din combinarea elementelor unui metaroman cu preceptele tradiționale ale genului rezultă o narațiune fluentă, de o îndubitabilă coerență interioară. Naratorul implicat, personaj insignifiant din categoria „omului fără însușiri” al lui Musil, este și el, ca Chiril Merișor din *Galeria...*, „un bărbat lipsit de îndrăzneala vieții”. Când se fixează în ipostaza naratorului autorizat, însă, își revelează natura duplicitară. Aparent – căci disimulează expert – el ar fi scribul umil care bate la mașină memoriile tatălui său, aspirând în secret la gloria de autor ca „o revanșă contra naturii ingrate”. Trăiește, astfel, în contul altuia, al memorialistului propriu-zis, bătrânul Vasi Vătășescu, tatăl orb, ca un Homer în deriziune. Nu se sfiește să apeleze, în clipele de oboseală, la tehnica înregistrării pe bandă magnetică, asumându-și, în acest fel, atribuțiile reporterului imparțial. În genere, își urmărește subiectul pas cu pas pe meandrele evocării, refuzându-și orice implicare în discurs. Cel mult, punctează rememorarea cu un gest reflex, o notiță de fixare a ideii memorabile, o tuse semnificativă („Am tușit. Eu, cel din 1984. Era ca

și cum aș fi fost de față.”) etc. Obsedat de conservarea autenticității, când revine în limitele timpului trăit de el însuși, procedează asemeni cronicarilor ingenui, depunând mărturie. Dar „copistul” are accese de originalitate pe care nu totdeauna și le reprimă. El provoacă *mărturisirea*, îl incită pe confesor, îi dirijează memoria spre faptele majore („marea acțiune”, „tumultul epocilor duse”), evitând, cât se poate, întâmplările mărunte, „prea meschine, nevrednice oricum de atenția posterității”. Apoi, face ordine în vâlmășagul evenimentelor, inculcă sensuri noi, le transformă în beneficiul semnificației generale. Îl tratează pe povestitor ca pe un rob, *simplu deținător al experienței*, de la care împrumută viața trăită și o remodelează, făcându-l nemuritor: „Tatăl restabilit”.

Babis Vătășescu al doilea este, o recunoaște el însuși, un reparator, un *bricoleur* care stabilește legături între secvențe. „Trufia demiurgică” afișată de tatăl povestitor este deopotrivă și a lui, fiindcă nu se reține să modifice chiar registrul povestirii de pe bandă: „Oricum, eram suveran. Amintirile lui îmi aparțineau. Puteam să fac cu ele orice. Să le dau, de exemplu, o modernă, ironică, turnură. Să adaug sau să tai. Să agravez ori să îndulcesc. Să-l jertfesc, într-un cuvânt, pe bătrân, dar invers, așa cum Iacob fiul l-ar fi sacrificat pe Avram”. La finele romanului, Babis Vătășescu se împiedică de „pielea naratorului” temporar părăsită. E un fel de a spune că nu-i reușise tentativa de a fi el însuși, renunțând la timpul recuperat al povestitorului. De fapt, proba de trăire nemediată o depășește personajul-narator în timpul rondului său de noapte. Ea coincide cu proba de talent a prozatorului care descrie magnific nopțile feerice ale Bucureștiului bântuit de viscol și ninsoare. Între descrierea fascinatorie și umorul degajat de conversația personajelor sale e cuprins un amplu registru stilistic pe care Constantin Țoiu îl stăpânește cu dexteritate.

Deși debutează cu întârziere, Constantin Țoiu se înscrie, prin anul nașterii, în cadrul generației războiului, alături de Marin Preda, Ion D. Sârbu, Petru Dumitriu, Ștefan Bănulescu și Octavian Paler. Partea de rezistență a prozei sale este una a temelor interzise sau riscante și a referenței biografice. Prozator analitic, preocupat de tensiunea ideilor, pe urmele lui Camil Petrescu, Țoiu înclină către dezbateră cu caracter civic-moral, ca și contemporanii săi Al. Ivasiuc, Ion D. Sârbu și Octavian Paler (în ordinea dispariției). Oscilând între frazarea riguroasă sau calofilă, el cultivă îndeobște romanul citadin, irizat de ironie și umor, întemeiat pe mixtura de analiză psihologică, notație realistă și colocvial etc. Ciudat este faptul că, după 1989, autorul *Galeriei*...nu a mai fost tentat de roman, nici măcar în proiect.



Scriitorii și Radioul

Poeta Lucia Negoită, realizatoare de emisiuni la Radioul public mulți ani, ne propune un serial cu titlul de mai sus. Scriitori importanți s-au așezat la microfon și au citit texte în cadrul „Revistei literare radio”, texte care nu merită să se piardă.

Aesthesis carpato-dunărean

Vladimir STREINU

În limba română, în folclorul literar și deopotrivă în literatura noastră cultă, deosebim „o formă internă” comună: e suma de atitudini care dau la un loc concepția de viață și artă a românului, afirmându-i ca particulară existența spirituală în lume. Forma internă a culturii înflorește suprem și de la sine pe tulpini a căror înălțime îi măsoară vechimea istoriei scrise și nescrise care le-a produs, rădăcinile lor ținându-se pe dedesubt în aceeași unitate morală pământul daco-roman din Maramureșul dacilor liberi până la Marea Euxină, adică „marea cea bună”.

Căci istoria și geografia națională alcătuiesc împreună spațiul nostru estetic. Și întocmai cum oamenii de știință respectivi, istorici și geografi consemnează, unii, fapte de arme numai defensive la Tapae, Podul Înalt și Călugăreni, sau alții descriu cursuri de ape și piscuri de munți, ca Dunărea și Ceahlăul, omul de litere este adus prin însăși logica lucrurilor să stabilească perimetrul sensibilității românești, acel spațiu estetic ale cărui reliefuri constante, urcând din adâncul istoriei și al trecutului patriei, conving pe oricine de realitatea unui “aesthesis carpato-dunărean”.

Care sunt atunci, dacă nu toate reliefurile și constantele specificității românești, măcar acelea pe care le vădește o perspectivă panoramică?

Din punctul de vedere cel mai înalt, umanitatea carpato-dunăreană se specifică prin liniștea de cuget. Românul e un tip de om liniștit cum apare în toate perioadele zbuciumatei lui istorii, și-n toate momentele lui culturale culminante. El s-ar defini, de aceea, prin încrederea în rânduieții eterne. Nu este vorba despre viața de apoi, deși există și această formă a ideii de veșnicie în folclorul nostru, ci de încadrarea individuală în eternitate, de înrudirea lui cu valorile eterne, de mișcarea lui sufletească după ritmul anotimpurilor, după ciclul rodniciei. Viața lui morală se mișcă încet adoptând rotația înaltă aproape imperceptibilă a zodiilor. Fenomenele trecătoare nu alarmează, numai cele ce se înscriu în legea eternă intră în compunerea ei. Până și moartea pentru român e un accident de care el nu se sperie. Ciobanul Mioriței, căruia spirite superficiale i-au făcut un nepotrivit proces de pasivitate, își gospodărește moartea cu o liniște aproape socratică. Ceea ce trebuie deslușit la el este chiar sentimentul eternității, nu însă al dăinuirii lui individuale, ci al dăinuirii, dincolo de existența individului, a unui tip colectiv de existență, tipul vieții românești arhaice pe care el vrea să o transporte peste hotarul vremelniceii proprii. Testamentul lui nu e altceva decât mișcarea de a-și muta habitatul cosmic al spiței dincolo de limita efemerității lui. Această liniște de cuget a românului, nealarmarea lui la accidente, încrederea în rudenie pe care și-o simte în realitățile veșnice sau numai în simbolurile ideii de veșnicie pe care le mănuieste de minune în creația sa folclorică și cultă, reprezintă cea dintâi constantă a specificității spirituale carpato-dunărene. Folclorul o exprimă în Miorița și în doine care mai de care mai marcate de liniștea muzicală a nesfârșirii. Și aceeași seninătate în fața accidentului morții, care exprimă altfel convingerea despre eternitatea vieții, se află în vibrația lirică din *Mai am un singur dor* a lui Eminescu, în *Baltagul* și alte romane de Mihail Sadoveanu, în *Testamentul* lui Tudor Arghezi.

Cu o astfel de orientare, ori de câte ori vine în contact cu împrejurări care contrazic rânduiala eternă, sensibilitatea românească naște umorul. E un umor filosofic. Cine a trăit în lumea românească, stând să asculte două-trei nopți poveștile poporului, știe că noi, românii, nu rădem de alții, ci mai întâi de noi înșine. Și numai în această măsură rădem și de alții, dar chiar atunci cu surăsul de bunățate și înțelegere că rizibilă e împrejurarea de viață și nu omul care este pus în această împrejurare. E aici o concepție adâncă despre nevinovăția omului în atitudinea umoristică a poporului român. Așa ne apare râsul lui Creangă, care putea spune despre el însuși: „Nici frumos până la douăzeci de ani, nici înțelept până la treizeci și nici bogat până la patruzeci n-am fost, dar nici așa sărac ca anul ăsta, ca anul trecut și ca de când mă știu niciodată n-am fost”.

Dar bunățatea se află în atitudinea de umor numai implicată. Ea se afirmă direct față de semenul în nevoie, devenind stil de sensibilitate. Față de un străin, față de un călător, românul nu e prietenos din umanitarism, care ar fi la el o concepție limpede și învățată. Nu. E o solidaritate nativă cu omul de pretutindeni, care îl face, dacă un drumeț îi calcă pragul, să-l omenească, poftindu-l în casa lui și așezându-l la masa lui. Nicio limbă în afară de limba românească nu are cuvântul „a omeni” cu acest sens care l-a dus să conlocuiască pașnic, pe pământul strămoșesc, cu numeroase alte naționalități.

Iată, așadar, câteva dintre reliefurile spirituale care compun forma internă a culturii române. Folclorul deopotrivă și literatura cultă le-au dat expresie artistică și ele vorbesc singure, fără a mai consemna altele despre identitatea noastră națională, despre acel „aesthesis carpato-dunărean” care susține în lume specificitatea creațiilor artistice românești.

Eseu difuzat în *Revista literară radio* din 23.04.1966



Mircea Bârsilă



**Se preschimbă
vara vieții mele
în toamnă.**

**Sunt unul
dintre aceia**

**pentru care
niciodată nu
vor mai cânta,
cu un respect**

**inexplicabil,
păsărelele.**

**Simt cum mă
despic în două,
din creștet până
în tălpi,**

**asemenea unui
îndrăgostit, și
chiar și trista
foire**

**de adâncuri,
din sufletul
meu, este
identică,**

**până la un
punct,**

**cu luminoasa
teamă din
tinerețe, din
prima tinerețe,**

**în fața femeii
goale.**

Domnul administrator

Singurătatea – adevărata singurătate – începe abia când îi vezi aievea balegile de vită mare și blândă prin apartamentul cu trei camere. Îi aduci iarbă într-un geamantan vechi, o adăpi, seară de seară în cada emailată. Asemenea brațelor unei cruci: lungile coarne cu vârful plesnit ale acestei prezențe pe care nu o vezi decât tu. Îl rogi pe domnul administrator al blocului să te scrie cu două persoane în registrul său, dar acest nemernic, pentru că nu poți să-i spui altfel, se uită la tine pieziș. Îi arăți balegile și el te sfătuiește să te odihnești mai mult sau de invită, condescendent, la o bere. Adevărata singurătate începe abia când îi simți aievea prezența de vită mare și blândă, în apartamentul ticsit cu volume de poezii – mai ales poezii de dragoste. Îi aduci iarbă într-un geamantan vechi și urmărești, până târziu, împreună cu ea, filmele și emisiunile, una mai proastă decât alta, la televizorul așezat pe colț, în sufragerie, între leandrul de la fereastră și tabloul din perete, dăruit cândva de un amic, și în care un nou Sfântul Gheorghe omoară iarăși balaurul.

Spectacol

Un înger bolnav rotindu-se deasupra orașului cu o blondă zănatică ținându-se doar cu o mână de voalul ei de mireasă clic clic blitzurile înghesuială mare în jurul mărului înflorit sub care îngerul împarte autografe pe fotografiile încă umede îi curg șiroaie lacrimile este mai rău de el decât de albatrosul lui Baudelaire gata începem strigă din mulțime unu’ cu ochelari de soare domnișoarelor doamnelor și domnilor vă rugăm liniște drepți se aude aceeași voce și îngerul ia poziție de drepți salt înainte culcat aviație inamică aplaudăm fericiți clic clic blitzurile apar și cei de la televiziunea locală cu valizele și aparatele lor de luat vederi în direct o frânghie subțire leagă – din senin – pământul de cer clic clic blitzurile în vreme ce îngerul urcă pe frânghie și dispare a dispărut gata strigă din nou individul cu ochelari de soare de șarpe de armăsar ce mai doriți pentru cât ați plătit e destul

Aceste zile

Aș vrea să știu dacă ești fericită, aș vrea să am ceva de la tine fie și numai pentru câteva zile: un obiect din sfera acelor frumoase nimicuri frivole – o agrafă, un capac rotund (cel de la cutia cu pudră, de pildă) sau un nasture, pe care să i-l arăt mamei și să-l țin noaptea, sub pernă, cum, altădată, scutul, pe când eram mercenar într-o legiune romană.

Ți-aș putea dăru, la rîndul meu, o sticlă de parfum (cu pompiță), chiar dacă nu te-am văzut decât o singură dată, sau – de ce nu ? – niște versuri încă recente și al căror tâlc are două tăișuri: un surăs și-o tristețe. Niște versuri pe care le voi împlети într-un sonet, când voi fi liniștit.

Se vorbește prin oraș despre zăhărul – absorbit de profilul tău – al acestor zile.

O pietricică roșie, „iubito”, în locul numelui mic al tău, în absintul abstract din pahar – și pe care-l aprind, de fiecare dată, cu un chibrit: dacă nu ia foc, nu-l beau. Dacă nu ia foc înseamnă că nu m-am gândit destul de intens la tine.

Te-am văzut o singură dată, în timp ce deschideai fereastra și ningea. În timp ce ningeai.

Printre blocuri copiii se jucau cu o coadă de diavol.

Învechite semne

Multă vreme, după ce nu mai suntem copii, mâinile noastre continuă să se joace.

Multă vreme, vrăjiți de eumenidele sexualității, mâinile băieților nu mai văd decât sâni, genunchi și coapse fierbinți de femeie.

Am umblat și eu, ținând-o de gâtlej, cu vipera acelei vârste de la un nume de femeie la altul, la fel ca printr-un labirint.

Eram tânăr și mă spălam, dimineața, până la brâu, la pompa pentru apă din curte. Îmi plăcea mirosul de leuștean, de brusturi și de urzici. Îmi plăcea să-mi frec ceafa de scoarța – cu încrustări demonice – a realității.

Niște cicatrici încă vinete și încă destul de adânci: învechitele semne pe care le am, din anii aceia, pe trup, de la coarnele – de zeitate egiptiană – ale fericirii:

efemera fericire de a bea vin, până în zori, din sânii unei femei.

La sfârșitul lui martie

Când fetele încep să umble în pantofi cu tocul înalt înseamnă că nu se mai tem de bărbați. Un sânge nou, scurmând în aluatul inimii lor, la fel ca un mistreț într-o pădure cu izvoare. Ascultați cum cântă la pian o fată, ascultați cum cântă la vioară o fată, ea vede un nor de băieți, în vreme ce cântă: un nor de băieți o caută, vrăjiți de matinala topică a formelor sale trupești, de ispititoarea sa prospețime. Vorbesc de fetele din clasele mari de liceu, cu vinul din ochi început și care se uită de sus la cele mai mici decât ele: asemănătoare firelor de cânepă răsărite într-o farfurie. Încercați să le vedeți – cu ochiul tot mai leneș al minții – cum își scot sutienul și ciorapii cu jartiere, sub privirile însonnorate ale păpușilor din copilărie, exilate pe dulapul cu fuste și rochii, cu bluze și rafturi pentru lenjeria intimă. Sâni lor crescuți într-o singură noapte de iarnă. Sâni lor crescuți într-o singură vacanță de vară. Și albii clăbuci din cada emailată când își fac, seară de seară, baie, încuiate pe dinlăuntru, și care împodobesc, la sfârșitul lui martie, crengile pomilor.

Laudă ție

Laudă ție, obsesie blondă a morții. Laudă florilor înalte ale fânețelor, dar și celor mici: lipsite doar în aparență de prestigiu și care se numără, în felul lor, printre lucrurile mai greu de îndeplinit ale acestei lumi. Laudă puținelor clipe în care ni s-a dat să vedem cum ninge cu găuri de flaut și aromelor vesperale din prunduri. O plăcută senzație de înghesuire încercându-ne, primăvară de primăvară, în vreme ce arborii își măresc, în forme gotice, volumele verzi. Laudă ție, obsesie blondă a morții, pentru toate acestea și pentru multe altele: de la stelele căzătoare ale nopților – în acele ore meschine, când somnul fiecărui bărbat este prins, la celălalt capăt, în cuie, de somnul unei femei – la bulbii luminoși ai narciselor de pe mormântul din inima lumii. Iată : e vară și am o cămașă în carouri. E vară și am o iubită: și ne întâlnim, pe ascuns, în miezul roșu al pepenilor.

A venit toamna

Se preschimbă vara vieții mele în toamnă. Sunt unul dintre aceia pentru care niciodată nu vor mai cânta, cu un respect inexplicabil, păsărelele. Simt cum mă despic în două, din creștet până în tălpi, asemenea unui îndrăgostit, și chiar și trista foire de adâncuri, din sufletul meu, este identică, până la un punct, cu luminoasa teamă din tinerețe, din prima tinerețe, în fața femeii goale. A venit toamna. Este ca și cum, ascultând un disc – un disc pe care nu l-am mai ascultat demult – aș auzi altceva decât înainte, repet, altceva decât înainte și, totodată, într-o limbă necunoscută. Se preschimbă vara vieții mele în toamnă. Parcă aș fi o pasăre – o pasăre de noapte a cărei vedere descrește

pe măsură ce în jurul ei se face, în zori,
tot mai multă lumină.
Un cub ce se reneagă, plin de amintirea sferei,
sau, dacă nu cumva exagerez, un zeu de altădată
– al vegetației – încercând să fugă de propriul destin,
agățat de coama unui dangăt de clopot.
O dușmănie pur și simplu de neînțeles
înnegrește mersul – de femeie văduvă – al fiecărei zile.

Călătorie

Într-o barcă șubredă, cu negru coviltir, alunecă un felinar
aprins. Cel puțin de n-ar mai bătea vântul! De s-ar auzi
cel puțin câinii: fie și câinii de vânătoare ai lui Acteon!
Fie și câinii sălbăticiți ai zeiței Hecate.
O noapte la fel de mincinoasă ca o meduză. Și nici
nu știu încotro sunt dus de șubreda barcă: s-ar putea
să urmeze trecerea printre versanții unei strâmtori
sau chiar printr-o peșteră. S-ar putea să fi fost chemat
pentru unele mici reparații pe la casele lunii.
Această barcă șubredă
în care voi sfârși ținându-mi de plete
– în chip de felinar – propria țeastă. Iată a început
să mă cuprindă moleșeala,
sub negrul coviltir. A răsărit lângă mine un arbore
și s-a făcut mare, de când umblu prin noapte: o noapte
la fel de mincinoasă ca o meduză, o noapte fără sfârșit
și fără nici o altă lumină – decât felinarul unui trist călător.

Septembrie

Parcă aș fi un drum – de țară – degradat de roți,
ironizat de tovarășii săi, carpenii,
înfuriat de matinala salivă roșie a amintirilor sale,
bun slujitor al bălților și al noroaielor de toamnă

o aud, câteodată, pe mama
scuturându-se de zăpadă, în tindă:
desigur, drumul pe care vine mama, acum,
trece și prin oglindă

aveți grijă: orice femeie părăsită
într-o zi de septembrie
continuă să fie frumoasă, câtva timp, și după aceea,
așa va începe următoarea mea carte de versuri,
așa a-nceput epopeea...

firești erau altădată gradele militare ale norilor
și ploile rumegând în spatele caselor mici
plecăm dintr-o lume și intrăm în alta
având drept felinare – viclenii licurici

de unde vine frumusețea lumii
și unde – spuneți-mi – unde se duce?
un mormânt din care mă simt privit de proprii mei ochi
îmi apare, mereu, înainte.

Carnaval

Întâiul carnaval din viața mea.Aveam doar câțiva ani,
încă nu eram la școală, iar mama purta o mască
de dropie. Nu mai erau ale sale nici mersul
și nici mișcările capului,
ci, întru totul, ale celeilalte. Și dorința – greu stăpânită –
de a mă convinge
dacă nu va fi având cumva și greutatea unei dropii.
N-am îndrăznit, la gândul că mama
– trădată, în sfârșit, de pliscul acela scurt – era, de fapt,
o dropie travestită în femeie. Nu mai erau ale ei
nici mersul
și nici mișcările capului, iar masca și lungii cercei
(niște cercei cât o limbă de câine de lungi) o făceau
să semene – aș zice eu, acum,
la atâția ani de atunci –
cu un idol arhaic: slăvit, la sărbătorile lor, de barbari.

În timpul verii

Ce mai frumoasă și cea mai blândă dintre toate vacile
din copilăria mea a fost Priana.Desigur, mama o iubea
pentru laptele ei gras și pentru că era cuminte la muls,
iar tata – pentru roșul frumos al părului și petele albe,
unele mari cât un județ de pe harta atârnată la școală,
în cui, și altele – dese, mărunte, stelare. Pentru mine,
întrucât păștea oriunde, era și mai frumoasă
și numai cei crescuți la oraș nu știu ce înseamnă să fii
hărțuit de o vacă, în timpul verii, când se ofilește iarba
prin vâlcele sau dacă, în apropiere, se află un lan
de porumbi.Cred că Prianei îi era milă de mine

și o bucura, fără îndoială, faptul că înțelesesem tăcuta
și fireasca ei duioșie maternă.
Poate că, în înțelepciunea ei, mă înfiase – o tainică
înfierare – și, în consecință, mă ocrotea ca și cum
aș fi fost unul dintre vițeii ei și, totodată, singurul
pe care nu-l ducea nimeni la târg – sau chiar la abator –
imediat după înțârcare. Și coarnele arcuite simetric
spre înapoi ale celei de a doua mame – dacă îmi este
îngăduită această licență –
menite să-i confere, în ochii mei de copil, un aer de
doamnă ce impune, în mod natural, admirație și respect.

Câțiva stropi de sânge

Mă exilez, adesea, și eu într-o speluncă
unde mesenii îl așteaptă pe domnul cel cu stilet:
un ins misterios, ce lasă urme,-n luncă,
de țap, și care, în jur, împrășcă, șiret,

promisiuni ce țin de câțiva stropi de sânge
și-o semnătură, în joacă, pe un colț de hârtie.
Mă exilez într-o speluncă, în orele nătânge,
și unde la visări – niște visări bizare – ne îmbie,

prin fumul dens, o fată, cu niște vechi romane,
ea însăși, între cântărețele de cântece nocturne,
o făptură himerică și care crede în alternanțe.
În dileme și în cenușa – sfântă – din urne.

Ispita, ispita îmi este circumferință
în nopțile demonice de vineri înspre joi.
De ne-ar vindeca misteriosul ins de suferință
și dacă suferința s-ar stinge, odată cu noi !

Promisiuni ce țin de câțiva stropi de sânge –
și liliiecii, pe la geam, în orele târzii.
O crâșmă unde ochiul – cel din suflet – plânge
și unde am semnat și eu, naiv, niște hârtii...

Ea

Ea are tălpile mici și este întodeauna corect îmbrăcată:
lucru pe care nu-l observ decât atunci când țipă:
la câine sau la mine

s-ar putea ca în mintea ei să se afle, de mai multă vreme,
și o grădină unde paște un simbolic mânz roșu

imagini străvechi, uitate, încețoșate

de-ar încerca cineva să mă coase, la vară, de-un mac

și, totuși, poate că ea are dreptate: suntem păcăliți,
până în ultima clipă, cu firimituri,
așa cum umbrele – umile și triste – ale păsărilor
sunt ademenite cu păduchi de pasăre

poate că ar fi mai ușor pe aici – o altă idee fixă a ei –
dacă toți morții
(inclusiv aceia pentru care timpul
este o piele de animal sălbatic proaspăt jupuit
și atârnată într-un cui, spre a nu fi ajunsă de câni)
ar plăti și ei anumite taxe:

pe liniștea din cimitire și pe fericirea de a fi morți!

Un film

Ce om de treabă îmi apare înainte, când mă privesc, uneori,
în oglindă.
Aproape că nu îndrăznesc să fiu acel om care nu s-a îmbătat
niciodată, care nu și-a invidiat niciodată prietenii
și n-a întors capul după nici o femeie, pe stradă. Aș vrea
să fiu tot atât de neîntinat și de liniștit ca el, și, în același timp,
să-l atrag, totuși, de partea mea: eu – cel murdar și brutal,
eu – cel neânfrănat și hirsut,
un nemernic venit dintr-un sat unde viața fierbe
ca într-un cazan al diavolului
și unde oamenii mai sapă și acum, pătimiși,
în căutarea căldărilor cu aur ale ostrogoților, îngropate, adânc,
la rădăcina copacilor de pe dealuri.
Eu: cel cu ibovnice dezmațate
trăgându-se din neamuri de ocași – care au izbutit să evadeze
și să treacă, după aceea, granița –
din lotri de la Dunăre și din cuțitari ai căror înaintași
au putrezit în temnițe.
Sunt așa cum se cere în aceste vremuri demonice,
în aceste vremuri pur și simplu stupide,
încât îmi pare, adesea, că joc într-un film din categoria
celor date doar noaptea, târziu, la televizor, și care, atât de dure
– și încă netirate – nu sunt urmărite până la capăt de nimeni.

**aveți grijă:
orice femeie
părăsită**

**într-o zi de
septembrie**

**continuă să fie
frumoasă, câtva
timp, și după
aceea,**

**așa va începe
următoarea
mea carte de
versuri,**

**așa a-nceput
epopeea...**

**firești erau
altădată
gradele militare
ale norilor**

**și ploile
rumegând în
spatele caselor
mici**

**plecăm dintr-o
lume și intrăm
în alta**

**având drept
felinare –
viclenii licurici**



...iată-l pe acest om uriaș, ce părea un fost soldat idiotizat de ticuri și năravuri... cocârjat cum e un om bătut de mazărice... peste masă... pentru a scrie... cu o pană de găscă în mână... și desfătându-se cu scrisul... iată un om fericit... cu gustul obrăzniciei în vârful degetelor, pentru că doar un obraznic s-ar fi încumetat să scrie într-o lume ce nu-ți permitea să-i faci dimpotrivă... căci scrisul ce-i, dacă nu împotrivire...

proza

- Istoria noastră e istoria unei comunități, spuse, în acel pătrar de lună, conul Manolache... Se afla în fața crucii clucerului Miron Dragomir, ucis, cu ani în urmă, mișelește, în casa ce-i rămăsese moștenire de la părinții săi... iar colonelul Vârzaru văzuse în acest Goliat ceva mai mult decât un simplu ucigaș dintr-un pluton... și l-a luat în solda sa, ca ordonanță... și majordom... și vizitiu... dar scormonea cu gândul, ca să facă mai mult din el... un om de taină... Cercetarea vieții unui om de taină presupune migală... timp... greu de avut în vreme de război... Nu-i un prost oarecare, și-a spus Vârzaru, ghicindu-i vrednicia la îndeplinit poruncile... onestitatea și fidelitatea... Dar constată mai târziu, prea târziu, că Miron Dragomir a făcut un exces de loialitate...

De unde să fi aflat Vârzaru că soldătoiuul său smerit și grosolan Miron Dragomir avea știință de carte, că putea scrie... și chiar de-ar fi știut... cum să ghicească oare că soldătoiuul cel fidel va arăta așa multă loialitate... încât, ajuns în casa moștenită de la părinții săi, pe moșia conului Manolache, se va apuca să-și scrie amintirile... nu, nu pentru a lăsa celor din viitor o veste despre răpunerea părinților săi căzuți sub focul gloanțelor și spintecați de baionete... nu pentru sine... ci pentru a da mărturie tocmai despre ce se străduia să ascundă colonelul: că exista, că se afla în slujba domnitorului, că nu era un biet bunic bonom, ci un uneltitor aprig... că toate faptele după voința lui s-au petrecut, iar nu la voia întâmplării, ori determinate de pronia divină... De unde să știe că Miron Dragomir va demonstra ce om bun a fost colonelul... și cât de iudă stăpânitorul lumii lor... vodă Ghica... ce l-a trecut în cronică scribului oficial al Curții... drept trădător... și mort... și de unde să știe că Miron va da de știre lumii „că logofătul n-a fost iudă și nici n-a murit”... că va deconspira propria-i versiune, gândită, plănuită de colonel... lucid... dumnezeiește... că va deconspira al său incognito...

Conul Manolache nu știa această poveste, el știa doar că un soldat a fost lăsat la vatră cu niscaiva gologani în pungă și s-a întors acasă, găsindu-și morți părinții și, așa cum se obișnuia din moși-strămoși, le-a moștenit săracele acareturi... și s-a așezat în locul lor, scutit, printr-o pravilă veche, dată ca un favor celor ce au slujit pe Vodă, de clacă și alte servituți față de boierul lor și de stat...

Știa conul Manolache că, într-o noapte, câțiva bandiți ce traversau moșia, au trecut pe lângă casa lui Miron Dragomir și, văzând la lumina opaițului un singur om, au tăbărit în casă, l-au jefuit și l-au ucis...

Doar Petre, singur de pe moșie, n-a crezut versiunea aceasta a sătenilor, auzită și de conul Manolache. Cum nu-și găsea locul nici noaptea și hălăduia prin haturi și de-a lungul și de-a latul țărinilor și traversa curțile gospodăriilor țăranilor, fără să fie lătrat de câinii ce-l cunoșteau... doar el, Petre, văzuse, în unele nopți când trecea, târziu, prin întuneric, apăsător de beznă ca de-o mantie prea grea pentru el... doar el, oprit câte-o clipă în fața ferestrei luminate, l-a văzut pe Miron Dragomir așezat la o masă de brad, pe care sta un opaiț, coli de hârtie și-o călimară de cerneală... s-a zgâit Petre... iată-l pe acest om uriaș, ce părea un fost soldat idiotizat de ticuri și năravuri... cocârjat cum e un om bătut de mazărice... peste masă... pentru a scrie... cu o pană de găscă în mână... și desfătându-se cu scrisul... iată un om fericit... cu gustul obrăzniciei în vârful degetelor, pentru că doar un obraznic s-ar fi încumetat să scrie într-o lume ce nu-ți permitea să-i faci dimpotrivă... căci scrisul ce-i, dacă nu împotrivire... Ce oare indecente întâmplări nota... posibile... de la răstignirea Domnului pe cruce, la josnicele

Morminți

pidosnicii... ce nota, oare, de se ascundea de cu seară și până la revărsatul zorilor în odăița lui... cu o pană în mână... și pe toată lungimea nopții, cu atenția concentrată și fără mânie... nota... oare ce intrigă... ce intuiții... ce inutile proorocii... iar ziua dormea...

Verificase Petre, într-o zi... Înainte de amiază a bătut la ușa fostului dorobanț... mult și tare... și după o vreme Miron Dragomir a deschis... avea ochii cârpiți de somn... dar nu s-a arătat iritat, ci văzând în ușa casei sale un bătrân uscățiv și tremurând, pe care-l mai zărise de vreo câteva ori pe ulițele satului... s-a dus și i-a adus un codru de pâine, o bucată de slană și-o ceapă... miluindu-l... Dar Petre apucase să vadă, cu ochii săi ageri, că atunci când a deschis ușa, Miron Dragomir ținea într-o mână un pumnal ascuns la spate, iar sprijinit de perete, lângă ușă, îi sta sabia...

- Bogda-proste, a spus Petre și-a plecat cu pomana, dar investigase ce vroia, da, Miron Dragomir dormea ziua și scria întreaga noapte... Când a fost găsit mort, ucis de-o mână mișelească, Petre era singurul de pe moșie care știa că Miron Dragomir lucrase la un manuscris și acesta trebuia să fie găsit în casa sa, pe masa sa, de ce să fure câțiva hoți niște hârtie fircălită... ce le-ar fi folosit? Mai făcu o vreme cercetări și își dădu seama, acest perspicace om, că n-au dat peste Miron hoții, ci în casa lui au poposit câțiva oameni ce-i erau cunoscuți... De aceea nu se împrilejise sabia lui cea iute în mâna-i cea vitează...

Dar nu avu cui spune acestea și cum... uitate sunt toate relele lumii cu vremea... conul Manolache sta neștiutor la mormântul lui Miron Dragomir... credea că stă la crucea unui mort ce-a fost în viață un biet prost... ucis din ghinion, călcat de alții mai vrednici de plâns decât el... De aceea conul Manolache nu-l căina... dar poposea adesea la mormântu-i, ca să arunce din marginea mobilei lui un gând către neant... plin de neliniște... ce-i omul?

Îi era Miron ca o rudă... o rudă nu neapărat faimoasă, ca să-i fie păstrată amintirea... nici glorioasă prin ceva... dar și-l amintea pe Miron din vremea când erau copii și, într-o zi, la scăldat, când apele Teleajenului coborau tulburate din munte, după ploii, el, boierul Manolache, pe atunci un țănc prost ca toți țăncii, dar de viță, se scălda... s-a aruncat în apă... și apa pe dată l-a înghițit, n-a avut tăria nici să strige... ar fi rușinos să strigi că te îneci... biet nevolnic... mai bine mori decât să suferi asemenea rușine... și după ce bău vreo două guri de val... sigur că va trece glorios, fără să fi strigat „Ajutooooor!”, în pustnicia morții, ca un solitar ce deja se presimțea... o mână vânoasă l-a apucat și l-a tras la mal... la liman... l-a întins pe nisip, cu capul pe-un pietroi cald și i-a apăsător burta, ca să-i iasă broaștele din gură...

- Câte broaște înghițiși, boierule, l-a întrebat.
- Trei, a răspuns el...
- Deja au sărit patru... a spus Miron Dragomir și nimeni n-a ajuns să rădă de el pentru că fusese gata să se-nece, ci au răs toți de gluma viitorului clucer, ce l-a salvat pe el de la înec...

Și Miron Dragomir cresc, cresc atâtea de mult, încât:

- Uriașul... uriașul blând... strigau copiii după el... iar bunicul său îi spunea: oamenii mari truște sunt blajini... umblă stingheri... sfioși, de teamă să nu strivească lumea...

Miron Dragomir n-a strivit lumea, ci a fost strivit de ea...

Fu vornic al flăcăilor și vrednic fiind, plecă la oaste voluntar... Grație mustății ca o harpă întoarsă, a staturii, ce-o întrecea pe-a oricărui muritor de pe cuprinsul țării... a picioarelor zdravene, late cât pulpele din spate ale unui cal, a ochilor vii, dar care nu te sfredeleau, ci parcă te

cuprindeau în duioșie, a dinților săi regulați și albi ca neaua, din care descălecau raze de soare când zâmbea, a sprâncenelor negre-albăstirii și cu fir cristalin... și a puterii sale ce se dovedi curând a fi pe potriva a cinci oameni, Miron Dragomir fu primit ca dorobanț în armia voievodală... cu cizme mari, parcă de Crai și îi puseră ditamai cuca din blană de oaie pe cap, pe care se-nălța mândră pana de curcan și atârna, ca un moț, cocarda tricoloră... cu nădragii cu vîpușcă roșie și mantaua gri încheiată cu cinci nasturi de aur... cu cizmele proaspăt văcsuite... cu cartușierele din piele neagră fixate pe centură... cu sabia la șold, pușca-n mână... își mai dădea și cuca pe-o ureche... cu epoleții, petlițele, găitanele și fireturile sale... a doborât mai multe inimi de cocoană decât dușmani...

Și iată-l, ani mai târziu, în odaia casei moștenite de la părinții săi... iată-l așezat la o masă groasă de brad, cu o pană de găscă în mână, o călimară de birou din sticlă verde plină ochi de cerneală... iar dedesubt, pe un raft făcut între picioarele mesei, cu o cutiuță de cenușă pisată, ce usca, presărată, slovele proaspete... Din dorobanț iată-l scrib și plăcându-i... încât cu vremea ochii săi au prins a se slei pe dinafară și-năuntru-i se deșteaptă... le-ai fi descoperit, să-i vezi din interior, adevărata strălucire, aceeași ce se va revărsa cu vigoare din Rai, când Raiul se va întoarce spre Pământ...

- Amar de vreme fi-va până atunci, spuse Miron Dragomir, dar nu-i mai păsa, deja de atunci, lui, de trecerea timpului și de aparenta lui curmare... de fapt timpul trecea vântaș... mai sprinten de picior ca Ahile... și fără a avea vreodată un călcâi vulnerabil... zbură, zbură timpul... și chiar dacă tu o iei la goană după el, prinde-l dacă poți... oricât ai sprinta... cât ai clipi, timpul te-ntrece... dar lui Miron, cum însuși a spus, nu-i păsa... cufundat în lumea-i de idei și observații... de fantasmă și alegorii...

Și nu-i păsa de trecerea timpului... fiindcă n-a avut vreodată dureri de măsele, spre a-și lepăda răcnetele-n vânt... așa cum văzuse că făcea patronul său, colonelul Vârzaru... alias negustorul Koteski... sau blândul grădinar Copusta... ce răgea în unele nopți ca un catâr... deși el spunea că rage ca leul... colonelul... ce purta atâtea nume, incognito mereu... pe-ascuns... lucrând... era mai mulți în unul singur, întocmai unui scrib... și nota despre dânsul Miron Dragomir în memorii:

„...toți aceștia fiind una și aceeași persoană, ascunse una-n alta... ca foile de ceapă... făceau parte dintr-un incognito mai vast... decât l-aș putea înțelege, nărodul de mine”... iată că-și dăduse seama Miron Dragomir... oricât l-a crezut colonelul c-ar fi sărac cu duhul... oamenii mari truște suferă de sărăcia duhului... îi spunea uneori... Miron se uita cu ochi de bou la el și nu spunea nimic... colonelul credea că nu-ntelege... iar clucerul zâmbea pe sub mustața ca o harpă întoarsă...

Iată-l la masa de scris... dar care nu era o simplă masă, ci imita un *secretaire*, așa cum văzuse unul într-o zi în casa boierului Manolache, când a intrat, trimis de colonel, să ceară niște praf de pușcă și plumb... dar l-a trimis numai să afle, colonelul, dacă boierul ține în casă pulberea morții și glonți și flinte... și poate împușca... doar că de plumb avea nevoie nu pentru a învăța alice folositoare armei de vânatoare, ci... tot pentru o vânatoare, într-un fel... dar de pești, îi trebuiau câteva biluțe de plumb ca să le strângă pe strună, deasupra cârligului... sub plută... să țină momeala sub luciul unde, acolo unde peștii alunecă în ape aidoma duhurilor în lumea de apoi...

Iată-l la masa de scris... deși n-a gândit vreodată c-o să ajungă scrib, însă, după toate cele petrecute în Scăeni, căzând pradă morții →



Din tainele scrisului

LITERATURĂ SAU CUVÂNTĂTURĂ?

Noi vedem lucrurile filologic, adică prin cuvinte, iar digresiunile, ocolirile, ne plac mai mult decât rezolvările metodice pentru că ne țin locului, în frunzișul cuvintelor. Ce legătură este între *hârzob*, *virgulă*, *text*, *Hermes* etc. – vom mai vedea; pe lume totul este în împletitură, în legare reciprocă, așa că legăturile există de la sine, chestiunea nu este să le sesizăm, ci să ne placă, să trăim în ele. Textualismul pornește de la realitatea cuvântului: *tego* (*texo*), *tegere*, *textui*, *textum* înseamnă, în latinește, *a țese*. Așadar, în cuvântul *text* avem același sens ca în cuvântul *țesătură*; altfel zis, un text este o țesătură de litere ori de cuvinte, un covor. Se zice (istoricii) că prima și cea mai importantă muncă a omului, care i-a dat calea evoluției proprii, a fost împletitul. A face un coș, o funie, o țesătură – căci a țese este tot împletire – înseamnă a raționa cu multă atenție. Nu e nevoie să fii darwinist ca să înțelegi asta. Este, însă, fascinant să observi că în schema țesutului se cuprinde cea mai aridă matematică, pentru că avem câmpul și cele două axe, abscisa și coordonata, orizontala și verticala, între care baleiază întreg realul. Ițele reprezintă verticala, iar firul care trece neîntrerupt printre ele, dus de suveică și strâns de spată, este orizontala. Tot aici se regăsește, simbolic, și scrierea ca text / țesătură. Inițial, scrierea era continuă ca firul dus de spată: primul rând începea de la stânga la dreapta, următorul continua - în jos sau în sus – de la dreapta la stânga, și tot astfel până la umplerea spațiului. Acest tip de scriere s-a numit în grecește „boustrofedon”, de la „bou” și „brazdă”, pentru că imită arătura: când ajunge cu plugul la o margine, țărânul nu vine la capul locului cu o cursă în gol, cum facem noi cu stiloul sau creionul să începem un rând nou, ci întoarce brazda în loc și continuă în sens invers. Comparația scrisului cu un câmp este târzie, culturală; la noi s-a fixat chiar această ghicitoare mult iscodită de copii: *Câmpul alb, oile negre, / Cin' le vede nu le crede, / Cin' le paște le cunoaște*. Francezii au expresia „champ fleuri”

pentru o scriere frumoasă, bine aranjată grafic în pagină. „Covorul” este, în fond, și natural – dar și rezultatul țesutului – iar aici găsim din nou interferențe. Într-adevăr, înainte de a pune itele și a monta piesele războiului de țesut, țesătoarea își face un plan: unde trebuie să iasă firul deasupra, unde stă dedesubt, cum vor apărea culorile, figurile, etc. Acest plan nu este altceva decât „program” – iar cuvântul este format din „pro”, înainte, anterior - și „gramma”, literă. Și în domeniul scrisului este un pro-gram, o precugetare înainte de a le așterne pe hârtie; așa cum țesătoarea știe unde-i va apărea trandafirul sau frunza pe covorul ei – tot astfel scriitorul anticipează figurile stilistice, chiar dacă anticipația este, uneori, aproape concomitentă cu lucrul: totuși, gândul este totdeauna cu un pas înaintea faptei.

Tot ca un covor de semne apare scrisul pe hârtie: un pătrat mare făcut din puncte negre și albe distribuite cu scop. Dacă adăugăm chenarele florale colorate, letrinele desenate, alternanța culorilor din textele de dinaintea tiparului, vedem limpede covorul. Legătura între scris și țesut este, de altfel, conștientizată pe terenul limbii latine. Cicero spune *textere telam*, a țese o pânză, și *textere opus*, a scrie o operă, și chiar *textere hexametrum*, a scrie hexametri (id est: a țese hexametru, ritmul unei opere). Termenul generic actual: *literatură* vine de la *literă* și nu înseamnă altceva decât grămadă de litere, adunătură, aranjare, organizare de semne grafice.

Cum să te descurci în acest câmp? Cum altfel decât cu ajutorul „virgulei”? Așa cum Hermes face drumuri – iar chipul său este pus pe pietre de-a lungul drumurilor - tot astfel filologul (dacă este vorba de un text vechi) sau scriitorul, autorul textului, face cărări, îl conduce pe cititor în câmpul textului.

Las deoparte faptul că termenul *literatură* este cel puțin inadecvat: ar trebui cuvântătură, pentru că la baza operei (literare, totuși!) stă cuvântul, nu litera; *literatură* (*frumoasă*) s-a impus după apariția tiparului cu litere mobile care a însemnat

imprimarea în semne frumoase, atrăgătoare. Noi uităm repede unele fapte de-a dreptul revoluționare pentru spiritul uman. Tiparul a fost descoperit de Gutenberg în momentul căderii Bizanțului (1453) – și, din câte cărți am citit pe această temă, abia dacă în una sau două găsesc această legătură pe care vreau să o expun. Căderea Bizanțului sub turci a însemnat în ordine culturală desființarea (brutală sau lentă) a bibliotecilor Bizanțului, a atelierelor nenumărate de scriere și copiere a cărților. Primele corăbii care au purtat spre Occident bogățiile Bizanțului asediat au fost corăbii pline cu cărți. Acestea s-au descărcat la Veneția, republica puternică din vecinătatea marină a Bizanțului, împreună cu grămăticii și bibliotecarii lor, au fost reorganizate arhivele, recatalogate cărțile etc. Omenirea avea experiența Bibliotecii din Alexandria, incendiată de Caesar: repetarea gestului s-a evitat din rășputeri la 1453. Tiparul, apoi a fost el inventat de Gutenberg - dar a fost preluat, peste numai câțiva ani, la Veneția, de Aldo Manutius, în atelierele căruia s-au proiectat și forjat litere noi, imitând mai întâi literele de pe inscripțiile latine păstrate cu miile prin Italia (Gutenberg folosea litere gotice, ligaturi, o scriere de-a dreptul încifrată). Practic, în numai 40 de ani, o generație, tiparul venețian a ajuns să aibă câteva zeci de seturi de litere, care de care mai frumoase, mai atrăgătoare; la proiectarea lor au participat marii oameni ai Renașterii (Leonardo da Vinci aplică principiile armoniei corpului omenesc la un alfabet pe care-l creează). De aici: *literatură*, de la industria literelor de tipar. Revoluția tiparului seamănă bine, dar bine de tot, cu actuala revoluție a calculatorului: într-o generație (30-40 ani) s-a ajuns la desăvârșire. Bizanțul a fost, practic, salvat prin multiplicarea cărților sale, operă făcută de filologii săi și ai Europei occidentale. Multiplicarea implica, apoi, răspândirea. Cu cât se află depozitată în mai multe locuri, cu atât șansele de salvare ale unei culturi sunt mai mari.

...termenul
literatură este
cel puțin
inadecvat: ar
trebui
cuvântătură,
pentru că la
baza operei
(literare,
totuși!) stă
cuvântul, nu
litera...

→ tineri și bătrâni... cei rămași în viață prăbușiți sub cutremurătoarea durere fiind... cum copleșită e de zahăr pudră prăjitura... după cum nota clucerul undeva, voind probabil să arate că troienele mahniciunii sunt la fel de crunte și asupritoare ca și dedulcirile vieții pentru cei împovărați de vicii, pătimiși în alegerea căilor căderii... așa, ce spuneam... se întrebă Miron Dragomir, încălțită mai e scrisa, nu ca vorba, ce îndată piere... tare mă apucă vrăjmășia pe scribi... de ce sunt ei norociți cu vorbe alese și dulci ca zahărul candel și acadelele, pe când eu, cel ce-am ținut o sabie în mână și pot ține piept la cinci oameni... eu... iată-mă pe mine... stângaci ca un copil, lipsit de fermitate în cuvinte și de statornicie în idee... noroc de stăruință, pentru că ea, înverșunarea, după câte se spune, aduce pe frunte broboane de sudoare și nu spun învățații că nouăzeci și nouă de procente din ce înjghebam cu mintea sau cu mâna... e transpirație? Ce mai rămâne, o nimica toată, unu la sută suflu... dar să ne ferească Dumnezeu de cei care transpiră fără acest dram de inspirație... mama ei, că de iar vine, te alegi doar cu sută la sută de asud, iar omul pute, venită fiind nădușeala din silirea neputințelor...

Miron își frecă palmele și le așază, calde, pe ochi, îl durea globul ochiului drept, poate de la cât ținise lumea... palmele îi încălzesc pleoapele, îi e somn, aromește, s-ar duce să se culce, dar mai are mult de scris... nu s-a făcut el oare păstorul literelor și cuvintelor și cum să lași turma de izbeliște în toloacă? Să se piardă el, lenevind, ca o făgăduială împuținată la o vorbă-n vânt? O, da, spuse Miron Dragomir, mintea nu mi-e puternică și dreaptă ca trupul...

Da, mintea nu mi-a fost făcută pe măsura trupului strălucitor dat mie, își spuse și, ironia

sortii, tocmai de aceea a fost ales... ales de colonel să-i fie scutier... veturin... intendent... furier... majordom... un om ce cunoaște secretele stăpânului... și de l-ar duce mintea, unul ca el, așa investit, nu și-ar vinde stăpânul dușmanilor?

- Doar proștii sunt loiali, spuse Vărzaru, iar asta doar pentru că nu se pricep să te vândă...

Conul Manolache nu știa acestea, stătea în fața crucii de pe mormântul clucerului Dragomir și spunea:

- Istoria noastră e istoria unei comunități... gândind că acolo, pe moșia sa, a reușit să facă un falanster fourierist, transformând o mână de țărani, oameni simpli, în inși cu conștiință proletară... fraternitatea lor devenind curând dărză... și preschimbându-i în viteji neînfricați, capabili să lupte până la moarte... pentru ce? La întrebarea asta nu știa să răspundă. Pentru un ideal? Nu avea ei idealuri. Pentru prosperitatea gospodăriei lor? Știau că nu-i a lor, ci a boierului. Poate pentru mândrie, da, doar mândria îl împinge pe om să-și dea viața...

- N-ar fi fost mai bine să nu-i învăț nimic și, așa cum știau din moși strămoși, să se ascundă în gaură de șarpe la cel mai mic pericol și să iasă când pacea a năvălit ca lumina soarelui iar pe cer? Când au venit dorobanții, în loc să apere moșia, crezând-o acum a lor, să fi înălțat din umeri, să fi fugit în codru și să revină când, plictisiți să tot joace țințar și sastisiți, dărbăanii ar fi luat calea înapoi spre garnizoană...

- Oh, le-am dat demnitate, dar demnitatea de-a muri... sunt o comunitate în acest cimitir...

În vreme ce chibzuia acestea, boierul se simți săgetat de-o privire. Întoarce capul și se uită în spate, dar nu văzu, de-a lungul gardului de piatră troienit de iasomie, licheni, urzici și bujori cât

statul de om, pe nimeni. Dar simțea că mișcările îi sunt urmărite. Nu-și lovi însă biciușca de cusătura pantalonilor bufanți, de călărie, ca semn de nervozitate... nu simțea, boierul, un dram de neliniște. Recunoscuse privirea arzătoare... îl fixaseră și altădată acei ochi... Erau ai meșterului Petre, pe vremuri un bărbat fălos... dar cum istoria transformă oamenii în umbre... azi un bătrân împuținat la trup și istovit la minte... dar fericit în netulburata lui compasiune pentru cei rămași vii după război... Pe boier, compătimirea sa îl ardea... nu suporta să se milostivească de el acei ochi... sfredelitori... înduioșăți...

Deși conul Manolache simțea... simțea că e privit cu o decentă milă... cuviincioasă... a unui om bun... cu suflet clement... Știa că Petre îi ghicește plânsul lăuntric... nu, nu plângea cu lacrimi boierul... a avut întreaga viață ochii uscați... nici nu se încrunta... nu-i stătea nimic în fire din ce-i spectaculos... și nimic nu-l elibera... nici lacrimile... nici încruntarea... nimic nu consuma energia plânsului adunat în el... Nu suferea pe cei dezamăgiți, ce-și târâsc mahnirea la vedere, ca pe-un herb... el se oprise în fața crucii clucerului Miron Dragomir nu pentru o lacrimă în ochi, ci pentru a cuprinde, în nemișcarea minții, acolo unde mintea stă mereu trează, fixată ca un spot luminos pe un punct... întreaga comunitate a scânenilor... oameni mutați din viață spre a hrăni narcise și bujori... în perimetrul nemișcat, pasiv, al mormintelor...

- Oh, insomnia... Doamne, iartă-mă de insomnia... se rugă el... apoi aruncă buchetul de flori ce-l ținuse în mână pe movila mormântului clucerului Dragomir și porni cu pași egali pe alea centrală a cimitirului...

- Istoria noastră e istoria unei comunității...

...încălțită mai
e scrisa, nu ca
vorba, ce îndată
piere... tare mă
apucă
vrăjmășia pe
scribi... de ce
sunt ei norociți
cu vorbe alese
și dulci ca
zahărul candel
și acadelele, pe
când eu, cel
ce-am ținut o
sabie în mână și
pot ține piept la
cinci oameni...
eu... iată-mă pe
mine...

litere



Eveniment și putere mesianică slabă

Pentru John D. Caputo, profesor de filosofie la Syracuse University, fondator al „teologiei slabe” (pe urmele filosofiei slabe propuse de Gianni Vattimo, dar și al hermeneuticii deconstructiviste a lui Jacques Derrida), postmodernismul este o filosofie a evenimentului, acesta definit drept „ceea ce caută să se facă simțit în ceea ce este prezent”. Așadar, evenimentele nu ar fi ceea ce se întâmplă acum, în accepțiunea curentă a termenului, ci „ceea ce ne solicită de departe, se apropie de noi, ne prelungesc în viitor, ne cheamă acolo, provocări și promisiuni având structura a ceea ce Derrida numește neprevăzutul care va veni”. Atunci când evenimentul se deplasează spre Dumnezeu, avem de-a face cu splendoarea Ființei (Gilles Deleuze); potrivit lui Caputo, există un moment când ceva se aprinde în sufletul nostru adevărind ceea ce Meister Eckhart numea „mica scânteie”, adică punctul din sufletul uman unde ne întâlnim cu Dumnezeu. Caputo, pentru care hermeneutica radicală este o metodă de a pune constant sub semnul întrebării discursurile telogice înalte, îi opune Hipernarațiunii Religiei, una, în Occident, a violenței și a vărsării de sânge, tocmai delicatețea evenimentelor, acei puiți firavi și delicați care trebuie ocrotiți și salvați de voracitatea marilor teorii atotcuprinzătoare, ca și de dogma leneșă, dar opresantă. Pentru adepții filosofiei sau ai teologiei slabe, Iisus a fost de partea săracilor și a celor dezmoșteniți pe pământ, chiar dacă mesajul său țintește Împărăția Tatălui și nu aderă la nici o ideologie a lumii de aici. Așadar, nu les grands récits despre Lumea ca lume, ci o promisiune, dar nu una exclusivistă, ca pentru poporul ales, ci pentru toți indivizii umani care cred în fragilitatea sacră a vieții și în legământul care ne pune în legătură cu energiile ei. Dar evenimentul este și destabilizare a lucrurilor considerate neschimbătoare, cele în care aroganța și-a făcut cuib – acele actualizări ontice, cum le numește Caputo, care fac din Deus omnipotens un Idol intratabil, iar din Biserică o instituție a puterii absolute. Rugăciunile și lacrimile potentează evenimentul; nu ne rugăm pentru ceea ce există deja, ci pentru ceva care vine din viitor și ne așteaptă deja, o incandescență care promite „flacăra eternă a evenimentului care arde în interiorul numelui lui Dumnezeu.” Cel mai mare eveniment, în accepția lui Caputo, este însuși numele lui Dumnezeu, ceva care nu este blocat, finalizat ci în perpetuuă devenire, un foc care mocnește, strălucește și ne cheamă repetat. În așa ceva constă forța rugăciunii: ne adresăm cuiva care nu se arată niciodată și astfel este întreținută dorința de Dumnezeu, acea stare ardentă formulată de Augustin (Ce iubesc eu când iubesc pe Dumnezeul meu?) și care e la adăpost de „soarele ofilit al cunoașterii”. Ne amintim că și pentru A. Whitehead, „Dumnezeu este ispita senzației, impulsul veșnic al dorinței”. Gânditorul englez îl cita în acest sens pe Aristotel (*Metafizica*): „Deoarece ceea ce este mișcat și mișcă la rândul său este un termen intermediar, rezultă că există ceva care pune în mișcare fără să se miște el însuși, fiind o Ființă și o actualizare eternă. Însă pune în mișcare în acest fel ceea ce este dorit și ceea ce este gândit.”

Însă ceea ce interesează foarte mult teologia postmodernă a religiei este acea „slăbiciune a lui Dumnezeu” de care vorbesc și Vattimo și Caputo. Un Dumnezeu slăbit este cel care favorizează în Biblie pe cei oprimați, cei dedicați iubirii aproapelui, lipsiți de forță lumească (financiară, politică, militară). Nașterea subiectului a fost

posibilă tocmai odată cu apariția creștinismului: pentru Vattimo „chestiunea cea mai hotărâtoare în apariția creștinismului este tocmai atenția acordată subiectivității, care, întâmplător, aduce cu sine și grija față de cei săraci, slabi și excluși”. Caritas întrevăzută de Vattimo și de Rorty asta ar însemna – generozitatea spiritului, harul, iubirea pe care e fundată caritatea ca act al jertfirii de sine. Apostolul Pavel însuși văzuse acest „comportament” al lui Dumnezeu în favoarea celor slabi, de neînțeles pentru cei rigizi sau pentru cei care țin de o strictă ordine ierarhică a lumii așa cum au moștenit-o în timp. Astfel, Dumnezeu slăbit este cel care îi aduce pe cei nechibzuți să-i rușineze pe cei înțelepți, pe cei slabi să-i rușineze pe cei înțelepți, pe cei situați la un nivel inferior să-i rușineze pe cei potenți: „slăbiciunea lui Dumnezeu e mai puternică decât tăria oamenilor” (Sf. Pavel, Corinteni, 1:25). Cu toții credem într-o forță infinită care este Dumnezeu, o forță de care ne temem și către care se îndreaptă gândurile noastre nevolnice. Numai că pentru Caputo, autorul unei hermeneutici radicale care configurează „arhisensul transcendent” al evenimentului, „slava numelui lui Dumnezeu nu se află în puterea unei forțe puternice, ci în ceva «necondiționat», ce nu poate fi distrus, dar care nu are nici o armată, nici o forță adevărată, nici o putere reală ori fizică.” Însă abia noi suntem cei care îl facem pe Dumnezeu să se întâmple, îi dăm trup, chip, forță și actualitate: „Transcendența ori maiestatea lui Dumnezeu se află în revendicarea necondiționată a lui Dumnezeu asupra noastră, de către numele lui Dumnezeu, în numele lui Dumnezeu... Revendicările, care sunt de fapt evenimente, depind de noi ca să le răspundem, să le realizăm ori să le actualizăm, să le facem să se întâmple, ceea ce înseamnă aici să îl facem pe Dumnezeu să se întâmple, să-i dăm lui Dumnezeu trup și chip, forță și actualitate.” Și Caputo conchide: religia este ceea ce ni se întâmplă în numele lui Dumnezeu, pentru că oamenii fac posibilă apariția lui Dumnezeu în lume. Îl actualizează în ei, într-un fel care nu era posibil în religiile vechi, bazate pe acel fundaționism filosofic criticat de Vattimo. Pentru Whitehead, „Dumnezeu este un lucru de decis și prin aceasta este limitat”, dar nu poate fi infinit în toate privințele; dacă ar fi așa ar fi la fel de rău pe cât este de bun. Un Dumnezeu lipsit de forță cosmică, crucificat, care oferă totuși iertare, nu cere să fie răzbunat, care ne oferă tocmai posibilitatea unei renașteri – iată cum arată Dumnezeul slab al teologiei evenimentului. Filosofii care au aprofundat după Nietzsche moartea lui Dumnezeu, în frunte cu T.J.J. Altizer, au respins totuși sensul pe care filosoful german, cucerit de termeni ca putere și voință, îl acorda acesteia. Pentru Altizer, moartea lui Dumnezeu semnifică faptul că (.) centrul absolut s-a deplasat de la transcendență la imanență utilizând metoda metafizică a kenozei, „golirea” de atributele divine a lui Iisus Hristos, care se întrupează și apoi lasă răstignit pe cruce implorându-și Tatăl să-i ierte pe făptașii morții sale. Tocmai această metafizică a kenozei îi face loc în lume „sărmanului” subiect, omului simplu

care este vizat direct de Crucificare, fără să o știe și fără să înțeleagă ce se va întâmpla ulterior cu însăși ființa lui în urma acestei slăbiri de care este capabil Dumnezeu. E adevărat, unul dintre tâlharii de pe crucile alăturate „intuiește”, în spaima de moarte care l-a cuprins, ce s-ar putea întâmpla și caută alinarea în promisiunea iertării în viața de apoi. Dar lumea, aproape în întregul ei, rămâne surdă la sunetul cel nou al vieții de după crucificare. Nimic nu „slăbește” vizibil dintr-o dată, chiar dacă evenimentul s-a produs sub ochii lumii: înțelegerea faptului ca atare vine foarte târziu sau deloc. Violența orbește, nu deschide ochii „spirituali”. Caputo merge mai departe și susține că suspectează toate teologiile morții lui Dumnezeu, inclusiv cele recente, ca făcând parte din marea poveste care ne spune cum s-a trecut de la religia Tatălui din Vechiul



Testament, la aceea a Fiului: o unică mare poveste care escamotează adevărul, chiar și în postmodernism. Or, deconstrucția este, în accepția lui Caputo, un neadormit critic al idolilor, neîncercătoare în strategiile religiilor fundaționiste și ale ontoteologiei care proclamă un Dumnezeu al puterii în veacul vecilor. Puterea mesianică slabă a lui Hristos, așa cum a fost expusă de Walter Benjamin, e în acord cu mila și iubirea pentru cei morți și învinși într-un sistem corupt și violent. Către ei se îndreaptă amintirea, memoria bună, evlavie – pentru a răscumpăra un trecut care nu mai poate fi salvat. Însă viitorul poate astfel fi făcut mai bun, plin de o speranță care exclude in justiția, care îndreaptă strâmbătatea lumii. Teologia contextuală de care vorbea John Polkinghorne exprimă tocmai nevoia diferitelor generații de a interpreta Scriptura conform cu nevoile timpului lor, pe urmele lui Augustin care afirma că atunci când o interpretare tradițională a Scripturii contravine principiilor vremii noastre, ea trebuie revizuită. Să-l credităm pe Vattimo atunci când spune că, atunci când a interpretat tradiția moștenită și scrierile sacre ale iudaismului, Iisus a devenit „agent al interpretării”. Curajul de a spune un nou adevăr, de a contraria dogma, din acțiunea Lui critică vine. Ca și din iubirea Sa pentru diferență și unicitate.

...lumea, aproape în întregul ei, rămâne surdă la sunetul cel nou al vieții de după crucificare. Nimic nu „slăbește” vizibil dintr-o dată, chiar dacă evenimentul s-a produs sub ochii lumii: înțelegerea faptului ca atare vine foarte târziu sau deloc. Violența orbește, nu deschide ochii „spirituali”.

Expresionismul la zi

Georgeta Moarcăș scoate, pentru debut (*Disonanțe. Studii asupra expresionismului în poezia română contemporană*, Editura Universității Transilvania, Brașov, 2011), un extras relevant dintr-un studiu mai întins de fenomenologie a expresionismului poetic românesc; e doar un extras întrucât la bază era vorba de o teză de doctorat și autoarea a lăsat acum destule pe dinafară. Abordarea ei include – și-și subsumează, la modul strict funcțional - o perspectivă istorică, dar miza e tipologică. Expresionismul transversal, expresionismul ca stil și modalitate vizionară e ceea ce-o interesează cu deosebire; expresionismul „istoric” e doar premisa sigură, factuală, de la care pornește. Firește, logica demonstrației – ori doar cea a desfășurării fenomenului – impune ca tocmai perspectivele secundare, ajutoare, să fie cele tratate prioritar. Așa se face că Georgeta Moarcăș trece mai întâi în revistă accepțiunile și sensurile (confuze, de nu chiar divergente) istorice ale expresionismului, cu apel decisiv la exegeții nemți (ca inventatori de expresionisme). Operația e dusă însă în spiritul proiectului fenomenologic, fiind o simplă etapă de clarificare conceptuală și instrumentală, dar și - firește - o bază comparativă pentru expresionismul de la români. Georgeta Moarcăș nu face decât atâta istorie a expresionismului câtă îi e utilă pentru investirea ei într-o fenomenologie și - mai încolo - doar atâta tipologie câtă îi e necesară pentru a încadra, cât de cât, categorial, diversitatea din interiorul fenomenului, atunci când acesta e adus la nivelul cel mai concret. Avem, așadar, mai întâi, o succintă dezbatere despre ipostazele „expresionismului” și despre jocul său între accepția fixată istoric, mai mult sau mai puțin la locul ei între curente de avangardă, și cea fluidă, care tinde să transgreseze modernitatea literară și să impregneze o varietate de formule postbelice. Premisa lucrării e că, dedus din istorie, „dezistoricizat”, cum zice autoarea, „expresionismul se dovedește un valoros punct de plecare în lectura și interpretarea poezilor români postbelici și contemporani” (p. 13); iar ținta ei este să releve elementele de „factură expresionistă” care marchează „sensibilitatea contemporană” (p. 14) și, mai ales, cum se cristalizează acestea în sensibilități și viziuni concrete.

Normal că prima ipostază a expresionismului care se cuvenea abordată – și chiar este – e cea de mișcare integrată în avangardă. Georgeta Moarcăș desenează concis, dar cu precizie, profilul acestei manifestări originare, trecând de la trăsăturile europene – cu prioritate germane, totuși, dar pe drept – ale mișcării la cele românești (unde, prin Blaga, conceptul suferă, de fapt, o transpoziție destul de semnificativă și rămâne apoi, dacă nu blocat în definiția blagiană, oricum cu complexul acesteia) și urmărind difracția expresionismului în poezia românească interbelică; dar mai ales evoluția conceptului de expresionism în spațiul criticii literare, mutațiile lui teoretice sau operative. Cum expresionismul a fost, chiar în punctul lui de plecare, o mișcare fără manifest centralizator - ori baremi clarificator -, autoarea caută, printre diferitele expresionisme, eventualul „numitor comun” (p. 19); cam singurul element de recurență generală e, însă, traficul de romantism, așa încât pe bună dreptate concluzia care i se impune Georgetei Moarcăș e că „putem vorbi mai puțin de expresioniști și expresionisme, decât de expresionism” (p. 24). Din acest punct, perspectiva istorică se contaminează de cea tipologică – și de fapt aceasta din urmă îi ia locul. E o operație și ea delicată, tocmai datorită diversității care tinde spre ireductibil, pe un fond comun redus, de regulă, la o angoasă vizionară. Expresionismul, inclusiv cel românesc, odată mutat din planul istoric în cel transistoric, se desface în tendințe și direcții, dar și mai sigur e că se desface în formule individuale. În poezia

noastră, crede Georgeta Moarcăș, „direcțiile devin evidente doar la mare distanță în timp” (p. 28), după ce formulele individuale se așează, oarecum de la sine, pe o grilă de turbulență vizionară. Nu atât concurența în simultaneitate a formulelor și temperamentelor e evidențiată, cât această cristalizare discontinuă a erupтивității vizionare, un fel de ciclu cu reflux al vizionarismului cu spasme. Aș zice totuși că, fie și în cadrul expresionismelor percepute ca atare de critica noastră interbelică, au existat (imediat reperate, de altfel) două direcții limpezi și destul de contrastante care au asigurat și expresionismului românesc o tensiune catalitică: una reprezentată, cum bine subliniază autoarea, de expresionismul mai sistematic vizionar al lui Blaga, cealaltă de instinctul expresionist al lui Aron Cotruș. Ba chiar aș crede că, deși nu prea citit de poeții de azi, temperamentul mai focos al lui Cotruș e mai prezent, la nivelul freaticii vizionare al unor poeți de după război (chiar dacă nu mai e îndreptat spre social), decât ceremonialul vizionar blagian. Din păcate, patetismul social al lui Cotruș și-a pierdut orice șansă de fermentare creativă din pricina unei formale similitudinii cu „angajamentul” proletcultist. Există, totuși – bine reliefată, de altminteri, în sectorul de analize –, o anumită intemperanță imaginativă care nu-i e specifică lui Blaga (acesta preferând să meargă pe decantare), o incontrollabilă erupтивitate a unor imaginare care poate fi pusă mai degrabă pe urma temperamentului exploziv al lui Cotruș (deși urmașii fac metafizică, lucru nu prea la îndemâna lui Cotruș). O mică nedreptate, așadar, îi face lui Aron Cotruș și Georgeta Moarcăș, întrucât aproape îl ignoră când dezvoltă fenomenologia expresionistă și ajunge cu ea în zilele noastre.

Nu-i deloc simplă nici operația resuscitării „neo-expresioniste”, mai ales că e vorba de o resuscitare „fără doctrină”, spontană sau temperamentală, și nicidecum de una avizată. Mărcile identificate de Blaga pentru expresionism aproape că nu se mai regăsesc, afară de nostalgia substraturilor și de frenezia imaginii ori chiar convulsia ei. „Expresionismul țărănesc”, destul de consistent în cadrul generației '60 (și bine marcat de Eugen Simion), este, ce-i drept, mai aproape de mecanicismul revelator al lui Blaga, dar în gramatici de-a dreptul plebee (cotrușiene, deci) față de spiritualitatea gramaticii lui. Această „prefacere” a expresionismului se intersectează cu reciclarea conceptului în spațiul criticii, în cadrul căreia au loc o serie de anexiuni și convertiri „expresioniste” (cea mai importantă e cea a lui Bacovia, măcar parțial tradus în limba expresionistă a vizionarismului). Una peste alta, Georgeta Moarcăș urmărește foarte nuanțat și scrupulos aceste mutații, ieșind în pragul propriu-zis fenomenologic al cercetării sale.

Acesta e momentul în care cercetătoarea alege să elaboreze un model de confruntare, un tipar cu care să confrunte diversitatea concretului poetic; e momentul în care folosește „recurențele” inventariate de-a lungul „expresionismului istoric” pentru conturarea unor „linii de forță” pe care se poate profesa expresionismul „tipologic” (p. 48). Partea cea mai consistentă e dedicată „expresioniștilor de după expresionism” (p. 49), luați la rând, pe cronologie (pe unde se întoarce, oarecum clandestin, nu doar implicit, și criteriul istoric), începând cu cei din imediata vecinătate a faptului „istoric” expresionist. E o micro-galerie expresionistă care se întinde de la Ion Caraion la Ioan Es. Pop (debordând apoi, în câteva notații - posibil prag de continuare – spre Liviu Georgescu); dacă mai notăm și privirea aruncată peste gard ultimei serii poetice expresioniste (Dan Coman, Claudiu Komartin ș.a.), Georgeta Moarcăș trece cu expresionismul prin cel puțin trei generații. Mai important e însă că portretele sunt acut individualizate și că gena expresionistă se dovedește extrem de catalitică.

La sfârșit rezultă un peisaj expresionist diversificat în personalități și temperamente acute, departe de monotonia vreunei simple repetitivități de tipar vizionar - oricât de agitat ar fi acesta. Iar recuperarea acestei diversități și propunerea ei în imagini critice concrete e, cu siguranță, dovadă imediată de spirit critic și de efervescență interpretativă.

Portretele critice - nu multe, dar dense - sunt construite chiar pe exigențele clasice ale genului, cu o privire sintetică ce-și interiorizează periplul cronologic și - nu mai puțin - periplul referențial. Georgeta Moarcăș trece de fiecare dată la trăsătura de fond, la caracteristica structurală a fiecărui poet, urmărind apoi metamorfoza acesteia și mai puțin detaliile care se agață de procesul acestei deveniri pe ax fix. Ion Caraion, bunăoară, e definit de la început ca poet al „exprimării agonice” (p. 50), iar agonia va fi cadrul existențial și vizionar – ba chiar și decorativ, într-un fel – în care se vor consuma toate prefacerile interioare ale poeziei sale. Poezie a răului, exersată, în fapt, ea însăși ca un maleficiu, poezia lui Caraion își arată toate fațetele acestui expresionism cu voluptate apocaliptică. Unitatea analizei și interpretării e asigurată de urmărirea consecventă a „dominantei agonice” (p. 63). Această centrare a interpretării pe un element dominant, urmărit în metamorfoza lui vizionară sau atitudinală, e o modalitate consecventă de abordare a poezilor – și poeziei – dovedind nu doar o simplă coerență de perspectivă, ci și o unitate „modernă” de metodă (chiar dacă una cu instinct sainte-beuvian). Așa vor fi citiți, de fapt, toți poeții. Deși n-a făcut declarație aparte pentru „atenția la unic”, Georgeta Moarcăș o practică riguros, ceea ce nu poate fi decât de bine într-o sinteză care tinde să construiască o tipologie, fiind deci, oarecum implicit, silită să reducă diversitatea la unitate și să geometrizeze concretul. Dar Georgeta Moarcăș reușește să contureze tipologia pe diversitate, nu împotriva ei.

Extrasul sare peste destule expresionisme (mai ales peste cele din generația '60, abia survolate), ceea ce lipsește demonstrația de proba unui expresionism extatic (așa cum ar fi fost cel din inmografia lui Ioan Alexandru). Fapt e că Georgeta Moarcăș preferă expresionismul de spasm sumbru, trecând peste șansa lui de a fi și exultant. Așa că merge la sigur pe lirismele de convulsie, fie introspectivă, fie vizionară – în sensul defilării de vedenii, pe principiu năzarnic (făcând halte serioase doar la Mariana Marin, Ion Mureșan și Ioan Es. Pop). Interpretările au întotdeauna acuratețe, sunt făcute în dialog constructiv cu ceilalți cititori și foarte atente atât la criteriul interpretativ al acestora, cât și la nuanțele în care acesta se extinde. Ori de câte ori lucrurile nu stau consecvent, de la criteriu la nuanță, Georgeta Moarcăș nu ezită să-și contrazică - mereu elegant - preopinienții. Asemenea observații, în aparență mici, dar cu urmări în coerența interpretării, sunt profesate pe tot drumul investigațiilor. Și cu deosebire în capitolul central – sau în capitolul favorit –, cel dedicat lui Ion Mureșan. Ion Mureșan e, de altminteri, și un fel de argument tare al perspectivei, alături de care stau, ca argumente deloc neglijabile, alți poeți din seria '80 (Mariana Marin, Aurel Pantea, Nichita Danilov, Ioan Es. Pop). Ar fi putut sta și alții, dar pregnanța fenomenului n-ar fi fost poate alta, ci doar statistica lui. Or, Georgeta Moarcăș nu statistica neoexpresionismului ține s-o facă, ci fenomenologia lui. Iar aceasta i-a izbutit pe deplin, într-o cercetare echilibrată - și stilistic și în judecăți -, cu fond de entuziasm pentru idee, dar mai ales cu răbdare pentru argument. Cu afinități evidente pentru înțelegerea poeziei (mai pe dinăuntru, cu empatie pronunțată), Georgeta Moarcăș ar putea fi un critic mai harnic. S-ar cuveni adică să fie.

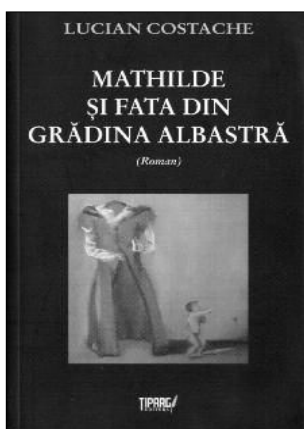


**Aș zice totuși
că, fie și în
cadrul
expresionis-
melor
percepute ca
atare de critica
noastră
interbelică, au
existat (imediat
reperate, de
altfel) două
direcții limpezi
și destul de
contrastante
care au asigurat
și
expresionismul
ui românesc o
tensiune
catalitică: una
reprezentată,
cum bine
subliniază
autoarea, de
expresionismul
mai sistematic
vizionar al lui
Blaga, cealaltă
de instinctul
expresionist al
lui Aron
Cotruș.**



Cititorul de roman

DUMITRU
AUGUSTIN DOMAN



Analiza psihologică in extenso a unei întâmplări personale de excepție

Lucian Costache a publicat până acum volume reprezentând mai toate genurile: poezie, aforism, critică și teorie literară (vd. câteva masive cărți de exegeză dedicate operei eminesciene). S-ar putea însă ca adevăratul său destin literar să se împlinească în abordarea romanului.

O primă întreprindere în acest sens este *Mathilde și fata din grădina albastră* (Editura Tiparg, 2011), roman în două părți și un epilog. (Între timp, autorul a mai publicat un roman de aceleași dimensiuni). Trebuie să spun de la început că avem practic de a face cu două romane distincte: primul – unul analitic, ușor fantastic, oniric, așa zice chiar o distopie abstractă, personală; iar al doilea – unul realist, o oglindă a comunismului românesc de la apusul lui, din care mulți încercau să evadeze ca dintr-o închisoare distrugătoare de vieți și destine. Cele două părți ale romanului puteau apărea, tipografic, la o adică, și separate.

Așadar, în prima parte, preț de mai bine de 200 de pagini, adică jumătate din roman, autorul se joacă neîncetat cu spațiul și timpul care se dilată la infinit sau se contractă până la sufocare, cu senzația naratorului de „timp rupt”, fragmentat, ca și spațiul cu „dimensiunile lui schimbătoare”, cu senzația de spațiu „ca un loc fără capete, fără limite de jur împrejur”. Toată „aventura” (cuvânt repetat mereu în text) naratorului din primele 200 de pagini este vizita din curtea sa până-n curtea vecină unde, ca-ntr-un vis, face cunoștință cu o lume parcă nouă, dar și cunoscută, exact ca-n vis. Glumind, cred că Lucian Costache își poate adjuceca un insolit record, acela de se folosi de 200 de pagini pentru a-și deplasa un personaj într-un spațiu de vreo 50 de metri. Dar, cum spuneam, aici avem de-a face cu un roman oniric, în care la un moment dat timpul se oprește în loc, în care ceasul nu mai arată nimic, precum cel din *Viața pe un peron* a lui Octavian Paler: „Privesc iarăși ceasul... Nu arată nicio oră... Au dispărut cifrele române ale orelor și limbile. E un cadran alb, care nu arată nimic... Nicio oră...” Ei, dar îi trebuie atâta spațiu... tipografic naratorului pentru a povesti, mai curând pentru a sugera - prin alambicată analiză psihologică – o dramă în care el, naratorul, este implicat fără voie: iubita lui fiind victima unui viol; prezentarea d(t)ramei propriu-zise nu implică nimic din ceea ce s-ar numi acțiune românească, bună de povestit, ci doar analiză, introspecție, visare cu ochii deschiși. Chiar și dialogurile sunt doar sugerate în stilul indirect liber, fac parte din monologul interior al naratorului. Plutirea lui în această vizită, că nu e propriu-zis un mers, este pe cât de somnambulă, pe atât de lucidă: „De ce nu reușesc, de când am primit invitația asta, să duc

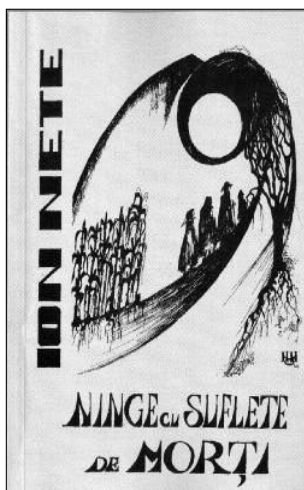
nici un gând până la capăt? Cred, totuși, că niciodată nu am fost mai lucid ca acum; că, abia acum, duc la bun sfârșit gânduri care mă frământă demult, dar pentru care nu am avut niciodată timp destul și nici suficientă voință pentru a le da de capăt”. Lumea care-l înconjoară pe narator i se pare uneori că-i e cunoscută, alteori însă i se revelează a fi cu totul și cu totul nouă. Naratorul construiește un complicat joc al imaginației calat pe realitate, pe o realitate pierdută și recompusă, mai mult sau mai puțin fidel, de mîntea lui plutindă: „Într-un joc - zice el - trebuie să crezi și, chiar joc de ar fi, cum ai putea să crezi în el și să joci cîstit, rupt de cealaltă realitate, de cea aieva, dacă nu te lași complet copleșit de el, de regulile lui, așa cum fac copiii, pentru care joaca recompune realitatea trăită de alții, de cei maturi, de exemplu?”

Se mai reține din această primă parte, o fantezie în albastru, unde grădina, casa, scara casei, florile, totul este albastru. Textura densă a acestor pagini amintește de stampe chinezești sau japoneze.

La polul opus se situează partea a doua, aceasta reprezentând, în fapt, un roman realist, cu (un fel de) acțiune în anii din urmă ai socialismului ceaușist. Tabloul subiectiv, dureros de subiectiv al socialismului biruitor, din trăirile naratorului are în fundal tabloul realist al aceluiași socialism, cu cozile lui la alimente și la orice, cu mîncătorile mărunte din instituțiile și întreprinderile de stat, cu practica agricolă a elevilor și profesorilor, controlați până la piele în autobuze de porumbi sau cartofi sustrași de pe câmp, dar și cu poliția politică atotstăpînitoare. Dar, ca și în prima parte, personajele nu sunt unele de roman, fiind puține și creionate în detalii mari și ample, ca existînd la un kilometru și văzute cu un ochian de la observatorul astronomic.

Există romane – clasice, moderne, chiar postmoderne – cu acțiune liniară cronologic, cu acțiune care poate fi povestită. Nu este cazul *Mathilde*-i... lui Lucian Costache. În peste 400 de pagini, el face analiza psihologică a unei întâmplări de excepție. O cheie a receptării romanului ne-o oferă chiar naratorul la pagina 397: „Transferam principiul acțiunii și reacțiunii la o întâmplare personală, prelungită într-o întreagă epocă și de la realitatea vieții și gândirii mele la realitatea unei epoci și a propriei ei ideologii, judecîndu-le ca pe un principiu universal. Mă gîndeam așadar – și raționamentul devenea valabil nu numai în prezentul acela, ci istoric, dintotdeauna – că ei sunt fericiți că au unde pleca și că noi ar trebui să fim fericiți că avem unde să rămînem!”

Un Ulise inocent pe nume Mirodonie

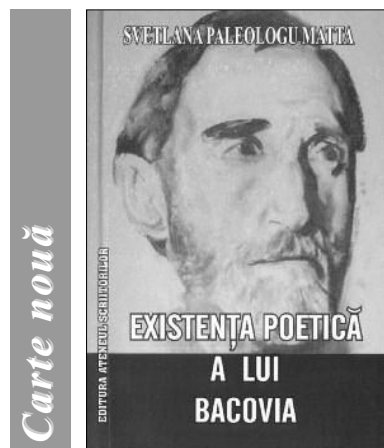


Ion Nete, prozator ardelean destul de discret, scrie un roman cu totul original (iată că încă se poate!): *Ninge cu suflețe de morți* (Editura Harghita, Miercurea Ciuc, 2011). Din capul locului trebuie să spunem că este vorba de un roman plasat subtil la granița (altfel aproape inexistentă) a oniricului cu fantasticul de sorginte românească, venind cumva dinspre Mircea Eliade și Vasile Voiculescu; zic cumva, pentru că Nete rămîne un original. Am simțit însă nevoia de a-l afilia cuiva. De la Eliade a luat apartenența la niște mituri și la o simbolistică autohtonă care să ne dea o identitate. Făcînd o paranteză, așa zice că de la o asemenea carte am putea accede spre literatura măcar europeană, dacă nu universală. Cu o condiție, ca această lume a lui Nete să fie devoalată suplu, coerent, în fond, simplu, cam cum își scrie cărțile cu miturile balcanice, albaneze, Ismail Kadare și cu care a cucerit Parisul, poate și pe jurații de la Premiul Nobel, unde este nominalizat abonat de vreun deceniu și

mai bine. Dar Ion Nete alege soluția românească, a textului încărcat și adesea împodobit, plus presărat cu arhaisme și regionalisme intraductibile de genul: honțalie, joană, năstavnîc, giunânări, răstav, furzărac, hududo etc. Ei, dar exagerez eu acum cu ipoteticele așteptări, prozatorul din Miercurea Ciuc scrie pentru noi deocamdată, nu pentru Europa cea globalizată.

Dar, să exemplificăm cu un citat care-l definește perfect pe Nete: „Cu cât grăbește mai mult pasul, cu atât simte cum i se așterne pe obraji vîlul de aer înăbușitor. Are impresia că a băgat capul într-un sac umplut cu întineric scîmos (iată un soi de lirism, altfel deloc supărător, n. și subl. DAD), care, în mod ciudat, i se agață dar nu îi intră în ochi. Cerul atîrnă aproape de pămînt, ca la începuturile lumii. Poate să vadă și picurii de rouă, atîrnînd, gata să cadă (detaliu demn de un prozator adevărat; n.DAD). Un timp, abia îndrăzni să facă doar câte

o jumătate de pas înainte. Se temea de întineric, unduind continuu, ca apele prinse în chingile zăgazurilor prea strîmte, care se puteau rupe oricînd. Apoi, gîndul cu Chisamera i-a revenit și a grăbit pașii. A tot mers, așa, cu poftă, până ce vede că Chisamera, în loc să se apropie, părea că se tot îndepărtează...” Personajul grăbit (hm! spre nu se știe unde) este copilul Mirodonie, hipersensibil, iar Chisamera este spațiul de neatins, un tărîm visat de personaj, o movilă stăpînită de un nuc rămuros și poate secular, un „pinten de pămînt ce părea ținut în picioare de un nuc și, puțin mai la vale, un codru de pădure numai de jugaștri”. În satul lui Mirodonie au loc niște sărbători cu tradiție imemorială, acțiunea este atemporală, dar visul copilului este neconținut acela de a ajunge la Chisamera, care pare fi aici, la doi pași, dar în definitiv la care nu se ajunge în veci pentru că, în definitiv, cum scrie pe coperta a IV-a A. I. Brumaru: „Chisamera e un spațiu metafizic.” Ba,



Carte nouă

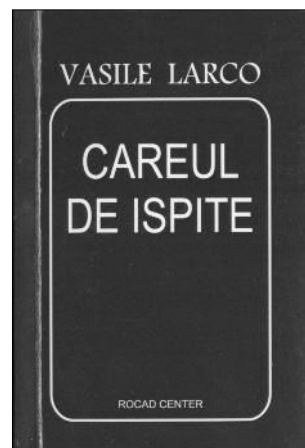
Svetlana Paleologu Matta – *Existența poetică a lui Bacovia*

(Editura Ateneul Scriitorilor, Bacău, 2012). Traducere în limba română, studiu introductiv, interviu, medalion bibliografic, anexe și îngrijire ediție: Lucia Olaru Nenati. Bacovia se bucură de o posteritate prodigioasă, beneficiind de festivaluri cu numele lui, de monografii și exegeze strălucite, avînd două case memoriale vii, statui prin toată țara, nu doar cea faimoasă din centrul Bacăului. Dar, se uită că prima exegeză care i s-a dedicat este teza de doctorat a Svetlanei

Paleologu Matta, cumnata lui Alexandru Paleologu, susținută în limba franceză la Universitatea din Zurich, teză publicată la numai un an de la moartea poetului, la Editura P.G. Keller – Winterthur, 1958. Este un studiu suplu, bine structurat, concentrat, o adevărată lecție pentru doctoranzii de astăzi.

Vasile Larco – *Careul de ispite*

(Rocad Center, Iași, 2012). Epigrame dedicate celor patru ispite capitale: femeia, bărbatul, banul și vinul. Dincolo de orice aprecieri, să cităm câte un catren pentru fiecare ispită. *Tînăra la nudism*: „C-un piept ce zările străpunge/Și-un mers felin, îți zici îndată:/Ce înțolită ar ajunge/De-ar mai rămîne dezbrăcată”. *Bărbatul în relația cu soția*: „Tuturor pot să vă spun,/Cam așa-i în casa mea:/Nu e bun ce este bun,/Ci e bun cum spune ea”. *Zgârcita*: „Își zise numai pentru sine,/Gîndindu-se la curtezani:/Să nu-mi dau cîntea pe rușine.../Ci mult mai bine-ar fi pe bani!” În sfârșit, *Epitaful șoferului*: „Deși-am băut atîția ani,/N-am datorii, curată-i fața,/Căci vinul l-am plătit cu bani.../Doar viciul l-am plătit cu viața”.



scriitorul și criticul brașovean pune spațiul acesta în rândul celor imaginar-magice din literatura universală, în rând așadar cu faimoasa Yoknapatawpha lui Faulkner, cu Macondo al lui Marquez, Isarlâklu lui Ion Barbu, Vladia lui Eugen Uricaru... În principiu, A. I. Brumaru are dreptate. Doar că această Chisamera (ce rezonanță aparte are, ca și numele personajului!) este visată, imaginată, jinduită, dar inexpugnabilă. Ea este înconjurată, închisă ca o cetate de o ceață mătăsoasă, „prinzând apoi o strălucire orbitoare prin care privirea lui Mirodonie nu mai avea cum străbate”.

Mirodonie este un fel de Ulise, rătăcind sau amânând la infinit drumul spre Chisamera, locul unde-i promisese un oarecare Cilică să-l ducă, dar acesta și-a dat obștescul sfârșit, înainte de a-i fi călăuză. De aceea, Mirodonie rămâne să se zbată într-o lume tenebroasă, alienantă, atemporală, una a închipuirilor felurite, a vedeniilor, o lume ca „o noapte adâncă, prin care, nestingherit, să meargă întruna. O noapte asemenea unui sat pustiu...” În descrierea vedeniilor, Ion Nete găsește și câte un mit uimitor, precum acesta: „Chipurile oamenilor, câte-or fi fost până acum, nu pier odată cu moartea celor care le poartă în viață. După ce omul moare, figura lui se lipește de fața copilului care l-a văzut ultima oară. Și stă așa, pitit sub pielea lui, până își răzbună toate necazurile pe care i le-au adus

alții...” Sau, descrierea unui obicei ancestral cu focul uriaș de buruieni aprins de ziua morților, preconizând ziua întoarcerii lor pe pământ, imaginând „cum se lasă morții din cer, de parcă ar ninge cu fluturi albi, fălfăind întruna din aripi...”

Stilul romanului este unul luxuriant, textul dens, descrierile la limita dintre real și vis fiind de-o pregnantă plasticitate, precum cercul fetelor goale din pădurea în care rătăcește eroul, un fel de joc al ielelor: „Trupurile goale tremură ca un miez arămiu, în timp ce se răstoarnă pe valul de pânză. Odată cu grămădirea fetelor, ritmul bătăilor din palme învie și se accelerează năucitor. Până și pădurea se clatină, cu poiana din mijlocul ei cu tot. Fetele, cu trupurile în zvâcnite scurte, sar în picioare ca să se strângă în cercul pe care îl fac și-l desfac, până acoperă mijlocul poienii. Sâniile le tremură, scuturați de friguri. Fetele își apropie mâinile, acoperindu-și piepturile pentru o clipă, după care și le îndepărtează, ca arse.”

Ninge cu suflute de morți este un roman oniric și al realismului magic deopotrivă, Ion Nete găsind mereu tonul nuanțat, aproape de neperceput, de trecere de la vis la realitate și înapoi, de la realitatea aievea la vedenii, de la întâmplările cotidiene dintr-un sat atemporal la riturile magice ale unei lumi cu identitate străveche.



Cititorul de roman
DUMITRU AUGUSTIN DOMAN

Romanul creștin al unui fenomen contemporan

Un fenomen al zilelor noastre este de necontestat: cultul moaștelor. Poate că e creat artificial de criza economică sau morală a societății, poate că reprezintă o întoarcere firească a românilor spre cele sfinte după o jumătate de secol de agresivă propagandă ateistă, dar fenomenul e un spectacol aproape cotidian. Prozatorul Viorel Dianu a avut inspirația de a dedica un întreg roman acestui fenomen: *La Apostolul* (Editura Dacia XXI, 2012), din care revista noastră a publicat câteva capitole. Așadar, acțiunea romanului se petrece într-un interval de douăzeci și patru de ore, exact cât îi trebuie personajului sexagenar Igăr Diamant, profesor pensionar, să ajungă din strada 11 iunie până-n Catedrala Patriarhală, la moaștele Sfântului Apostol Pavel, moaște aduse la noi de Mitropolitul Pantelimon de Veria al Greciei pentru câteva zile pentru a li se închina pelerinii români.

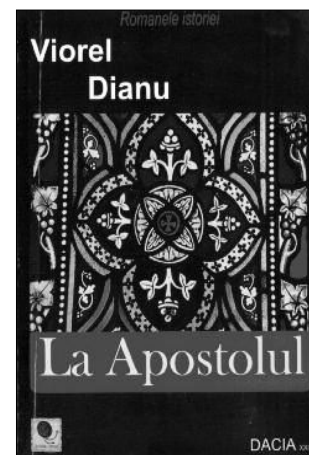
Pregătirea sufletească a personajului în zori pentru pelerinaj are drept imbold zisa creștină a Apostolului Pavel: „Noaptea e pe sfârșite, ziua este aproape, să lepădăm lucrurile întunericii și să ne îmbrăcăm cu armele luminii”. Cele douăsprezece (!) capitole ale cărții sunt douăsprezece povestiri, cu titluri proprii, douăsprezece capitole pentru douăzeci și patru de ore de rând la moaște. Coadă aceasta reprezintă nu doar un exercițiu de răbdare, de stoicism demn de Guinness Book, dar și o călătorie spre mântuire, aceasta dând dimensiunea profund creștină a textului care are drept motto un citat, desigur, din același Apostol Pavel: „Și acum rămân acestea trei: credința, nădejdea și dragostea. Iar mai mare dintre acestea este dragostea”. Dacă poezii contemporani au descoperit după 1989 psalmul pe care-l cultivă numeroși lirici cu sau fără măsură, poezii credincioși sau foști poezii de curte prezidențială, care-au descoperit că n-au multe de schimbat, doar pe idolul Ceaușescu cu Iisus, prozatorii români sunt mai parcimonioși în a aborda asemenea tematică. O face, iată, Viorel Dianu, și nu cu surle și trâmbițe, nu cu ipocrizie sau ostentativ, ci cu un firesc remarcabil. Personajul este unul luminos, creștin practicant, dar nu bigot, nu habotnic. În cele douăzeci și patru de ore, Igăr Diamant își rememorează diverse episoade din viață, unele nu tocmai comode sau care să-l avantajeze; de pildă, cel în care a fost un fel de activist de partid responsabil cu ideologia, unde a comis mici abuzuri, iar ca profesor mici compromisuri. Acum și le răscumpără, precum sfântul la ale cărui moaște merge să se închine, cel care a devenit – în urma revelației divine – din contestatarul sălbatic al lui Iisus, apologetul său cel mai recunoscut. Sau rememorează o coadă, nu tocmai de dimensiunile acesteia, la „moaștele” lui Lenin din mausoleul de la Kremlin. Experiența de prozator îl ajută pe Dianu să scrie cursiv, lin, cu măsură un roman practic fără intrigă. În același timp, nu face un jurnal din

experiența lui Igăr și a celorlalți două milioane de pelerini, ceea ce ar fi tentat, ca soluție facilă, pe unii romancieri în fața acestui subiect.

Două capitole atrag atenția în primul rând. Este vorba de *Cina*, o povestire creștină, în fond. Îngrijorată că după vreo paisprezece ore Igăr nu revine acasă, soția lui îl caută în mulțimea de pelerini. Profesorul era nemâncat tot de atâtea ore. Ea merge undeva în Piața Unirii și-i aduce un ceai și câteva plăcinte din care Igăr mănâncă una-două. Apoi, îi servește, cu un aer firesc, pe nenumărați pelerini care uitaseră, ca și el, de cuvenita mâncare și care acum sunt fericiți să se înfrupte din neînsemnata bucată. Este o scenă care trimite simbolic la pâinile și peștii înmulțiți de Iisus, pentru că autorul nu dăduse de înțeles că personajul ar fi avut atât de multe plăcinte cât să dea la atât de mulți oameni. Tot cu însemnătate simbolică creștină este și capitolul *Străinul*. Igăr este găsit întâmplător (!) în mulțimea de pelerini de un fost elev al său pe nume Paul Apostol, adică exact „tizul” sfântului Apostol Pavel. Iar tânărul îi amintește profesorului cum cu douăzeci de ani în urmă, acesta, absolventul Paul Apostol, nu s-a prezentat la bacalaureat, fiindcă examenul cădea într-o sâmbătă iar el era adventist. Igăr a insistat pe lângă membrii comisiei din care făcea parte ca absolventul să fie primit a doua zi, apoi a pledat să i se dea nota maximă pentru că era pregătit. Exact în aceste momente de apropiere de moaștele Sfântului Apostol Pavel, tânărul Paul Apostol apare după douăzeci de ani să-i mulțumească. Mai mult, tânărul vede pentru prima oară împrejurimile și Catedrala Patriarhală, întâmplarea dând și o dimensiune ecumenică romanului.

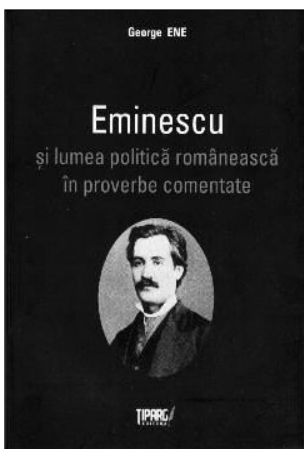
Este de subliniat faptul că romanul are măsură în toate. Personajul nu citează – și când o face e doar în memorie – mai mult de cinci-șase ori din Apostolul Pavel. Iar atunci o face motivat de împrejurări. De pildă, când se lasă frigul peste mulțimea de pelerini, Igăr se încurajează singur cu îndemnul apostolului: „Iar înainte de toate acestea, îmbrăcați-vă întru dragoste, care este legătura desăvârșirii”. La un asemenea subiect, prozatorul în genere ar fi tentat să facă istorie a Bisericii. Viorel Dianu evită, poate doar vreo pagină din tot romanul poate fi asimilată cu una de istorie a BOR. Pe urmă, romancierul nu face pledoarie pentru creștinism, povestind în schimb gesturi și fapte simple din viața de douăzeci și patru de ore ale romanului care pot fi luate ca simple gesturi ale unui creștin adevărat. În sfârșit, dacă romanul ar cere poate multe parabole creștine, Viorel Dianu nu dă decât una, în mod egal creștină și umană, în general – *Comoara*.

La Apostolul este un roman suplu, luminos, scris cu simplitate, de citit în două ore într-o duminică la prânz, eventual după ce ai venit de la liturghie.



George Ene – *Eminescu și lumea politică românească în proverbe comentate*

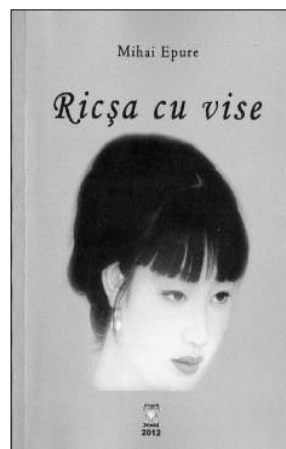
(Editura Tiparg, 2012). George Ene este un pasionat de Eminescu, nu doar cunoscându-i opera, dar și colecționând tot ce ține de poet, de la cărți, ilustrate, monede, pictură și sculptură etc. Este interesantă chiar ideea volumului de față: interpretarea publicisticii lui Eminescu folosindu-se de proverbe. Eminescologul Nicolae Georgescu scrie în Cuvânt înainte: „Dl. George Ene mai face un lucru important: contextualizează, adică explică la ce se referă proverbul și rezumă bibliografic textul care-l cuprinde”. Să dăm și un exemplu din masivul volum: „DEMAGOGIE. Promite oricui marea cu sarea – zicală cu privire la deputatul Gh. Chițu, ministrul cultelor și instrucțiunii publice. Eminescu se angajase față de Veronica Micle să stăruie pe lângă acesta, prin intermediul parlamentarilor conservatori N. Gane și I. C. Negruzzi, dar și prin deputatul liberal V. Conta, pentru a i se acorda o pensie viageră necesară întreținerii celor doi copii ai săi, rămași fără sprijin material după moartea tatălui lor”.



Cartea cuprinde 1.561 de astfel de proverbe aplicate, ca să zicem așa, la care se adaugă Liste compacte de proverbe din manuscrise, însumate de Perpessicius, Indice tematic, Indice de persoane, Note bibliografice, Bibliografie, Facsimile cu manuscrise eminesciene.

Mihai Epure – *Ricșa cu vise*

(Argeș Press, 2012). Fost diplomat de carieră în îndepărtata Japonie, autorul ne era cunoscut pentru romanele sale cu acțiune în Orientul Extrem, dar și pentru trilogia autobiografică (*Neamuri fără zestre/Samuraiul de pe Argeș/Demisia din viață*). Surprinzător, la 2012, Mihai Epure publică un volum de poezii nostalgice, sentimentale, unele cu dedicație, poezii muzicale, armonioase, poezii dintotdeauna. Cităm câteva strofe amintind de Bacovia: „E noapte-n casă și afară,/Iar întunericul îmi cântă/La orga ploilor de vară,/Ca o vestală ce descântă./Un câine latră a pustiu/Și cucuveaua nu mai tace,/Mă amăgesc că eu sunt viu,/Deși în mine moartea zace./Pe bolta dorului de tine,/Călătorește pururi gândul/Către speranța care vine,/De câte ori îi trece rândul...”



Carte nouă

lector



O noapte pe cât de furtunoasă, pe atât de frumoasă

Noua stagiune a Teatrului piteștean „Al. Davila” s-a deschis cu *O noapte furtunoasă*, în regia lui Emilian Cortea. Actorul Emilian Cortea, care excelează de multă vreme și ca regizor, a pus în scenă celebra piesă a lui I. L. Caragiale, cu actori de la „Estradă” (**George Gentea**, **Adriana Drugulescu**, **Ionuț Oanță**), de la Teatrul „Așchiuță” (**Gabriela Roșu**), și, respectiv, de la secția „Dramă” a Teatrului „Al. Davila”: **Emilian Cortea**, **Adrian Duță** și **Puiu Mărgescu**.

A monta un asemenea spectacol nu este un lucru ușor, dată fiind concurența cu felurile realizări scenice din „istoria teatrală” a acestei comedii. Prin urmare, Emilian Cortea a ales o binevenită formulă regizorală: o formulă ce constă, în primul rând, în simplitate, acuratețe, dinamism și fidelitate față de text. Gradația și tensiunea „în creștere” ale piesei se regăsesc, neștirbite, în spectacol, căci regizorul nu este interesat de introducerea unor „elemente” menite – chipurile – să îmbogățească intențiile latente ale textului.

Atent atât la inventivitatea comică a lui Caragiale, cât și la realismul său critic și, totodată, la secvențele ce contrastează cu contextul comic (scenele în care se consumă „cearta” dintre Veta și Spiridon și cele de „amor”) și la discrepanța dintre „esență” personajelor și ipostazele (aparențele) în care „pozează” și pe care le întrețin cu un involuntar patetism, Emilian Cortea a reușit să încante spectatorii, oferindu-le „un Caragiale” firesc și amuzant.

El însuși, în rolul lui Nae Ipingscu, creează un personaj viu, un „prietin” care oscilează cu precauție între devotamentul indiscutabil și fulgurante presupuneri (derapări) incompatibile cu orgoliul lui Jupân Dumitrache, pentru care „onoarea de familist” este intangibilă. Din punct de vedere scenic, rolul lui Ipingscu este cel mai dificil în „O noapte furtunoasă”, el fiind un

companion care vorbește puțin și care trebuie să reacționeze – apelând la pantomimă și la comicul de repetiție – nu cum ar dori el, dacă i-ar sta în putință, ci așa cum cer situațiile în care se află „onorabilul chiristigiu”. Spre a ajunge la necesara expresivitate, această „dificultate” reclamă o subtilitate specială (și o îndelungă experiență teatrală) din partea actorului. Și, pe întreg parcursul spectacolului, **Emilian Cortea** – un actor de mare clasă – este la înălțime în acest rol.

George Gentea, în rolul lui Jupân Dumitrache Titircă, este destul de aproape de rolurile în care este distribuit în spectacolele de estradă. Încrederea oarbă – și, în consecință, comică – în Chiriac și în soție, încât chiar și găsirea cravatei lui Chiriac în patul Vetei este o garanție a „onoarei sale”, discontinuitatea stărilor sale interioare, distanța dintre cel care vorbește mereu de onoarea sa de familist și realitatea de soț încornorat și, pe de altă parte, utilizarea limbajului „civilizat” și interesul pentru politică și pentru o anumită ideologie (promovată de *Vocea patriotului național*) sunt aspecte pe care George Gentea le-a valorificat într-o foarte bună cheie parodică. Chiar și șarjarea, în momentele de „alarmă” ale Jupânului Dumitrache aflat tot timpul în căutarea argumentelor care vor dovedi bănuielele sale, contribuie la „definirea” unui tip uman – de ieri și de azi – care trăiește într-o ficțiune a cărei „frumusețe” este maculată de un „coate goale”, de cineva din afara cercului său familial. În același timp, Jupân Dumitrache și Nae Ipingscu alcătuiesc un cuplu al cărui comic rezidă în felul în care cele două personaje se completează, în pofida diferențelor structurale – și familiale – dintre ei. Caracterul de farsă al finalului piesei justifică „îndrăznelile” lui George Gentea, în rolul acestui personaj.

O plăcută surpriză, în rolul melodramatic al Vetei, este **Adriana Drugulescu**, care a fost aplaudată copios în repetate rânduri. Spre deosebire de Jupân Dumitrache și de franțuzita ei soră, ea vorbește „curat” românește. Desigur, Veta nu este un personaj comic și acest lucru a fost foarte bine înțeles și de regizor, și de Adriana Drugulescu. Și nici romantică la modul tipic nu este, chiar dacă patosul și tiradele ei sentimentale trimit spre retorismul impus de teatrul romantic. Acele tirade sunt parodiate, oarecum malițios, de Caragiale, așa cum procedase și Cervantes față de literatura de orientare excesiv sentimentală, în pasajul în care Don Quijote îi face „iubitei” sale celebra declarație de dragoste.

În „principiu”, Veta își înșală soțul din nevoia de a ieși din așa-numitul vid existențial. Infidelitatea sa este o formă a revoltei față de automatismele unei existențe feminine plate. Este o „soluție” impusă de dorința de corectare a propriului destin. O soluție care face din ea un personaj ambiguu. Un personaj de dramă și care își trăiește și „fericirea” și nefericirea, sub protecția măștii de soție „ideală”. Cine o vede pe Adriana Drugulescu în acest spectacol ajunge la această percepție – mai puțin comică – a personajului pe care ea îl joacă. Veta – așa cum sugerează actrița – iese din clasică schemă a femeii „mai viclene decât bărbatul” din comedia antică pe tema triumfului conjugal și, implicit, și din aceea a popularelor fabliaux-uri de altădată. Aici, regizorul prinde un fir al acestei piese, pe care aproape toți regizorii îl ignoră. Un fir pe care Caragiale îl ascunde, cu abilitate, în țesătura piesei sale.

Este o mare deosebire între Veta și Zița, care a învățat la pension, care citește *Dramele Parisului* și care folosește un limbaj colorat de expresii precum acestea: „pamplăzir”, „monșerul meu” etc. În rolul Ziței, **Gabriela Roșu** izbuteste să

dea viață unei tinere doamne proaspăt divorțată, cu pretenții de femeie „cultivată” și care, așadar, nu poate să-și ducă viață alături de un „mitocan”. Prin limbajul pretențios, prin gesticulație ostentativă și prin sentimentalismul romantic, Gabriela Roșu, ironizează, în spiritul textului, condiția femeii ce suferă, în fond, de un comic narcisism și căreia, totuși, soarta îi este favorabilă. Edulcorarea ei sentimentală completează, sub semnul unui alt cuplu scenic, „apucăturile retorice” ale Vetei.

O notă aparte merită jocul lui **Adrian Duță**, în rolul lui Spiridon. Amestecul de sinceritate și revoltă inutilă, de prefăcătorie și umilință, de șmecherie și inocență are un firesc și o rezolvare scenică excepțională. Datorită lui, am văzut un **nou** Spiridon. Jocul său, ce face dovada implicării creatoare în rolul asumat, confirmă un talent remarcabil.

În rolul lui Chiriac, **Puiu Mărgescu** a avut mai multe momente pe care publicul le-a apreciat cu promptitudine. Dubla sa ipostază – de *slugă* și de *stăpân* (adevăratul stăpân al Vetei!) – solicită o specială mobilitate comportamentală. Puiu Mărgescu știe să dea expresie reacțiilor „necesare”, cerute de felurile situații imprevizibile în care este pus Chiriac. Faptul că este frumos și tânăr – dar și „iubirea” unei doamne (o doamnă de mahala!) – este pentru el mai presus de modestul și nedreptul statut social la care are acces. Nici el și nici Veta nu sunt, în portativul piesei, niște personaje comice. În cazul lor, comicul este cel mult indirect, dedus, dat fiind contrastul dintre naiva idealitate a „jupânului” și freatica realitate pe care, de la „înălțimea” lui socială, nici măcar nu o concepe, fie și ca ipoteză absurdă. Ar fi fost o greșală dacă cei doi actori ar fi încercat să fie, fățiș, comici, luând ca pretext faptul că *O noapte furtunoasă* este o *comedie*.

În ceea ce-l privește pe Rică Venturiano, apelăm mai întâi la caracterizarea pe care i-a făcut-o Pompiliu Constantinescu: <<Caragiale prezintă pe Rică Venturiano într-o dublă postură comică: de demagog ideologic și de fante îndrăgostit, rezervându-i o turpitudine, în viața practică, pentru mai târziu. Tipătescu este un Venturiano maturizat; a părăsit „frazele” și s-a atașat pe lângă un om cu influență...>> (*Figuri literare*, 1938).

Acest demagog „în faza teoretică” scrie articole într-un stil bombastic și se entuziasmează în același stil, dacă are necesarul prilej. Cuvântarea lui, când îi este recunoscută „nabila” identitate, contrastează cu situațiile penibile prin care a trecut din pricina celui care a inversat, involuntar, numărul de la poartă.

Rolul lui Rică Venturiano este jucat de **Ionuț Oanță**, care a avut în vedere doar ipostaza de *fante* a publicistului și „studintelui în drept” Rică Venturiano, ce trece prin momente stupide, implicându-se în „aventuri sentimentale cu mahalagioaice romanțioase, ca Zița”.

În ansamblu, spectacolul lui Emilian Cortea este o reușită, din toate punctele de vedere: de la cele menționate, la scenografie (realizată, în condiții de austeritate financiară, tot de Emilian Cortea) la ilustrația muzicală (de Cristian Ilina) și toate celelalte...

Viziunea regizorală – centrată pe *dubla postură* a tuturor personajelor implicate într-o nocturnă „dandana” cu un sfârșit fericit! – are valențe proprii spectacolelor a căror frumusețe constă, în primul rând, într-o echilibrată abordare a textului comic.

Florian Silișteanu



Din cana cu păsări

În plus la salariu

Arătarea de muguri pe care un cal o aleargă tulburând pietre
mirese în călduri care au rupt din garoafă
parfumând lăcuste

zei coborând pe pământ să facă pipi - acolo în
țara lor

ierburile s-au uscat iar metalul prețios a fost
îngropat cu

alai mare într-o dimineată peste care nuntașii
au turnat țiment

păsări din nou păsări pe aripile cărora au
rămas urme de

la un fier de călcat încă din timpul dinastiei
poporului siliștean

- băăăăăă 'vă muma în cur de scriitori cu
gândul începător

de soartă bețivi ordinari care căutați în fiecare
nume de

femeie mărunțiș pentru încă un gât cât mai
sugeți mă din

podoaba acestui greiere pe care îl tocniți
zilnic la săpatul

creierului tot mai bolnav tot mai însetat și
descuiat în talpă

Case de schimb valutar ca niște cărți de vizită
fără adresă

număr de telefon pline de mucegaiul distanței
am împlinit 50 de ani și încă nu știu din ai cui

Despre sacru, dintr-o perspectivă feminină

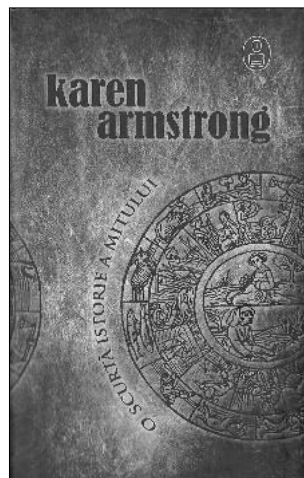
O scurtă istorie a mitului (trad. de Mirella Acsente, Ed. Leda, București, 2008), de Karen Armstrong, poate fi situată fără probleme în compania unor cărți precum *Sacru* de Rudolf Otto sau *Sacru și profanul* de Mircea Eliade. Toate trei reușesc ca într-un număr redus de pagini să trezească în sufletul cititorului, dacă nu un simțământ al sacralului, atunci măcar o nostalgie a lui. Cartea autoarei britanice, fostă călugăriță vreme de șapte ani într-un ordin monastic romano-catolic, ar reprezenta în acest trio o contrapondere prin viziunea feminină asupra sacralului. Într-adevăr, se observă de la început o altă modalitate de trăire a sacralului, cu accentul pe sentimentul intim și mai puțin pe aspectele obiective ale acestuia.

Karen Armstrong privește întreaga istorie spirituală a umanității ca pe o dialectică, dar nu una a sacralului și profanului ca la Mircea Eliade, ci a *mythos*-ului și *logos*-ului. În toate culturile tradiționale, cele două au fost înțelese în complementaritate, având funcții diferite și interesând zone diferite ale minții umane. Pe

când *logos*-ul este esențial pragmatic, orientat spre eficiență, invenții și descoperiri, „mitul se întoarce cu privirea către lumea imaginară a arhetipului sacru, sau către un paradis pierdut”. Mitologia cuprinde lumea sensurilor și e uimitor cât de unitară într-o uriașă diversitate este aceasta, începând cu oamenii din Neanderthal, deveniți creatori de mituri atunci când au fost conștienți de faptul că sunt muritori, trecând prin paleolitic și neolitic spre epoca civilizațiilor timpurii, continuând cu epoca axială, numită așa după filosoful german Karl Jaspers, a aparițiilor de noi religii și filosofii (budism, hinduism, taoism, confucianism, raționalism grec), urmată de epoca post-axială a celor trei mari religii ale cărții (iudaism, creștinism, musulmanism), până astăzi. Fiecare schimbare a fost de fapt o revoluție, însoțită de mari convulsii sociale. Dacă se poate vorbi de un progres, el constă în interiorizare, în conștientizarea faptului că sacru nu poate fi trăit în absența unui comportament etic - ce nu exclude ritualul - axat pe compasiune și iubire. Regresul s-a produs și el treptat,

începând cu secolul al XVI-lea, care inaugurează apariția mentalității științifice, care va culmina în secolul al XIX-lea cu distrugerea *mythos*-ului de către *logos* și în secolul XX cu crearea unor false mituri, precum nazismul și comunismul. Acestea sunt false tocmai pentru că au exclus marile cuceriri ale epocii axiale, compasiunea și iubirea.

Ce mai poate fi făcut acum, când este evident că vechile mituri nu mai pot fi readuse la viață iar credința creștină a slăbit în sufletele multora? După ce pune în evidență, cu subtilitate, prezența unor mituri fundamentale în câteva mari opere ale modernității: poemul lui T.S. Eliot, *Țara pustie*, tabloul *Guernica* al lui Pablo Picasso, romanul *Ulise* de James Joyce sau *Muntele vrăjit* de Thomas Mann, Karen Armstrong încheie exprimându-și speranța în puterea artei de a resacraliza lumea: „Iar în cazul în care conducătorii religioși profesioniști nu ne pot instrui în folclorul mitic, poate că artiștii și scriitorii noștri creativi pot să preia acest rol clerical și să aducă o perspectivă nouă în lumea noastră pierdută și atinsă de rău”.



O carte a „dialogului generalizat”

Luminița Nicolescu a fost profesor în Statele Unite, unde a emigrat în anul 1975. Actualmente predă limba și literatura engleză la Facultatea de limbi străine a Universității de Vest din Timișoara. *Palmele îngerilor* (Ed. Anastasia, București 2008) este rodul inspirației de a adresa 15 întrebări esențiale la 10 americani și 10 români. Cei 20, cărora autoarea le alcătuiește un curriculum vitae, sunt de profesii diferite: teologi, psihologi, sociologi, critici literari, poeți, prozatori. Cartea are subtitlul: *15 exerciții de smerenie româno-americană* și este structurată în trei capitole: *Realitatea și limbajul*, *Psihologia și căutarea identității*, *Relația om-Dumnezeu*. Răspunsurile protagoniștilor sunt nuanțate, adesea imprevizibile, dar tocmai de aceea le putem recepta ca pe niște autentice exerciții de sinceritate. Fiecare opinie, exprimată pe larg sau extrem de concis, (cum este cazul formulărilor

aforistice ale Monicăi Pilat) are de câștigat din vecinătatea celorlalte. Este fără îndoială meritul autoarei de a le fi făcut să intre în rezonanță. După ce fiecare întrebare și-a primit răspunsurile, ea alcătuiește un bilanț și trage concluziile accentuând (chiar așa se intitulează intervențiile sale, *Accente*) asupra concordanțelor sau divergențelor apărute și încercând să le explice sau lăsându-le să se prelungească pur și simplu în versurile unor poeți ca Nichita Stănescu, Corneliu Mircea, participant la acest dialog, sau Monica Pilat. Rostul întrebărilor nu poate fi decât trezor: „De ce *Palmele îngerilor*?” se întreabă autoarea. Pentru că ne este de folos să primim palme de la îngeri; fără ele n-am ști pe ce lume trăim sau n-am evolua pe scara ființei, fără ele am rămâne întru cele pământești”. Dar una dintre funcțiile lor, deloc secundară, privește chiar rostul dialogului

ca modalitate de a te înțelege mai bine pe tine, pentru a-l putea înțelege și accepta pe celălalt. Lucrurile esențiale pe care le înveți în America, mărturisește în acest sens Luminița Nicolescu, sunt: „cum să fii tu însuși, acordându-te cu cei din jur, dar acordându-le dreptul de a fi ceea ce sunt, fără a-i critica, fără a-i desființa, fără a încerca să-i schimbi sau să-i domini; cum să ai încredere în tine însuși, alungând deopotrivă inhibițiile sau complexe, iluziile sau orgoliul. În privința lucrului esențial pe care îl înveți sau reînveți în România, pe acesta l-aș descrie folosindu-mă de o zisă a lui Constantin Noica: <<o realitate este cu atât mai adevărată, cu cât se afirmă chiar prin ceea ce o contrazice>>”. Asupra unor comparații de felul acesta ne îndeamnă Luminița Nicolescu, prin intermediul interlocutorilor săi, să medităm.

Amândoi

Și eram:
Câte aripi
Pe umeri
Atâtea feluri
De-a zbura...

Iată-ne:
Înflorind fără grai,
Doar dintr-o simplă
Bucurie de-a fi –

Eu o aripă,
Tu alta –
Eu un ochi,
Tu celălalt –
Amândoi
O iubire
Și-un zbor...

Femeia – cânt

Fecioara, ca o amforă bogată
(O libelulă-n grații înveșmântată)
Ne-adună rătăciți în jurul ei,
Cernuți pe caldarâmuri și alei.
Cărarea străjuită doar cu duzi
Ne-ascunde setea ochilor flămânzi;
Ne mistuie-n tăcerea ce-am cernut-o

Culoarea sânilor pe care încă n-am văzut-o
Și-n prelungirea lor, privirea noastră –
O mângâiere neatinsă și albastră –
Deschide brațele de iedere lumești
Spre ziua blândă în care încă ești
Aripa înaltă a gândului sub care
În primul tău păcat te făptuiești
Femeie-stea, femeie-cânt, femeie-floare...

Bolta cea din suflet

Mutăm limitele noastre
Spre tot mai departe,
Pe-o streășină de zare
Mai încolțim o carte.
Ca-ntr-un vârtej,
Ni-i rămurișul prins,
Pe bolta cea din suflet
Noi stele s-au aprins...
Și nu știm până când
Și nu știm până unde
Mai încropim un cânt
Pe ale vieții unde...

Umbra păsărilor

Umbra păsărilor alunecă
Peste marea de grâu,
Trec ștafete de purpură
Ca niște ploie de luceferi.

Iată planeta primăverii
Spre care ne-ndreptăm!

Iată marmora roză
Din care-ți modelez
Rotundul sânelui
Scăldat în dragoste!
Iată pasărea Phoenix
A cântecelor mele de bucurie!

Timpul înflorit

Privirile mele lăsau urme de cerb,
Ușor împletite după trupul tău feciorelnic –
Nevinovatele distanțe dintre fântânile albastre
Subteran străbătute de-atâtea izvoare.

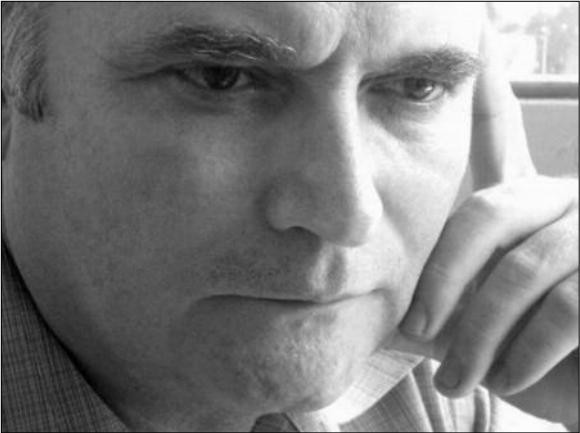
Priviri călătoare, ca niște pescăruși
Ce zarea despică –
Și iată, iubito, timpul între noi înflorește,
Ca un ram de tei când soarele-l înșpică
Și pe sânu-ți gingaș ca un mugure crește!

Așteptând la marginea zilei din zori,
Ca niște fecioare despletindu-și părul sub
rouă,
Macii dorințelor ți-aștern patul de flori
Pentru rodirea ce ni-i dăruită nouă...

Din ciclul *Tărâmurile sufletului*

Ion C. Ștefan

Șerban Tomșa



Erau vreo două televizoare în tot ținutul. Unul dintre proprietari îl scotea pe prispa casei și jumătate de sat privea, cu un entuziasm sporit de sticlele aduse de acasă, concursurile de muzică populară și meciurile de fotbal. Stătea fiecare pe ce se nimerea: scaune, butuci de lemn, hulube de căruță, coșuri, butoaie, găleți întoarse cu fundul în sus. Câte un amator de distracție adormea și cădea în putina cu varză murată, spre hazul celorlalți.

Ca într-o povestire de Saroyan

Văzând-o jucând tennis pe Serena Williams, mi-am amintit brusc de cehoaica Renata Tomanova.

Pe Tomanova am văzut-o prima și ultima dată jucând într-un turneu organizat la Brașov, într-o transmisiune directă a Televiziunii Române.

Avea un stil grațios de a lovi mingea și o eleganță pe care n-am mai văzut-o la nimeni. Arăta dumnezeiește și aveam impresia că dansa, pur și simplu, pe teren. Îi văd și acum genele lungi. E de ajuns să spun că Sharapova și Wozniacki îmi par boccii în comparație cu ea. O priveam cu gura căscată, precum Ionică cel Prost al lui Creangă. Tomanova se lupta cu Virginia Ruzici, căreia îi era net superioară, iar arbitrii, imparțiali ca toți românii, o furau ca în codru. Mingile lui Ruzici care ieșeau cu două palme afară erau considerate bune! Renatei îi dăduseră lacrimile, iar mie îmi era rușine că sunt român. Mai târziu, la un concurs organizat la Praga, cehii s-au răzbunat și ne-au pârlit și ei bine la gimnastică. Până la urmă, Renata a renunțat să mai lupte, și-a luat rachetele și, în fluierale admirative și batjocoritoare ale mărțanilor, a părăsit arena. N-am mai auzit nimic despre ea. Bănuiesc că a făcut o afacere bună, măritându-se cu un miliardar de dincolo de Cortina de Fier.

Peste patru-cinci ani aveam să-l cunosc pe Nino Stratan. Peste alți doi devenisem prieteni de nedespărțit. Pierdeam ceasuri în șir, flecărind prin căminele studențești din 6 Martie și Grozăvești. Uneori discutam chiar tâmpenii.

- Bătrâne, l-am întrebat într-o noapte când peste București se cernea o ninsoare deasă, ai văzut-o vreodată pe Renata Tomanova?

- Am văzut-o, bătrâne, a oftat Nino. La meciul ăla cu Ruzici... Știi ce am făcut după aia, șocat fiind de felul în care s-au purtat organizatorii ce ea? M-am dus, bătrâne, și m-am îmbătat cui, într-o cârciumă ordinară.

- Mda... un gest de solidaritate, am spus, știind că Nino nu obișnuia să bea din cauza depresiei pe care o avea încă de pe atunci.

- Bătrâne, cârciuma era în Ploiești, dar vodca era rusească, așa, cam ca într-o povestire de Saroyan.

M-am uitat pe fereastră, viscolul se întetise și i-am zis lui Nino :

- Bătrâne, mergem să bem ceva în amintirea Tomanovei?

- Sigur, bătrâne.

- Bem o vodcă. Așa, ca într-o povestire de Saroyan.

Până la urmă, n-am mai băut nimic. Ne-am plimbat, cu capetele descoperite, prin viscolul nebun, din Grozăvești până în Cotroceni și înapoi.

Ca într-o povestire de Saroyan.

Sau poate una de Salinger.

Jim cel îndrăgostit de albastru

Jim se îndrăgosti fulgerător de albastru într-o primăvară, când i se umflară amigdalele și trebui să-și dea în gât cu albastru de metil. Își vopsi părul și mustața în albastru, își trase un costum albastru și își cumpără melon albastru. Găsi într-un magazin chiloți și pantofi albaștri, care se asortară la gardul nou-nouț, albastru și el. În curte avea un vișin pipernicit, pe care Jim îl făcu repede albastru, cu un spray cumpărat la colț de stradă. În doi ani, își albăstri soția cu argint coloidal și începu să aibă impresia că este urmărit pe stradă de doi bărbați în uniforme și cu șepci albastre.

Într-o seară, când traversa pe la semafor, Jim fu lovit de o mașină albastră. În ultimele clipe își îndreptă privirea în sus și văzu o lună verde, răsărind pe un cer roz.

Ninge la Iasnaia Poliana

Este zăpadă cu soare. Acoperișurile sclipesc, streșinile șiroiesc, oamenii calcă, pe stradă, printr-un fel de piftie alburie care se risipește în jur și îi stropește pe ceilalți trecători.

- Bătrâne, oftează Nino, privind pe fereastră, nimic nu mă deprimă mai mult decât peisajul ăsta. Auzi tu, iarnă cu soare!

- Ehe, la Iasnaia Poliana nu vezi așa ceva, spune un student, specialist în literatura rusă. Chiar dacă iese uneori puțin soare, zăpada nu se topește și nu e fleșcăiala de aici. Cred că acum la Iasnaia Poliana ninge ca-n basme.

- De ce nu putem să fim și noi, bătrâne, acolo? întreabă Nino înciudat.

Ies la spălător. Din ușă îl văd pe Miodrag, sârbul care e de serviciu azi la poartă, că e abătut. Știu că e cardiac și mă duc la el.

- Ți-e rău, bătrâne? îl întreb. Te doare inima?

Proze scurte

- A, nu mă doare, bătrâne, nimic. Mă gândeam și eu, ca prostul, cum ninge la Iasnaia Poliana.

La întoarcere, dau peste Emil.

- Bătrâne, îmi spune Emil, am băut o vodcă cu Serghei și mi-a povestit rusul cum ninge la Iasnaia Poliana! E o nebunie, bătrâne, cât de frumos poate să ningă acolo!

Mă îmbrac și ies către stația de troleibuz din fața Operei. Locuiesc la parterul căminului studentesc 6 Martie, lângă Facultatea de Drept. Pe alee mă ciocnesc, neatent, de Ionică Banu, un coleg mai mare.

- Ce faci, bă? mă întreabă el mirat. Unde te duci așa chitit?

- La Iasnaia Po... Mă duc până la facultate să-mi iau noul orar. Că s-a schimbat și...

Umezeala e deranjantă. Soarele ți se vără în creier. În stație văd o doamnă distinsă, mai în vârstă, care își mijește ochii, ca și mine, pentru a putea suporta violența luminii. Îmi zâmbește încurajator.

- E o aiureală, zic eu. Dar la Iasnaia Poliana ninge frumos.

Expresia doamnei se schimbă brusc.

- Poftim? întreabă ea.

- Ziceam că la Iasnaia Poliana ninge foarte frumos. Acolo iarnă!

Doamna se precipită către troleibuzul care a sosit și care nu este și al meu. De pe scara mașinii îmi mai aruncă o privire îngrijorată.

Luna și americanii

Nașul meu cel tânăr, un șofer cu mare succes la femei, mi-a povestit odată că țăranii din satul lui nu au crezut niciodată că americanii au aselenizat în 1969.

Erau vreo două televizoare în tot ținutul. Unul dintre proprietari îl scotea pe prispa casei și jumătate de sat privea, cu un entuziasm sporit de sticlele aduse de acasă, concursurile de muzică populară și meciurile de fotbal. Stătea fiecare pe ce se nimerea: scaune, butuci de lemn, hulube de căruță, coșuri, butoaie, găleți întoarse cu fundul în sus. Câte un amator de distracție adormea și cădea în putina cu varză murată, spre hazul celorlalți. Oamenii au tot petrecut în curtea lui Pătru vreo doi ani și ceva, până ce acestuia i s-a părut că un localnic mai tânăr îi făcea ochi dulci neveste-sii. Amfitrionul s-a supărat și a băgat televizorul în casă. Numai vreo doi vecini, prieteni din copilărie ai lui Pătru, au mai fost îngăduiți ca musafiri.

În noaptea aceea de iulie 1969, amicii lui Pătru, Anghel și Pistică, se înființaseră mai devreme cu un coș plin cu plăcinte de dovleac și cu două clondire de vin. Se așezaseră confortabil în fața micului ecran, iar Pătru se considerase dator să scoată și el, din pivniță, două kile de tămâioasă. Erau la jumătatea băuturii când au început dubiile.

- Bă, Pătrule, a zis Anghel luptându-se cu un colț de plăcintă în care era numai cocă scorjită. Bă, Pătrule, parcă mie tot nu-mi vine, bă, să crez că ăștia *a* ajuns pă Lună.

- De ce, mă, Anghele, să nu crezi? Americanii *e* dați dracu', *are* aparate *specializate*. *Are* dă toate... tot ce le trebuie. Dă ce să n-ajungă pă Lună?

- Uite așa, a zis Anghel. Ai văzut și tu că Luna aia e dăstul dă mică. *N-are* unde să stea pă ea. *Să poate* prăbuși. Să strică, dracu', *echilibru*'.

Pătru a rămas gânditor și parcă nițel înspăimântat, de era să se înece cu o îmbucătură de plăcintă, iar Pistică a dat repede pe gât un păhăroi mare de vin ca să-și revină din năuceala în care îl aruncase Anghel.

- Păi, n-avem decât să ieșim afară și să verificăm, a spus Pistică după câteva momente de confuzie, iluminat de ideea salvatoare.

S-au uitat unii la alții și și-au dat seama cât de simplă era problema. Afară era lumină ca ziua. Așa că s-au bulucit pe ușă, întepenind acolo câteva momente, și nu s-au oprit decât în mijlocul bătăturii. Luna era albă, strălucitoare și se vedeau toate gropile de pe suprafața ei. Dar nici urmă de americani.

- Ai văzut, mă, Pătrule? a zis Anghel triumfător, cu mâna dreaptă făcută streășină la ochi și dând din cap dojenitor.

- Bă, ai dracu' 'oți, a exclamat și Pistică, uitându-se incredul la nisipurile selenare pustii.

Au intrat în casă și s-au uitat cât vin mai aveau în sticle. Pătru a turnat în pahare cu o mână nesigură.

- Mda, a făcut el, șovăind. Dacă ar fi fost, să punem cazul, măcar un pic dă fum dă la motoarele alea. Sau să fi văzut steagul lor fluturând pă vreun dâmb. Da' așa?

Și n-a mai spus nimic niciunul dintre ei, până când au terminat toate bucățile de plăcintă și au băut vinul pus pe masă.

Vânătoare de noapte

Când se însera, m-am pomenit cu fermierul în fața porții. Era instalat confortabil într-o mașină de teren, antidiluviană, condusă de un tânăr cu capul cât o gămălie de chibrit.

- Ați pățit ceva? m-a întrebat și ochii i-au sclipit ciudat. Hă, hă, hă...

- Nu, am mințit. De ce?

- A, am întrebat așa, că nu v-am mai văzut prin pădure. Urcați.

După ce m-a văzut în mașină, mi-a spus:

- Vă duc la o vânătoare. N-aveți voie să mă refuzați.

Și mi-a întins o sticlă cu vin.

Dacă ar fi după mine, aş interzice vânătoarea, iar iubitorilor de puşcoace şi bubuituri le-aş pune la dispoziţie poligoane unde să tragă până îşi vor sparge timpanele. Nu cunosc o îndeletnicire mai crudă decât aceea de a trage în nişte fiinţe care îşi caută hrana, respiră, privesc lumea cu ochi vioi şi se tem pentru viaţa lor.

Pentru a se amuza, aceşti oameni ar putea organiza vânători de căciuli şi pălării, precum Tartarin din Tarascon. Înarmat până în dinţi şi încărcat cu mâncare şi băutură, acesta mergea în fiecare duminică până la marginea oraşului, unde se adunau prietenii săi, care aduceau şunci afumate, slănină, maldăre de cârnaţi, fleici, carabine şi pistoale. Vânătorii îşi aruncau pe rând şepcile în sus şi trăgeau cu sete în ele. Când nu mai rămânea niciun chipiu întreg, dădeau semnalul încetării masacrului şi se puneau pe chefuit.

Îmi plac în schimb vânătorile nereuşite. Erhan şi Pitic s-au dus într-o iarnă la vânătoare. Era miezul nopţii, iar cei doi s-au urcat într-o Dacie şi au pornit la drum, plini de voieşie. Ajunşi pe câmp, au oprit motorul şi şi-au trecut de câteva ori, unul altuia, o sticlă pântecoasă, plină cu ţuică de prune, îmbătrânită în butoi de dud. Te ungea pe suflet, mi-a zis mai târziu Erhan. După ce au golit sticla, s-au pus să aştepte iepurii. S-au trezit din somn abia dimineaţa, înţepeniţi de frig. Şi-au dezmoţit oasele, au pornit maşina şi s-au întors acasă, răciţi cobză.

Între timp, se înnoptase bine. Pământul era îngheţat bocnă, iar iarba roşcată avea sclipiri metalice. Am trecut prin pădure şi am ajuns la loc deschis. Sordoni îi spuse şoferului să se mişte cu maşina în cercuri din ce în ce mai mici, cu farurile aprinse, pentru a căuta iepuri. Apărea câte un vâtu orbit de lumina puternică, se ridica pe picioarele dinapoi, rămânând nemişcat, fermierul îl ochea, dar animalul, pradă unei inspiraţii salvatoare, o lua la fugă, în timp ce vânătorul începea să înjure şi lăsa puşca jos. Până la urmă, unul a rămas în două lăbuţe suficient timp pentru ca Sordoni să-l ţintească şi să-l doboare. Arma a bubuit şi iepurele a început să se zbată în spasmele morţii.

- Du-te şi adu iepurele, i-a ordonat Sordoni lui Gămălie de Chibrit.

Tânărul a sărit de la volan, a luat rozătorul mort şi l-a aruncat în maşină.

- Mare iepure, a zis el admirativ. Mare şi gras.

- Eh, un iepure ca oricare altul, a spus fermierul, cu prefăcută modestie.

I-l dăm prietenului nostru.

Şi pe urmă, poruncitor şi ferm:

- Hai, ce mai stai? Întoarce maşina, să mergem acasă, că s-a făcut târziu.

- Ştiţi, a început să povestească pe drum Gămălie de Chibrit, am avut şi eu iepuri.

- Iepuri sălbatici? a întrebat ironic Sordoni. Îţi trăseseşi crescătorie?

- E, şi dumneavoastră acum! Cum să cresc iepuri sălbatici? Aveam iepuri de casă. De toate rasele, de toate mărimile. Aveam cuşti peste cuşti şi mâncam aproape în fiecare zi iepure la tavă sau fript. Se înmulţiseră şi ajunsesem să număr peste o sută de bucăţi.

- Te procopsisei, bă, băiete, a spus admirativ Sordoni.

- Să vedeţi, a continuat Gămălie de Chibrit. De la o vreme îmi dispăreau puii proaspăt fătaţi. Aveam eu unele bănuiele, aşa că am stat şi am pândit la cuşti. Şi ce să vezi?

- Îi mânca iepuroaica, şi-a dat cu părerea Sordoni, după ce a tras o duşcă de vin.

- A, nu! a răs Gămălie de Chibrit. Şi-a făcut apariţia cotoiul. Că nu vă spusei... Aveam un cotoi mare şi gras. L-am şi cântărit, avea vreo zece kile.

- Bă, tu cam tai piroane, a zis fermierul.

- Nu, pe cuvânt, toată lumea se mira când venea pe la mine şi vedea motanul ăsta. „Ce dracu îi dai, bă, să mănânce, de s-a făcut cât porcul?” mă întreba câte unul. Şi cum vă spuneam, şi-a făcut apariţia infractorul. „Gata! m-am gândit eu. ăsta îmi mănâncă puii de iepure!” Dar l-am lăsat să vadă pe unde intră. Nenorocitul ochise o spărtură în plasa de sârmă şi pe acolo s-a strecurat. Eram gata să mă reped la el, când l-am văzut că încălecă pe iepuroaică, o apucă iute cu dinţii de ceafă şi... dă-i... începe s-o cotoiască! „Ce dracu iese, mă, din ăştia? m-am gândit eu. D-ăia cu coada lungă şi cu urechile mici?” Şi mi s-a făcut aşa, o scârbă de n-am mai vrut să ştiu de iepuri.

- Şi ce-ai făcut cu ei? a întrebat Sordoni.

- Am deschis poarta larg şi i-am dat pe uliţă pe toţi. Până la unul. Au mâncat vecinii două săptămâni din ei. Ca să nu mai vorbesc de câinii din împrejurimi. Unii iepuri voiau să se întoarcă înapoi, dar i-am gonit.

- Şi motanul? am întrebat eu. Ce s-a mai întâmplat cu el?

- Motanul l-am omorât, fir-ar el al dracu! I-am fărâmat capul cu o bătă! Să-l satur de dragoste!

- Mda, a comentat filosofic Sordoni. Oare aşa păţesc toţi cotoii care se spurcă la iepuroaice?

Pe urmă, până la cabană am căutat să ne păstrăm măruntaiele întregi, în hurducăturile maşinii care trecea peste nişte şleauri adânci.

Când Dumnezeu a cerut puţină apă

În ţinutul din care dispăruseră ulmii şi turturelele, verile erau prea călduroase, iar iernile prea geroase.

Printre salcâmi, duzi, libelule şi ulii păsărari, potecile se strecurau leneşe, către nicăieri.

Nimic nu avea nici început, nici sfârşit.

Într-o zi, un om negricios a prins un uliu maiestuos şi i-a tăiat picioarele cu toporul. Băiatul citea zilnic, în cimitir, printre liliicii violeţi şi crinii cu parfumuri grele, înecăcioase.

Vecinul din faţă, roşu şi buhăit, dormea până târziu, la ora zece, şi sforăia de se scuturau merele din cei doi pomi aflaţi la poartă şi se speriau oamenii care treceau pe poteca de lângă gard. În spatele casei în care stătea puştiul, locuia un bătrân care avea fel de fel de sfârleze, lanterne şi jocuri de cuburi. Moşul îndrăgea, de asemenea, tigvele pe care le cultiva prin toată curtea şi iepurii pe care îi prindea şi îi împăia.

Într-o zi a trecut pe drum, călcând cu picioarele goale prin pulberea fierbinte a şoselei, cel mai bătrân dintre toţi bătrânii pe care îi văzuse copilul. Avea un băţ în care se sprijinea şi şchiopăta vizibil. S-a oprit în drum, a oftat, şi-a trecut mâna-i tremurătoare prin barba albă şi neîngrijită şi i-a zis moşneagului iubitor de tigve şi sfârleze :

- Dă-mi şi mie niţică apă, să beau!

- Da’ bună ziua nu ştii să zici? s-a mâniat colecţionarul de iepuri împăiaţi. Du-te de aici şi cere apă în altă parte!

- Ai dreptate, s-a scărpinat necunoscutul în cap, trebuia să mă port mai cuviincios. Dar, vezi dumneata, eu sunt Dumnezeu şi am voie să mai greşesc.

Şi a pornit încetişor mai departe, printre pietrele drumului, şontăc, şontăc.

După câteva secunde de uluială, stăpânul jucăriilor s-a îngălbenit la faţă şi a fugit în casă, după apă. Când s-a întors, străinul dispăruse fără urmă. Pe drum nu se mai vedea decât praful uşor stârnit de paşii săi.

Vecinul a început să tremure, a căzut la pat şi a făcut febră. A zăcut câteva zile.

După ce omul şi-a revenit, o oală de pământ plină cu apă şi aşezată pe patul de lemn de la poarta sa îl aştepta în fiecare zi pe Dumnezeu.

Apa se înfierbânta vara şi îngheţa iarna, când spârgea vasul în care era pusă.

Un pedagog de şcoală veche

- Începuseră, domnule, copiii să nu-şi mai facă temele! Auzi dumneata, mocofanii, să nu-şi facă datoria! Dar nu se joacă ei cu mine, mânca-le-aş gălăgia? Nu! I-am pus pe toţi cu botul pe labe!

Învăţătorul e bătrân, a ieşit la pensie, dar predă pe un post pe care nu l-a solicitat nimeni.

- Aţi reuşit minunea asta?

- Bineînţeles. Observasem de mai multă vreme că toţi elevii sunt orgolioşi şi nu vor să fie puşi în situaţii neplăcute... Nu le convenea când îi ridiculizam. Printre ei erau câţiva care scriau o dată la un an. Unul, chiar niciodată. N-avea nici caiet pentru teme. Ideea mi-a venit fulgerător când dobitocul mi-a spus, pentru a o mia oară, că nu făcuse exerciţiile. I-am ridicat în picioare pe toţi elevii clasei, i-am pus să-l arate cu degetul pe leneş şi să-l huiduie din toate puterile. Clocotea sala de clasă, băiete, de glasurile copiilor:

- Huuuooooooooo! Huuuoooooooo! Huuuoooooooo!

Peste câteva zile, am mai prins vreo trei şi le-am făcut tot aşa. Huiduiala aia, dragul meu, trece şi prin cel mai gros şoric! Îi sensibilizează şi pe cei mai mari nesimţiţi. Acum pot spune că nu-mi mai intră în clasă elev cu tema neefectuată.

Metoda bătrânului dascăl m-a amuzat. Aveam, la clasa mea, o fată care îi doboră pe băieţi peste bănci şi îi apuca, în văzul întregii lumi, de organele genitale. Mai era un băiat, cu care personal mă înţelegem, dar care le scosese fire albe celorlalţi profesori, cu obrăzniciele lui. La ora de dirigenţă, le-am expus metoda bătrânului învăţător, fără să dau numele acestuia, şi le-am spus, zâmbind, că aşa voi proceda şi eu cu ei dacă vor mai avea abateri pe viitor. Numai că voi face careu, cu toţi elevii, chiar în poarta şcolii, iar trecătorilor care vor vedea scena li se vor oferi explicaţii complete. Glumeam, evident. În mod surprinzător, fata a fost brusc cuprinsă de ruşine şi mi-a promis că se va potoli. Era prima dată când spunea asta. Culmea e că s-a şi ţinut de cuvânt! Dar elevul s-a scărpinat în cap, a zămbit neîncrezător, s-a ridicat în picioare şi mi-a mărturisit, oarecum dezamăgit:

- Dom’ diriginte... Dacă faceţi aşa, eu mă întorc cu spatele la ăia care mă huiduie, îndur ruşinea şi... rezist.

Am răs cu poftă de răspunsul băiatului şi mi-am dat seama că, pentru el, nu se găsisе încă metoda potrivită.

O problemă pentru copii şi dascăli este consumul exagerat de Coca-Cola. Am avut elevi eminenţi care consumau în jur de şapte litri de Coca-Cola pe zi şi scriau de parcă aveau Parkinson. Încet, cu sprijinul părinţilor şi reducând treptat doza, am reuşit să-i scap de dependenţă.

La grădiniţă, lucrurile stau la fel. Educatorea s-a străduit din răpputeri să-i convingă pe micuţi că nu e recomandabil să bea zilnic Coca-Cola. Acasă, părinţii făceau şi ei presiuni asupra năvăviţilor la Coke. Înainte de sărbătorile de iarnă, Moş Crăciun a sosit la grădiniţă, încărcat cu cadouri.

- Mami, mami, a strigat un „voinic” după ce toată ceremonia s-a sfârşit, să ştii tu că nici Moş Crăciun nu mai bea Coca-Cola!

- Zău? Ți-a spus el?

- Nu, dar după ce mi-a dat cadoul şi s-a aplecat să mă pupe, am văzut că mirosea a ţuică!

Dacă ar fi după mine, aş interzice vânătoarea, iar iubitorilor de puşcoace şi bubuituri le-aş pune la dispoziţie poligoane unde să tragă până îşi vor sparge timpanele. Nu cunosc o îndeletnicire mai crudă decât aceea de a trage în nişte fiinţe care îşi caută hrana, respiră, privesc lumea cu ochi vioi şi se tem pentru viaţa lor.



Am rămas în apartament cu soacra, Mimi numită, care se mutase la noi de vreo șase ani. „Soacră, soacră, / poamă acră...” Era, când a venit, o dulceață de femeie, cochetă, elegantă, dezinvoltă, spirituală, amabilă, afabilă. O pisică alintată. Numai din când în când își scotea gheruțele, mai ales față de fiică, față de mine niciodată, cât a trăit Rodi. Treptat, a început să dospească și să crească în mine o ură sălbatică.

Sâmbătă, 21. Simt cum mă dezintoxic. Eram rob internetului și televizorului. Aici, fără calculator-televizor-radio, fără știri și comentarii, în primele zile a fost ca și cum mi-ar fi lipsit țigara sau cafeaua. Apoi, am început să mă obișnuiesc. Am început să-mi revin. Am redescoperit savoea contemplării (naturii) și provocările introspecției. Am început a scrie (cu pixul!) acest jurnal (mi-am pierdut, de câțiva ani, obiceiul) și mi-am descătușat izvorășul liric. Nu mai am obsesia articolului săptămânal, la ziar. Nu mai am patima politicului. Va fi suspendat Băsescu? Bine. Și dacă nu va fi suspendat, n-o să mă sinucid, așa cum a anunțat c-ar face-o DAD. Cum ai putut scrie așa ceva pe blog, DAD? Viața ta depinde de un politician? Este „dictatura” (!!!) atât de cumplită, încât să te sacrifici? Cumplit a fost pe vremea lui Dej sau a lui Ceaușescu, când și-a dat foc acel tânăr, pe pârtia de ski de la Brașov. Insuportabilă a fost ocuparea Cehoslovaciei, în ’68, de către „armate prietene”, când și-a dat foc Jan Pallach. Atunci acest sacrificiu suprem avea un rost, atrăgea atenția lumii asupra condiției (in)umane din lagărul comunist. Dar acum?

Pe stradă, o tinăra doamnă, mică la stat, cărându-și, într-un rucsac ca un samar, în față – copilul (destul de mare, o depășește cu un cap), în spate – bagajele. Cocârjată, dar în pas vioi, își duce (ca o măgăriță?) dulcea povară. Cum să nu iubim femeile?!

O vrăbiuță făcând slalom printre ostrețele gardului. În mesteacăn, o coțofană, sărind din creangă-n creangă. Din Creangă-n Creangă. „Ei, las’că te dibuiesc eu, farmazoano!” , ar zice Păsări-Lăți-Lungilă.

Muzeografieri

De când n-am mai fost în intimitatea pădurii, a grădinilor năpădite de flori și de vânt? Și copacii cum țin cerul, să nu cadă, îndoindu-se – ca-n Eminescu – cu crengile pân’la pământ...

Doamna M., care udă iarba verde de-acasă – „Ce iarbă, doamnă, că-s doar buruieni, nălbă sălbatică, urzici mai înalte ca gardul, pălămidă și pir care cresc în orice poieni...!”

„Astea-s florile mele, domnu’ poet, n-aveți simțul naturii, vi s-a atrofiat în blocuri de beton și de sticlă...”

Și eu, recitându-i din Ienăchiță: „S-o tai, se strică, s-o las, mi-e frică, / că vine altul și mi-o ridică.”

„Nu plouă, domnu’ poet, nu vedeți că nu plouă?!”

Anu’ trecut pe vremea asta era iarba cosită a doua oară...” „Cărămidă veche, cărămidă nouă, și nu ne duce, doamnă M., în ispită...”

„Fost-ai lele!” exclamă doamna M., citindu-mi nerușinarea, și-și scoate din sân pachetul de țigări kent, apoi îmi spune o poveste cu câini și pisici, pe care eu o ascult, ca de obicei, neatent.

„Vă iubesc albinele”, îmi zice, când o albină zumzăind, îmi intră în lingură. Cât pe ce s-o înghit!

Dar dimineața, în cafea, când să sorb ultima înghițitură, un fluture mort. Suntem chit?

E-uri

Camere reci, ca într-o ghețarie, deși e vară și e sus plafonul

(Alt) jurnal de vacanță (II)

de nori. Iar pe pereți, flori mov, de igrasie. De-acum, iubito, eu prefer balconul.

Tu zici că și înlăuntru este bine. Dar mă scufund ca-n mări, cu batiscaful. Moluște, caracatiți vin spre mine să mă cuprindă. Și e ud cearșaful.

Mă latră câinii tăi flocoși. Și mâte ghearele-și scot, ca în savană, puma. Nu-i chip să sugi din donițele-țâțe, că iei copita-n bot, de numa-numa...

Ți-am distilat figuri de stil, eseuri și-am dus pe înalte culmi oximoronul – dar tu-mi servești doar un suflat de E-uri –

de-aceea, cum spuneam, prefer balconul...

Duminică, 22. Dimineața. În „România literară”, **Fără teamă**, o proză de Ovidiu Moceanu. Fragment de roman, probabil. „Acțiunea” se petrece într-un salon al cancerozilor. Moare unul și în ceilalți se acutizează spectrul morții. Oamenii „condamnați” știu să facă haz de necaz. Fiecare în sinea lui se bucură că, încă, nu e el decedatul. Rodi, care a stat și ea într-un astfel de salon, îmi spunea ce efect devastator are moartea cuiva asupra celorlalți. Între bolnavi se creează relații, simpatii, mai rar antipatii. Rodi se înțelegea bine cu o doamnă, profesoară și ea, iubitoare de literatură, de artă. Într-o zi, vizitând-o, văd patul de-alături gol, așternutul bine întins, era limpede că n-a dormit nimeni acolo. „Da’ unde e doamna, s-a externat?” „Nu, a murit, îmi răspunde ea, calmă. S-a dus...” Când, într-un astfel de loc, mor oameni de lângă tine, este limpede că tu urmezi. Ea, după ultima externare, a zis că nu se mai întoarce acolo, și bine a făcut. A murit în brațele mele, recitându-i poezii.

Am rămas în apartament cu soacra, Mimi numită, care se mutase la noi de vreo șase ani. „Soacră, soacră, / poamă acră...” Era, când a venit, o dulceață de femeie, cochetă, elegantă, dezinvoltă, spirituală, amabilă, afabilă. O pisică alintată. Numai din când în când își scotea gheruțele, mai ales față de fiică, față de mine niciodată, cât a trăit Rodi. Treptat, a început să dospească și să crească în mine o ură sălbatică. În mod sigur, și în ea, pentru mine. Nu muncise, la viața ei, decât câteva luni, casieră la „Sonde”, unde cel de-al doilea soț (numit „Tătuțu”) era maistru-sondor. Suplă, frumoasă, stârnea pasiuni, era copleșită de apropierea și „avansuri”. Drept pentru care sondorul, gelos, a retras-o de la casierie și a făcut-o, definitiv, casnică. I le puneam pe toate pe tapet, când ne certam. N-o iertam pentru faptul că, la doar un an de la moartea primului soț, tatăl lui Rodi („Tătițelul” numit) se căsătorise, plecase „în lume”, lăsându-și „Copila” la bunici. În definitiv, era o femeie tânără, nici nu împlinise 30 de ani, trebuia „să-și trăiască viața”. Și, cum mi-a spus Rodi, chiar bunicii de la Moreni n-au vrut să-i lase „Copila”, asumându-și răspunderea de a o crește ei. Abia în clasa a IX-a „Copila”, adolescentă acum, a fost luată de mamă, la Tecuci. Până atunci, se întâlneau în vacanțe, câteva zile sau câteva ore... Aflate, toate acestea au făcut să crească în mine resentimentele pentru mamă. Poate porniseră mai demult, de când am cunoscut-o, activate de faptul că n-a venit la nunta noastră. Dar furia m-a făcut să uit că tocmai datorită ei ne-am căsătorit, că ea a furat, de la „Tătuțu”, certificatul de naștere al lui Rodi, fără de care căsătoria nu s-ar fi putut... Ci mai degrabă eram excedat de faptul că mama arăta mai bine decât fiica, era mai cochetă, mai suplă, mai elegantă. Și-n timp ce fiica, profesoară, era într-un continuu du-te-vino la școală, ținea și casa, făcea cumpărături, spăla rufe, făcea mâncare, corecta lucrări, făcea planuri

de lecții, creștea (împreună cu mine, care eram de prea puțin folos) un copil, mama, care ne vizita din an în paști, nu stătea cu noi mai mult de-o săptămână, repede o lua cu leșinuri, că încă de pe atunci, de la 45-50 de ani, era bolnavă de moarte... Și chiar avea o... bolnăvicioasă spaimă de moarte și de tot ce ar putea-o produce. Cu această spaimă, a trăit 86 de ani, i-a îngropat, rând pe rând, pe (aproape) toți: doi soți, fiica, doi frați, o soră... A fost, fără îndoială, un personaj.

Duminică (interludiu). Doamna M. m-a vizitat, ca de obicei, pe la 8.30. Scriam, dar am întrerupt imediat, parcă jenat. Mă bucură de fiecare dată apariția ei, are un tonus, o vervă care mă redresează, mă optimizează, cât de amărât aș fi. Mă informează, în treacăt, că este invitată la prânz. „Chiar – punctez – mă întrebam de ce nu mergi undeva, stai toată ziua cu câinii, cu pisicile?!” Se cabrează: „Da’ ce credeți?!...” Și-mi narează câteva dintre itinerariile și întâlnirile ei cu rude, cu prieteni, mai ales cu foste colege de învățământ, o nuntă la care a fost de curând, diverse drumuri prin oraș sau prin regiune. Apoi se oferă să-mi facă mici cumpărături. Peste vreo oră, când se întoarce, e topită de căldură... Pe cât sufăr eu de frig, pe atât ea nu suportă căldura: 25-28-30 de grade sunt deja, pentru ea, sufocante, în timp ce pentru mine sunt /ar fi temperatura ideală. Peste vreo două ore, când deja o credeam plecată „la prânz”, își face apariția, cu o oală în mână. „Nu mă mai duc la prânz, e prea cald... V-am adus o ciorbiță, știu că nu puteți merge, dacă vă place, bine, dacă nu, să-mi spuneți, că o dau la câini, la pisici...” Îi amintesc vorba veche, de-acasă: „Mănâncă, mănâncă, tot vroiam s-o dau la porci” (sau la câini, sau la pisici). Ciorbița e delicioasă, știa și ea prea bine. O laud, mă plâng cât de prost am mâncat, în ultima vreme, în oraș. Doamna M. mă contrazice: „Dar e mâncarea bună și variată...” Chiar are dreptate, dar aș fi vrut să-i propun o colaborare gastronomică, să contribui și eu la coșul zilnic. Spre a nu fi tratat cu refuz, mă abțin. PLOUĂ.

În fiecare zi vreau să plec, dar mereu ceva nu se potrivește. În sfârșit, vineri, după multe calcule și ceva curaj (întrucât n-are cauciucuri ca lumea, s-au ros), Cătălin mă anunță că vine sâmbătă dimineața, de la Câmpulung, să mă ducă la Humor. Savurez vreo două ore vestea, ba chiar încep a-mi face bagajele. Apoi îl sun pe Relu, gazda humorească. Relu mă dezumflă: „Mi-ați spus că veniți săptămâna viitoare, așa că am închiriat până luni...” Îi spun vestea și lui Cătălin. Luni, el se întoarce acasă, la Iași, așa că nu mă mai poate duce. Rămâne varianta unui microbuz, a unui autocar. Altădată nu mi-aș fi făcut probleme, dar acum...Trebuie cărate bagajele, trebuie să urc scări, trepte... Am zeci de hibe, unele, pe cât îmi dau seama, grave, simt cum mă degradez de la o zi la alta. Și totuși, de ce nu mă duc la doctor? Chiar această inhibiție, această amânare perpetuă a unui consult medical nu cumva sunt semne ale degradării? Nu doar fizice, ci și mentale.(Ia te uită ce lucid pot să fiu!).

PLOUĂ. 18 grade. Temperatură ideală pentru doamna M. Nu și pentru mine.

Ar trebui, când revin la Iași, să renunț la articolul de gazetă. Să renunț la „Cronica veche”, care îmi mănâncă o jumătate de lună. Dar, trebuie să recunosc, îmi place. Poate chiar asta e vocația mea. E ca un drog. Oare, dacă aș renunța la „Cr.v.”, nu m-aș simți, ca acum, fără televizor și internet?

PLOUĂ.

La 10,30 mă sună Relu, de la Humor. I-au plecat mai devreme oaspeții, speriați de vremea ploioasă. Așadar, mi s-a făcut loc, dar cu ce să mă duc?!

DE LA ARCA LUI NOE – LA ARCA POEZIEI - II

(Jurnal de Armenia. 18-28 octombrie 2011)



19 octombrie

În același an 2009, primăvara, pe internet apăruse un clip de cam 15 secunde în care se vedea cum Lenin din mausoleu... se mișcă, își saltă, zvâcnit, trupul. Ca și mulți alții, am luat-o și eu de farsă, potrivită în urma unui montaj cinematografic abil. Dar nu! Acum un timp, a apărut dezmințirea unui specialist american: în clip nu e nici urmă-urmuliță de montaj, totul ține de integritatea peliculei și a filmării! Numele mecanicului-expert dintr-o celebră universitate americană e Capri – mi-a fost ușor să-i memorizez numele: e același cu al insulei italiene unde se odihnea și scria Gorki, dar și rudă cu... capra noastră.

Astfel că, zicând de stafia lui Lenin, știu eu ce vorbesc...

Mai țin minte că atunci, pe Piața Roșie sau când deja plecasem de acolo, în minte îmi revenise și un vers al lui Dmitri Prigov, poet din care tradusesem. Suna cam așa: „Brusc poate apărea mormântul lui Lenin”, din care au pornit niște rânduri ale mele despre cum în fața fațadei morocănoase a mausoleului mă gândesc la ce-mi trăsnește prin cap, întâi la săpunul marca „Pilat din Pont” cu care cineva încearcă să se spele de păcate, apoi – de luat a-minte și a-suflet – că a greși e omeneste, pentru că până și lui Moise în loc de nimb i s-au pus coarne, „coautori” fiind sfântul Ieronim și genialul păcătos Michelangelo, încheind-o brusc, „abrupt” și, cred eu, nu chiar absurd: *Cu toate astea, Lenin rămâne de neiertat...*

Din „zona noastră”, se pleacă spre India, Israel, Dubai etc., spre țările ex-sovietice din spațiul asiatic – Uzbekistan, Kârgâzstan, Turkmenistan și, iată, spre Armenia. Zborul va dura circa trei ore, plus una ca decalaj de fus orar, astfel că în Erevan vom ajunge pe la ora 8,00.

În aeroportul din capitala Armeniei mă întâmpină o ființă firavă, o studențică, s-ar putea spune, foarte drăgălașă. Stătea cu sigla „Literary Ark” în mână, siglă pe care, de altfel, până la acel moment nu o văzusem și nu aveam cum să o... recunosc. Dar „m-a depistat” domnișoara, a chemat un taxi, am înțeles – în baza unei convenții prealabile. Până în capitală – 15 kilometri. În dreapta – soare orbitor, potopitor, încât nu din prima dată mi s-a arătat ochilor silueta magnifică a Araratului înzăpezit. Dar, când mașina intră într-un spațiu mai umbros, văd Muntele Biblic și, în pofida faptului că jovialul nostru taximetrist o ține într-o glumă – bineînțeles, cu referințe și la Radio Erevan, – în mare parte atenția mi-i orientată spre orientalul Ararat, de unde a pornit, bineînțeles, și sugestia cu „Literary Ark 2011. Ten Years After”.

Perindări de imagini arhitecturale, unele – superbe. Hotelul „Ararat”. Camera 101. Și prima dispoziție: dacă doriți, puteți dejuna. Apoi vă vom așteptăm aici, jos, la ora 12,30. La 13,00 e „lansarea la apă” a Arcei literare – inaugurarea manifestărilor.

Iar „lansarea” s-a întâmplat în Sala Frescelor a Galeriei Naționale de Artă. Vorbesc – scurt, e de remarcat! – David Matevosian, cel de la cârma Arcei (s-ar putea spune, adjunctul lui... Noe), apoi d-na Asmik Pogolian, ministrul culturii, după ea – o altă doamnă, Christiane Lange, director al „Literaturwerstatt Berlin”, responsabil(ă) de multe programe și coordonator al proiectelor legate de Festivalul Poeților de la Berlin. Printre altele, ministrul culturii a spus că programul-periplul cu Arca e unul special, excepțional, că el dă startul unui șir de manifestări ce se înscriu în marcarea a 500 de ani a tipării cărții armenice ce se va desfășura, propriu-

zis, începând cu anul 2012, când Erevanul, prin decret UNESCO, va fi declarat „Capitala mondială a cărții”.

Primele cunoștințe, primele poze, prima cupă ciocnită la deschidere și, imaginar, sticla de șampanie izbită de prora Arcei noastre literare. Constat că vom fi participanți din vreo zece țări (și mai bine, poate; unii urmează să sosească deseară, mâine dimineață).

Ni se oferă „echipamentul”: geantă albastră cu siglă adecvată, blocnotes, pix, ecuson, programul – o cărțușă simpatică, tipărită pe bristol, în care sunt prezentați participanții, câte un telefon celular „Nokia”, cu contul încărcat (o sponsorizare „Orange”, înțeleg), – să putem fi contactați de organizatori, când e nevoie, să putem suna și noi, inclusiv – acasă: în Belgia, Germania, Estonia, Franța, Italia, Olanda, Polonia, Moldova/ România ...

Seara, cu ce continuăm?... Curios, dar vom face un tur al Erevanului. Nocturn. Microbuzul nostru urcă ba pe o culme, ba pe alta, pe care sunt plasate monumentele celebre ale capitalei armenice, cunoscute din fiecă ghid turistic: Patria-Mamă, apoi o columnă foarte frumoasă – inițial, ea fusese înălțată pentru a marca 50 de ani ai... URSS care, se știe, avea să-și dea obștescul sfârșit de obște mincinoasă, imperialistă, la 74 de ani ai săi. Ca un om bătrân, îmi vine să spun. Însă analogiile între un stat și un om nu prind aici. Despre omul plecat pe tărâmul umbrelor, precum spuneau anticii, *aut bene aut nihil*, ceea ce nu e cazul și despre un stat ce întemnițase atâtea popoare, în care muriseră etnii întregi, în special în imensa Siberie.

De mai multe ori am fost întrebat – inclusiv de o doamnă de la radio, care mi-a solicitat un interviu în Sala Frescelor – dacă sunt pentru prima oară în Armenia. În realitate – da, prima, însă imaginar am fost de nenumărate ori. Ad hoc, îmi amintesc că, la școala generală din Negurenii mei de baștină, am avut un profesor de matematică Ambarțumian. Plus la cifre, a fost unul din promotorii fotbalului în comuna noastră. Peste ani, l-am întâlnit la Chișinău, preda la școala surdomuților ce se afla undeva mai jos de clădirea cercului care, pe atunci, nu exista. Nu știu dacă profesorul ce vorbea cursiv românește cunoștea și limba armeană, însă în așezământul de învățământ respectiv domina, bineînțeles, un singur mod de comunicare: cel al gesticii. Iar din amprente armenesti „locale”, îmi amintesc că, la Negureni, strada principală a fost asfaltată de o echipă de armeni. Și aici revine episodul din avion, în zborul Chișinău-Moscova: vecina mea din stânga era o tânără ce părea cam impacientată și care, la un moment dat, mă întreabă cum se procedează în caz de tranzit etc. Unde pleacă? La nord, în Kemerovo. Cu ce ocazie? În oșpeție la sora ei, stabilită acolo de peste zece ani. Unde lucrează? Nu lucrează, e casnică, își crește copiii. Soțul o fi, – presupun eu, – tot de pe la noi, din Moldova. Nu, el e armean. Cu ce se ocupă? E șef la construcție. – Astfel, e respectată, parcă, o tradiție. Pe timpul sovieticilor, la noi veneau coreeni să crească ceapă, usturoi, iar armenii construiau, construiau...

Cinăm la cafeneaua *La Bohème*. Da, nume cu rezonanță din celebra melodie a armeanului franțuzit [la cântec, nu însă și în spiritul său cu ecouri din Urartu, Ararat(u)...] – Charles Aznavour. Vă amintiți, bineînțeles: „*La bohème, la bohème, / Ça voulait dire tu es jolie, / La bohème, la bohème, / Et nous avons tous du génie*”.

Ei bine, după primele impresii și toasturi – ritual inaugurat de David Muradian, prozator, președintele Academiei Naționale de Cinema, se pare că marinarii de pe „Arca literară” nu se dau

de genii, arătându-se convivi deschiși, sociabili, prietenoși, plus că unii dintre ei s-au cunoscut și cu alte ocazii internațional-literare. (Într-unul dintre toasturi – a promis două, cel mult trei, dar a depășit ușor cele ce și-a propus, – David spunea că, la Chișinău sau București, el se simte ca la Erevan: oamenii pe care îi întâlnește pe stradă au chipuri asemănătoare cu cele ale conaționalilor săi. Din alte nuanțe – adresare, reacție, privire, cuvânt – se simte că are o simpatie anume pentru români.)

La Bohème se află pe strada pietonală, zisă de Nord, care pare a fi cea mai recentă ispravă a arhitecților armeni. Aici e un complex rezidențial și de afaceri, un Broadway pe „sutura” dintre Europa și Asia. Bănci, magazinele de lux ale renumitelor firme italiene, franceze sau germane. Pe aici, nici o palmă de asfalt – mii de metri pătrați, hectare întregi pavate cu tuf – în specia, gri-negru. Cu astfel de material de construcție, tuful, adus, evident, tocmai din Armenia, fuseseră acoperiți și unii pereți ai casei de creație a Uniunii Scriitorilor din Moldova care, cu mare părere de rău, a fost pur și simplu devastată, ruinată din cauza execrabilei (ne)gospodăririi a fostului președinte al instituției, M.C., a subalternilor și consilierilor săi de speță îndoielnică. În februarie a.c., eram printre cei care au vizitat sinistrele ruine pe locurile unde, doar cu câțiva ani în urmă, se înălța mândra, arătoasă construcție perfect funcțională, dotată cu cele necesare pentru confort și – hai să zicem – creație. Însă totul a fost furat, devastat, plăcile de tuf fiind smulse cu cazmaua, iar cele ce nu se lăsau desprinde de pereți – sfărâmate. Funesta priveliște „o întregesc” și astăzi niște litere și cifre negre-corbești, desenate alandala, undeva la fosta intrare: „De vânzare”, plus numărul de telefon mobil al ex-președintelui USM, pe care, odată, din simplă greșală, Nicolae Breban îl numise „Domnul Bucium”. Ce sună cu jale, firește. Prin urmare, ca final de guvernare, – ruine de vânzare, acolo, în geana (și... jena) codrilor Orheiului...

Prins și întristat de atare gânduri, coboram în piața centrală, a Republicii, fostă Lenin. (Amicul Ghevorg Ghilanț îmi spusese că s-ar numi Piața Independenței. Tot pe acolo ar fi. Iar inexactitate e din cauza că amicul locuiește la circa 40 de kilometri de Erevan.) În fața Galeriei Naționale de Istorie și Artă, în bătaia fluxurilor de lumină multicoloră își joacă tășnirile o fântână arteziană. Muzica este implicată și ea, calculat-electronic, în spectacolul ce adună sute de orașeni și oaspeți ai Erevanului. Poze, flănări în regim necondiționat, la întâmplare, mici întâmplări ușor emoționale. Apoi o luăm pe jos spre locul cantonamentului nocturn al arcei noastre, astfel aflând că hotelul „Ararat” nu e prea departe. Hai să zicem, ceva sub un kilometru distanță. Claudio Pozzani (e din Genova) ne atrage atenția că nu trecem doar pe lângă ambasada țării sale, ci aici pare a fi un întreg cartier de orientare italienească.

(După-amiază, grupul nostru a vizitat și Muzeul de Istorie a Armeniei, însă eu „pasez” impresiile pentru pagina unei alte zile, când va fi să revin, de unul singur, pe îndelete, acolo. Să zicem, pe 26 octombrie, când programul ne va lăsa liberi până la ora 19, când ne vom întruni la cultural event. Pentru că despre ceea ce se află în Muzeu, cu relicve ce vin din secole de până la Hristos, din Urartu, ca parte component-incipientă a istoriei Armeniei, nu se poate spune doar fugitiv. Plus ceva oboseală rămasă din lungul zbor care te-a mai și trecut peste două fuse orare. Și încă din considerentul că nu am avut timp să intrăm și în alte săli ce m-ar fi interesat, să zicem cea a culturii și artelor orientale – China, Iran...)

De mai multe ori am fost întrebat – inclusiv de o doamnă de la radio, care mi-a solicitat un interviu în Sala Frescelor – dacă sunt pentru prima oară în Armenia. În realitate – da, prima, însă imaginar am fost de nenumărate ori. Ad hoc, îmi amintesc că, la școala generală din Negurenii mei de baștină, am avut un profesor de matematică Ambarțumian. Plus la cifre, a fost unul din promotorii fotbalului în comuna noastră.

Radu Aldulescu



Nu există un public cititor în baza căruia scriitorul român să poată subzista. Peste nouăzeci la sută din scriitori își scot cărțile pe banii proprii, iar restul se adaptează în fel și chip ideii împământenite că nu se poate trăi din scris, care sugerează extrem de explicit că scrisul literaturii e o distracție pentru timp liber.

O țară tristă... (1)

Cu foarte mici și rare excepții, scriitorului român din postcomunism i s-a tăiat accesul la ceea ce, cu o vorbă comună, am putea numi succes de public. Personal, am certitudinea că așa s-a dorit-plănuț-înfăptuit de captele din fruntea sistemului politico-cultural. Ne facem de lucru ca scriitori în plină conjurație a imbecililor având drept scop distrugerea, anularea spirituală a unui popor, printre altele și prin anularea culturii lui scrise. Cenzura ideologică din comunism a fost înlocuită ca de la sine, premeditat în fapt, de ceva mai subtil și mai atroce: cenzura economică, care a făcut praf și pulbere imaginea, statutul social și material al scriitorului, în special al autorului de literatură propriu-zisă – folosesc acest termen deoarece locul scriitorului a fost în bună măsură uzurpat de așa zise elite intelectuale aservite ideologic și politic sistemului, lipsite de pricepere și dragoste pentru literatură. Nu întâmplător majoritatea acestor elite, din generații mai vechi, același lucru au făcut și-n comunism, făcând la o adică pe scriitorii, dar nu cu atâta aplomb ca acum. Comunismul a fost un rău care a ținut în loc un rău mai mare, dacă ne gândim că pe atunci au existat un Marin Preda, un Eugen Barbu, un Nichita Stănescu și alți zeci de scriitori de calibre apropiate. În pofida păcatelor și compromisurilor, aceștia aveau o calitate de necontestat, pe care elitele care le-au uzurpat locul au demonetizat-o și au compromis-o: calitatea de scriitor, având meritul de a fi ținut aproape de canonul valoric al marii literaturi. Pervertirea aceluia canon valoric și a conceptului de scriitor, repet, făcută în mod deliberat în ce mă privește, a dus la instalarea unui haos valoric dirijat, a cărui primă consecință a fost dispariția treptată a cititorului de literatură în general și a cititorului de literatură română contemporană în special. În ecuația acestui genocid (nu-l pot numi altfel) acțiunea instituțiilor culturale a mers mână-n mână cu mass-media și învățământul care a livrat în ultimii 15-20 de ani generații lipsite de orice fel de apetență și interes pentru literatură.

TVR Cultural era unică printre televiziunile din România prin faptul că acolo se întâmpla să apară scriitori vorbind despre cărțile lor și ale colegilor de breaslă, timp de o oră săptămânal. De curând TVR Cultural a fost desființat dimpreună cu șansa scriitorului român de a se insinua în conștiința publică prin televiziune. ICR-ul a fost singura instituție culturală care, într-un târziu, în ultimii cinci-șase ani, obținând fonduri, a găsit

soluții pentru promovarea literaturii române în străinătate. De curând ICR-ului i s-au tăiat substanțial din aceste fonduri, iar conducerea lui a demisionat. Dacă pentru fosta conducere a ICR aveam unele rețineri, de la actuala, cu bugetul restricționat, nu mai aștept absolut nimic... Aceste fapte politico-culturale alături de multe altele de același fel sunt o dovadă că războiul împotriva literaturii din România e în toi.

Nu există un public cititor în baza căruia scriitorul român să poată subzista. Peste nouăzeci la sută din scriitori își scot cărțile pe banii proprii, iar restul se adaptează în fel și chip ideii împământenite că nu se poate trăi din scris, care sugerează extrem de explicit că scrisul literaturii e o distracție pentru timp liber. Așa se face că scriitorul român își focalizează iluziile asupra felului cum îl receptează critica. Spun iluzii deoarece (.) certificarea valorii unui autor și a unor cărți prin evaluarea critică ar trebui să atragă după sine promovarea și vânzarea respectivelor cărți și autori, ceea ce se întâmplă în alte părți. Nu și la noi. Nici criticii n-au impact asupra publicului cititor și cel mai adesea nici asupra instituțiilor culturale care dețin pârghiile și banii necesari pentru promovarea literaturii. Literatura e un domeniu de nișă, al cărui interes maxim s-ar putea dezvolta în jurul relației dintre scriitori și critică. Voi puncta niște generalități asupra subiectului, încercând eventual să atenuez tonul sumbru, care la o adică tinde să se impună de la sine, situația fiind departe de a fi roz. Deci:

Creativitatea (talentul literar) și spiritul critic se potentează reciproc, chiar și atunci când par să se anuleze reciproc, pentru ca prin specializarea strictă să garanteze-înlesnească performarea într-un domeniu anume. E ideal ca poetul sau prozatorul să se dedice exclusiv domeniului său, iar criticul așijderea. Și totuși, prozatorul și poetul nu pot performa fără spirit critic, oricâtă creativitate ar avea, și tot așa și criticul, care n-ar exista fără un quantum de creativitate. Critici și scriitori așadar, fierb cu toții în aceeași oală, făcând la o adică dovada celor două calități-înzestrări-daruri de la Dumnezeu prin lucrul mâinilor lor. Aceste calități-daruri pot fi utilizate atâta vreme cât respectivii sunt vrednici de ele. În ce ar consta vrednicia asta, e greu de spus. Eu unul însă, cred în spusa care afirmă că talentul e o chestiune de caracter, iar spiritul critic cu atât mai mult. Afli adevărul și ți-l apropii gândindu-l și spunându-l cât de des și răspicat, așa încât cele două calități sunt diferite, opuse chiar abilităților

sociale, de relaționare sau manageriale, de care scriitorul oricum se separă în timpul lucrului său, pentru a trăi într-o lume sau o realitate paralele, unde se întâmplă să zăbovească și când își ia pauză de la scris. La fel și criticul, care trebuie să se deprindă să-și apropie și să trăiască în lumea scriitorului aproape tot atât cât acesta. E o chestiune de caracter, deci, să crezi lumi viabile artistice și totodată să le evaluezi și valorizezi prin comentariu critic, dar n-ar trebui să uităm locul unde vrea să se întâmple toată povestea asta, descris cu exactitate genială printr-un vers genial, al unui geniu poetic al locului: „O țară tristă, plină de humor...” Apelez des altminteri la acest vers, ca să-mi amintesc ce înseamnă caracterul la noi – o chestiune de simț al umorului. Fără nici o intenție de a generaliza, caracterul potențat de simțul umorului îl văd ca pe o trăsătură definitorie și pentru tagma scriitoricească. Îi las deoparte pe prozatori, poeți, dramaturgi a căror creativitate relaționează cu caracterul după legi mai complicate. Pot spune în schimb că am văzut destui critici care, mai devreme sau mai târziu, sau din capul locului, și-au dovedit ne iubirea pentru literatură, dovedind în schimb un simț al umorului ieșit din comun. Păi, sinistra figură a criticului-politruc Crohmălniceanu! După ce a pus umărul la edificarea realismului socialist, în fapt la asasinarea literaturii române, s-a priceput să-și facă de lucru în continuare în sistemul politico-cultural și printre scriitori, făcându-se iubit și de tinerii optzeciști care i-au confecționat o posteritate mai mult decât onorabilă, resuscitându-i spiritul malefic. Cărțulia sa de curând reeditată la Humanitas, lansată-girată de doi dintre discipolii săi, Ioana Pîrvulescu și Mircea Cărtărescu, ajunși la deplina maturitate creatoare (ajunși bine, mănâncă o pâine bună în sistem, dacă au avut ce și de la cine să învețe), cărțulia sa de amintiri deghizate, așadar, transmite peste timp abilitatea avocățească a criticii de școală veche și nouă de a face din alb negru și invers. Inventarea adică a unui canon valoric pe dos, convenabil celor aflați în capul trebii (scriitori fruntași precum Ioana Pîrvulescu și Mircea Cărtărescu), cu valabilitate strictă în mediul literar autohton și care-și pierde valabilitatea în afara granițelor, nefiind racordat la marea literatură universală contemporană. O dovadă elocventă a existenței acestui fals canon valoric este locul codaș pe care România îl ocupă printre celelalte literaturi din Europa.

Carte nouă



Constantin Cubleșan – Nuvelistul Rebreanu (Editura Academiei Române, București, 2012). Cartea scriitorului, criticului, istoricului literar și cercetătorului de la Cluj încearcă să răspundă la controversata problemă a prozei scurte a lui Liviu Rebreanu: a fost aceasta de valoarea prozei sale de mari întinderi sau doar exerciții pentru marile sale romane? Urmărind pe un fir cronologic nuvelistica lui Rebreanu, Constantin Cubleșan ajunge la următoarea concluzie: „Făcând abstracție (...) de povara uriașă a romanelor, nuvelistica lui Rebreanu nu este cu nimic mai prejos – ba, în anumite

privințe, este chiar superioară – celei a confracților săi din epocă și în contextul evoluției speciei la noi ea marchează chiar priorități. Tocmai de aceea e necesară o evaluare *in integrum* a creației de mici dimensiuni a lui Liviu Rebreanu. Evoluția sa ca scriitor o impune prin totul! Cartea e publicată după toate normele editoriale, cu redactor de carte un critic (Aureliu Goci) și cu referate științifice de la Mircea Braga și Niculae Gheran, acesta din urmă fiind editorul de o viață al lui Rebreanu. E de citat prezentarea de pe coperta a IV-a făcută de Gheran: „*Nuvelistul Rebreanu* este o întreprindere singulară în domeniu, Constantin Cubleșan realizând o riguroasă prezentare analitică a întregii nuvelistici, ca parte integrantă, majoră, a producției rebreniene, fiecare text beneficiind de o minuțioasă fișă analitică. Scrierile sunt comentate în contextul general al literaturii române, cu plusurile și scăderile tabloului comparativ de rigoare. Cercetare științifică de anvergură, cartea lui Constantin Cubleșan se dovedește a fi un studiu de referință, întru totul lăudabil”.

George Vulturescu – Cronicar pe „Frontiera Poesis” (II) (Editura Caiete Silvine, Zalău, 2012).

Poetul George Vulturescu de la Satu Mare este și un veritabil cronicar literar. O parte din cronicile din revista *Poesis* au fost adunate într-un volum anterior cu același titlu, volum pe care l-am comentat la momentul acela. Acest al doilea volum cuprinde alte texte critice despre poeți importanți de astăzi: Marta Petreu, Traian T. Coșovei, Viorel Mureșan, George Achim, Iolanda Malamen, Vasile Gogea, Ion Mircea, Ion Zubașcu, Dorin Tudoran, Ion Chichere, Dumitru Păcuraru, Ruxandra Cesereanu, Andrei Codrescu, Matei Călinescu, Dinu Flămând, Petre Stoica, Adam Puslojic. Acestea alcătuiesc prima parte a cărții: *Patima cărților noi*. Dar în partea a doua, *Patima cărților vechi*, George Vulturescu publică trei eseuri: *Două motive: „cărțile vechi” la Eminescu și „biblioteca” lui Borges*; *Proza lui A. E. Baconsky*; *Proza lui Șt. Aug. Doinaș*. Despre modul de citit, de scris despre ce a citit, George Vulturescu ne dezvăluie pe ultima copertă: „La marginea „sistemului cultural”, aici în Nordul sătmărean, unde nu ai nevoie de „capital de imagine”, rămân doar cărțile. Pe unele le citești, pe altele le mai amâni (Cele mai dragi cărți, despre care voi scrie *mâine*, nu-i așa, sunt ale bunilor prieteni...). Nici „exhaustivitatea”, nici „selecția” nu îți intră în proiect. De fapt, nu ai niciun proiect decât acesta: să te bucuri de cartea *celuilalt*...” Știind noi bine cum se citesc scriitorii români între ei, această ultimă frază reprezintă o profesiune de credință de o rară generozitate.



Iuvenalie Ionașcu



Muzica și genetica

“Ființele umane sunt programate din punct de vedere auditiv, neurologic, până chiar și emotiv, către muzică”. O astfel de afirmație nu ne surprinde. Atâta doar că ar trebui s-o nuanțăm, pentru a nu cădea într-un discutabil determinism genetic, știind că rolul ambientului și al altor factori nu-i de neglijat. În alte cuvinte, că profilul nostru, inclusiv în ce privește dotările muzicale, este “multifactorial”.

Pare că muzica are un rol extrem de important în viața noastră, comparabil cu cel al limbajului. Doar omul, și nicio altă ființă din lumea animală, reacționează în acest fel la notele muzicale, iar acest aspect rămâne încă un mare mister. Pitagora vedea cosmosul ca o armonie muzicală. Pentru Biblie, îngerii înșiși cântă, înainte de cearea lumii văzute.

Că misterul rămâne, pentru mulți biologi, e neîndoielnic. O mărturisesc biologi de mare prestigiu, precum Oliver Wolf Sacks (cunoscut de mulți ca autor al romanului “Deșteptarea”, după care s-a turnat, în 1990, o faimoasă peliculă cu Robin Williams și Robert de Niro). Însăși prestigioasa revistă de neurologie de la Oxford, “Brain”, e de aceeași părere.

Neuroștiințele ne vor ajuta să înțelegem rațiunile fizice și biologice care stau la baza puterii muzicii de a “atinge”, de a calma sau excita creierul uman; înțelegerea acestui tip de relație va ajuta la găsirea instrumentelor necesare unui tratament eficace pentru multe boli neuro-psihiatrice, de altfel preconizat de antici.

În ultimii ani, biologia moleculară pare să fi găsit un insuspectabil raport între ADN-ul nostru și muzică. Structura elementară a organismului nostru e constituită din minunate figuri, cristale elegante, spirale perfecte, geometrii excelente. Materialul genetic, ADN-ul, e ca o bandă în dublu filament perfect organizat și extrem de lung, în care nucleotidele urmează o cadență deosebit de armonică. De aici începe armonia perfectă a naturii. Inspirându-se din această cadență, un cercetător japonez, Susumu Ohno, de la Beckman Research Institute of the City of Hope, Duarte, California, a reușit să producă melodii după structura ADN-ului. Principiul de bază, de la care a pornit, e constatarea că viața e caracterizată de o multitudine de repetiții de moduli. Mesajul genetic produce lanțuri de aminoacizi, uzând de un cod. Urmând secvențele acestui cod, s-a obținut un lanț de note, organizate în pentagramă, pentru a produce sunete (muzică).

Ce fel de muzică? O muzică tonală, simplă, caracterizată de recurența unei teme muzicale dominante și de variațiunile sale. Pare să se întrevadă intuițiile muzicale ale lui Bach și Chopin. Revenirea, ca un refren, a motivului principal exprimă repetiția identificată în mesajul genelor. Careva a crezut chiar că o secvență genică ar corespunde versiunii “chimice” a “Nocturnei” op. 55, nr. 1 din Chopin: cheia muzicală permite repetiția unui model chimic într-un motiv muzical repetat (refren).

Să fie vorba, oare, de exteriorizarea, în cheie chopin-iană, a unei melodii a vieții, pe care natura o păstra în sânul său de milenii? Suntem convinși tot mai mult că muzica transcende dimensiunea noastră “cotidiană” de a ne raporta la armoniile lumii în care trăim și că reflecția asupra unei lumi arhetipale ne va ajuta să înțelegem rolul elementelor originare ale vieții, ca și mintea, care, imaginând lumea noastră, a “cântat” viața în marele imn al creației.

Fidelitatea clasicismului

Dubito, ergo ce?

În limba latină îndoiala se împlinea într-o familie bogată de termeni: *dubito*, -are, v. – „a se îndoii”, *dubitatio*, -nis, s. „îndoială” (acțiunea de a te îndoii), *dubie* și *dubitanter*, adv. – „cu îndoială”, *dubium*, -ii, s. – „îndoială” propriu-zisă, *dubius*, -a, -um și *dubitabilis*, -e, adj. – „îndoielnic”. Etimonul, pe teren latinesc, este, în mod cert, numeralul *duo*, așa cum *a te îndoii*, în limba română, prezintă același numeral, prefixat. Sensul ar fi, pe filieră etimologică, a face *doi* din *unul* singur. Dar nu despre o înmulțire este vorba, pentru că *unul* acela rămâne identic, în unica-i determinare numerică; el se scindează însă, se rupe în două, pe propria-i suprafață de gândire stând acum, față în față, în adversitate declarată, două entități diferite. Niciun motiv de fericire, pentru că fericirea unește și împlinește, nu dezbină, nu scindează. Deviza fericirii e alăturarea, îmbrățișarea, amplexitudinea (*amplexus*, -us, în limba latină); îndoiala face o breșă într-un organism cu funcție unică. Adversitatea se vede și mai bine în termenul grecesc *dicho* – *stasia*, care notează pe primul palier al semnificării „disensiune, conflict” și mai apoi „îndoială, incertitudine”. De-ar fi un „divan” între înțelept și lume s-ar găsi o soluție, chiar de-ar veni ea *ex machina*, din malaxorul timpului. Dar nu este așa, căci pe același cap se luptă doi frați, unul vrea să-l piardă, altul să-l salveze; dar care este Cain și care Abel nu se știe. Și nici nu și-au ales rivalii drept câmp de bătaie un spațiu periferic, vârful degetului de la mâna stângă, spre exemplu, că-l amputai: duceți-vă dracului, le-ai fi zis, că pot să trăiesc și fără voi, și-mi mai rămân încă nouă degete, de ajuns să-mi aranjez copiii la casa lor și să mă înconjur de nepoți. Nu, nu. Ei și-au ales sufletul: *Nec sum animi dubius*, „Nu mă îndoiesc în sufletul meu”, zice Vergiliu. Romanii au înțeles sensul nefericit al vocabulei și, atunci când ajungeau la vreme de cumpănă, ziceau *dubia tempora*, „timpuri rele, vremuri nenorocite”. Numai poetul, în cutezanța lui, răstoarnă rânduiala și numește o „cină bogată, felurită” – *dubia cena*, îndoielnică cină, într-adevăr, dar în sensul de atât de bogată, încât nu știi din ce să te înfrupti mai întâi. Să-l iertăm însă, că e Horațiu, purcelușul – după propria-i mărturisire – din turma lui Epicur.

Pentru îndoială nu există repere bine definite, nu putem spune cu certitudine de unde și până unde ține, cu cine și cu ce începe ori se sfârșește. Ceea ce putem afirma însă este faptul că o regăsim în spațiul retoricii interrogative, balansând între ruptura existențială de proporții: *a fi ori a nu fi?*, și tulburarea bahică: *eu cu cine votez?*, între abisul conștiinței și deruta de circumstanță. Trebuie să recunoaștem că pe cea de a doua o găsim mai umană, mai de-a noastră, culeasă din realitate, din amestecul indigen al râsului cu plânsul. Un – să zicem așa – *dubium valachicum*.

Când îndoiala (*dubium*) ajunge însă pe mâna grecilor, atunci ea se numește *scepticism*. Interogând etimonul, *skeptomai* – „a examina, a lua în considerare”, observăm cum accentul cade pe ceea ce precede îndoiala, pe refuzul preluării „nerumegate” a datului informativ. Traseul informației ar fi: *transmitere* – *ruminație* – (*ne*)*acceptare*. Ce se întâmplă aici, în veriga de mijloc, devine argument de deliberare; aici, la încheietura dintre cele două verigi cu

destinație peratologică, început-sfârșit, se încheagă un act *sapiential*, de reflecție filosofică.

Scepticismul grec nu revendică o școală determinată – uneori – strict spațial, precum Academia, Liceul ori Porticul, ci un curent care coagulează în a doua jumătate a secolului al IV-lea î.Hr., întemeietor fiind considerat Pyrrhon din Elis, (~365-275) și ai cărui reprezentanți sunt de orientări diferite (v. Ion Banu, *Filosofia elenismului ca etică*, Editura Științifică și Enciclopedică, București, 1980). Incitator însă se dovedise a fi adagiul socratic „știu că nu știu nimic”. Socrate discredita astfel nu cunoașterea, ci iluzia cunoașterii, vinovăția constând nu în a nu ști, ci în pretenția de a ști ceea ce, de fapt, nu știi. Cu scepticismul, gândirea speculativă capătă o coloratură etică pregnantă: pe lângă vinovăția de a nu ști se adaugă, gravă și batjocoritoare, găunoasă, pretenția trufașă a cunoașterii. Îndoiala, că este dubiu academic ori scepticism pyrrhonean, corectează, prin slăbire, potențialul opresiv al certitudinii. Îndoiala taxează, fără vanitate proprie, pretenția cunoașterii. În același timp, ea slăbește centura constrângătoare a libertății: „Ce cauți pe aici, unde suntem numai oameni liberi?”, îl apostrofază Timon, adeptul scepticismului înțeles ca detașare de orice demers teoretic, de orice judecată, pretendentul libertății exclusiviste, pe Arcesilaos, sceptic de asemenea, dar care, în manieră platoniciană, încearcă o



fundamentare teoretică a scepticismului său, echivalentă – în ochii lui Timon – compromiterii libertății individuale (v. Ion Banu, *op. cit.*, cap. „Scepticismul”).

Reducând cugetarea la o afacere de piață, punând-o deci pe tarabă, una peste alta, cu aceeași libertate de spirit filosofia afirmă/neagă și se îndoiește. Și nu numai aceea sceptică, ci filosofia în general. Se pare că anotimpul filosofării este toamna, anotimpul fructului/gândului copt. Vom zice: se fac toate semnele de toamnă lungă (sau vară indiană – *indian summer*); dar dacă...?

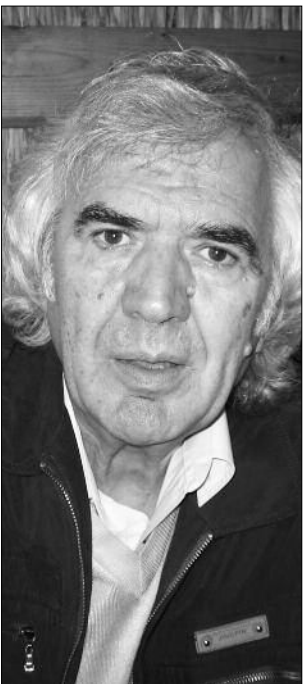
Fiind vorba însă de veritabila îndoială a gândirii elene, *dubium helenicum*, îl ascultăm pe cel îndreptățit să vorbească: „Filosofia nu se acomodează nici lui «da», nici lui «nu»; lumea ei e lumea lui «da, dar», sau «nu, dar»” (Ion Banu, p.153).

CA

**Pentru îndoială
nu există repere
bine definite,
nu putem spune
cu certitudine
de unde și până
unde ține, cu
cine și cu ce
începe ori se
sfârșește.**

litere

Radu Cange



A doua zi, mă trezesc asemenea unui militar de carieră.

N-aveam ceas deșteptător și nici nu-mi trebuia. Ce să fac cu el? Manda se scoală la șase fix și la șapte bocănește bine cu ciocanul.



proza

Trecuse un timp de când cu întâmplarea cu actrița - așa îi spuneam celei din cauza căreia ajunsese la doctorul Beuc -, pe care nici azi nu știu cum o cheamă, și cred că sunt aproape refăcut. Am adunat niște bănuți și mă simt hotărât, pe viață și pe moarte, să-mi trântesc un costum. Am văzut eu o stofă japoneză care te face prinț și am de gând, într-un timp foarte scurt, să fiu și eu.

O întind la lucru și încep să pisez orașul. Alerg lunatic și nu bag de seamă oițele Domnului, ca și cum aș fi în stare de levitație. Petrache Lupu era un biet copil pe lângă mine. Și nimic nu ating și nimic nu mă atinge. Sunt dat naibii, ce mai! Găsesc un magazin pe bulevardul ăla cocoșat, de ți se face milă de el, de bulevard. Mă întâmpină un domn amabil și asta mă bucură. Eu, domnule, nu mă îmbrac decât de la vitrină. Am văzut-o, mi-a plăcut, o și iau; stofă, bre. O cam ochisem și n-am mai stat la îndoială. De mult, îi făceam ochi dulci. Vânzătorul îmi măsoară trei metri, că sunt cam lunguț, și mă duc să plătesc. Îmi mai prezentase el niște stofe, dar eu sunt hotărât, refuz cu eleganță. Am această dambla, să fac impresie și reușesc și de această dată. Mă costă o mică avere, dar nu regret. O să fiu mai mișto ca un activist cultural. Mai la deal, îmi comand și o pereche de pantofi, cu bot lung și toc italian. O să tremure mahalaua de invidie când va auzi cum bocănesc eu din tocuri cu blacheuri îngropate. Costumul mi-l face nea Jenică, în cartier. N-are rost să-l las pe aici, la oameni pe care nu-i cunosc. Am început și eu să mă mai descurc.

Dau nas în nas cu Adriana, aspiranta la filologie, și citesc cu oarecare mulțumire bucuria de a mă vedea chiar pe obrăjorii ei proaspeți. Îmi spune că vine de la meditatorul de engleză. Îi dau grijă. Țștia cam bagă mâna pe sub fustele aspirantelor. Roșește. Ete-te, nenicule, e pudică și mai vād că nu-i prea place. O dreg și, după vreo câțiva pași, dau să plec. Nu mă lasă, vrea să pierdem câteva minute în plus. Puicuța nu s-a supărat prea tare, gândesc eu. Până la urmă, îmi ciripește că a aranjat un ceai pentru săptămâna viitoare. Cad puțin pe gânduri. Îmi spune că,

Răzbunarea

plecaseră întru Domnul, plus împrejurările în care buricul îi fusese tăiat. Ca robul în lanțuri am răbdat pisica cu nouă cozi pe spatele meu în arșița soarelui. Sunt și situații când, orice ai face, nu poți să te fofilezi. Scap într-un târziu ca de la o sedință de sindicat unde fiecare tont are impresia că va rezolva una dintre ecuațiile lui Einstein. Ajuns acasă, dorm buștean, nu înainte de a observa că târfa săcâitoare, care locuia la parter, era în chef mare. Râdea ca o stricată - de parcă mai era nevoie să o spun - și erau la gura ei șaptesprezece latrine pline ochi. Nu m-am împăcat nici acum cu povestea pe care mi-o spusese încă de pe vremea când aveam caș la gură. Cică, bătrânul ei fusese împușcat de rusnaci pentru un nenorocit de ceas. Și trupul nu a fost ridicat de acolo decât atunci când începuse să pută. Mișto poveste, dar cine o credea?! E-adevărat, mai auzisem câte ceva, dar în vremurile astea mi-era frică să cred. Ea ce mă-sa căuta la cadre, mă tot întrebam. Mai târziu am aflat că era doar o nenorocită de furieră. Ete-te, ducă-se pe pustii. Era o mincinoasă, de parcă celebrul baron ucenicise la ea.

A doua zi, mă trezesc asemenea unui militar de carieră. N-aveam ceas deșteptător și nici nu-mi trebuia. Ce să fac cu el? Manda se scoală la șase fix și la șapte bocănește bine cu ciocanul. Să nu vă gândiți la prostii. Patronul se șucărește foc dacă întârzi. Nici mie nu-mi place. Mă plătește, îi sunt dator să lucrez. Nu-mi place, îmi iau catrafusele, că mie nu mi-a fost frică de muncă și găsesc alt patron. Am pornit pe-al șaptelea an de meserie și cred că-s destul de dibaci. De-aia am și cărăbănit-o de la cooperativă. Să lucreze mă-sa pe banii ăia! Câte șuturi am luat eu în dinapoie până să învăț meserie n-am să uit niciodată. Și ăia să-și bată joc? Nu ține. Poate aș mai fi stat, da' când venea chestia cu cititul ziarului Scânteia, dimineața, pe nepipi, preferam să-mi bag așchii sub unghii. Știți ce mișto e!...

Trec mai multe zile și îmi aduc aminte că mâine e ceaiul cu pricina. Adriana... zău că-mi place cum sună. Îi dau telefon și-i spun că nu pot să mă duc. Am făcut o bronșită - zexe! - și tușesc 25 din 25. Da' nu se prea aude, zice ea. Îi răspund că am băut 13 kile de sirocol cu efedrină și m-a mai lăsat. Credeți că nu m-aș fi dus? Ba da! Dar una că voiam s-o mai fierb puțin și alta că nu era gata costumul; pantofii la fel. Îmi pregăteam o apariție de lord. Sunt ambițios, nenicule! Dacă nu-s fercheș la o sindrofie, n-are niciun chichirez. Nu-mi place să mă simt nici ca un servitor și nici a cincea roată la căruță. Cămășile de poplin pe care le am nu le îmbrac decât atunci când cred eu de cuviință; și sunt doar albe și bleu. M-a învățat pe mine un moș că dacă nu te respeți pe tine nu respecți nici pe altul, deși chestia asta nu are vreo legătură cu cele ce... La urma-urmei, fac ceva pe învățăturile moșului.

Nu știu dacă sunt în criză de femele sau n-am chef. Cert este că am căzut într-o stare de prostrație inexplicabilă. Poate și pentru faptul că borfița asta de furieră îmi face o curte numai din trandafiri și busuioc. Cam bănuiesc eu de ce. Mai săptămânile trecute, am scăpat-o de un futac. Probabil că ea îi dăduse papucii, dar individul era întârâtat ca un taur și nu dorea să plece de la ușa ei. Bătea de mai-mai să intre prin ușă. Era un marinar arțăgos, pătrat și îndesat ca un sac de cartofi. Nu știu ce curaj am avut. Luasem un retevei și urlasem la el - la marinar, bineînțeles - ca un disperat. A vrut el s-o întoarcă, dar nu i-a ținut. Și-a luat, până la urmă, picioarele la spinare. Și de-asta cred eu că pațachina asta m-ar trânti. Vrea să-și arate recunoștința. Aghiuță îmi cam dă ghes, dar gândindu-mă și la faptul că un prieten al meu a trântit-o, spunându-mi că individa avea o mașinărie cum la puține a mai întâlnit. Mă duc, mă duc, îmi făceam eu socoteala, da' cum mai urc alte pipițe, după aia?... Doamne, și-mi era un dor de... Rezist ca un cleptoman la vederea unui ceas Doxa într-o vitrină luminată, deși nu prea pot să uit ușor.

Sunt deștept și-mi aduc aminte că-i cam slinoasă. Pe dată, îmi trece și dorul... Dacă nu poți să-ți înfrânezi poftele, dai de belea. Aveam s-o pătesc, dar nu de la ea, ci de la femeii măritate.

Da, da, se întâmplase cu ceva timp în urmă. Willi găjbise o farfuză împodobită la fix. Era o iapă pe cinste, posesoare a unor copane ce nu se mai terminau. Îl pune dracu' pe Willi și mă sună într-o seară. Avea să-mi spună ceva cu totul aparte, de mi-am zis că ăsta e în anul morții și vine de la spovedanie. N-a trecut o oră și l-am și auzit bocănind pe scări. Nu era singur ori se afla sub efectul cunoștinței noastre comune, unchiul Bachus. Eram în neglijă, cum se spune. Intră, și după el putoarea. Cât eram de lung, m-am încovrigat în unicul fotoliu moștenit de la străbunic, asemenea unui motan care dorește să-și țină de cald. Când am văzut bucățica, m-am mirat în sinea mea de parcă aș fi văzut piramida lui Keops. Ce dracu' să fi văzut asta la Willi, nu puteam să știu. Da, dar Willișor avea un papagal de credeai că-și dăduse doctoratul la domnul profesor Cicero. Țșta, Willi, lua femeia de la brațul bărbatului chiar în plină stradă. Era mult mai dibaci ca mine. Avea meritul ăsta și trebuia să i-l recunosc, deși, dacă stăteam bine să mă gândesc, cocoșatul de la Notre Dame era un Adonis pe lângă prietenul meu. Da' ce mai contează! Îi rog să se ducă în bucătărie, până mă schimb. Willi îmi face un semn discret și mă prind la figură. Mă îmbrac de parcă ar fi sunat alarma. Îi chem în cămăruță. Intră, da' nu prea avem loc. Tipesa intenționează să-mi ia locul cald și se apropie foarte tare de mine cu partea dorsală. E tare ca piatra. Mai-mai să mă trântescă în pat. Izbutesc cu greu să-mi țin echilibrul și mă strecor până aproape de ușă. Gata să-mi dau duhu', din cauza distanței. Chichineața mea avea și ea avantajul ei. O car fără prea multă grabă. Willi se strecoară după mine și-mi găvărește cum că mă pot întoarce peste o oră și ceva. O iau cătinel pe scări și ajung bine jos, că și aud unele zgomote ciudate. Eram aproape obișnuit, nu-mi fac probleme și-mi continui drumul. Zâmbesc ca prostul, dacă nu aproape râd. Unde naiba să mă duc? În cartieru' ăsta căcăcios nu prea ai de ales. Ori intri în cărciumă, ori te îndrepti spre tramvai ca să ajungi în oraș pentru a-ți mai putea clăti ochii pe cele roaibe.

Nu dau bine colțul și mă întâlnesc cu un vechi amor - da' nu chiar vechi-vechi - și-mi povestește că s-a măritat, că o duce bine, că... fâsss! Fugi, bre, de-asta-mi arde mie, îmi șoptesc în gând. Era cam scândurică pe vremea noastră... Acum se împlinise binișor și promitea multe din buclile școlite. Am s-o am în vedere pe madamă. Tot n-o pocnisem, așa că mai era de lucru în cartier.

Mă uit la tinicheaua de la mână și constat că trecuseră mai bine de patruzeci de minute. Ce s-o mai car în oraș, mi-am zis. Mai bine trag o secărică în spelunca noastră și mai stau la vreo bârfiță cu ciracii. Nu cred eu că s-au culcat chiar toți. Îmi târasc picioroangele de parcă m-ar aștepta eșafodul. N-am nicio grabă. Deschid ușa și simt că intru într-o locomotivă. Vălătuci de fum, lume puțină. Mă fac că nu cunosc pe nimeni și mă îndrept către bar. Mă răzgândesc și cer o vodcă cu sirop, mai bună. O iau și mă așez singuratic la o masă, într-un colț, la fereală. Beau încet, ca și cum în pahar aș avea ulei de richin și nu vodcuță. Prin burtică îmi umblă un șoarece nebun și mă gândesc că n-ar strica ceva de papa. Comand chestia asta și mai trag o țigară. Am un țigaret de moare lumea, cu filtru, nenicuțule. Ca să nu mai behăi dimineața. Vine și friptura și cer și o jumătate de vin roșu. E cam dur, dar merge. Îți face capul doagă, că altfel aș fi luat un kil. Ca și cum m-aș trage dintr-o viță boierească - ceva legături am eu -, mănânc tacticos, că melcul chiar ar fi invidios pe mine. Într-un târziu, mântui haleala și, odată cu ea, vinul. În timp ce mănânc, beau, ca să nu mă înec. Să mor! Aiurea!

Cartea străină

O nuvelistă măiastră

Marguerite Yourcenar (1903-1987) nu-i doar o romancieră excepțională, ci și o nuvelistă măiastră. Ni se oferă prilejul de a lua cunoștință de măiestria-i narativă citind volumul *Ca o apă care curge* (tradus de Laurențiu Zoicaș și publicat de *Polirom* în 2012), excelentă împletire de austeritate și voluptate, de visare și traumatizare, de tandrețe și brutalitate. În cuprinsul său, autoarea își dă silința să construiască o lume ficțională de o specificitate inconfundabilă, să-și valorifice din plin robustul simț al narației, să construiască unele personaje memorabile, să ne plimbe prin meandrele istoriei renașcentiste, să ne aducă în prim plan narativ tensiunile dintre zonele nordice (de o sobrietate greu suportabilă) și regiunile sudice (de o expansivitate agreabilă), să ne desfete și, totodată, să ne educe întru sesizarea acelor forme de existență care nu se grăbesc să iasă cu una cu două la iveală, ci preferă să bată în retragere.

În nuvela *Anna, soror...* ni-i prezentat un caz mai aparte (prin mijlocirea unei tehnici narative clasice, cât se poate de echilibrate). După moartea mamei sale, dona Valentina, tânăra Anna devine „îngrozitor de tristă”. Spre a-i alina tristețea, simțitorul ei frate Miguel o acompaniază adesea. De la o vreme însă hipersensibila soră bagă de seamă că fratele (preocupat să se realizeze ca bărbat, să-și pună în valoare unele calități războinice) „nu o mai privea ca pe o soră”, o ține la distanță, evită orice discuție intim – familială. În ce-l privește pe celălalt (bănuț de ireverență și înstrăinare), el se simte copleșit de „o ușurință bruscă de a se repezi spre pierzanie”, de un soi de amor fati. Până una-alta, Miguel se consolează umblând pe la cele mai nurlii curtezane din Neapole, lăsându-se amăgit de „nemărginita putere a cârnii” (peste care nuvelista reținută trage un vâl de pudoare). Luat la rost de Anna pentru rătăcirea sa, junele alienat se supără și începe să-și urască sora. Mai apoi cade pradă unui puternic sentiment incestuos, căruia i se împotrivesc din rășputeri, luând hotărârea să se înroleze într-o oaste mercenară. Aflând de moartea lui Miguel (numai după trei săptămâni), Anna e băntuită de deznădejde, e gata să trăiască într-un mod călugăresc, se cufundă în amintiri. După surghiunirea tatălui (don Alberto), i se cere să aleagă „între măritiş și mănăstire”. Dornică să se realizeze în lume, alege să se mărite cu bogatul „domn de Wiquin”. Din nefericire, după consumarea evenimentului marital povestea vieții sale devine „searbădă”. Din ce în ce mai îndepărtată de soțul bătrân și frivol, tânăra doamnă se dedică educației copiilor, mai apoi are parte de „un soi de lăncezeală”. Din ce în ce mai frustrată, ia hotărârea să se călugărească. Astfel devine Anna soror...

Nevoit să fugă de acasă din cauza unei crime comise involuntar, tânărul Nathanael – personajul principal din textul nuvelistic *Un om obscur* – se imbarcă pe o corabie. La scurtă vreme naufragiază, dar are norocul să nimerească pe o insulă slab populată. Aici o cunoaște pe Foy, pe care o iubește pătimaș și cu care se căsătorește ulterior. După moartea subită a tinerei soții, nefericitul soț (cu alură de picarro) se imbarcă din nou, are ocazia să se simtă „în centrul tuturor lucrurilor”. După câteva luni de rătăcire prin minunatele spații exotice, are ocazia să se întoarcă acasă, în Greenwich. Mai apoi se mută la unchiul din Amsterdam, în a cărui tipografie începe să lucreze în calitate de corector. Cât de curând o cunoaște pe cântăreața evreică Sarai, de ai cărui nuri se bucură copios. Nu ezită să se cunune cu ea, chit că-s săraci lipiți amândoi. Spre surprinderea sa, consoarta o ia razna. Găsind-o cu un amoret, pleacă de acasă. Pe măsură ce se maturizează (într-o lume gata să-l dezamăgească, să-i înșele așteptările, să-l expună sărăciei, umilirii, neînțelegerii), Nathanael cel pățit și înțelept (precum notoriul personaj al lui Lessing și, într-o oarecare măsură, asemănător lui Jacques Fatalistul din narațiunea lui Diderot) sesizează că „toate astea nu erau decât scamatorie și vis”, că nimic nu rezistă necruțătoarei uzuri temporale, că existența e mai degrabă o umbră trecătoare decât veșnică lumină. Nimerind (ca servitor) „într-o casă de bogătași”, ia act de existența opulenței (rezervate favoriților sorții). Departe de a fi resentimentar, caută să-și înțeleagă stăpânul, să-l slujească onest, să se bucure de instrucția pe care celălalt i-o oferă generos, să se cultive, așadar. Mulțumit de serviciile lui, domnul Van Herzog îl trimite să-i păzească „singur” casa de vânătoare aflată pe o insulă. În acest spațiu insular Nathanael se adâncește în pustietate, se luptă cu boala necruțătoare care, în cele din urmă, îl răpune.

Fugind de la hanul blândeii doamne Loubah unde e servitor, micul Lazarus – personajul principal din nuvela *O dimineată frumoasă* – intră într-o trupă de actori ambulanți, căci îi place enorm „să se joace de-a altcineva” și-i atras de misterul vieții teatrale (ce i se înfățișează ca posibilitate de dezmarginire, de experimentare neîntreruptă a alterității). Își face fel și fel de iluzii vizavi de rolurile pe care o să le interpreteze cândva, prin mijlocirea cărora va avea ocazia să se multiplice (să-și satisfacă orgoliul histrionic ce-i șoptește: *Unus ego et multi in me*), să prindă zeci și zeci de chipuri (ieșite de pe făgașul identității monotone), să devină asemenea lui Proteu. Spre deosebire de celelalte două nuvele (conținute de cartea *Comme l'eau qui coule*, publicată în 1981), care își tratează personajele într-un mod exhaustiv, aceasta mai de pe urmă nu ni-l arată pe Lazarus decât în momentul auroral al ființării sale, nemaifăcându-ne cunoscute amiaza și crepusculul. Procedând astfel, nuvelista își schimbă modul de a opera, iese din orizontul clasic și pășește în largul narației vag-simboliste, evanescente, ilimitate.



...autoarea își dă silința să construiască o lume ficțională de o specificitate inconfundabilă, să-și valorifice din plin robustul simț al narației, să construiască unele personaje memorabile, să ne plimbe prin meandrele istoriei renașcentiste, să ne aducă în prim plan narativ tensiunile dintre zonele nordice ... și regiunile sudice..., să ne desfete...



litere

O car pe blat, pentru a nu mă înădi la un șpriț mai lung. Nu ține, am treabă. Eu nu mă duc groggy la slujbă. Și-i stă și nasol unui băiat ca mine. Mă înțelegeți ce vreau să spun. Mă simt ca un copilăș de câteva luni în băița lui. Frumoasă-i viața! Ce-am avut și ce-am pierdut? M-am născut în pielea goală, ce-i pe mine-i de câștig! Pă ochii mei dacă nu sunt și filozof! Ete-te!...



Da' fericirea a durat puțin. Unde naiba mă duceam, când Willi cu potca erau în cămăruța mea? Îmi pun toată materia cenușie la lucru și tot nu găsesc o soluție. Da' semnul, semnul acela discret pe care mi-l făcuse prietenul meu, Willi?... Era o chesie. La urma-urmei, mă duceam spre casa mea și cu asta basta. Ajung și, ca un domn ce sunt, bat la ușa propriei case. Nimic. Bat tot încet. Iar nimic. Deschid încetișor și nu văd decât veioza aprinsă. Lumină slabă de tot. Willi nicăieri și nici... Aiurea, era... Desigur că nu moțăia, dar nici trează nu părea să fie. Unde-i Willi, întreb eu, făcând pe prostul. A plecat, îmi răspunse matracuca. Păi... Hai, mai lasă-mă să mă odihnesc puțin, mă rugă ea. Am să-ți spun ceva, a mai completat. Nu prea pășisem eu treburi de-astea. Mă cam feream, adică fugeam de complicații. Da' dacă-i cu voia... M-așez în fotoliu. Nu, nu, fă-te comod, simte-te ca la tine acasă - și aproape că răsese. Ce, ți-e frică, a continuat. M-am șucărit, bien sur, și m-am dezecchipat. Am alunecat lângă ea. Cumătra ardea ca un aragaz cu flacără maximă. Așteaptă-mă puțin, adăugă, ridicându-se. S-a dus unde a avut treabă și s-a întors destul de repede. Gata-gata să ațipesc. Mi s-a părut că mirosea a proaspăt și, mai pe urmă, mi-am dat seama că nu mă înșelasem. Gagică era curată. Ehe, nenicule, încă n-am pus de mămăligă! Se dădu mai aproape de mine și-mi șopti că Willi nu prea fusese în formă. Că era și cam beat și că, în plus, nu făcuse niciodată cu doi. Dacă am văzut așa, am intrat direct în câmpul muncii, fără prea multă introducere. Fratele meu, mai-mai să mă arunce în tavan. Avea o meliță de milioane. Eram, după un timp, flească, asemenea unui ogar care alergase după un iepure năbădăios. A încercat să mă pupe pe gură, dar m-am ferit. Nici chiar așa, mi-am zis. Mozol oi fi făcut tu cu Willi, cu mine nu mai faci. Și poate aveam și alte motive. A înțeles și chiar nu s-a șucărit. Am bănuț eu că iapa nu prea se săturase cu bunul meu prieten și că-i mai trebuia ovăz. Și i-am dat pe săturate. Mă lucra cu mișcări matematice și mă gândeam că asta nu-i bună de nevastă - sau o fi, depinde ce pretenții ai -, cugetam eu, călărind în neștire. Am vrut să cobor, da' m-a mai ținut în șa. Îi plăcea ei. Eu, fiind gazdă, m-am conformat. Am adormit ca doi porumbei și m-am trezit exact la ora la care trebuia să plec. Am plecat împreună, simțindu-ne, spunea ea, ca soț și soție. Aiurea! Aoleu, dau de dracu'. Stai liniștit, nu e nicio problemă, de-o săptămână m-am ușchit de la bărbat, ca să-l pedepsesc. M-am uitat oarecum mirat. Da, chiar așa, mi-a spus. S-a purtat ca un măgar și i-o plătesc. Am întrebat-o dacă tăntălău' o mai primește. Nu-i tăntălău, mi-a spus. Mă primește și cred că a răscolit tot Bucureștiul. Așa-i trebuie. Nu m-a interesat de ce s-a purtat așa nătăflețu' de bărbat-său, că mă grăbeam să ajung la serviciu. Ne-am despărțit foarte înamorați, promițându-ne să ne mai vedem. S-o crezi tu, mi-am zis, nu vreau să ies la pensie înainte de vreme. Și, totuși, ceva avea să se întâmple.

După aproape o săptămână, mă întâlnesc cu Willi. Unde credeți? La doctor. L-am făcut de litera a treia, adică de căcat. Târfa ne îmbolnăvise pe amândoi și, probabil, și pe nătarăul de bărbatu-său. Willi râdea ca un apucat, dar eu l-aș fi făcut praf în câteva secunde. Știi ce mi-a spus cucoana, continuă el printre cascadele de râs: că era păcat să nu te îmbolnăvească și pe tine. I-a ieșit o răzbunare dublă. Da' ce vină am eu? Doar că n-am strigat. Erai prietenul meu, nu... Că prietenul la necaz se cunoaște. Și noi am dat-o din bucurie în necaz. Asta e, a mai zis bunul meu amic. I-am făcut eu o figură, a ciripit Willi. Am lăsat-o pe stradă și am plecat cu alta și acum s-a răzbunat. În două săptămâni, asistenta a reușit să ne facă la amândoi curul ciur. La război ca la război, vorba aia, deși nici acum nu am lămurit înțelesul acestei zicale. Nu mai aveam ce face, oricât m-aș fi supărat. Era învățare de minte. Da, dar Adriana mă aștepta, mai dăduse câteva telefoane, minciunile se cam împuținaseră... Costumul era gata, pantofii la fel. Oricum, în curând, când aveam să ies pe stradă, precis voi semăna a lord. Ce duhu' meu!

(fragment din romanul *Nebunul de la etaj*)

Mircea Handoca



Una dintre obsedantele idei ale eseisticii interbelice a lui Eliade este încrederea în destinul excepțional al României, insistând asupra fertilității sale spirituale. Efervescența noastră culturală este comparată cu sterilitatea din Franța și Spania. Aceste constatări nu sunt făcute de un diletant demagog, ci de unul dintre cei mai avizați cunoscători ai literaturii universale, autor al câtorva pătrunzătoare analize asupra spiritualității occidentale și orientale, clasice și moderne.

studii

Mircea Eliade - colaborator la Vremea

Activitatea publicistică interbelică a lui Eliade s-a desfășurat în peste o sută de ziare și reviste, dintre care cele mai importante sunt: *Cuvântul*, *Revista Fundațiilor regale* și *Vremea*.

Săptămânalul *Vremea* de sub conducerea lui Vladimir Al. Donescu (23 februarie 1928 – 6 septembrie 1944) și-a respectat în linii mari programul inițial, alegându-și colaboratorii „din toate ramurile de activitate și din toate curentele”.

Debutul lui Eliade la *Vremea* a avut loc în timp ce se afla în India, la 25 decembrie 1929, cu un fragment din primul său roman *Isabel și apele Diavolului*.

De-a lungul anilor vor urma și alte capitole inedite din *Întoarcerea din rai*, *Maitreyi* și *India*. O selecție din eseurile apărute inițial în acest hebdomadur va cuprinde volumele: *Oceanografie* și *Fragmentarium*. Din cărțile savantului vor fi tipărite mai întâi în *Vremea*: *Alchimia asiatică* și *Cosmologie și alchimie babiloniană*.

Prestigiul în epocă al scriitorului nostru considerat „șeful tinerei generații” era deosebit. Pericle Martinescu, colaborator al revistei, îmi relatează patetic atmosfera extraordinară a redacției și prezența stenică a lui Eliade: „Era o efervescență de idei, dezbătute la un nivel intelectual select, într-o atmosferă de confraternitate cordială. Mircea Eliade se afla totdeauna în centrul acelor discuții, exprimându-și părerile cu siguranță și naturalitate, sau ascultându-i cu luare-aminte pe alții, curios să fie informat. Așezat pe colțul unui birou, într-o atitudine degajată, în timp ce toată lumea stătea în picioare, prin restul camerei, cu nelipsita țigară între degete, ducându-și deseori mâna la frunte, spre a-și potrivi ochelarii cu ramă groasă, ce făceau oarecum parte din ființa lui plină de mobilitate, susținea cu înflăcărare diverse conversații amicale, într-o gesticulație marcată de o ușoară nervozitate, ce purta verva lui excitantă, în timp ce partenerii se simțeau încântați că se găsesc în preajma lui. El devenea omul real, modest dar captivant, înzestrat cu o personalitate iradiantă, cu un temperament tumultuos, fără expansivități exagerate, lucid, conștient de forța și valoarea lui, lipsit de vanitate, străin de orice cabotinism.”⁴¹

Monumentala operă a scriitorului și savantului Mircea Eliade se caracterizează prin umanism. Acest aspect esențial se degajă și din paginile publicate în *Vremea*. Discutând despre meritele Renașterii, eseistul se oprea la câteva caracteristici:

„În primul rând, creșterea și justificarea demnității umane, adică libertatea spiritualistă, certitudinea că omul poate cunoaște și se poate înălța prin propriile sale mijloace. Valoarea omului a crescut, libertatea sa și-a găsit o justificare în sine.”⁴²

În câteva articole este prezentat idealul de perfecțiune a omului nou, așteptat și visat de toți. Acesta acționează fără să se gândească la propria lui soartă. Pentru ceea ce face, el nu dorește nicio răsplată și renunță la propria lui individualitate. Omul nou reprezintă înaintea de orice, o rupere completă cu ipocrizia și lașitatea societății în care trăim... „Un om tânăr, nelegat de nimic, fără teamă și fără pată, cu ochii spre viitor, nu spre practicile trecutului.”⁴³

Cele două exemple de oameni noi sunt luate din viața societății indiene, care îi era atât de familiară.

„Mahatma Gandhi e un revoluționar adevărat. Omul care nu se sfiește să mărturisească totul, chiar și greșelile lui cele mai umilitoare. J. Nehru este un revoluționar. Omul care a renunțat la o avere de câteva miliarde, ca să trăiască viața oricărui țăran indian. Pe un astfel de om îl înțeleg. El crede într-o lume nouă și în același

timp o realizează. Concret, nu în discursuri.”⁴⁴

În paranteză fie spus – viața, arta, tradițiile, religia, civilizația și literatura indiană constituie miezul a peste 20 de articole din anii 1932-1933.

Viziunea lui Eliade asupra *Upanișadelor* e similară celei a lui Schopenhauer: „Au fost mângâierea vieții mele și îmi vor fi mângâierea morții.”⁴⁵

Iubirea îi prilejuiește scriitorului nostru câteva observații interesante:

„Și în dragoste – de cea mai carnală speță – India nu uită primatul spiritului. Și toată eflorescența de rituri erotice, toată această orgie mistică și ceremonială nu au decât un singur țel: unirea sufletului cu sufletul universal. Dar nu pe o cale contemplativă, ci prin dragoste.”⁴⁶

Am publicat acum două decenii eseurile de indianistică ale lui Eliade, transcriind capitolele imprimate pentru prima oară în *Vremea*:

*Ritualurile eroice, Femeia și dragostea, Limbajul secret al misticiei indiene, Literatura mistico-erotică, Magie și erotică.*⁴⁷

Începând din 1932, articolele lui Eliade se referă la un nou umanism. Cu prilejul Congresului Internațional de Istoria Medicinii din toamna anului 1932, el arată că toți cei care vorbesc de transformarea unui nou umanism trebuie să țină seama de istoria științelor. Acest nou umanism nu se mai poate sprijini pe clasicismul greco-latin, „ci pe solidaritatea omenească față de problema cunoașterii și a progresului tehnic, pe neîntrerupta colaborare de civilizații, genii și oameni de pe stradă care a condus la ceea ce suntem și azi.”⁴⁸

Este urmărită evoluția diferitelor științe, influența lor socială, precum și legăturile interdisciplinare. „Activitatea științifică și tehnică e singura care a progresat, s-a amplificat și s-a precizat, ea e și cea mai *specific omenească*, în istoria ei vom surprinde adevărata istorie a omului. O istorie, însă, care nu urmărește numai culmile, datele mari și fascinanta activitate a descoperirilor, ci mai ales progresul gândirii științifice și asimilarea ei de către mase. Influența ei asupra moravurilor contribuie și la schimbarea efectivă a omului, la crearea unui om nou numai prin reflexul geniului și efortului omnesc, iată probleme de istorie a științelor, care sunt în același timp și problemele istoriei civilizației.”⁴⁹

Nu putem vorbi de un adevărat *umanism* nici la omul de știință, deplin stăpân pe disciplina pe care o slujește, dar ignorant în ceea ce privește celelalte laturi ale preocupărilor omenești: istorie, literatură, filozofie. Literatul, matematicianul, istoricul, geograful, filologul sau fizicianul nu se transformă instantaneu în umanist, dacă folosesc o anumită terminologie. Sunt necesare alte cerințe elementare. „Umanismul nu poate izbândi fără cultură, fără pregătire tehnică, fără purgatoriul muncii.”⁵⁰

Una dintre obsedantele idei ale eseisticii interbelice a lui Eliade este încrederea în destinul excepțional al României, insistând asupra fertilității sale spirituale. Efervescența noastră culturală este comparată cu sterilitatea din Franța și Spania. Aceste constatări nu sunt făcute de un diletant demagog, ci de unul dintre cei mai avizați cunoscători ai literaturii universale, autor al câtorva pătrunzătoare analize asupra spiritualității occidentale și orientale, clasice și moderne. Cât de tonifiant ne apare azi – tocmai de aceea – optimismul prin care Eliade opune forța creatoare a talentelor și geniilor românești superficialității și decadenței politicianiste: „Există forța creației, există acea vână bogată și peste puțină de secăt. Lumea ni s-ar fi părut infinit mai tristă, ticăloșia politicii noastre mult mai dezastruoasă, dacă n-ar fi această forță de creație, pe care o simțim pulsând și manifestându-se în jurul nostru. Avem cel puțin

mângâierea că istoria noastră nu a rămas în întregime pe mâna miniștrilor și bancherilor.”⁵¹

Desprindem un fragment dintr-un omagiu-sinteză în care, enumerând meritele, nu uită să amintească felul cum neamul românesc a reușit să supraviețuiască vicisitudinilor istorice și să-și păstreze vitalitatea și geniul creator:

„Un popor care creează neîncetat de șapte veacuri, dar ale cărui creații au fost spulberate și alterate de forțe întâmplătoare. Un popor care și-a păstrat unitatea lingvistică și spirituală, deși asuprit și împărțit între neamuri deosebite. Un popor care, în mai puțin de jumătate de veac, a izbutit să-și creeze o limbă literară și filosofică și o literatură întru nimic inferioară vecinilor săi civilizați (ungurii, polonezii). Un popor a cărui fertilitate folclorică a dominat în tot Evul Mediu și în timpurile premoderne întreaga peninsulă balcanică și care a realizat cele mai frumoase tipuri dintre sutele de legende care au circulat în Europa de Răsărit timp de veacuri.”⁵²

Amendând excesele și stridențele, Eliade a cercetat cu acribie orice urmă oferită de epigrafie, ca și de istoricii antici, stabilind noi relații, trăgând concluzii și oprindu-se asupra străvechilor rituri și simboluri din spațiul carpato-dunărean.

„România a avut o preistorie egală, dacă nu superioară neamurilor din fruntea Europei. Protoistoria ne așează pe picior de egalitate cu semințiile germanice și latine. Aici, pe pământul nostru, a crescut un «fenomen original». Aici s-au manifestat simboluri, s-au transmis tradiții. Lucrurile acestea, de un mediocru interes acum 30-40 de ani au ajuns astăzi la mare preț. Originea unui simbol prețuiește cât descoperirea unei dinastii de faraoni. Precizarea leagănului unui popor interesează mai mult ca descifrarea unui manuscris medieval.”⁵³

A-ți iubi patria înseamnă nu să faci permanent declarații în acest sens. „După cum – mai afirmă – nu e decent să spui lumii că-ți iubești părinții, că-ți adori mama, că ai fi gata să-ți dai viața pentru ea. Lucrurile acestea se simt, se știu, dar nu se spun.”⁵⁴

Pentru a participa conștient la viața socială și culturală a României, trebuie să ne asimilăm tradiția Eminescu – Iorga – Pârvan. Acești titani ai spiritualității nu sunt niște tabu-uri. Eliade însuși a arătat-o în multe dintre eseurile sale.

„Peste aceste valori nu poate trece nimeni dintre noi. Le poate critica, le poate completa, le poate duce mai departe și fiecare din noi este obligat s-o facă, dar nu le poate renega.”⁵⁵

Cunoașterea de către străinătate a manifestărilor spiritualității românești este o datorie a oficialității. În 1935, Eliade numea politica noastră culturală și propaganda ei în străinătate drept inconștientă sau dementă. Atașatii de presă incapabili, gazetarii, milionarii și cinicii coexistau cu scriitorii muritori de foame:

„Nu putem opune geniul creatorilor în fața lichelismului politicianilor români? Lucrurile acestea nici n-ar costa prea mult. *Pădurea spânzuraților și Drumul ascuns* să fie traduse în câteva limbi europene și lansate cu succes. Își dă cineva seama ce-am câștiga noi – ca țară, nu ca literatură – după asemenea opere?”⁵⁶

Îngemănarea dintre specificul național și universal, continuitatea filonului românesc de-a lungul veacurilor și creația populară ca permanent izvor al culturii noastre – în muzică, plastică și literatură – iată dominantele spiritualității românești în viziunea lui Eliade: „De la folclor la Eminescu și Lucian Blaga, de la arta populară (cu rădăcinile în preistorie) la Brâncuși și George Enescu, de la apocrifele și legendele populare la Creangă și Liviu Rebreanu, succesiunea românească este neîntreruptă. Literatura și plastica noastră

«cultă» au căutat mereu prezența artei populare, rădăcinile sale spirituale. Și în acest caz a izbutit să fie și artă universală și artă specific românească.^{“17}

Monumentala ediție consacrată lui Hasdeu a fost precedată de mai multe eseuri publicate în *Cuvântul*, *Universul literar*, *Foaia tinerimii*, *România literară*. Într-un articol din *Vremea*, sintetizează:

„În domeniul dramaturgiei, într-o vreme când comedioarele franțuzești constituiau un model, Hasdeu cercetează pe Shakespeare și Schiller, le analizează tehnicile și încearcă s-o valorifice (dramaturgia), fără să fie un epigon. Deși operele grandioase ale lui Hasdeu nu sunt terminate, ele sunt cu mult mai valoroase decât cele ale contemporanilor săi Tocilescu și Ureche. Fiecare erudit universitar își sfârșește îmbăcsita lui monografie cu toate izvoarele citate, toate citațiile corecte, indicele pus la punct. Și cum o sfârșește, așa moare. Definitivul, perfectul în istorie e cel mai sigur semn de prematură decrepitudine. Și numai marile intuiții și revoluțiile metodologice – cu inevitabile lor devieri, exagerări, lipsuri și greșeli – care depășesc veacul și fecundază o cultură, Hasdeu le-a avut din plin.^{“18}

Cu cinci ani înainte de definitivarea ediției critice în două volume, totul îi părea limpede: „Rareori veți întâlni în cariera unui savant atâtea inovații de metode, (care să se verifice prin experiențe următoare, iar nu simple inovații fanteziste, romantice, individualiste) și atâtea curaj în explicarea lor.^{“19}

„Materia primă“ din *Hasdeu eseist romantic*²⁰ va fi topită în studiul final. În continuare va polemiza pe marginea poeziilor lui Hasdeu²¹ și se va referi pe larg la proză și la activitatea de gazetar a magului de la Câmpina.

De o atenție asemănătoare s-a bucurat și filosoful și dramaturgul Blaga. Eliade e entuziasmat de „excelenta exegeză“ a lui Vasile Băncilă despre cenzura transcendentă precum și de „subtilele interpretări ale elementelor de mit și istorie” din *Avram Iancu*, făcute de Ion Breazu.

Cea mai importantă exegeză a operei lui Blaga o constituie celebrul interviu luat de Eliade în 1937 «marelui anonim».

Cu ani în urmă am prezentat amplu afinitățile electivă dintre cel ce puneă întrebările și cel ce răspundea.²²

În privința relațiilor cu Mihail Sadoveanu ar trebui amintit amplul articol *Iudaism și antisemitism*, în care Eliade își spune răspicat opinia despre romanul *De două mii de ani*:

„Sunt indignat de felul cum a fost privită această carte, de toată conspirația idioată a celor ce știu să înjure atunci când nu li se poate răspunde, de tăcerea și lamentarea ascunsă a confrăților evrei și de superficialitatea sau indiferența confrăților creștini, de completa lipsă de înțelegere omenească și creștinească a acestei drame.^{“23}

Nu e cazul să discutăm pe larg acest text antologic. Remarc doar o paranteză a autorului, explicând felul greșit în care presa din țara noastră confunda lucrurile. Își amintește că în 1933 a fost invitat de cercul studenților evrei din Bârlad să țină o conferință. Peste trei zile a fost acuzat de o revistă de dreapta ca „jidănit“, „vândut jidanilor“, iar peste câteva luni, publicând în *Vremea* un articol intitulat *A nu mai fi român*, o revistă naționalistă îl reproduce și îl comentează, sugerând că autorul „a fost convertit la românism.“

După ce relatează rezultatul remarcilor sale despre iudaism în cursurile de metafizică de la Universitate, Eliade mai oferă câteva exemple și schițează câteva comentarii:

„În urma unui articol publicat tot în *Vremea* (articol teribil masacrat de cenzură – e drept – se numea *Compromiterea românismului*), o foarte interesantă revistă săptămânală introduce o notiță în care eram numit pe rând: antisemit, huligan și gogoman. Dacă te revolti, atunci când oameni nevinovați sunt bătuți sălbatic de niște lichele sau de niște imbecili, atunci ești „jidănit“,

și dacă ai curajul (ce e drept, cam rar) de a te împotrivi celor care cer excluderea totală a evreilor din viața publică și comercială a țării, aunci tot «jidănit» se cheamă că ești. Sau dacă spui că semiții sunt oameni, și încă oameni care au colaborat cu forțe magnifice la creația acestei civilizații europene ca: Sf. Pavel, Spinoza, Einstein și alți nenumărați evrei, atunci ești sau «filosemit», ori «jidănit». Toate lucrurile acestea sunt triste, profund triste.^{“24}

Eliade recenzează în *Vremea* zeci de cărți, scrie articole ample sau note despre spiritualitatea românească. Varietatea și vastitatea preocupărilor lui Mircea Vulcănescu sunt sugerate prin câteva interogații: „Cine își poate măsura cu el talentul de a organiza datele celei mai vaste probleme într-o singură pagină, de a surprinde semnificația esențială în câteva rânduri și de a nu lunea niciodată în diletantism și improvizație?”^{“25}

Ne amintim de o scrisoare a lui Mihail Sebastian către Eliade, datată 25 iulie 1936. Un paragraf se referă încântat la Mircea Vulcănescu:

„Aseară am ieșit cu Mircea Vulcănescu în oraș și, după o scurtă masă la Corso, după câteva perechi de înghețate la Nestor, m-am plimbat cu el până la două noaptea pe diverse străzi. A fost fascinant. Scrie sau are de gând să scrie: 1) O istorie politică a României; 2) O trilogie dramatică despre dinastia noastră; 3) Un roman în câteva tomuri, cuprinzând ultimii 50 de ani; 4) Un jurnal de administrație; 5) O sumă de alte opere mai mari sau mai mici.^{“26}

Constantin Rădulescu-Motru nu e numai creatorul Institutului de psihologie, ci și continuator al tradițiilor lui Kogălniceanu și Eminescu, prin articolele sale despre românism: „Este optimist și încrezător în progresul continuu al poporului român și este, în același timp, ponderat, lucid, critic în judecata sa naționalistă.^{“27}

La moartea autorului *Chirei Chiralina*, Eliade scrie despre tăcerea presei românești. „Se uită marea iubire de oameni din opera lui Istrati, marea sa revoltă împotriva umilinței, a sărăciei claselor subjugate – după cum se uită faima pe care România o câștigase peste hotare prin talentul acestui om.^{“28}

Calomnia și compromiterea cea mai odioasă a fost cea a cercurilor de extremă stânga franceză, care au scris că Istrati a fost plătit de Siguranța română: „Ca și cum, dacă ar fi avut nevoie de bani, n-ar fi găsit el destui în Rusia Sovietică, unde fusese invitat și primit cu brațele deschise.^{“29}

În paginile *Vremei* găsim numeroase date și comentarii despre: Nae Ionescu, Emil Cioran (*Lacrimi și sfinți*), Constantin Noica (o traducere filosofică din latină), Nicolae Cartoian, Valeriu Bologa, G. M. Zamfirescu, Al. Marcu, Perpessicius, Tudor Vianu, Șerban Cioculescu, Pompiliu Constantinescu, Haig Acterian etc. Aceste articole nu au fost strânse niciodată între copertile unui volum. Incredibil! De același „tratament“ s-au bucurat și prezentările diferitelor reviste ale epocii: *Dacoromania*, *Buletin lingvistique*, *Revista de folclor*, *Grai și suflet*, *Arhiva de folclor*, *Familia*, *Gândirea*.

Literatura universală o prezintă prin: Eschil, Vergiliu, Dante, Cervantes, Rabelais, Goethe, Shakespeare, Tolstoi, Dostoievski, Balzac, Proust, Papini, Carducci, D’Annunzio.

În momentele existențiale, eoul nostru a fost temeinic sprijinit de redacția *Vremei*.

În urma unei furibunde campanii de presă, în iunie 1937, Ministerul Educației Naționale l-a acuzat pe Eliade de pornografie, cerând Universității din București să-l înlăture din învățământ, unde funcționa ca asistent onorific al catedrei de metafizică a lui Nae Ionescu.

Prevăzând parcă această nemernicie, cu câteva luni înainte, autorul *Domnișoarei Christina* făcea într-un eseu distincția dintre artă și pornografie:

„Trăiesc într-un stat a cărui structură nu o accept. Am fost, pe rând, scriitor «mistic», «gidian», «huligan», «antisemit», «fascist»,

«abstract». Astăzi sunt scriitor pornograf. Am auzit că se spune «pornograf» și asta e într-adevăr emoționant. Măine voi fi «necrofil», «criminal» sau mai știu eu ce.^{“30}

În paginile din *Vremea*, în urma acestui atentat moral au apărut sute de proteste semnate de studenții de la Litere, Teologie, Științe, Medicină.

În aceeași publicație, numeroși scriitori și-au exprimat indignarea: Emil Cioran, Constantin Noica, Octav Șuluțiu, Pericle Martinescu. Edificatoare sunt cuvintele lui Arșavir Acterian: „Te înhami la o muncă uriașă, arzi ca o flacără în pasiunea ta pentru știință și adevăr, și drept recunoștință se găsesc niște neisprăviți cu situație, care te declară «pornograf» și-ți i-au dreptul de a mai fi «asistent onorific» la o Universitate care tolerează în sânul ei atâtea nulități.^{“31}

Articolele lui Eliade apărute în *Vremea* au încercat să răspundă propriului deziderat:

„Dacă am putea arde totdeauna cu aceeași sinceritate și plenitudine. Să simți cum fiecare rând îți smulge din viața ta, îți soarbe sângele, îți mistuie creierii. Să simți cum scrisul îți stoarce întreaga substanță a vieții tale. Numai așa merită să scrii.^{“32}

Note:

- 1 Mircea Handoca, *Convorbiri cu și despre Mircea Eliade*, Ediția a II-a, 2006, p. 26.
- 2 *Renaștere și Prerenștere*, în *Vremea*, nr. 418, Crăciun 1935.
- 3 *Câteva cuvinte mari*, în *Vremea*, nr. 341, 10 iunie 1934.
- 4 Ibidem.
- 5 *Upanișadele*, în *Vremea*, nr. 234, 17 aprilie 1932.
- 6 *Erotica mistică din Bengal*, Ediție îngrijită și prefațată de Mircea Handoca, Ed. *Jurnalul literar*, 1994.
- 7 *Erotica mistică din Bengal*, în *Vremea*, nr. 241, 12 iunie 1932.
- 8 *Despre un nou umanism*, în *Vremea*, nr. 255, 18 septembrie 1932.
- 9 Ibidem.
- 10 *Tendințele tinerei generații*, în *Vremea*, Crăciun 1932.
- 11 *Simplu comentariu*, în *Vremea*, nr. 368, 19 mai 1935.
- 12 *Destine românești*, în *Vremea*, nr. 430, 22 martie 1936.
- 13 *Protoistorie sau Ev Mediu*, în *Vremea*, nr. 509, 17 octombrie 1937.
- 14 *Criza românismului*, în *Vremea*, nr. 375, 10 februarie 1935.
- 15 Ibidem.
- 16 *Roumain, Rumenien, Rumena, Rumano*, în *Vremea*, nr. 390, 2 iunie 1935.
- 17 *Realități românești* în *Vremea*, nr. 392, 16 iunie 1935.
- 18 *Hasdeu și cultura românească*, în *Vremea*, nr. 253, 4 septembrie 1932.
- 19 Ibidem.
- 20 *Vremea* nr. 428, 8 martie 1936.
- 21 *În jurul poeziilor lui Hasdeu*, în *Vremea*, nr. 507, 3 octombrie 1937.
- 22 Mircea Handoca: *Afinități electivă: Mircea Eliade-Lucian Blaga*, în *Vatra* nr. 6, 20 iunie 1983.
- 23 *Iudaism și antisemitism*, în *Vremea*, nr. 347, 22 iulie 1934.
- 24 Ibidem.
- 25 *Mircea Vulcănescu*, în *Vremea*, nr. 376, 16 februarie 1935.
- 26 *Mircea Eliade și corespondenții săi*, vol. IV, Ed. Citeion, 2006, p. 332.
- 27 *Românismul D-lui Rădulescu-Motru*, în *Vremea*, nr. 395, 7 iulie 1935.
- 28 *Destinul lui Panait Istrati*, în *Vremea*, nr. 402, 25 august 1935.
- 29 Ibidem.
- 30 *Criteriile operei de artă*, în *Vremea*, nr. 486, Paște 1937.
- 31 Arșavir Acterian, *Mircea Eliade pornograf?* în *Vremea*, nr. 482, 20 iunie 1937.
- 32 *Cum se scrie*, în *Vremea*, nr. 312, 5 noiembrie 1933.

**Eliade
recenzează în
Vremea zeci de
cărți, scrie
articole ample
sau note despre
spiritualitatea
românească.
Varietatea și
vastitatea
preocupărilor
lui Mircea
Vulcănescu sunt
sugerate prin
câteva
interogații:
„Cine își poate
măsura cu el
talentul de a
organiza datele
cele mai vaste
probleme într-o
singură pagină,
de a surprinde
semnificația
esențială în
câteva rânduri
și de a nu
lunea
niciodată în
diletantism și
improvizație?“**



CĂRȚI ALE GENERAȚIEI '80

Despre tehnica multiplei ipostazierii

Preocupat până la obsesie de noile tehnici operaționale în proza scurtă, pe care le inventează aplicându-le sau le aplică inventându-le, Mircea Nedelciu publică în 1983, la Editura Eminescu, a treia sa carte de proză scurtă, *Amendament la instinctul proprietății*. Ca și *Efectul de ecou controlat* (1981), ca și *Tratament fabulatoriu* (1986), pariul cărții se poate ghici parțial încă din titlu. Așa cum scriitorul dă apoi de înțeles din notele de subsol, dar și din scurte explicitări strecurate sporadic în interiorul câtorva „povestiri”, este acum vorba despre *proprietatea auctorială asupra textelor*, apoi despre libertățile asumate pentru a nuanța ori chiar a submina această relație inculcată în instinctul de posesiune. Astfel, o povestire poate să posede altă povestire, care vine ca o completare, referindu-se la aceeași situație, întâmplare etc. Poate fi relatată de mai mulți naratori, sau autorul însuși variază unghiurile de privire asupra realității pe care o nuanțează subiectiv prin trecerea de la persoana întâi – implicare, participare directă – la persoana a doua – autorul doar observă și consemnează, eventual intră în scurte schimburi de replici cu cel desemnat prin „tu”, altă fațetă a lui „eu”.

Așa stau treburile în povestirea titulară, *Amendament la instinctul proprietății*, cea mai amplă din carte, unde trecerea de la un „tu” dominant la un „eu” sporadic se face direct, fără avertizare, fără complexe, pentru că realitatea poate fi văzută (și este văzută!) simultan din mai multe unghiuri care diferă în funcție de viziunea, de disponibilitățile, de capacitatea de impresie a subiectului. În același text însă „eu” și „tu” sunt și persoane diferite, care joacă roluri de personaje diferite, cum e cazul lui Alexandru Daldea, Sandu, Săducu, Al. D., fațete ale acelui „eu”, dar și ale unui „tu” diferit de alt „tu” asumat de personajul Bebe Pîrvulescu. Este așadar cazul să discutăm despre o *multiplă ipostaziere* a autorului și a personajelor, mai bine spus a actanților, participanți la derularea acelorași realități cotidiene, aparent indiferente, neutre, rutiniere, de o banalitate confuză, prezentate fragmentar, fără vreo preocupare pentru o succesiune dacă nu strict temporală, cronologică, cel puțin una logică. Apropo de logică, aceasta nu este extrinsecă, ci intrinsecă, interioară povestirii. Mircea Nedelciu se lasă luat, dus, purtat de fluxurile insidioase ale memoriei, dând curs parcă oricăror secvențe care ies la suprafață. O face însă cu bună știință, programatic, pentru a se apropia de tehnica, e greu să-i spun narativă, care trebuie să fie doar proprietatea lui. Ea îl ajută pe prozator să demonstreze că proprietatea asupra textului este relativă, atribuită fiind mai multor actanți care povestesc despre ei, așa cum și ceilalți pot povesti despre alții, așa cum autorul le (poate și el) spune în general scurta lor poveste. E aproape superfluă precizarea, de fapt o reluare a unei observații dintr-un text critic anterior, că toate aceste povestiri sunt sau se compun din simple secvențe, că accentul major cade nu pe fapte, pe factologie, ci pe actul de a povesti, de a scrie textul. De exemplu, în *Amendament la instinctul proprietății*, povestirea omonimă din volum, sinuciderea frumoasei Dilaré este menționată în treacăt, telegrafic, într-un scurt scenariu:

„Directorul pare un om liniștit și cumsecade, jovial, *bon-viveur*, dar poți să știi ce se ascunde...

– Unde ați mai lucrat dumneavoastră?

Al. D. îi întinde soiosul lui carnet de muncă. Celui mai expeditiv cititor simpla răsfoire a acestui carnet i-ar lua cinci minute.

– Mda, zice directorul, și pe tovarășa Dilaré de unde o cunoșteți?

– Ați zis „o cunoșteți”?

– Da, e la spital, s-a sinucis astă noapte.

Liniște. Al. D. privește prin geamul din cabinetul directorului pădurea de lângă stațiune. Ai zice că-i caută din priviri pe cei trei sportivi îmbrăcați în treninguri roșii.

– Mai încercase..., spune el gânditor.

– Deci știați că mai încercase?” (*loc. cit.*, p. 143).

Apoi se trece intempestiv la un monolog confesiv al lui Bebe despre intențiile de a se căsători cu sinucigașa. Despre tentativa anterioară de suicid ni se relatase puțin, *en passant*, la începutul povestirii, fără a se divulga identitatea personajului. E limpede că accentul cade pe *textualizare* și pe contactele (evit să spun: relațiile) dintre protagoniști.

Pentru a aduce amendamente la instinctul proprietății asupra textului, scriitorul intervine explicit, de preferință prin note de subsol, se referă undeva și la *intertextualitate*, pe care o practică asiduu pe tot parcursul cărții, face precizări și la identitatea (de regulă: *non-identitatea...*) unor personaje așa cum stau treburile, de pildă, în finalul povestirii titulare. De fapt, Mircea Nedelciu jonglează cu identitatea personajelor, aceasta rămânând ambiguă, neclară, nesigură. Dacă ne raportăm la realitate, ne putem pune întrebarea: Cum poți cunoaște cu adevărat un om, care este identitatea lui reală, iar dacă pretinzi că l-ai cunoscut, ai avut oare acces la această „identitate reală”? Este de amintit aici paradoxul lui Miguel de Unamuno, după care o persoană, un posibil personaj, are cel puțin trei aparențe: așa cum se vede ea/ el pe sine, așa cu o/ îl văd ceilalți și așa cum este ea/ el în realitate. Iată dar finalul *Amendamentului la instinctul proprietății*:

„Deci asta ești în cele din urmă; UN NEIDENTIFICAT. De ce mă voi fi simțit obligat să-ți dau totuși un nume? Un neidentificat, deci al *nimănui*. Numai că, iată, din nou adjectivul posesiv se arată a fi un instrument imperfect. Al nimănui înseamnă că ești în posesia nimicului sau că nimicul te posedă? În lipsa unei povești personale ești nevoit să te tot umpli cu poveștile altora. Romane de amor, schimbări de titluri de proprietate”. (*loc. cit.*, p. 144).

Deducem așadar că identitatea se poate schimba și în funcție de atitudinea față de sau de participarea la același eveniment, ca și de prezența în povestiri diferite a(le) aceluiași personaj (Sandu), sau a două personaje (Sandu, Bebe). „Romanul de amor” are ca subiect iubirile diferite ca miză și ca manifestări ale celor doi pentru frumoasa turcoaică Dilaré, care, fiind îndrăgostită dar respinsă de primul și sedusă, ulterior asaltată de al doilea, cel respins, neacceptat de ea, decide să se omoare.

Revin la apelul la memorie și la actul de (re)transcriere, de reinventare sau de mimare a realității în stare brută, agreată fiind și vorbirea cotidiană, populară, familiară. Ca încă un amendament la instinctul proprietății și ca instrumentare a intertextualității, Mircea Nedelciu practică și tehnica inserturilor/insertiei, introducând în text, brusc și fără explicații, secvențe disparate, în general referințe culturale, fără legătură cu cele „povestite”, ci doar ca divagații, flash-uri ale unei memorii libere, neconstrânse de eforturi de disciplinare, deci care nu se concentrează exclusiv asupra subiectului „narat”, că doar și memoria autorului se include în aceeași realitate confuză, difuză, neordonată.

În povestirea intitulată *Provocare în stil Moreno* „amendamentele” aduse prin inserturi abundă. Autorul recurge la o reduplicare a personajului poreclit Moreno, un tânăr electrician pe nume Negru Vasile, alintat diminutiv Silică, prin trimiterea la un celebru psiholog din anii '40-'50, J. L. Moreno. Povestirea se compune din secvențele derulate într-un parc lipsit de farmec și observate de alt

tânăr, „povestitorul”, imobilizat temporar într-un cărucior de handicapat. Ca un operator neutru, cel care observă și relatează la persoana întâi, focalizează obiectivul la început pe o „tu”, o fostă iubită, ca apoi să lase să defileze prin fața noastră o mulțime de personaje, vag cunoscute, între care lui Silică Negru i se repartizează cele mai multe „cadre”. Intrarea în scenă a lui Silică zis Moreno, la pagina 51, este amendată anticipativ de insertul de la pagina 44:

„J. L. Moreno – ilustru psiholog de origine română născut în 1892. Fondează în 1936 sanatoriul de la Beacon, statul New York”.

Iată și apariția pe scenă a lui Silică Moreno:

„Pe umărul meu și-a pus mâna Silică, băiatul acela care stă la familia Marcheș cu chirie. Probabil că tu nu știi de cine e vorba (uite că nici el nu-i născut la oraș!), pentru că stă aici numai de câteva luni. E electrician, îl cheamă Negru Vasile și colegii lui îi spun Moreno. E mândru de porecla lui, uneori se recomandă numai cu ea. Așteptase politicos să termin cu privitul prin binoclu, nu cred că știa că te vedeam chiar pe tine dispărând sub coroana castanului. Pe urmă s-a așezat pe balustrada terasei și mi-a povestit tot felul de lucruri. Era totuși nervos și se uita din când în când la ceas”.

Nu se poate spune acum că Silică zis Moreno nu are o identitate precizată chiar de povestitor, altul decât naratorul-autor. Amendamentul adus de Silică este substanțial: la relatările la persoana întâi ale observatorului ce operează de pe terasa din vecinătatea parcului el adaugă poveștile lui, care pot fi referințe despre unele personaje luate în colimator și de povestitorul marcat în text cu acel „eu”, acum dominant, alias tânărul vremelnice înfirm. Povestirile lui Silică iau în posesie povestirile celorlalți, ar spune scriitorul. Colajul de povestiri cu autori diferiți nu-l împiedică pe Mircea Nedelciu, autorul întregii cărți, să introducă, să lipească noi inserturi, unele fiind citate sau fragmente publicitare în limba franceză. În fond, scriitorul este aici preocupat de compunerea unui text în maniera sau cu ajutorul *tehnicii de film televizat*, uzând în general de *postsincron*. Iată ce urmează imediat după prezentarea lui Silică:

„afin de les saisir dans leur ensemble, il faut se mouvoir avec eux...”

J. L. Moreno, în *Cahiers internationaux de sociologie*, IV, 1949”

Luând seama la numărul mare de inserturi care bulversează așteptările cititorului tradițional, Nedelciu aduce un amendament justificativ, plasat, asemenea tuturor celorlalte, în subsolul paginii:

„Inserturile nefiind, de fapt, decât presiuni recente ale trusturilor, preocupărilor sau monopolurilor intertextualității asupra micilor întreprinderi (eficiente?) care sunt povestirile. (amendament, n. a.)” (*loc. cit.* p. 53)

La drept vorbind, aparițiile inserturilor și (sau mai ales...) la subsol, având rostul de a aduce amendamente relative la instinctul proprietății asupra povestirii, sunt *avertismente ale autorului* asupra concepției și tehnicilor utilizate în carte. Ele abundă chiar în povestirea de deschidere care se numește, fără ocolișuri, *Povestirea eludată*. Elocvent nu-i așa? În fond, Mircea Nedelciu și ceilalți autori textualiști scriau o *nouă literatură tezistă*, însă teza lor nu era nici socială, nici politică, nici măcar estetică în sens clasic, ci una teoretică, poetică, în corespondență cu noua lor ideologie literară.

Leonardo Boff, Clodovis Boff: Cum se face o teologie a eliberării? (1986)

Textul care urmează reprezintă, după știința noastră, prima traducere făcută vreodată în limba română dintr-un text de teologia eliberării - curentul teologic latino-american care a influențat și inspirat generații întregi de intelectuali și lideri politici din lumea a treia.

Traducerea nu are pretenția de calificare științifică, nefiind făcută după originalul în limba portugheză, ci după o ediție în limba engleză. Ea nu își propune decât familiarizarea cititorului cu această direcție teologică aproape deloc cunoscută și absolut deloc valorificată în cultura română.

În general, în cultura noastră relația dintre creștinism și democrație este văzută numai din perspectiva creștin-democrației europene. Traducerile (Jacques Maritain) și autorii români contemporani de scrieri politice care se revendică de la filonul creștin (T. Baconschi, M. Neamțu etc.) oferă o viziune conservatoare și elitistă asupra ordinii politice. Creștinismul creștin-democrației (sau al neoconservatorismului american) este unul care sprijină și pe care se sprijină ordinea politică și socială, incapabil de reformism și de sprijin al reformelor, o doctrină a supunerii și a acceptării ordinii date. Este creștinismul despre care Marx zicea polemic că este „opium pentru popor”. Creștin-democrația nu reține din doctrina creștină decât morala, dar în

numele moralei pot fi justificate chiar și cele mai bizare atitudini imorale la nivel social și politic.

Totuși, nimic nu e mai nedrept față de esența religiei creștine, și acest lucru se vede din teologia eliberării. Apărută în context latino-american - marcat de sărăcie endemică, politicianism, corupție, neocolonialism și stratificare socială - teologia eliberării a căutat încă de la început o repunere în valoare a filonului activ al creștinismului. La baza teologiei eliberării stă convingerea că împlinirea moralei creștine este acțiunea concretă. Văzută astfel, teologia creștină arată cât de nedreaptă și de inactuală este caracterizarea lui Marx. Deși, din cauza umorilor anti-comuniste ale papei Ioan Paul al II-lea, teologia eliberării a fost sufocată de acțiunile oficiale ale Vaticanului, ea a contribuit enorm la ridicarea conștiinței populațiilor din zonă. America Latină se îndreaptă la ora actuală în mod hotărât pe un drum paralel cu criza economică ce afectează restul planetei, iar la temelia succesului economic din ultimii ani al puterilor zonale - Argentina, Brazilia - stau acțiunile unor lideri și ale unor partide politice de stânga care au valorificat tocmai filonul de acțiune de la baza teologiei eliberării. **(L.S.)**

Prefață

S-a scris foarte mult despre teologia eliberării, și totuși am simțit că încă mai e nevoie să fie scrisă o lucrare care să prezinte o imagine generală, non-tehnică și obiectivă a acestui nou fel „de a face teologie”.

Lucrarea de față este rezultatul unui intens proces de gândire și dăruire cauzei săracilor în vederea eliberării lor.

Pentru tot ce e scris în continuare responsabilitatea aparține ambilor autori, fără deosebire, pentru că am scris și am lucrat împreună, simțindu-ne amândoi precum „[un] frate... părtaș la suferința și la împărăția și la răbdarea în Iisus ” (*Apoc.* 1, 9)

Capitolul 1

Întrebarea fundamentală: cum poți fi creștin într-o lume a mizeriei?

O femeie de vreo patruzeci de ani, dar care arăta ca de șaptezeci, ajunse în fața preotului după slujba de duminică și îi spuse cu tristețe: „Părinte, m-am împărțășit fără să mă fi spovedit.” „De ce, fiica mea?” a întrebat-o preotul. „Părinte, i-a răspuns ea, astăzi am întârziat, am ajuns după ce începuseți deja împărțășirea. De trei zile n-am mai mâncat nimic, am băut doar apă și mor de foame. Când v-am văzut cum împărțeați ostiile, acele bucățelele de pâine albă, nedospită, m-am dus să mă cuminec de foame, mai mult de dragul acelei bucățele de pâine.” Ochii preotului se umplură de lacrimi, aducându-și aminte de cuvintele lui Iisus: „Căci trupul Meu este adevărată mâncare și sângele Meu, adevărată băutură... cel ce Mă mănâncă pe Mine va trăi prin Mine” (*Ioan* 6, 55-57).

Într-o zi, undeva, într-o regiune aridă din nord-estul Braziliei, una dintre regiunile cele mai lovite de foamete de pe glob, m-am întâlnit (eu, Clodovis) cu un episcop care venea acasă. Tremura. „Dar ce s-a întâmplat, Preasfinția Voastră?”, l-am întrebat. Mi-a răspuns că tocmai văzuse ceva teribil: în fața catedralei era o femeie cu trei copii după ea și un bebeluș agățat la piept. Era clar că sunt leșinați de foame. Bebelușul părea chiar mort. Îi spusese femeii: „Dă-i copilului un pic de lapte, femeie!” „Nu pot, părinte.” răspunsese aceasta. Episcopul insistase că nu e nici o problemă, poate scoate sânul să-l hrănească pe bebeluș, și ea îi tot răspundea că nu poate. În cele din urmă, ca urmare a insistențelor lui, femeia și-a deschiat nasturii bluzei. Sâni ei sângerau abundent, căci bebelușul supsesse cu violență din ei. Și mănecase numai sânge. Mama care îi dăduse viață îl hrănea, cum își hrănește pelicanul puii[1], cu propriul sânge, cu propria sa viață. Episcopul a îngenucheat în fața femeii, și-a pus mâna pe creștetul copilului și a jurat pe loc că atâta vreme cât va mai exista foamete, el va hrăni cel puțin un copil înfometat în fiecare zi.

Într-o sâmbătă seara m-am dus (eu, Clodovis) să mă întâlnesc cu Manuel, catihet[2] într-o

comunitate de bază[3]. „Părinte”, mi-a zis el, „comunitatea aceasta și multe altele din zonă vor dispărea. Oamenii mor de foame. Nu mai vin [la biserică] pentru că nu mai au nici măcar puterea să meargă. Trebuie să stea acasă pentru a-și conserva energia...”

Compasiunea

Înseamnă „a suferi împreună”

Ce stă în spatele teologiei eliberării? Punctul de plecare constă în perceperea scandaloasei stări de fapt ce se poate vedea în situații precum cele descrise mai sus. Nu e vorba aici doar de America Latină, ci de o situație omniprezentă în toată Lumea a Treia. Conform estimărilor „moderate”, în aceste țări sunt ținuți într-o stare de subdezvoltare: cinci sute de milioane de oameni care suferă de foame; un miliard șase sute de milioane de oameni care au o speranță de viață mai mică de 60 de ani (în timp ce o persoană din țările dezvoltate care împlinește 45 de ani se zice că a ajuns la jumătatea vieții; în cea mai mare parte din Africa și America Latină oamenii au șanse foarte mici să ajungă până la această vârstă); un miliard de oameni ce trăiesc în sărăcie absolută; un miliard și jumătate de oameni care nu au acces nici măcar la cea mai simplă formă de asistență medicală; cinci sute de milioane de șomeri sau de angajați temporar care au un venit anual mai mic de 150 de dolari; opt sute patruzeci de milioane de analfabeți; două miliarde de oameni care nu au acces curent la apă potabilă.

Cine poate rămâne nepăsător, necuprins de mânie în fața unui asemenea iad social și uman? Teologia eliberării implică protestul energic față de o asemenea stare de fapt care înseamnă: la nivel social: oprimare colectivă, excludere și marginalizare; la nivel individual: nedreptate și negarea drepturilor omului; la nivel religios: păcatul social, „împotriva planului lui Dumnezeu și a slavei pe care I-o datorăm” (*Declarația de la Puebla*, §28)[4]

Fără o minimă „co-suferință” alături de această suferință care afectează marea majoritate a rasei umane, teologia eliberării nu poate nici să existe, nici să fie înțeleasă. În mod fundamental, teologia eliberării este un angajament profetic și tovărășesc față de viața, cauza și lupta acestor milioane de ființe umane marginalizate și dezmoștenite, un angajament de a face să dispară această stare de fapt. Instrucțiunea papală intitulată *Despre câteva aspecte ale teologiei eliberării* (din 6 august 1984) o afirmă foarte clar: „Nu e posibil nici măcar pentru o clipă să trecem cu vederea situațiile de sărăcie dramatică din care izvorăște principala provocare lansată teologilor - aceea de a elabora o autentică teologie a eliberării.”[5]

În săraci îl întâlnim pe Hristos cel sărac

Fiecare teologie adevărată izvorăște dintr-o spiritualitate - adică dintr-o întâlnire reală cu Dumnezeu în istorie. Teologia eliberării s-a născut atunci când credința s-a confruntat cu nedreptățile făcute săracilor. Prin „săraci” nu-i înțelegem

neapărat pe sărmanii care bat la uși ca să cerșească. Ne referim la o sărăcie „colectivă”, la „clasele populare”, adică la o categorie mult mai largă decât „proletariatul” evidențiat de Karl Marx (de altfel, e o greșeală să identificăm sărăcimea din teologia eliberării cu proletariatul marxist, deși mulți critici exact asta fac): săraci sunt și muncitorii exploatați de sistemul capitalist, dar și muncitorii sub-angajați[6], dați la o parte de procesele de producție - adică armata de rezervă mereu la îndemână pentru a lua locul celor care au un loc de muncă, dar și lucrătorii din mediul rural, precum și muncitorii migranți care nu au decât munci sezoniere.

Toată această masă de oprimați istoric și social formează „sărăcimea” ca fenomen social. În lumina credinței, creștinii văd în ei fața provocatoare a Servitorului în Suferință, adică a lui Iisus Hristos. La început o văd în liniște, într-o contemplare tăcută și plină de durere, ca și cum ar fi în prezența unui mister care necesită introspecție și rugăciune. Apoi, această prezență vorbește. Crucificatul din aceste ființe crucificate izbucnește în plâns și strigă de durere: „.... Flămând am fost... însetat... în temniță” (*Matei* 25, 31-46).

Ceea ce lipsește aici nu e atât contemplarea, cât acțiunea efectivă în vederea eliberării. Crucificatul trebuie readus la viață. Suntem de partea săracilor numai atunci când luptăm alături de ei împotriva sărăciei care a fost creată în mod nedrept și transferată asupra lor în mod forțat. Slujirea solidară cu toți cei oprimați implică, de asemenea, și un act de dragoste pentru suferința lui Iisus, o adevărată liturghie bineplăcută lui Dumnezeu.

Primul pas: Acțiunea Eliberatoare, Elibera(c)țiunea

Care este acțiunea ce le va permite efectiv oprimaților să iasă din starea inumană în care se află? Anii îndelungați de reflecție și practică ne sugerează că trebuie să mergem dincolo de cele două abordări ce au fost încercate până acum: caritatea și reformismul.

„Caritatea” înseamnă ajutorul oferit de indivizii impresionați de amploarea mizeriei. Aceștia se organizează în fundații și concep diverse proiecte caritabile, ca un fel de „comprese” sau „plasturi” aplicați imperfecțiunilor sociale. Dar, oricât de sensibili ar deveni ei și oricât de bine intenționați - și plini de succes - ar ajunge, caritatea rămâne o strategie pentru simpla ajutorare a săracilor pe care-i tratează însă ca obiect colectiv al actului de caritate, nu ca subiect al propriei eliberări. Săracii sunt văzuți ca fiind, pur și simplu, niște indivizi care nu dețin nimic. Și se manifestă incapacitatea de a recunoaște că săracii sunt oprimați și sărăciți de altcineva; iar tot ceea ce dețin ei - puterea de a rezista, capacitatea de a-și înțelege drepturile, de a se organiza și de a transforma situația subumană în care se află - tinde să fie uitat. Caritatea crește dependența săracilor față de ajutorul și deciziile oferite de alții și nu le îngăduie să devină proprii eliberatori.

„Reformismul” încearcă să îmbunătățească situația săracilor, dar o face mereu în cadrul relațiilor sociale și structurilor existente, ceea ce exclude din start implicarea mai mare a tuturor cetățenilor, precum și diminuarea privilegiilor de care se bucură clasele conducătoare. Reformismul poate să producă rezultate frumoase în ceea ce privește dezvoltarea națiunilor sărace, dar această dezvoltare se produce aproape mereu pe cheltuiala sărăcimii oprimate și foarte rar în favoarea ei. De exemplu, în 1964 economia Braziliei era pe locul 46 în lume și în 1984 ajunsese pe locul 8. Ultimii 20 de ani au cunoscut un progres industrial și tehnologic evident, dar, în același timp, s-a produs și o înrăutățire continuă a situației claselor sărace, ceea ce a dus la exploatare, mizerie și foamete nemaivăzute în istoria Braziliei. Acesta a fost prețul plătit de săraci pentru dezvoltarea de tip elitist, exploatare și exclusivistă care, în cuvintele Sanctității Sale Papei Ioan Paul al II-lea, face ca bogații să devină și mai bogați pe cheltuiala săracilor care devin și mai săraci.

Săracii pot evada din situația opresivă în care se află numai prin elaborarea unei strategii mai bune, capabile să le transforme condiția socială: strategia eliberării. Prin eliberare, săracii se adună împreună, își înțeleg situația prin procesul de conștientizare[7], descoperă cauzele oprimării, se organizează și acționează în mod coordonat. Mai întâi, formulează cerințe pentru tot ceea ce sistemul poate oferi: salarii mai bune, condiții decente de lucru, îngrijire medicală, acces la educație, la locuințe, și așa mai departe; apoi încep să transforme societatea actuală în direcția uneia noi, caracterizate prin participarea pe scară largă la procesele decizionale, printr-un echilibru social mai just între clasele sociale și prin existența mai multor modalități demne de a-ți trăi viața.

În America Latină, unde a apărut teologia eliberării, au existat mișcări de eliberare încă de pe vremea cucerii spaniole și portugheze. Amerindienii, sclavii și toți ceilalți oprimați au luptat împotriva violenței colonizatorilor, dând naștere unor adevărate fortărețe ale libertății, precum quilombos și reducciones[8], și au condus revolte și mișcări de independență. Iar din rândul colonizatorilor s-au remarcat episcopi precum Bartolomé de Las Casas, Antonio Valdivieso și Toribio de Mogrovejo, precum și alți misionari și preoți care au apărut drepturile popoarelor colonizate, făcând din evanghelizare un proces care includea și dezvoltarea drepturilor acestora.

În ciuda teribilei și anti-evangelice dominații din perioada colonială, visul eliberării nu s-a stins niciodată. Dar abia în ultimele decenii a început să se răspândească asupra Americii Latine o nouă conștiință a libertății. Săracii, organizați și conștientizați, bat la ușa stăpânilor cerând viață, pâine, libertate și demnitate. Se întreprind acțiuni concrete în vederea „eliberării” libertății ținute momentan în captivitate. Eliberarea se impune ca o strategie a săracilor înșiși, încrezători în sine și în instrumentele lor de luptă: syndicate libere, organizații țărănești, asociații locale, grupuri de acțiune, grupe de studiu, partide politice populare și comunități creștine de bază. Săracilor li se alătură grupuri și indivizi din alte clase sociale, dar care au optat pentru schimbarea societății și inițierea luptei pentru schimbare.

Creșterea numerică a regimurilor „de securitate națională” (a se citi: „de securitate a capitalului”), adică a dictaturilor militare, cu tot cu reprimarea mișcărilor de eliberare populară în multe țări din America Latină, nu e altceva decât o reacție împotriva puterii de transformare și de eliberare a sărăcimii organizate.

Pasul al doilea: reflectarea credinței în practica eliberării

Creștinii au fost dintotdeauna, și încă mai sunt, în inima acestor mișcări mai largi de eliberare. Marea majoritate a latino-americanilor nu sunt doar săraci, ci și creștini. Așadar, marea întrebare de la început, care încă e valabilă și astăzi, a fost și este: ce rol trebuie să joace creștinismul? Cum putem fi creștini într-o lume a mizeriei și nedreptății? Nu putem avea decât un răspuns: nu-l putem urma pe Hristos și nu putem fi adevărați creștini decât făcând front comun cu săracii și elaborând evanghelia libertății. Luptele sindicale, bătăliile pentru pământ și teritorii ale popoarelor

indigene, lupta pentru drepturile omului și toate celelalte forme de implicare pun mereu aceeași problemă: ce rol are creștinismul în motivarea și conducerea procesului de eliberare a oprimaților?

Inspirați de credința lor - care, dacă e adevărată, trebuie să includă iubirea față de aproapele lor, și mai ales față de cei săraci (*Matei* 25, 31-46) - și motivați de proclamarea Regatului lui Dumnezeu - care începe în lumea aceasta și culminează în eternitate - și de viața, faptele și moartea lui Hristos, care, istoric, a optat pentru săraci, precum și de semnificația profund eliberatoare a învierii Sale, mulți creștini - episcopi, preoți, călugări, călugărițe, simpli mireni - intră cu toții în acțiune alături de săraci sau se alătură luptei deja începute. Comunitățile creștine de bază, cercurile de studii, grupurile pentru evanghelizare, mișcările pentru promovarea și apărarea drepturilor omului, în special ale săracilor, agențiile implicate în probleme legate de situația pământurilor, a popoarelor indigene, a mahalalelor sau grupurilor marginalizate, și așa mai departe, au arătat că efortul lor are o semnificație dincolo de cea religioasă și eclezială, fiind factori puternici în favoarea mobilizării și dinamizării acțiunii eliberatoare, în special acolo unde și-au unit forțele cu alte mișcări populare.

Creștinismul nu mai poate fi respins ca un „opium pentru popor” și nici nu mai poate fi văzut ca promovând o critică mai degrabă teoretică: astăzi, el ia parte activ la lupta pentru eliberare. În general, credința pune sub semnul întrebării rațiunea umană și progresul istoric al celor puternici, dar în Lumea a Treia ea abordează problema sărăciei, văzute ca rezultat al oprimării. Numai din acest punct de pornire se poate înălța cândva steagul libertății.

Evanghelia nu li se adresează în special bărbaților și femeilor „moderni”, cu al lor spirit critic, ci în primul și-n primul rând „nonpersoanelor”, aceloră căroră le sunt negate drepturile și demnitățile fundamentale. Acest fapt ne conduce la o reflecție în spiritul profeției și solidarității, ce are drept scop transformarea nonpersoanelor în ființe umane cu drepturi depline, și apoi în bărbați și femei înnoiți, în acord cu planul „noului Adam”, Iisus Hristos.

Reflectarea asupra temeliilor slujirii, în limita eforturilor uriașe făcute de săraci și de aliații lor, căutarea inspirației în credință și evanghelie pentru a găsi susținerea în vederea luptei împotriva sărăciei și pentru eliberarea integrală a tuturor persoanelor și a personalității umane ca întreg - iată ce este teologia eliberării.

Creștinii care au fost inspirați de principiile sale și care trăiesc în conformitate cu practicile sale au ales calea cea mai grea, expunându-se oprobului, persecuției și chiar martiriului. Mulți s-au lăsat conduși de perspectivele sale și de practica solidarității pe drumul către o convertire adevărată. Arhiepiscopul Oscar Romero[9] din San Salvador, care fusese cândva un conservator în păreri sale, a devenit un mare avocat și apărător al cauzei săracilor atunci când a văzut corpul neînsuflit al părintelui Rutilio Grande, asasinat din cauza convingerilor sale în favoarea eliberării săracilor. Sângele vărsat al martirului a fost ca un balsam pentru ochii săi, care au văzut de îndată caracterul imperios al eliberării. Și el însuși avea să sufere mai târziu o moarte de martir, din aceeași cauză.

Dedicarea față de cauza eliberării milioanele de oprimați ai lumii noastre redă Evangheliei credibilitatea pe care o avea la începuturi și în mărețele perioade de sfințenie și mărturisire profetică din istorie. Dumnezeu cărui i-a fost milă de cei împilați și Hristos cel care a venit să-i elibereze pe cei aflați în robie ni se arată cu un chip nou și într-o imagine nouă în vremurile noastre. Salvarea eternă pe care ne-o oferă e intermediată de eliberările istorice, reale care le oferă demnitate fiilor lui Dumnezeu și fac credibilă utopia viitoare a regatului libertății, dreptății, iubirii și păcii, adică a Regatului lui Dumnezeu, în mijlocul oamenilor.

Din toate aceste lucruri rezultă că, dacă vrem să înțelegem teologia eliberării, trebuie, mai întâi, să înțelegem și să luăm parte activ la procesul real și istoric de eliberare a celor oprimați. În acest domeniu, mai mult decât în oricare altul, este vital să trecem dincolo de o abordare intelectuală care

se mulțumește cu înțelegerea teologiei strict prin aspectele ei teoretice, adică citind articole, cărți de specialitate și participând la conferințe. Trebuie să ne desfășurăm munca într-un cadru de referință mult mai apropiat de cel biblic, unde „cunoașterea” presupune dragoste, implicare trup și suflet, comuniune - adică, pe scurt, dăruire - după cum zice profetul Ieremia: „El a judecat pricina săracului și a nenorocitului și de aceea i-a fost bine. Oare nu aceasta înseamnă a Mă cunoaște pe Mine?” (*Ier.* 22, 16). Așadar, criticile aduse teologiei eliberării de cei care o judecă doar la un nivel conceptual, lipsit de orice dăruire adevărată pentru cei oprimați, trebuie văzute ca fiind total irelevante. Teologia eliberării le răspunde tuturor acestor critici cu o singură întrebare: ce rol ai jucat tu în eliberarea efectivă și integrală a oprimaților?

Note

1 Imaginea pelicanului hrănindu-și puii cu propriul sânge face trimitere la o veche legendă catolică având rădăcini în perioada precreștină. Pelicanul era, firește, un simbol cristic. (n. tr.)

2 În comunitățile catolice, „catihetul, profesorul de religie”, este cel care se ocupă de prezentarea catehismului și a mesajului biblic, în special copiilor și tinerilor. Rolul său e distinct față de cel al preotului. (n. tr.)

3 Preoții adepți ai teologiei eliberării erau deseori adepți ai organizării bisericii pe modelul bisericii creștine de început (sec. I-II). Termenul portughez „*comunidade*” (spaniolă: *comunidad*) *eclesial de base*” poate fi tradus prin „comunitate eclesială de bază”, „comunitate creștină de bază” etc. E vorba de mici grupuri care se adună pentru studiul Bibliei, liturghie și acțiune socială, de obicei fără protecția unui preot, dar având un lider spiritual. Mai mici decât parohiile și constituite în principal pe cadrul proximității fizice (vecini, cunoscuți, familii prietene etc.), ele reprezintă „baza” societății. Organizarea în „comunități de bază” a avut un rol important în rezistența împotriva dictaturii militare. Aceste comunități sunt baza operațională a practicii teologiei eliberării. (n. ed. completată)

4 După Al Doilea Conciliu de la Vatican (1962-1965), episcopii latino-americani au ținut trei conferințe generale, CELAM. Cea de-a doua, desfășurată la Medellín în 1968, poate fi considerată ca fiind conferința „de lansare” a temei teologiei eliberării. Cea de-a treia, ținută la Puebla (Mexic) în 1979, avându-l și pe Papa Ioan Paul al II-lea printre participanți, a radicalizat, dar a și „înmuiat”, multe dintre concluziile de la Medellín. Conferința de la Puebla a dat naștere propriului document final, publicat în limba engleză sub titlul: *Puebla: Evangelization at Present and in the Future: Conclusions of the Third General Conference of the Latin American Bishops*. (n. ed.)

5 Deși autorii fac apel la Instrucțiunile Vaticanului din august 1984, în realitate, acestea aveau un caracter mai mult decât neprietenos față de teologia eliberării. În aceste instrucțiuni, redactate sub directă îndrumare a cardinalului Ratzinger (actualul Papă Benedict al XVI-lea) se spunea foarte clar: „Eliberarea este în primul rând eliberarea [omului] din sclavia radicală a păcatului. [...] Confrunțați cu urgența anumitor probleme, unii [teologi] sunt tentați să accentueze, unilateral, eliberarea de sub servituțile de tip lumesce și temporar. [...] Prezentele instrucțiuni au un scop mult mai limitat și precis: să atragă atenția preoților, teologilor și credincioșilor asupra tuturor deviațiilor și riscurilor de deviaționism, ce dăunează credinței și vieții creștine, pe care anumite forme ale teologiei eliberării, insuficient de critice, le împrumută din diverse curente de gândire marxistă.” De altfel, după 1984, Vaticanul începe cu hotărâre o campanie de epurare a adepților teologiei eliberării. Mulți preoți (printre ei și Leonardo Boff) sunt ceterisiți și unii chiar excomunicați. Fratele lui Leonardo, Clodovis, va scăpa de măsurile represive, dar va deveni unul dintre susținătorii poziției oficiale a Bisericii Catolice, abjurându-și ideile inițiale. (n. tr.)

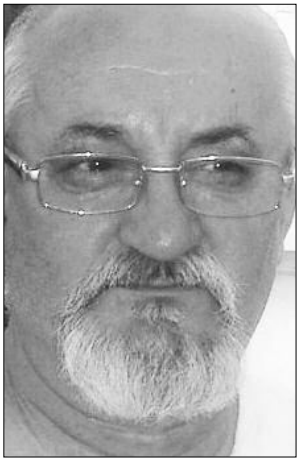
6 Sub-angajarea (*underemployment* în engleză sau *sous-employ* în franceză) este starea de angajare improprie a unei persoane apte și doritoare de muncă obligate fie să lucreze cu program redus, fie să accepte un post pentru care este supracalificată. (n.tr.)

7 „*Conștientizarea*”/ „*conscientização*” este un termen popularizat de educatorul brazilian Paulo Freire. Lucrând cu brazilieni analfabeți din medii sărace, a observat că lecțiile sunt mult mai productive dacă tematica lor privește contextul social și politic al învățăcelilor, spre deosebire de metodele educaționale tradiționale care urmăresc transmiterea seacă de informații (indoctrinare) fără relevanță pentru cursanți. Astfel, educația trebuie să devină din simplă transmitere unilaterală de informații, un proces de conștientizare al subiectului. (n. tr.)

8 *Quilombos* erau așezări fondate și locuite de sclavi evadați. *Reduções* erau enclave relativ libere față de puterile coloniale în care locuiau latino-americani botezați (în special amerindieni) sub supravegherea unui ordin religios, de cele mai multe ori Ordinul Iezuiților, în Paraguay dar și în alte părți, în secolele al XVII-lea și al XVIII-lea. (n. ed.)

9 Oscar Romero (1917-1980), arhiepiscop salvadorian, adept al teologiei eliberării, critic acerb al politicilor economice și sociale guvernamentale, asasinat în 1980. Deși nu a fost sanctificat de Vatican, salvadorienii de rând îl numesc „San Romero de America”. Statul San Salvador și-a asumat în mod oficial, în 2010, responsabilitatea asasinării sale. Rutilio Grande a fost un preot salvadorian, prieten cu Oscar Romero, asasinat în 1977. Asasinarea lui Grande a marcat ruptura totală dintre arhiepiscopul Romero și guvernul salvadorian (n. tr.)

Evanghelia nu li se adresează în special bărbaților și femeilor „moderni”, cu al lor spirit critic, ci în primul și-n primul rând „non-persoanelor”, aceloră căroră le sunt negate drepturile și demnitățile fundamentale. Acest fapt ne conduce la o reflecție în spiritul profeției și solidarității, ce are drept scop transformarea nonpersoanelor în ființe umane cu drepturi depline, și apoi în bărbați și femei înnoiți, în acord cu planul „noului Adam”, Iisus Hristos.



Glorioșii ani ai ratării (XLVII)

Mihail Ilovici – un domn cu borsalină și baston I (04 oct. 1910 – 12 feb. 1983)

„Era un bătrânel de talie mijlocie, îmbrăcat simplu și curat, de vremea lui legitimă amintind doar pălăria și bastonul, pe care le mânia spectaculos, în salut și în mersul nobil și agale. În zâmbet i se vedea un dinte îmbrăcat cu aur, dinte care în mintea mea reprezenta un elogi adus vremurilor când „negativismul tinerei generații” îl îngândurase pe George Călinescu.”

Cam așa i-am promis lui Mihail Ilovici, prin 1982, că voi începe să scriu despre domnia sa. Era toamnă și ne plimbam pe drumul care duce la Schitul Trivale. „Ehei, mi-a zis, va veni și vremea când vei putea să scrii ce ai trăit și ce ai simțit cu adevărat, dar nu se știe când. Mult n-ar mai fi - generația nouă mustește de libertate, ajutată fiind de egoismul funciar, care-i dictează să își fie propriul ei stăpân!” Preț de mai bine de un ceas ne-am plimbat, am discutat, ne-am așezat și am băut câte o bere, la grădina de vară de la grotă. Măhnirea cea mare, de atunci, a domnului Ilovici venea de la faptul că nu mai întrevedea

mie îmi era cunoscut de la cei doi profesori vârstnici, din vremea gimnaziului – pregătirea auditoriului, gesturi solemne, uneori cu accente teatrale, „plantarea” unei anecdote din viața literară interbelică, punctarea temelor abordate de autor, introducerea lor într-un sistem referențial, indicarea reușitei ocupând un rol principal. Profesorul era generos acum, la bătrânețe, pe cât de exigent fusese în tinerețe, după cum aveam să aflu mai târziu. Expozeul criticului a primit replica altui profesor, tot un personaj pitoresc, a lui Ion N. Voiculescu. Repede aveam să aflu că Voiculescu, nenea Jean, era un fel de adversar natural al lui Ilovici. Acesta era bine pregătit în materie de critică literară, dar era peste măsură de exigent, demersurile sale critice fiind percepute de mai toți ca fiind niște execuții publice „exemplare”, cu toate că un defect de vorbire îl făcea, uneori, ilar.

Nu peste multă vreme dl. Ilovici avea să capete încredere în mine și, ușor, ușor, a început să-mi spună multe din tinerețea sa, din viața literară interbelică, în care fusese implicat, la un moment dat, la cel mai înalt nivel. Așa am aflat că în 1933 și-a susținut licența în Litere și Filozofie, că apoi a fost profesor la Liceul din Găești, la Ismail, la Curtea de Argeș și Ștefănești – Argeș, vreme de 4 ani. Aidoma multor intelectuali români de marcă, Ilovici a suportat capriciile istoriei – a fost înlăturat din învățământ și numit intendent la Clubul Petroliștilor de la Valea Caselor, instructor teatral, arhivar, apoi bibliotecar (1955-1958). În perioada interbelică a fost un împătimit editor de reviste literare, pe care le scotea pe cheltuială proprie, vânzând câte „o sfoară” de pământ. Întemeiază revista *Cristalul*, care apare vreme de doi ani, la Găești și București, publică în *Revista scriitoarelor și scriitorilor români*, în *Revista Fundațiilor Regale* și *Convorbiri literare*. Este redactor-șef al revistelor *Litere* și *Sabarul*. În *Cristalul*, auto-declarata „revistă modernistă”, întâlnim semnături celebre: Emil Botta, Dan Petrașincu, vestitul profesor italian Ramiro Ortiz, Șerban Cioculescu, Em. Bucuța, Mihail Dragomirescu.

În 1934, Ilovici publică, pe cheltuială proprie, la „Editura Gruparea Intelectuală Litere”, *Negativismul tinerei generații*. Tânărul de atunci spune în prefață: „Cartea aceasta vreau să fie scandalosă și senzațională în măsura în care spune totul cu sinceritate și mai ales cu cruzime. Ea reprezintă primul dintre cele două proiecte pentru lămurirea opiniei publice românești, otrăvită de minciuna și incorectitudinea generației bătrâne. Minciunile, oricât de frumoase, tot sunt ghilotinate odată. Generația tânără nu vrea să spuie decât adevărul.” Din generația tânără făceau parte, în accepțiunea lui Ilovici: Mircea Eliade, Emil Cioran, Camil Petrescu, Mircea Vulcănescu, Petre Comarnescu, Paul Sterian, Mihail Sebastian, Dan Petrașincu; acesta din urmă era pseudonimul lui Angelo Morretta, născut la Odessa, refugiat din URSS. Despre el, Ilovici spunea că era un prozator promițător, însă nu și pe placul redutabilului pamfletar bucovinean Mircea Streinul, care nu scăpa ocazia să-l desființeze, de multe ori depășind buna cuviință. Sunt multe paginile interesante din această carte, transcrise de mine în caietele de lecturi, carte pe care i-a împrumutat-o și prietenului meu Titus Maxus-Tită. Printre monștrii sacri ghilotinați se numără și Mihail Sadoveanu, pe care Ilovici îl considera neconvincător, inutil.

Tot în 1934, Mircea Eliade publică *Oceanografie*, carte în care viitorul savant

propune o schimbare a paradigmei și face o „Invitație la ridicol”, dar nu la un ridicol mimetic, ci la o sinceritate care mărturisește trăirea autentică pură: „Căci la aceasta se rezumă ridicolul: la trăirea vieții tale proprii, nude, imediate - refuzându-te superstițiilor, convențiilor și dogmelor. Cu cât suntem mai personali, mai identificați cu intențiile noastre, cu cât fapta noastră coincide perfect cu gândul nostru - cu atât suntem mai ridicoli.” „În ridicol se ascunde deplina sinceritate a vieții, iar nu ideile și convențiile ei - care sunt aspecte ale morții”. Ei, bine, anul pomenit mai cuprinde o apariție de excepție - apare vestitul *NU*, al lui Eugen Ionescu, în care acesta îi atacă, până la demitizare, pe: Arghezi, Ion Barbu și Camil Petrescu și este persiflat afectivul, impresionismul: „Impresionismul nu este o atitudine de principii, ci una temperamentală: sentimentalism cu totul nesprijinit în luciditate. Românul este, de altfel, leneș în viața de toate zilele, liric în poezie, tembel în politică și impresionist în critica literară.”

Frona celor trei este primită cu rezerve și cu indignare de unii, cu entuziasm de generația tânără. Tinerii debutanți de atunci dezbatteau viața literară și noile apariții într-o cafenea aflată pe strada Edgar Quinet, foarte aproape de cofetăria Capșa. Acolo veneau: Eugen Ionescu, Jebeleanu, Emil Botta, Ieronim Șerbu, Virgil Carianopol, Paul Daniel (cel care în 1974 a editat, împreună cu G. Zarafu, o ediție a poeziei lui B. Fundoianu), Pericle Martinescu, Dan Petrașincu, Mihail Ilovici, Ion Cruceană și alții. Așa am aflat că Jebeleanu era... crainic pentru publicitatea unor produse(!), fapt care-i permitea să fie generos cu „stălpii” cafenelei. Cu Ion Cruceană, care fusese remarcat de Nicolae Iorga, viitorul publicist Ilovici împărțise sărăcia și patul în căminul studențesc, mâncaseră pâine cu muștar și, foarte rar, câte un fel de mâncare, dosit de o bucătăreasă miloasă. Ilovici mai avea două surori în școli – una dintre ele a fost chiar colegă cu Emil Cioran - pricină din care primea bani puțini de acasă, de la tatăl său, un aromân care știa să chivernisească banul, să nu se întindă mai mult decât plapuma, singurul lui gând fiind acela de a-și ține toți copiii în școli înalte.

Bătrânul meu prieten îmi mai povestea, când și când, și despre teroarea la care regimul comunist i-a supus pe intelectuali. Așa am aflat cum un colaborator al său, poetul Pan M. Vizirescu - condamnat în 1945 la muncă silnică pe viață, alături de Stelian Popescu, Nichifor Crainic, Pamfil Șeicaru, Romulus Seșanu, autorul celui dintâi *Atlas istoric, geopolitic și etnografic al României* -, a stat ascuns mai bine de 20 ani, sustrăgându-se pedepsei.

Mi-a mai povestit și despre Ovidiu Papadima, un alt colaborator la revistele tinereții sale, despre cei trei ani „petrecuți” de acesta la „Canal”, fiind eliberat doar pentru că ajunsese sub 45 de kilograme greutate... La intervenția d-lui Ilovici, directorul Bibliotecii Județene, Silvestru Voinescu, mi-a împrumutat cartea *O viziune românească a lumii*, apărută în 1941, carte aflată în fondul secret. Papadima consideră că „notele distincte ale viziunii românești a lumii sunt fraternitatea omului cu toate făpturile firii, liniștea, echilibrul, realismul concepției despre viață, despre armonia lumii, milostenia, conștiința muncii, modul de a concepe rânduiala lumii ca izvorând din înțelepciunea lui Dumnezeu”. Rând, rânduială, orânduire, randaș, rindea..., cuvinte amintind de „rostirea filosofică românească”, a lui Noica...

(Va urma)



posibilități pentru a continua editarea altor numere din *Atelierul de creație literară*, gândit ca o „pseudo-antologie”, și din care editase două numere, în noiembrie 1981, sub egida „Clubului Tehnic din Pitești”, ajutat fiind de directorul acestuia, profesorul Petre Mandu. Peste ani aveam să aflu că publicația își găsise sfârșitul în urma unor reclamații, făcute la Partid, chiar de un poet publicat de bătrânul profesor, la loc de cinste, în antologia pomenită. Nu a fost nici prima și nici ultima oară când un proiect murea din cauza orgoliilor și meschinăriilor provinciale.

Pe Mihail Ilovici îl știam din 1973. Așteptam să începă o ședință a cenaclului, fumam liniștit pe hol, când și-a făcut apariția dl. Ilovici; zâmbind generos, și-a ridicat pălăria, cu un gest larg, s-a apropiat de mine și mi-a întins mâna, pe care i-am strâns-o timid, prezentându-mă. Nu mai știu cine a citit în seara aceea, știu doar că profesorul Ilovici a luat cuvântul, a făcut un excurs critic despre cele citite, într-un mod care



Daniel MURĂRIȚA

DEFLORATĂ, LUMINA – SURÂS CLANDESTIN

timid ca o rană din copilărie, ca de umbra unui arhanghel speriat,
gândind că o să mor, stau și aștept asuprirea mirării –
cumpănă, curbă, umeri osoși, tăpile desculțe și... metafizica.
infirmă rază solară, privirea mea. și mă întunec, și mă înseninez
– dialectică teroare a trupului.

aud, fiecare capăt e punctul de unde vin întrebările.
mă uit în urmă și tac. mă uit și nu-mi amintesc începutul.
din trupul obosit se decojesc, pe rând, visele și ochii mei sunt păsări și păsările umbre.
contradicțiile sinelui, contracții maternale,
mă trec prăpastia timpului – copil, bărbat, umbră și eu.

timpul rămas fără anotimpuri se crapă în zile anodine,
cai tineri nechează turbat, spintecat în căi e gândul.
cad în genunchi în cuvinte și-n lacrimi sunt șerpi.
deflorată e lumina, calmul timpului când tu dansai cu lupii.
arahne doarme, suntem liberi. să dăm foc umbrelor și să fugim.

ÎN SPATELE LINIEI

valurile mării ca aglomerări urbane,
gări cu trenuri încurcate.

în alcool, castrate iluziile, decapitate așteptările,
vitrării, promisiuni deșarte ale culorii
aș atârna de peretele serii, în cui, oboseala zilelor
funia înnodată de-atâtea ori de cât am visat
moartea ca lumina, nu avea sex, netrimisă venea și își vedea de-ale ei.
ca o împărțire în silabe cristos ieșise din minți,
ne aminteam reciproc rostind apăsător
pronumele tu eu
furam cărți, le citeam pe furiș pipăind litera și zmeul se înălța, câmpia era liberă.
îngeri poligami surprind cadre, atenție!, se filmează
(și în filme oamenii se sărută mai des)

ne plăceau străinii, privirile străine în trenuri, atingerile călătorilor, globuri de cristal
în care nu se deslușește nimic
și ne visam în tot ce îndrăgostitul face să miște
cum pentru o notă bună
înfingeam în trupul firav al fluturilor ace voodoo
sufletul castrat la ultima atingere
era prins cu bolduri de omoplați,
cămăși apretate îl ascundeau de cruciații zilei.

m-aș fi gândit la tine dar mi-a fost teamă ciocane, stropii de ploaie, lovesc tâmpile acestui prier
cum se rostogolesc valurile, împăturindu-se, încercând să se adune tumular

să nu par ieșit din rândul lumii
pariam pe vascularizarea limbii române și din vene făceam o hartă

Tărâmul lui Sașa Kozak: o mică „apocalipsă” a aplatizării

La fel ca și în cazul lui Dumitru Crudu cu *Oameni din Chișinău*, Iulian Ciocan în *Tărâmul lui Sașa Kozak* (București, *Tracus Arte*, 2011) își focalizează atenția pe cotidianul banal, pe oamenii simpli, ilustrând un *minimalism* de program, cu ilustrarea fidelă a realității. *Tărâmul lui Sașa Kozak* aduce o perspectivă dezolantă asupra tranziției postsovietice din Basarabia. Toate personajele, fie că e vorba de nostalgiei după URSS, ca Oleg Olegovici sau anticomuniștii, ca Viorica Ionovna, sunt supărate pe tranziția interminabilă. Polemicile se centrează în jurul dilemei: cine a cauzat tranziția, comuniștii de înainte de '89 sau democrații de după. Părerile sunt împărțite, certurile sunt aprinse, iar ceea ce-i unește pe oponenți este faptul că se regăsesc cu toții într-o dezamăgire profundă. Oriunde și-ar arunca ochii aceste personaje, descoperă doar mizerie, sărăcie, oameni apatici sau deznădăjduiți, funcționari corupți, bogăteni insolenți etc. Nicio lumină în capătul tunelului și nicio culoare caldă în tabloul bacovian al realității lui Iulian Ciocan. Fragmentele de viață sunt înregistrate de un ochi iscoditor, care descoperă mizeria în orice cută a realității și o amplifică mereu prin dezgust și ironie amară. Intenția autorului, evidentă într-un fel manifest, este să ne prezinte tranziția basarabeană în cele mai sordide aspecte și în cele mai monstruoase forme. Perspectiva, fiind în deplin consens cu trendul realității, nu e scutită de exagerări tocmai în faptul că uneori furia și dezgustul autorului se lasă întrevăzute printre rânduri cu mai multă pregnanță decât furia și dezgustul personajelor. Oricum personajele sunt bine conturate și scot la iveală umanitatea lor traumatizată, frustrările, angoasele și întreg spectrul de trăiri plămădite de conjuncturi istorice nefaste. Ceea ce-i reușește autorului să demonstreze e că politicul infect a mutilat mentalitatea moldovenilor și i-a privat de alte repere existențiale decât efortul disperat de a supraviețui tranziției. Forme de viață sovietică se lasă descoperite și în realitățile de după '89 încoace. Inflexibilitatea și îndoctinarea sovietică se suprapune sentimentului de nesiguranță și panică în fața noului care nu le face cetățenilor viața mai frumoasă. Oamenii resimt în straturile profunde ale ființei lor efectele prelunge ale mentalității sovietice, lipsa de claritate și profundele ambiguități ale răsturnărilor de situație. Calitatea care mi se pare cea mai de preț a prozei lui Iulian Ciocan este miza pe semnificație, când aceasta nu avansează într-o *tiranie a semnificației*. Niciun eveniment povestit nu este lipsit de o încărcătură sugestivă, de intenția de a semna la câte ceva esențial, semnificativ din contextul social-politic basarabean. Un personaj credibil, în această ordine de idei, este Octavian Condurache, care reprezintă eșecul intelectualului, al scriitorului talentat, într-un spațiu social mizerabil. El își duce zilele împreună cu familia într-o garsonieră strâmtă, de 33 de metri pătrați. Existența lui se învârtă între căratul sacșelor grele cu legume de la piață, certurile cu soția defeminizată înainte de vreme și înrăită din cauza problemelor și muncilor mărunte, activități de rutină, care amână la nesfârșit visul prozatorului de a-și scrie romanul vieții lui. Sărăcia și incertitudinea din jur, acutizate de o atmosferă permanentă de irascibilitate, marchează întreg spectrul vieții sale de familie: „Scene jenante, dezastruoase, începură să defileze prin mintea lui răscolită: Marcela, cu obrajii punși de o expresie răutăcioasă, cerându-i ultimativ să facă bani, amenințându-l cu divorțul, și el încercând zadarnic s-o convingă să plătească factura «Termocom»-ului din ultimii gologani, Marcela și el, cu fețele desfigurate de furie, chemându-l la ordine pe fiul bezmetic și tot mai înstrăinat, izbucnirea violentă a fiului măcinat de singurătate și fuga lui de acasă, fără vreun motiv vizibil, așa îi părea atunci...”. Moartea acestui personaj scoate în vizor un plan de adâncime al

narațiunii. Octavian este accidentat mortal de mașina luxoasă a unui cinovnic, care reprezintă insolenta și lipsa de moralitate a „noilor” moldoveni creați de tranziție. În plan simbolic, scena sugerează înfrângerea romanticului și delicatului prozator de către o oarbă și insolentă tranziție. Această tragedie schimbă perspectiva asupra vieții a câtorva persoane. Marcela înțelege ce a pierdut, iar soția cinovnicului ucigaș vede cu alți ochi bărbatul care-i îndestulează traiul, dar pe care înavușirea necinstită l-a abrutizat. Printre rânduri se citește ușor nota moralistă a autorului. Detaliile relevante puse în lumină dau de gândit asupra stăpânilor și victimelor tranziției moldovenești. Un personaj interesant este și Sașa Kozak. El cumulează datele esențiale ale tânărului moldovean rusofil, pe care lipsa adevăratelor repere din societate l-au zombat și l-au golit de vreun conținut uman. Sașa nu-și percepe identitatea altfel decât în antiteză cu a „băcilor” moldoveni. Efortul acestora de a se declara români la grevele din '89 îi trezește numai dispreț. Dar sub presiunea evenimentelor, încet-încet, rusofonul își hibridizează identitatea, asumând-o stângaci și pe cea românească. El devine Alexandru Cazacu și reprezintă conștiința identitară scindată, fisurată a multor moldoveni rătăciți în propriile speculații etnice, istorice, politice etc.

Sunt fapte, istorii cunoscute, banale chiar, cum ar fi predilecția moldovenilor pentru seriilele braziliene ca unică modalitate de tangență cu „lumea” în care viața palpită la maximum sau isprăvi ale tinerilor debusolați și frustrați, rătăciți în plăceri ușoare, printre care e și Sașa Kozak etc., acestea ilustrând, în ansamblu, o confuzie totală de repere și valori. În momentele narative expuse accentul semnificării are o deosebită pregnanță. Autorul vrea cu tot dinadinsul să atragă atenția cititorului asupra a ceea ce acesta știe deja, dar la care, din grabă, din lehamite, nu s-a gândit prea mult. Sau nu s-a gândit la rezonanțele adânci ale acestor fenomene. Astfel, se profilează subtil intenția autorului de a demonstra că tot ceea ce se întâmplă în cele mai banale zone ale cotidianului nu e decât o consecință clară a evenimentelor din prim-planul social-politic. Și că în acest raport de planuri, cel care are de pierdut este omul... mic. Destinul lui se compune din ceea ce trăiește el zi de zi, oră de oră. Mizeria din stradă, lehamitea sau dezamăgirea de la bucatărie și alte detalii insignifiante dau seama de fapt de morfologia unei întregi societăți. Într-o eră a comercialului, a insistenței cu care suntem dopați cu date din înalte sfere politice, cu mofturi de vip-uri, cu fel de fel de produse de trend, cu promisiuni europene care mai de care, ne scapă esențialul, și anume felul în care se degradează umanitatea din om, felul în care, sub presiunea unei istorii nedrepte, se debilizăază societatea. Iulian Ciocan îndreaptă perspectiva de focalizare de la marile ecrane spre cele mici ale eului nostru interior și ne îndeamnă să ne întrebăm: dar cu noi ce se întâmplă, noi cu ce ne-am ales?

Din fragmentele narative se țese o adevărată problematică a vieții postsovietice din Basarabia. Personajele circulă cu ușurință dintr-un cadru în altul, interferează la fel cum interferează și problemele lor cotidiene, sugerându-se imaginea unui carusel pe care ni l-au pregătit conjuncturile politice și în care ne învârtim cu toții fără să înțelegem sensul mișcării.

Scrisă alert și cu o sensibilitate a naturalului, a firescului, cartea lui Iulian Ciocan se citește din mers și convinge. Ceea ce nu-mi place e că autorul își subtitrează textul cu prea multe explicații, ținând intenționat parcă să priveze cititorul de plăcerea imprevizibilității. Să fie vorba doar de o deficiență a autorului-narator sau cauza rezidă (și) în faptul că *Tărâmul lui Sașa Kozak* e o cronică a tranziției moldovenești, în care totul a încremenit și suspansul nu are bilet de trecere?

...personajele sunt bine conturate și scot la iveală umanitatea lor traumatizată, frustrările, angoasele și întreg spectrul de trăiri plămădite de conjuncturi istorice nefaste. Ceea ce-i reușește autorului să demonstreze e că politicul infect a mutilat mentalitatea moldovenilor și i-a privat de alte repere existențiale decât efortul disperat de a supraviețui tranziției.



Mark Twain (1835-1910)

Cum am editat o gazetă agricolă (1870)

Traducere de PROCOPIE CLONȚEA

Dovleacul este singurul fruct comestibil din familia portocalelor, căruia îi priește clima din nord, cu excepția curcubetei și a două-trei soiuri de dovlecel.

N-am preluat funcția de redactor al unei gazete agricole fără să nu am anumite premoniții. La fel, niciun locuitor de pe uscat n-ar lua comanda unui vas maritim fără anumite îndoieli. Dar eu mă aflam în anumite circumstanțe în care salariul prezenta interes pentru mine. Redactorul ziarului pleca în concediu, iar eu am acceptat condițiile pe care mi le oferea și i-am luat locul.

Trăiam senzația voluptuoasă de a fi din nou la serviciu și am stat cufundat în lucru toată săptămâna cu o plăcere neostoită. Ne-au intrat materialele la tipar și am așteptat o zi întreagă cu o anumită îngrijorare ca să aflu dacă strădania mea avea să fie cumva remarcată. Pe când păraseam redacția, pe la apusul soarelui, un grup alcătuit din bărbați maturi și adolescenți adunați la baza scârilor se împrăștie ca la comandă ca să-mi facă loc, iar eu îl auzii pe unul dintre ei exclamând:

- Asta-i!

Am fost în mod firesc plăcut impresionat de acest incident. A doua zi dimineață am găsit un grup similar la piciorul scârilor și grupuri

și fața austeră cu trăsături fine, întră și se așază la invitația mea. Părea că-l preocupă ceva. Își scoase pălăria și o așază pe podea, scoțând din ea o batistă roșie din mătase și un exemplar din ziarul nostru. Își puse apoi ziarul în poală și pe când își ștergea ochelarii cu batista mă întrebă:

- Dumneata ești redactorul cel nou?

I-am răspuns că eu sunt.

- Ai mai editat vreodată o gazetă agricolă?

- Nu, i-am răspuns. Sunt la prima încercare.

- Foarte probabil c-așa este. Ai avut vreodată ceva de-a face cu agricultura?

- Nu, cred că nu.

- Ceva-mi spune că n-ai avut, zise bătrânul domn punându-și ochelarii, și mă privi cu asperitate pe deasupra acestora în timp ce-și împături ziarul într-o formă convenabilă.

- Vreau să-ți citesc cele ce m-au făcut să cred asta. E vorba despre acest editorial. Ascultă, să-ți dai seama dacă dumneata ai scris cele ce urmează: "Napii nu trebuie niciun rupt de pe cracă, le provoacă stricăciuni. Este mai bine să punei un băiat să se urce în copac și să-l scuture". Ei bine, ce crezi despre treaba asta?, întrucât sunt convins că dumneata ești autorul.

- Ce cred? Păi, cred că este în regulă. Cred că are sens. Sunt convins că-n fiecare an milioane de banițe de napi se strică numai în orașul acesta fiindcă sunt rupt de pe cracă pe jumătate necopti, atâta timp cât, dacă s-ar pune un copil să se urce-n copac să-l scuture...

- S-o scuture pe maică-ta mare! Napii nu cresc în copaci.

- O, nu cresc acolo, nu-i așa? Păi, bine, cine-a spus așa ceva?

Limbaul se voia figurativ, în totalitate figurativ. Oricine care are cât de cât habar își poate da seama că voiam să spun că băiatul trebuie să scuture vița.

În acel moment persoana aceasta de-o vârstă venerabilă se ridică în picioare, își rupse ziarul în mici bucățele pe care le călcă cu piciorul, sparse câteva vase cu bastonul și-mi spuse că și-un bou este mai priceput ca mine. Apoi părăsi încăperea trântind ușa și, ca să rezum lucrurile, se comportă într-o asemenea manieră încât mi-am închipuit că ceva nu-i era pe plac. Dar, neștiind care era problema, n-am putut să-i fiu de niciun ajutor.

La scurt timp, un lungan cu fața cadaverică, cu lațe lungi de păr ce-i atingeau umerii și cu firele din barbă de o săptămână zburându-se aidoma paielor tăiate ale unei miriști de prin văile și de pe dealurile de pe fața sa, se năpusti prin cadrul ușii și rămase apoi nemișcat c-un deget pe buze și cu capul și trupul aplecate într-o poziție de ascultare. Nu se auzea niciun sunet. El totuși asculta. Niciun sunet. În clipa următoare

întoarse cheia-n broască și se îndreptă spre mine pășind cu grijă în vârful picioarelor până se află la doi-trei pași de mine, apoi se opri și după ce-mi scrută fața cu privirea preț de câteva clipe, scoase de la piept un exemplar din gazeta noastră și zise:

- Ține, dumneata ai scris chestia asta. Citește-mi-o rapid! Ia-mi durerea de pe inimă! Sufăr cumplit!

Am citit precum urmează și pe când vorbele-mi păraseau buzele vedeam cum îl cuprinde ușurarea. Vedeam cum i se relaxau mușchii încordați și îngrijorarea i se ștergea de pe față, iar peste trăsăturile feței i se furisau pacea și liniștea aidoma luminii îndurătoare a lunii asupra unui peisaj dezolant.

"Guano (excrement de păsări marine - n.n.) este o pasăre frumoasă, dar creșterea ei trebuie făcută cu multă grijă. Nu trebuie importată mai devreme de iunie sau mai târziu de septembrie. Iarna trebuie ținută într-un loc cald, unde poate să-și clocească ouăle.

Este evident că urmează să avem un anotimp întârziat pentru cereale, prin urmare fermierii sunt sfătuiți să-nceapă săditul lujerilor de grâu și să-și planteze turtele de hrișcă în luna iunie, în loc de august.

Acum, despre dovleac. Acest fruct tip bacă are mare căutare printre băștinașii din interiorul Noii Anglii, care-l preferă agrișei pentru tarta cu fructe, și care, tot așa, îi acordă întâietate în fața zmeurei la furajatul bovinelor, ca fiind mai sățios și pe deplinul plac al animalelor. Dovleacul este singurul fruct comestibil din familia portocalelor, căruia îi priește clima din nord, cu excepția curcubetei și a două-trei soiuri de dovlecel. Dar obiceiul acesta de a fi cultivat în grădina din față alături de diferiți arbuști dispăre pe zi ce trece întrucât s-a ajuns la părerea generală că dovleacul este un dezastru ca arbore dător de umbră. Acum, când se apropie vremea caldă și gânsacii încep să-și depună icrele..."

Surescitat, ascultătorul țâșni înspre mine să-mi strângă mâna și zise:

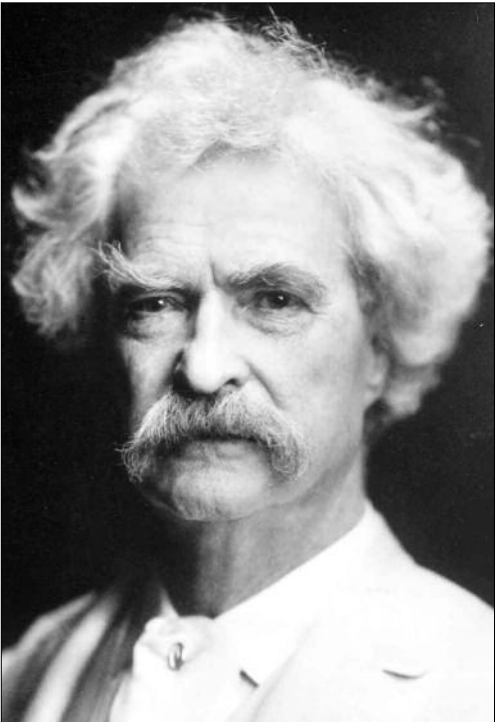
- Gata, gata - ajunge! Acum știu că n-am nimic, întrucât dumneata ai citit articolul exact cum am făcut-o eu, cuvânt cu cuvânt. Dar, străine, când l-am citit pentru prima oară azi dimineață, mi-am zis, lucru despre care nicio clipă, dar nicio clipă, n-am gândit că-i adevărat, în pofida faptului că prietenii mei mă țineau sub strictă supraveghere, că în momentele acelea chiar că nu eram în toate mințile. Și-ndată am scos un urlet ce s-ar fi putut auzi de la două mile depărtare și-am plecat să omor pe cineva, întrucât știam că la asta se va ajunge mai devreme sau mai târziu, așa că făceam mai bine să-ncip pe dată. Am mai citit înc-o dată unul dintre paragrafe ca să nu mai am nicio îndoială, mi-am dat foc la casă care-a ars până la temelie și-am luat-o din loc. Am schilodit

câțiva inși, iar pe unul l-am făcut să se cațere într-un copac unde să pun mâna pe el dacă doream, dar m-am gândit să trec mai întâi pe aici ca să mă asigur că lucrurile stau într-adevăr așa. Și așa și stau, e-adevărat și, crede-mă, are noroc tipul ăla că-i acolo-n copac. L-aș fi omorât cu siguranță la întoarcere. Rămas bun, domnule, rămâi cu bine. Mi s-a luat un pietroi de pe inimă. Mi-a fost întunecată judecata de unul dintre articolele dumitale pe teme agricole, dar acum știu că nimic nu mă va mai putea afecta vreodată. Rămâi cu bine, domnule.

M-am simțit oarecum nelalocul meu vizavi de mutilările și incendierile pe care le provocase această persoană întrucât aveam senzația că într-o foarte mică măsură contribuisem și eu la acestea. Dar în câteva clipe astfel de gânduri mă părăsiră întrucât intră în birou adevăratul redactor! (Mi-am zis în sinea mea: "Uite, dacă te-ai fi dus în Egipt așa cum ți-am recomandat, aș fi avut șansa să mă permanentizez pe aici, dar tu, nu, n-ai vrut în ruptul capului să te duci și iată-te! Cumva te așteptam.")

Pe fața redactorului se citea tristețe, dezamăgire și nedumerire. Contemplă distrugerile făcute de scandalagiul acela bătrân și de cei doi tineri fermieri și apoi zise:

- Aceasta este o treabă nefericită, total nefericită. Au fost distruse șase ochiuri de geam, sticlă cu lipici, o scuipătoare și două sfeșnice. Dar acesta nu-i cel mai grav lucru. Reputația gazetei a fost știrbită și-ncă pe vecie, mă tem. E-adevărat, niciodată n-a fost o asemenea cerere pentru ziar și nici nu s-a vândut vreodată într-un asemenea tiraj, ajungând pe culmile celebrității. Dar cine oare-și dorește să ajungă celebru pe seama propriei sminteli sau să prospere pe seama slăbiciunii minții sale? Prietene, îți spun, întrucât eu sunt sincer din fire, strada de-afară e-nțesată de oameni, cu alții cocoțați pe garduri, toți așteptând să te zărească măcar o clipă, considerându-te nebun. Și, pe bună dreptate, după ce ți-am citit editorialele. Inși ca dumneata fac de rușine meseria de jurnalist. Spune-mi, ce te-a putut face să crezi că ești în stare să editezi un ziar ca acesta? Nu pari să ai nici măcar cunoștințe elementare despre agricultură. Pentru dumneata grapa și grebla sunt unul și același lucru. Vorbești despre sezonul de smuls la vaci și recomanzi domesticirea nevăstuicii pentru că este un animal jucăuș și excelează în prinderea sobolanilor! Remarca dumitale cum că scoicile stau liniștite dacă li se pune muzică a fost de prisos, totalmente de prisos. Nimic nu le deranjează pe scoici. Scoicile stau permanent liniștite. Lor nu le pasă câtuși de puțin de muzică. O, mare-i grădina lui Dumnezeu, prietene! Dacă ți-ai fi propus că țelul tău în viață este însușirea ignoranței, n-ai fi putut absolvi cu mai mari onoruri decât ai putea-o face astăzi. N-am mai auzit



Mark Twain

răzlețe de câte doi, cât și indivizi izolați ici-colo pe stradă și pe trotuarul de vizavi, privindu-mă cu mare curiozitate. Membrii grupului se împrăstiaseră și se retraseră câțiva pași din drumul meu, iar eu îl auzii pe unul spunând:

- Uite ce ochi are!

M-am făcut că nu observ faptul că atrăgeam atenția, dar faptul ca atare îmi provoca în sinea mea plăcere și-mi făceam planuri să-i scriu mătușii mele despre chestia asta. Urcai cele câteva scări și auzii voci vesele și un râset răsunător pe când mă apropiai de ușă, pe care am deschis-o, moment în care zării doi tineri cu înfățișare rurală, ale căror fețe se albiseră și se lungiră la vederea mea, ca apoi ambii să plonjeze prin fereastră, însoțiți de un zgomot asurzitor de cioburi. Chestia asta m-a umplut de uimire.

După vreo jumătate de oră, un domn în vârstă, cu o barbă răsfirată



CHEIA COMPOZIȚIEI ȘI LACĂTUL MUZICAL

așa ceva. Observația dumitale potrivit căreia există o cerere crescândă de castane porcești pe piața comercială este pur și simplu calculată pentru a distruge gazeta aceasta. Vreau să renunți pe loc la post și să pleci de aici. Nu-mi mai trebuie niciun concediu - nu mi-ar mai tihni dacă mi l-aș lua. Desigur, nu cu dumneata pe scaunul meu. Aș fi permanent cu groaza-n suflet gândindu-mă la ce ai putea recomanda în continuare. Îmi ies din fire de fiecare dată când îmi vine-n minte cum discuți dumneata despre bancurile de stridii la rubrica “Grădinăritul Peisagistic”. Vreau să pleci. Nimic pe lumea asta nu m-ar putea convinge să-mi iau alt concediu. Ah, oare de ce nu mi-ai spus dumneata mie că n-ai habar de agricultură?

- Dumitale să-ți spun, cocean de porumb, căpățână de varză, fecior de conopidă ce ești!? Spre informarea dumitale, te anunț că practic meseria asta de redactor de vreo patrusprezece ani și asta-i pentru prima oară când aud că trebuie să știi ceva pentru a edita un ziar. Băi, gulie! Oare cine sunt aceia care scriu cronicile dramatice pentru ziarele de mâna a doua? Ei bine, o adunături de cizmari și ucenici de spițerie sălțați în rang, care știu tot atâta despre un joc actoricesc bun cât știu eu despre buna cultivare a pământului, nicio iotă mai mult. Cine sunt cei care fac recenzii la cărți? Inși care n-au scris vreuna în viața lor. Cine sunt cei care scriu articole despre mersul marilor instituții financiare? Indivizi care au avut cele mai mari oportunități să nu afle nimic despre treaba asta. Cine critică toate campaniile militare din India? Niște domni care confundă strigătul de război al indienilor cu un wigwam 1) și care nu s-au luat niciodată la întrecere la fugă cu un tomahawk 2), sau n-au smuls săgețile înfipte în trupurile câtorva dintre membrii familiilor lor pentru a aprinde focul de tabără cu ele. Cine sunt cei care scriu apelurile la temperanță și fac atâta gălăgie în legătură cu paharul fără fund? Oamenii care nu se vor trezi din beție până-n mormânt. Cine editează gazetele agricole - unii ca dumneata - cartof copt ce ești? Inși care, în general, dau greș în ale poeziei, ale romanelor cu coperta galbenă, ale dramei senzaționale și ale editorialismului și în cele din urmă recurg la agricultură ca o vremelnică amânare până sfârșesc în azilul săracilor. Dumneata încerci să-mi explici mie câtuși de puțin cum stă treaba cu jurnalismul? Sir, eu am trecut prin ea de la Alfa la Omaha 3) și, din nefericire, cu cât cineva știe mai puțin lucruri cu atât face mai mare zarvă și pretinde un salariu mai mare. Numai Dumnezeu știe. Dacă aș fi fost măcar un ins ignorant și nu unul cultivat ori unul obraznic în loc de unul sfiețnic, aș fi reușit să-mi fac și eu un nume în lumea asta rece și egoistă. Îți spun la revedere, Sir. Întrucât am fost tratat așa cum m-ai tratat dumneata, sunt perfect de acord să plec. Dar eu mi-am făcut datoria. Mi-am onorat contractul în măsura în care mi s-a permis s-o fac. Am zis că o să fac ca gazeta dumitale să trezească interesul tuturor claselor sociale - și asta am făcut. Am spus că o să fac să crească tirajul la douăzeci de mii de exemplare și dacă aș mai fi avut la dispoziție încă două săptămâni aș fi reușit treaba asta și ți-aș fi pus la dispoziția dumitale cea mai selectă clasă de cititori pe care a avut-o vreodată o gazetă agricolă - fără măcar un singur fermier printre ei sau vreun anume individ care-ar putea să facă deosebirea dintre un pom care face pepeni și o viță care face piersici, chiar dacă viața i-ar fi în joc pentru asta. Dumneata ai de pierdut de pe urma acestei despărțiri, nu eu, arbore de plăcintă ce ești! Adios!

Apoi am plecat.

Note:

- 1) cort
- 2) secure de luptă a indienilor americani
- 3) în loc de Omega, Omaha, oraș în statul Nebraska

Ni se întâmplă ca, atunci când căutăm pe hartă un oraș dintre cele mai importante, să nu-i vedem acestuia numele din pricina faptului că îi este scris cu litere mult mai mari decât al celorlalte localități, cu care ochiul ne este mai obișnuit. Situație similară existentă și în critica noastră literară, care nu a văzut așa cum trebuie numele marelui Bach, înscris chiar pe coperta romanului *Concert din muzică de Bach*, și, implicit, nu i-a dibuit semnificația lui profundă. Citit așa cum trebuie, titlul acestui roman (și romanul însuși, ca o „mise en abîme”) o determină pe Violeta Ursinschi să ne propună, de-a lungul studiului său *Tehnica discursului polifonic în romanul „Concert din muzică de Bach” de Hortensia Papadat-Bengescu* (Bacău, Ed. Amiciția, 2012) o nouă descifrare: de portativ muzical. Aceasta constă într-o selecție edificatoare (ce ține de prestanța și seriozitatea unui concert), din formele muzicale duse la consacrarea deplină de către Johann Sebastian Bach (fugă, coral, oratoriu, preludiu, cantată, sonată, concert etc.) și, implicit, o actualizare a mijloacelor de realizare specifice acestor forme (polifonie, temă, subiect, contrapunct, imitație, canon etc.).

Violeta Ursinschi nu își propune în acest demers metatextual o interpretare exhaustivă a romanului bengescian, ci doar o evidențiere a rolului procedeele muzicale în organizarea lui compozițională. Parcurgând cu atenție confesiunile ocazionale, însemnările sporadice și interviurile în care romanciera s-a referit la aspectul muzical al inspirației sale artistice, Violeta Ursinschi pleacă în cercetarea sa finalizată în studiul de față de la ipoteza că, dacă titlul constituie deja primul motiv anticipativ, ultimul capitol desăvârșește motivarea compozițională a acestui foarte reușit roman. Cu metafora în sprijin, autoarea cărții afirmă că acest titlu este cheia compoziției, iar episodul muzical, având ca nucleu interpretarea unui fragment din *Oratoriul* lui Johann Sebastian Bach – lacătul. Spre acest parcurs interpretativ o direcționează unele declarații ale romancierei, care o determină să urmărească modul de manifestare a principiului muzical specific polifoniei lui Bach în organizarea compozițională a romanului „omonim”.

O trăsătură ce ține de domeniul evidenței în romanul supus analizei i se pare Violetei Ursinschi a fi orchestrarea simfonică a discursului epic, în condițiile în care critica nu a depășit, în acest sens, nivelul aprecierilor generale și l-a validat doar ca fiind roman polifonic, în termeni bahtinieni, iar nu... bach-ieni. Este motivul pentru care autoarea studiului consideră oportună aprofundarea acestei direcții de interpretare – în linia organizării superioare a compoziției, de tip muzical. Cu atât mai mult cu cât ea (direcția) înlesnește, pe de o parte, situarea, îndreptățită, a Hortensiei Papadat-Bengescu în contextul românesc interbelic european, și, pe de altă parte, îi îngăduie romancierei să rămână consecventă modului în care ea însăși a facilitat lectura operei prin mărturisiri legate de resortul creației sale literare.

Plecând de la accepția dată de Gérard Genette arhitecturii, care, ca obiect al poeziei, definește tocmai relația de incluziune care unește fiecare text cu diferite tipuri de limbaj de care aparține – mai exact cu genurile și determinările lor tematice, modale și formale –, Violeta Ursinschi își va axa cercetarea pe raportarea permanentă a romanului la arhitectul său, de neaflat în teoria literară, ci în aceea muzicală. Astfel, ea identifică arhitectul romanului *Concert din muzică de Bach* în structura și compoziția formei polifonice desăvârșite a fugii lui Bach. Mai mult: recunoaște manifestarea principiului muzical atât în tehnica de construcție a personajului, cât și în aceea a orchestrării discursului narativ, cu toate consecințele pe care tehnica muzicală le incumbă în plan stilistic. Ordinea și înălțuirea episoadelor epice sunt dictate de opțiunea pentru principiul muzical al formei, care asigură, de altfel, și coerența interioară a romanului bengescian. Este clar că Violeta

Ursinschi nu este interesată de semnificațiile estetice, etice, psihologice sau sociale ale romanului, ci de aspectele compoziționale ale acestuia. Forma complexă și ofertantă a polifoniei lui Bach îi oferă spre interpretare multiple potențialități de dezvoltare muzicală a temelor și de orchestrare pe mai multe voci a discursului românesc.

Această raportare directă a textului literar la un arhitext muzical, identificat ca „image ascunsă” a arhitecturii românești, îi permite Violetei Ursinschi urmărirea relației dintre elementele de structură și procedeele compoziționale aferente. Conceput pe „orchestrarea” unei fugi triple la trei voci de Bach – ale căror intrări, suprapuneri și retrageri sunt reglementate de sintaxa polifonică – marea reușită bengesciană apare ca o ilustrare a muzicii genialului maestru baroc al polifoniei. Fiecare dintre elementele triadelor tematice se definește prin trei motive dominante, prelucrate prin diferite procedee (divizare, augmentare, diminuare, contopire, inversare contrapunctică) și repetate în variațiune strictă sau liberă, pe diferite intervale, la voci diferite și în contexte situaționale sensibil modificate la reluare. Nu sunt omise în cercetare nici aspectele ce țin de ritm, intensitate, tonalitate, modulație, principii de armonizare a vocilor, acord, pauză, ecou și altele prezente în această „oglină” arhitecturală. Iar în privința conturării personajului, încercarea de a surprinde într-un acord unic, de pildă, viața-i dublă, planurile suprapuse ale conștiinței și secvențializarea portretului pe structuri concentrice, denotă buna cunoaștere din partea romancierei a legilor armoniei. Legi care stau la baza construcției pe planuri suprapuse ale ființării, percepției și reprezentării personajului.

Cele trei teme sunt urmărite cum intră în „fluxul melodic” succesiv și evoluează apoi simultan. Modalitățile de abordare, diferite de la o secțiune la alta, sunt acceptate ca fiind reglementate de legi muzicale stricte. În expoziție, temele sunt tratate prin imitație („Când fragmentul se «imită» simultan, intervalul este armonic, când fragmentul se «imită» succesiv, intervalul este melodic”), în divertisment, prin modulație, iar în repriză, prin canon strâns, în noua configurație. Dincolo de aparenta stereotipie a discursului repetitiv, este remarcată de Violeta Ursinschi forța persuasivă a acestuia și încărcarea cu noi sugestii expresive. La rândul lor, legile contrapunctului stau în baza fluxului melodic prin care prind contur și se dezvoltă cele trei axe narative ale romanului, iar ritmul apare ca o actualizare în timp a melodiei și armoniei, așa încât diferă de la o temă la alta, sau chiar în cadrul aceleiași teme, în funcție de procedeele de tratare specifice fiecărei secțiuni. Nici „pauzele și suspensiile” sintaxei muzicale nu sunt uitate în analiză, pentru că intervalul lor aparent gol se umple de înțelegeri și de schimbări ale destinului personajelor.

Concluzia care se desprinde după citirea cărții *Tehnica discursului polifonic în romanul „Concert din muzică de Bach” de Hortensia Papadat-Bengescu* este aceea că simplitatea și frumusețea arhitecturală clasică a muzicii lui Bach se oglindește în rafinamentul expresiv al romanului bengescian. „În cazul Hortensiei Papadat-Bengescu principiul muzical al inspirației îl atrage în mod firesc pe cel tematic al creației, iar cel tematic, pe cel formal al poeziei” – afirmă undeva autoarea, care știe să găsească un sistem de echivalențe pertinente între conceptele definitorii pentru cele două tipuri de discurs artistic. Cu alte cuvinte, Violeta Ursinschi, fiind pregătită temeinic în privința teoriei literare și muzicale, observă cum organizarea formală și sintactică a discursului muzical polifonic este translatată, cu acuratețe și finețe, în codul limbajului literar. Întreprinderea ei, realizată printr-o „fugă” de la Bahtin la Bach, este cu totul originală în privința analizei marelui roman al Hortensiei Papadat-Bengescu.

O trăsătură ce ține de domeniul evidenței în romanul supus analizei i se pare Violetei Ursinschi a fi orchestrarea simfonică a discursului epic, în condițiile în care critica nu a depășit, în acest sens, nivelul aprecierilor generale și l-a validat doar ca fiind roman polifonic, în termeni bahtinieni, iar nu... bach-ieni.

Cum se vede Muntele Athos de pe Ceahlău (fragmente)

Fără să fiu un cățărător pe munți, deși am trăit la poalele lor, constat că am urcat, totuși, trei munți în viața aceasta: muntele Ceahlău, muntele Olimp și muntele Athos. Din această perspectivă cred că sunt un fericit. Și nu am urcat munții aceștia ca să mă confrunt cu uriașele alcătuirii de piatră, ci am urcat - *îmi place să cred* - ca să descifrez, la fiecare în parte, ce scrie acolo sus, pe piatra cea mai apropiată de cer. Pentru că, nu-i așa?, Dumnezeu vorbește lumii prin peisajele sale. Nu spunem noi, la fiecare urcare pe munte, că jur-împrejur, ceea ce vedem, peisajul, e un dar dumnezeiesc? Spunea, de altfel, inspirat, Nicanor Parra: *Credem că vedem țări, dar de fapt vedem peisaje*.

Și dacă e să-l îngânăm pe Platon putem spune, astfel, că perspectiva este esența oricărei cunoașteri. Locul din care privim ne dă măsura a ceea ce vedem. Altfel, de ce am mai urca muntele...?

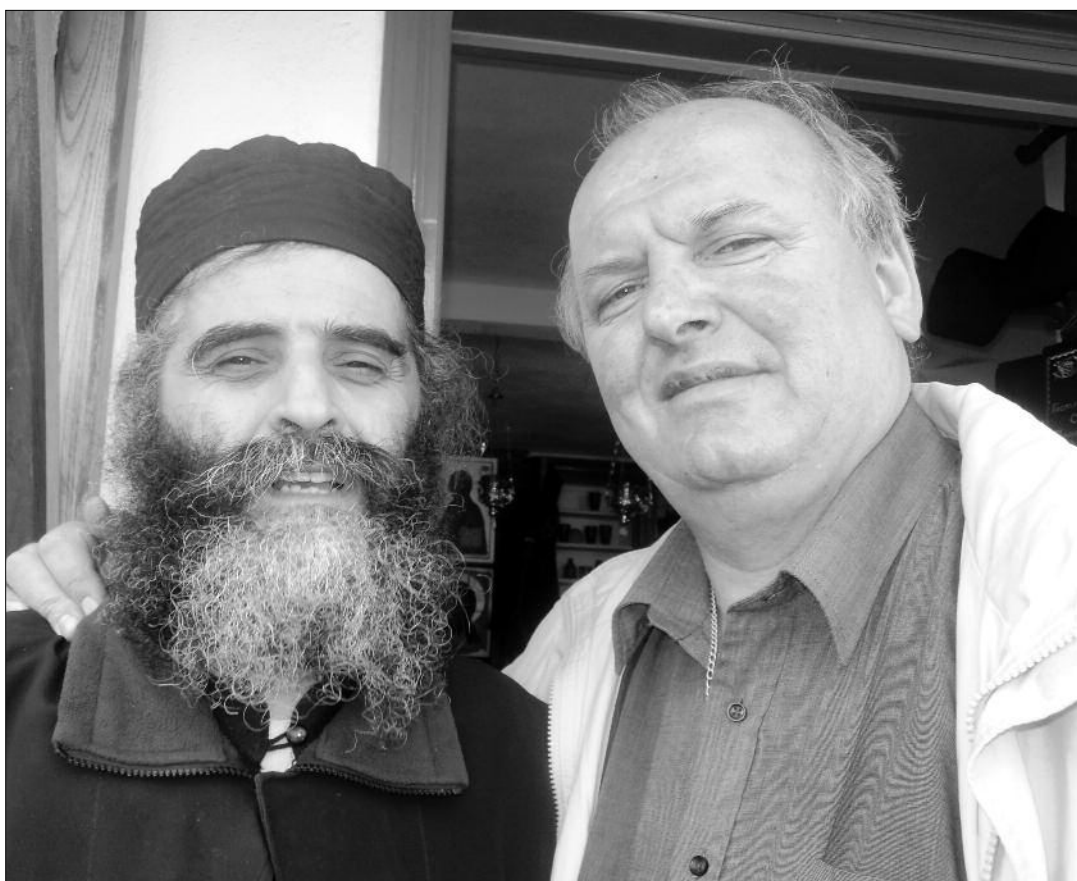
Rabindranath Tagore spune într-un vers de-al său că „*nu poți urca mai sus decât muntele visat*”. E un adevăr pe care orice om îl poate verifica. Un alpinist celebru, Reinhold Messner, născut pe undeva prin Tirolul de Sud, după ce a reușit să escaladeze Everestul fără surse suplimentare de oxigen, după ce a reușit să escaladeze cele paisprezece vârfuri de peste opt mii de metri din lume, a explicat foarte simplu această performanță: „Dacă nu vezi cu ochiul minții limita până la care vrei să urci, obosești, renunți. Trebuie să îți imaginezi că nesfârșirea există ca să poți ajunge la un capăt”. O țâpuritură maramureșană este și mai sintetică: *Cât e muntele de 'nalt, / Tot mai 'nalt e celălalt ...!*

Din experiența mea de om care a încercat cu pasul cărarea de piatră, recunosc un lucru banal, dar esențial: muntele e sinonim cu răbdarea. Dar nu cu răbdarea omenească, ci cu răbdarea divinității care nu are nicio țintă. Și pe Ceahlău, și pe Olimp, și pe Athos nu urci munți sau povârnișuri, provoci orizonturi. Fiecare om care îngână cu mersul său înălțimea muntelui îi reconfirmă, de altfel, măreția.

Avem tendința ca fiecare lucru, fiecare peisaj, să le vedem prin comparație. Pe Athos am înțeles Ceahlăul meu. Pe Olimp am înțeles și simțit energia mitului generic. Pe Athos, la poalele Athonului, am avut revelația redescoperirii unui model cu care îmi contaminasem, cândva, imaginația: Mănăstirea Saint-Michel din Le Puy, de undeva din sudul Franței. Acolo, timp de aproximativ trei sute de ani, niște călugări au săpat, într-o stâncă înaltă de vreo patru sute de metri, o cărăruie ca o spirală, până în vârf, după care au cărat, piatră cu piatră, materialul pentru un altar, în fapt o mănăstire. Că au muncit, răbdători, neștiuți, sute de ani nu este un fapt să zicem neobișnuit. Deosebit este faptul că primul om care a dislocat prima piatră, ca să pornească acea cărare, a avut viziunea finalului, mănăstirea de pe vârful stâncii, lucru care se va fi finalizat după trei sute de ani. Apoi a văzut, cu siguranță, lanțul uman care șerpua zilnic jur-împrejurul stâncii înobilate de prezența mănăstirii din vârf. Energia viziunii, energia visului a fost cea care a acționat vreme de trei secole mișcând și piatra din loc. La Athos, la fel. Mănăstirile ridicate pe stânci sau pe piscuri, săpate în piatră sau ascunse în spatele pietrelor, au ca unitate de măsură a timpului veșnicia. Nerăbdării supraviețuitoare îi răspunde răbdarea viziunii creatoare.

Pe Athos, mergând cu un microbuz închiriat, între mănăstirile Iviru și Vatopedu, am întâlnit un călugăr care mergea citind dintr-o carte. Am oprit imediat oferindu-ne să îl luăm cu noi, să îl ducem undeva mai aproape de ceea ce credeam că e ținta deplasării sale. Nici măcar nu s-a sinchisit de oferta noastră, a ridicat o pleoapă încurajându-ne să mergem mai departe. Drumul lui era deopotrivă printre rândurile din cartea de rugăciuni care se împletea cu pașii care măsurau cărarea de munte. El se ruga urcând. Mersul lui

locuri de hoardele barbare venite de la Răsărit, împăratul Traian, cuceritorul Daciei, a dat poruncă să se înalțe acest munte pentru a pune o stavilă în calea năvălitorilor. Pentru a fi dusă la îndeplinire porunca împărătească, au fost adunați toți robii luați de la Decebal, cărora li s-a adus la cunoștință greaua încercare la care trebuiau să facă față. Trebuia să aducă și să așeze, pe locul viitorului munte, piatră peste piatră, stâncă peste stâncă, până când grămada se va fi ridicat suficient de înaltă pentru a-l mulțumi pe împărat.



Cu părintele Filimon de la Schitul Sfintul Prooroc Ilie

era rugăciunea însăși. Noi urcam pe munte, el era contopit cu cărarea și cu rugăciunea. În „Cartea neliniștirii” Fernando Pessoa spune: „Cât e de mare cel care consideră că între distanța din vale până la cer și cea de pe munte până la cer nu e nicio diferență!” La Basho, într-un celebru haiku, am întâlnit o traducere a acestei duble ascensiuni: *Pe-o cărăruie de munte cuvintele au căpătat sens*.

Pentru că am dat prea mult credit metaforei pe lumea asta, nu am știut niciodată cu exactitate dacă muntele este ființă sau lucru, dacă e o alcătuire mitică sau o stare de spirit. Însă realitatea și mitul se intersectează, deseori, sub ochii noștri. Munții sunt un reflex al angajării noastre ascensionale.

Astfel, la o întâlnire cu niște intelectuali din Danemarca, la Piatra Neamț, aceștia nu se mai opreau din a lauda zona, pentru munții ei. Atunci am aflat că în Danemarca nu există munți, că la nivel național există o acțiune voluntară, *patriotică*, de creare a unui munte. Adică fiecare cetățean este chemat să contribuie cu câte o piatră pentru a crea un pisc. Deja, după câțiva ani, muntele din zona Odense, locul nașterii lui Christian Andersen are peste o sută de metri înălțime. Dacă acum, în zilele noastre, oamenii își alcătuiesc munți, pentru ca ascensiunea imaginarului să aibă un sens, de ce nu am da credit miturilor care însoțesc misterul muntelui Ceahlău sau misterul muntelui Athos? Se zice, astfel, că „... dorind a-i apăra pe locuitorii acestor

Truda a fost cumplită. Cei mai mulți au pierit datorită epuizării, dar, în final, porunca a fost îndeplinită. Împăratul, mulțumit de cele făcute, a cerut ca în vârful muntelui să fie așezată o toacă. Un soldat a primit poruncă să stea de strajă și să bată toaca ori de câte ori o vedea năvălind vrăjmașii, spre a vesti pe locuitorii din vale. Aceasta până într-o zi, când o săgeată vrăjmașă îl răpuse pe soldat și nu mai avu cine bate toaca. De atunci s-au pornit dușmanii pe țară ca roiul...”. Firesc, vârful cel mai înalt al Ceahlăului, se numește, până în ziua de azi, Toaca.

Una dintre legendele întemeierii Muntelui Athos spune că acesta este de fapt o zidire înfăptuită de zeii Olimpului, între care Jupiter, care dă și supranumele său drept nume muntelui, și Apolon, care avea templul chiar pe vârful Athonului. Zeii au construit acest munte ca să se odihnească în periul lor pământesc, atunci când plecau de pe Olimp în recunoașterea lumii înconjurătoare. Creștinarea muntelui are și ea o poveste aparte. Corabia cu care Maica Domnului mergea spre insula Cipru, pentru a-l întâlni pe Lazăr, înviatul din morți, a fost împinsă de vânt înspre insula Athos. Când s-a apropiat corabia de țarm, toți idolii din munte au căzut cu fețele la pământ, sfărâmându-se în mii de bucăți. Iar idolul Apolon, cel din vârful Athonului, răcnind groaznic, fără orânduială, ca niciodată, a strigat: Ieșiți noroadelor, bărbați și femei, tineri și bătrâni și alergați în grabă, la limanul lui Climent, ca să întâmpinați pe Maica Marelui

Pentru că am dat prea mult credit metaforei pe lumea asta, nu am știut niciodată cu exactitate dacă muntele este ființă sau lucru, dacă e o alcătuire mitică sau o stare de spirit. Însă realitatea și mitul se intersectează, deseori, sub ochii noștri.

Împărat și adevăratului Dumnezeu, Iisus Hristos! Și zicând aceste cuvinte, îndată idolul a căzut de pe vârful muntelui, împreună cu diavolul care locuia într-ânsul, sfărâmând coama întreagă a muntelui și prăbușindu-se în adâncurile mării...!

De pe Ceahlău vezi până departe. Gheorghe Asachi spunea pe la anul 1859: „Corăbierul de pe Marea Neagră vede piscul cel înalt al acestui munte, de la Capul Mangaliei și până la Cetatea Albă. Locuitorul de pe țărmul Nistrului vede soarele apunând după masa acestui munte, iar păstorul nomad, după ce și-a iernat turmele sale pe câmpiile Bugeacului, se întoarce către casă având în vedere vârful Pionului, sau Ceahlăului”. Dimitrie Cantemir, cu mai multă vreme în urmă, în „Descriptio Moldavie” spunea același lucru.

Curios e, însă, că Muntele Athos nu conferă o perspectivă ca oricare alt munte. Orizontul este, realmente, opac. Ceea ce s-ar presupune a fi o perspectivă spațială se transformă într-o prodigioasă introspecție. Perspectiva este, în acest caz, una interioară. Orizontul fizic se oprește undeva la limita pleoapelor. Nici marea aproape că nu se vede de pe Athos. Pe Athos timpul pare să se substituie spațiului. Și nu vreo ceață e cea care nu te lasă să vezi, nu e vreun abur marin, ci o ciudată involburare de gânduri.

Se spune că Satana l-a dus pe Iisus pe un munte și i-a arătat pământul și toate bogățiile sale spunându-i: *Toate astea sunt ale mele. Închină-te mie și toate astea sunt ale tale* (Luca, 4:5;6,7). Iisus însă i-a răspuns așa cum era de așteptat: *Retro Satana!* Ei, acest munte nu ar putea fi Athosul, pentru că de pe muntele Athos nu se vede lumea, nu se văd bogățiile, aici e o confruntare în ocurență a timpului cu spațiul din care rezidă energia și forța rugăciunii. Sau a artei? Vasile Lovinescu spune în *Al patrulea hagialăc* (p. 66): *În opera de creație, timpul și spațiul își împrumută unul altuia calitățile. Spațiul este <<calificat>> prin timpul necesar pentru a-l parcurge, operație care se numește în limbaj hermetic „temporalitatea spațiului”, „circulatura cvadrantului”; operația inversă, cu caracter definitiv, este „spațializarea temporală” care constituie rezolvarea „cvadraturii cercului”. Wagner, în <<Parsifal>>, numește muntele Graalului –Montslavat”, locul unde timpul devine spațiu.* Pe Athos există un ferment al creației care se topește în rugăciune, oricine poate confirma acest lucru, acolo simți fără îndoială că timpul devine spațiu. Iar rugăciunea nu este creație, este contopire cu creația. De aici, poate și acel dor neostoit care îl cuprinde pe oricare pământean care a stat câteva zile în intimitatea muntelui, care simte că trebuie să se întoarcă, măcar pentru o clipă. Rețin mărturia unui mirean care și-a exprimat acest dor: *Odată ce ai călcat pe el, Sfântul Munte Athos are darul de a te umple de un dor mistuitor greu de numit. Dorul unei pregustări din Cerul lui Dumnezeu. Puțini sunt aceia care nu revin. O parte dintre cei ce nu revin sunt cei ce au rămas. Dacă vrei să știi ce înseamnă viață autentică, vino la Athos! Dacă vrei să realizezi cât de contrafăcută și falsă e viața lumii noastre, vino în Sfântul Munte!*

Nu există mănăstire sau schit de pe Muntele Athos în care să nu fie un zid de sprijin pus de un domnitor român. Numele lui Ștefan cel Mare este emblematic pentru toate, peste tot pe unde am reușit să ajungem am găsit urme ale generozității și credinței sale. La Vatopedu, astăzi mănăstire grecească, am aflat că Ștefan cel Mare chiar ar fi stat o vreme în Sfântul Munte, perioada dintre moartea tatălui său și ridicarea sa pe tron.

Mănăstirea Zografu, astăzi bulgărească, a fost reconstruită integral de Ștefan cel Mare, după ce aceasta ajunsese o ruină. Aici există la vedere o

copie a unui document semnat de domnitor la anul 1502 și de la care am primit o copie în traducere: *„Iar pentru altă milă, pe care o va da Dumnezeu, Cunoscătorul de inimi și Ochiul cel ce vede toate, Sfânta Mănăstire și Biserica a lui Dumnezeu, egumenul și preoții și toți frații întru Hristos ce viețuiesc acolo să ție și să împlinească acest așezământ, după rânduiala Sfintei Biserici și după dorința noastră, cum o vom arăta mai departe: înainte de toate să scrie pe domnia mea la Sfânta Proscomidie, după datina Sfinților Părinți și după așezământul Sfintei Biserici, și să scrie și pe doamna mea și pe copiii noștri, dăruți de Dumnezeu: Alexandru și Elena, și să stea în sfântul pomelnic cum este scris. Și iarăși până când va fi mila lui Dumnezeu Atotțiitorul asupra noastră și vom fi în viață pe lumea aceasta, Sfânta Biserica să ne cânte sâmbătă seara paraclis și duminică la prânz să se dea băutură. Marțea să ni se cânte Liturghie și la prânz să se dea băutură; și să se pomenească în fiecare zi la vecernie și la pavecerniță și la miezul nopții și la utrenie și la Liturghie și la Sfânta Proscomidie și unde este obiceiul Sfintei și Dumnezeieștii Biserici. Aceasta să ni se facă atât cât vom fi în viață. Iar după trecerea anilor noștri, după trecerea vieții noastre, în primul an să ni se facă și să ni se cânte sfântul parastas în sobor și apoi slujbele de a treia zi, și asemenea la a noua zi, la a douăzecea zi, la a patruzecia zi și la jumătate de an și iarăși la un an. Iar după trecerea unui an de atunci, să ni se cânte în fiecare an, într-o zi, în sobor de pomenire, seara parastas și colivă și băutură, iar dimineața la Sfânta Liturghie și colivă și iarăși la prânz băutură, spre mângâierea fraților. Aceasta să rămână așa cât va dăinui Sfânta Mănăstire”.*

Am întrebat pe însoțitorul nostru, părintele Damaschin de la Prodromu, dacă lucrul acesta este respectat și am primit încredințarea că da. Chiar și în privința băuturii, pentru care domnitorul a avut o sporită grijă și asta „spre mângâierea fraților”. Pe Athos regulile și respectarea lor țin piatra legată de piatră. Sau leagă piatra de cer.

La Schitul „Sfântul Prooroc Ilie” am întâlnit pe părintele Filimon, egumen al așezământului. Deși turc de origine, părintele Filimon e un închinător de nădejde. Îl întrebăm dacă ne permite să facem fotografii în biserică. Ne răspunde în românește: „Da, cinci euro. Negociabil, zece!”. Glumește, desigur. Văzând că suntem români, ne spune hâtru, fără pauză: *Ce face? Bine face!... Apa rece, dorul trece!... Dragoste cu caru’, răbdare cu caru’, rugăciunea cu caru’ și... mai încet cu paharul.* Cred că e singurul loc de pe Athos în care râsul zgomotos nu părea nelalocul lui. Noi, sfiețnici ca să nu deranjăm pacea lăuntrică a muntelui, să nu stărnim liniștea pietrei și duhul laurului, care crește peste tot, l-am întrebat pe părintele Filimon dacă râsul e îngăduit pe munte. *Cine râde toată ziua trebuie să plângă toată noaptea. Acesta e călugărul...!*, ne-a răspuns dînsul.

Dar ele, mănăstirile, de pe Athos sau de pe Ceahlău, n-ar fi decât piatră amară dacă n-ar fi însuflețite pe dinăuntru de obștile de călugări care alcătuiesc o lume aparte. Deși e o lume redusă numericeste, ai impresia că pe umerii ei se sprijină mulțimea umană din jur, că pe umerii ei stă o parte din responsabilitatea vieții și morții, a veșniciei și mântuirii.

Oamenii vin la mănăstiri ca să descopere că atunci când toate drumurile pe orizontală sunt înfundate, mai rămâne o cale care dă direct în cer. Dar ca s-o nimerești ai nevoie de cineva care să te ajute să deschizi o porțiță în chiar inima ta, să pășești cu șovăială la început, apoi mai ferm, până simți că „te-ai salvat”. Acesta e duhovnicul.

Pentru omul care vine din afară, din

„libertate”, viața din mănăstire, viața „de obște”, pare una statornicită după reguli suprafirești. Oameni ruți „de lume”, care ascund bine micile lor povești „de acasă”, care trăiesc o viață aspră ca „ostași ai lui Hristos”, veniți de bună voie în mănăstire, călugării par a avea, între ceilalți oameni, o certitudine: iubirea. Și un țel comun: dragostea pentru Hristos.

Dacă „lumea liberă” trăiește agitația pierderii în fiecare zi, în fiecare clipă, la mănăstire călugărul pare să trăiască așa ca și cum ar câștiga fiecare zi, fiecare clipă...!

Dacă mireanul e plin de griji, de probleme, de ezitări, călugărul pare a fi stăpân pe situație, are fermitatea celui care știe Calea, pare a fi un hotar de nezdrușcinat.

Mireanul vine speriat la mănăstire, pentru că a întrezărit capătul vieții sale și s-a speriat de micimea sorții; călugărul are siguranța omului pe care Dumnezeu l-a ales, viața sa nu are sfârșit.

Ce ține viața din obștea mănăstirii atât de strânsă, de unită? De unde atâta bucurie pe chipurile călugărilor care trăiesc pentru post, rugăciune, pentru regulile slujbelor, din alinarea necazurilor pelerinilor, pentru munca dură din gospodăria așezământului...? Viața din interiorul mănăstirii, atât de frumos rostuită, mi-o imaginez ca într-o poveste... Un gospodar a avut bucuria să descopere că vița sa de vie a făcut o recoltă nemaivăzută. În timp ce inspecta podgoria, a găsit un ciorchine foarte frumos pe care l-a desprins de pe rug și l-a pus într-un coș. Și pe când se întorcea cu coșul astfel încărcat spre casă, s-a întâlnit cu un călugăr care se îndrepta spre mănăstirea din preajmă. N-a ezitat prea mult și i-a oferit acestuia coșul, ca să-i facă o bucurie. Călugărul a primit darul și ajungând la mănăstire n-a ezitat să ofere coșul cu ciorchinele deosebit starețului, ca să-i facă acestuia o bucurie. Starețul a mulțumit, mișcat de gest, dar n-a rupt nici o boabă din ciorchine, ci s-a gândit să-l ofere unui părinte bătrân și bolnav, ca să-i facă o bucurie. Părintele cel bătrân a mulțumit cu un surâs, a privit îndelung darul, a reflectat la imensul izvor de dulceață și bunătate pe care ni l-a pus la îndemână Dumnezeu, iar mai apoi a dăruit ciorchinele unui tânăr călugăr, care îi făcea micile treburi prin chilie, ca să îl bucure. Tânărul a fost copleșit de dar și de atenția părintelui bătrân, însă din primul moment s-a gândit să ofere ciorchinele unui frate la fel de tânăr, care mai tânjea încă după ai lui... Fratele s-a bucurat, a mulțumit cu lacrimi în ochi dar nu s-a atins de nici o boabă, ci s-a grăbit să ofere ciorchinele unui călugăr de la bucătărie, care îl încurajase încă de la primele zile de viață în mănăstire. Bucuros de gestul tânărului, acesta se gândi să facă la rîndul lui o bucurie și dăruie ciorchinele fratelui de la pangar... Și așa mai departe, din viețuitor în viețuitor, ciorchinele, după ce a bucurat pe toată lumea, a ajuns din nou la călugărul care îl primise de la gospodar. Împărtășirea bucuriei, sporirea iubirii prin risipirea acesteia către toți viețuitorii, par să fie secretele care fac viața din interiorul obștei mănăstirești frumoasă și, de ce nu?, misterioasă. Vindecă de invidie, ură, sperjur, de lăcomie, de patimile lumești ale alcoolului, ale minciunii, ale tutunului, omul intrat în mănăstire devine unul „îmbunătățit”. Renunțarea îl înalță, stărnește respect și admirație.

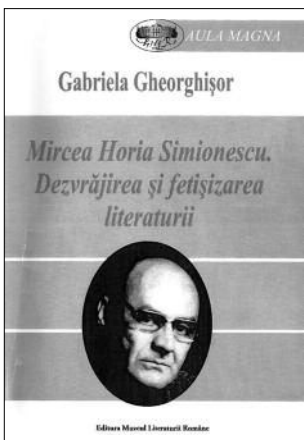
De asta, cât Dumnezeu va alege oameni pentru mănăstire, din rândul celor pe care îi iubește, vom fi un popor cu o spiritualitate deplină. Ne vom regăsi sufletul întreg atâta timp cât mai avem un ceardac de mănăstire care are vederea spre Rai. Fie acesta pe Ceahlău, fie pe Athos. Pentru că aici, mai mult decât în oricare parte a lumii, am simțit că acasă nu e un loc, ci e o stare.

Se spune că Satana l-a dus pe Iisus pe un munte și i-a arătat pământul și toate bogățiile sale spunându-i: Toate astea sunt ale mele. Închină-te mie și toate astea sunt ale tale (Luca, 4:5;6,7). Iisus însă i-a răspuns așa cum era de așteptat: Retro Satana! Ei, acest munte nu ar putea fi Athosul, pentru că de pe muntele Athos nu se vede lumea, nu se văd bogățiile, aici e o confruntare în ocurență a timpului cu spațiul din care rezidă energia și forța rugăciunii. Sau a artei?

Ștefan Ion Ghilimescu



**Dar, oare, nu
mistificarea și
nu crearea din
nimic de
miraculoase
mitologii stau
în puterea
oricărui mare
„povestitor”
născut pentru a
corecta fațetele
neîngrijite ale
realității
plăsmuite de un
Demiurg
imperfect?
Posibil! Numai
că tânăra
noastră
cercetătoare nu
pune niciodată
astfel problema,
nu relativizează
cum s-ar cuveni
informația
neverificată,
părând a nu se
îndoi de nimic.**



respirări

Mircea Horia Simionescu, obiect al unei biografii ficționale premiate

Cu un avânt tineresc și o lipsă de sobrietate pe care nu prea i le știam, în succinta *Prefață* de prezentare a Gabrielei Gheorghîșor și a tezei ei de doctorat (*Mircea Horia Simionescu. Dezvrăjirea și fetișizarea literaturii*, Ed. MNLR, 2011), Eugen Negrici face uz de toate calificativele de excelență care pot fi atribuite unui monograf debutant și presupusei acurateți a isprăvii sale: „un studiu admirabil”, constată domnia sa; mai mult, „o exegeză individualizatoare excepțională”, „izbutind remarcabila performanță de a descoperi viziunea specifică asupra lumii și literaturii”, „o excelență capacitate de disociere”, „un stil nuanțat, expresiv și exact”; apoi, profesorul remarcă entuziasmat „intuiția de veritabil critic literar” a autoarei, „maturitatea intelectuală, echilibrul situativ” și „inteligenta interpretativă”. Totul, concentrat, dacă ignorăm incipitul dedicat, vorba exegetei, „«obiectului» de studiu”, într-o singură pagină.

Montat îndeajuns, după ce un juriu patronat de Uniunea Scriitorilor din România i-a decernat Gabrielei Gheorghîșor pentru lucrarea în cauză, la începutul acestei veri, *Premiul pentru Debut pe 2011* (între jurați, inclusiv, Paul Aretzu, actualul redactor-șef al revistei *Ramuri* unde Gabriela Gheorghîșor lucrează ca redactor!), n-am intenționat, parcurgând cartea, decât să constat și să aplaud personal reușita științifică, peste rând, a unui tânăr cercetător cvasinecunoscut. După lectura primelor 50 de pagini, mărturisesc, m-am oprit complet contrariat. Definitiv acaparată de farmecul autobiografiei meșesugit rastofilate, cu „completări” și „completări la completări” în ședințe de „dictări hipnozice” la care autorul admirat a trudit cu râvnă toată viața, Gabriela Gheorghîșor pierde cu nonșalanță pe drum – cel puțin în privința conturării așa-zisului *traseu biografic* (îmi imaginez, bazat pe o certă referențialitate istorică!) - premisele cercetării enunțate cu claritate tot de domnia sa în *Argument* („cartea de față își propune să prezinte, deopotrivă, *viața și opera*, s.n., lui Mircea Horia Simionescu”). Pentru că, până la proba contrarie, eu unul refuz să cred că Gabriela Gheorghîșor dă credit și înțelege prin *viața* lui Mircea Horia Simionescu ficțiunea sau automistificarea subiectivă evidentă a acestei vieți pe care o livrează la orice pagină opera de autoficțiune neîndoielnică a autorului cercetat.

Rezumată și condensată la circa 25 de pagini, *viața* sau biografia creionată de Gabriela Gheorghîșor lui Mircea Horia Simionescu („un adevărat «clasic» în viață”, în opinia sa) trebuie spus din capul locului că utilizează - după cum ține să noteze însăși autoarea - o unică și exclusivă sursă de informații: „prozatorul însuși”. Așadar, nici măcar scriitorul și nici măcar cetățeanul sau persoana din registrul stării civile, Mircea Horia Simionescu, nu devine pentru Gabriela Gheorghîșor principalul informator cu privire la meandrele vieții «obiectului» său de studiu, ci, nici mai mult nici mai puțin, decât „prozatorul”: iscusitul meșter caligraf adică, ingeniosul ficționar, ca să zic așa, al celor mai năstrușnice și mai fantasmice proze postmoderne având ca temă aproape exclusivă practica și teoria literaturii... Cucerită de această extrem de facilă și de adacadabrantă cale de acces spre autor și operă, Gabriela Gheorghîșor renunță din start la orice anchetă și cercetare întreprinsă pe teren, practici ajutoare absolut necesare măcar ca punct de plecare într-un demers temerar. Ca urmare, în *Dezvrăjirea și fetișizarea literaturii*, nu tu vizite de documentare în biblioteca borgesiană de la București sau în *casa cu turn* (!) de la Pietroșita a autorului, nu tu convorbiri sau interviuri cu subiectul sau cu martori ai existenței sale, nicio referire (măcar) la manuscrisele nepublicate sau la mapele de documente riguros orânduite de meticolul caligraf; nimic, iarăși, despre corpusul masiv de scrisori și fotografii, role de magnetofon și casete despre care vorbește nu o dată „târgovișteanul”, nimic cu privire la jurnalele rămase nedidate sau cu privire la *jurnalul intim*, ca să nu mai vorbesc (în glumă, firește!) de interogările somatice pe care M.H.S. le pretindea eventualilor cercetători ai vieții sale. Nimic, așadar, din ceea ce altădată și astăzi, la noi, ca și aiurea, aduce încă unui cercetător al vieții și operei unui scriitor „important” reputația și recunoașterea în cercurile științifice.

La adăpostul constatării potrivit căreia „dacă furia dezvăluirilor postrevoluționare n-a scos la iveală fapte incriminatorii ale fostului șef de cabinet (M.H.S., *n.n.*) al lui Dumitru Popescu - «Dumnezeul» culturii în epoca *naționalismului*

comunist (s.a)” atunci „mărturiile sale pot fi luate în considerație, în ciuda subiectivismului lor inerent”, Gabriela Gheorghîșor, urmând în principal seria, întreruptă în 1974, de *Date și proporții* puse la dispoziția cititorilor de Mircea Horia Simionescu încă din 2006 prin *Rătăcirile unui caligraf* (am avut deja prilejul să mă pronunț cu privire la calitatea *vocii intranzitive* sau, dacă vrem, *indecidabile* și îndoelnice de acolo încă din 2007, vezi revista *Argeș*, nr.2/2007), realizează o schiță *en miette* a vieții „târgovișteanului”, pe cât de trasă la indigo din fragmentele ficționale ale autobiografiei scriitorului, pe atât de incompletă, fantezistă și, până la urmă, fără voia „biografului”, *plină de fente* (vorba lui Costache Olăreanu!). Până a zăbovi *trompe l'oeil* asupra ei, semnalez, în chestia *dezvăluirilor postrevoluționare*, doamnei Gabriela Gheorghîșor că există o întreagă bibliografie privind capcanele *literaturii în totalitarism* (vezi cele 6-7 volume, puse chiar sub acest generic, ale Anei Slejan, vezi Sanda Cordoș, *Literatura între revoluție și reacțiune*, 1999; re-vezi, eventual, Eugen Negrici, *Literatura română sub comunism – Proza*, 2003; vezi, necenzurat, *Catalogul însemnărilor mele zilnice* și, în genere, *jurnalele publicate postum ale lui Radu Petrescu*, vezi *lista alfabetică a dosarelor de cadre ale Scânteii* publicată în 25 octombrie 2006 de *Adevărul* cu tot ceea ce presupunea înregimentarea într-o asemenea oficină a Partidului Comunist Român fie și a lui Mircea Horia Simionescu; vezi *Confesiuni*(le) Mieî Macovei-Frunzetti (Dacia, 2001) legate de *felul cuviincios de subversiune* practicat de Mircea Horia Simionescu la *Scânteia* lui Sorin Toma sau Dumitru Popescu (în trecut fie spus, personal, nu știu cine ar putea acorda vreun credit, mergând pe filosofia autoarei - *n-am văzut, n-am auzit* -, așa-zisei *activități dezangajante de la „Scânteia”* a lui Mircea Horia Simionescu), vezi chiar și abstrusa ideologic *Istorie critică a literaturii române* a lui Nicolae Manolescu...

Revenind la partea strict rezervată biografiei lui Mircea Horia Simionescu din lucrarea doamnei Gabriela Gheorghîșor, pentru o corectă descriere critică a fizionomiei ei, când amalgamat îndrăzneț, dar fără obiect, când total fantezistă, când de-a dreptul strâmbă și falsă, voi aborda pe rând, unul câte unul, fiecare dintre cele cinci „subcapitole” pe care le consider definitorii ca „repere biografice”: „*Rădăcinile*”, „*Copilăria*”, „*Adolescența*”, „*Studiența și intrarea în «sistem»*”, „*Retragerea*”.

Consemnând data și ora nașterii („23 ianuarie 1928, luni, la orele 13.30”), numele părinților și al singurului frate, pe urmele automistificărilor biografice practice constant de prozator, fără nicio verificare în arhive sau, eventual, în tainele presupuselor „sertare” de care vorbește adesea prozatorul în opera sa, prin pana doamnei Gabriela Gheorghîșor, „*Rădăcinile*” acreditează ca real faptul, de nimic, în fond, atestat deocamdată documentar, însă deja strecurat în conștiința publică prin repetare asiduă, mai ales după revoluția din '89, că prozatorul ar fi nepotul după tată al lui Ionel Brătianu și că buncii dinspre mamă ar fi fost cununați de nimeni altcineva decât de Ana și Titu Maiorescu! De altminteri, dacă luăm, precum Gabriela Gheorghîșor, ca document biografic *Toxicologia* (1983), tatăl scriitorului nu era decât un urmaș și, evident, un îndreptățit moștenitor al „unchiului Cantacuzino”, proprietarul, nu (?), al Muzeului Tiparului de sub Turnul Chindiei. Dar, oare, nu mistificarea și nu crearea din nimic de miraculoase mitologii stau în puterea oricărui mare „povestitor” născut pentru a corecta fațetele neîngrijite ale realității plăsmuite de un Demiurg imperfect? Posibil! Numai că tânăra noastră cercetătoare nu pune niciodată astfel problema, nu relativizează cum s-ar cuveni informația neverificată, părând a nu se îndoii de nimic.

Încercarea biografică a doamnei Gheorghîșor atribuie prozatorului, din mantaua căruia se spune că au ieșit optzeciști, o *Copilărie* lipsită de bucurii, în care evenimentul cardinal - moartea tatălui, petrecută în 1937, pe când copilul avea doar 8-9 ani - este repede expedit, amestecat și nivelat cu diverse alte reminiscențe ale amintirii subiectului, deși se pare că tragicul eveniment i-a influențat fundamental caracterul, despărțindu-l de timpuriu și ireversibil de Dumnezeu, așa cum îi plăcea să pretindă îndeobște acestui scriitor ale cărui opere, în pofida unui estetism de marcă, sunt total lipsite de ceea ce numim îndeobște metafizică. Consecvență metodei sale mai puțin obișnuite de a interoga biografic opera de

ficțiune a prozatorului, Gabriela Gheorghîșor dă importanță egală atât informației cât de cât tranzitive, culeasă din interviuri, diverse mărturisiri ori alte *Secvențe* biografice publicate prin reviste (de exemplu în *Transilvania* numerele 4 și 5/ 1983), cât și unei opere literare greu încadrabile ca gen, cum ar fi, pentru a da un singur exemplu, *Toxicologia*, deja pomenită mai sus. Din ea, autoarea, între altele, nu ezită să completeze total contradictoriu portretul învățătorului Sandu Bucșeneanu, personaj căruia copilul, deși îi datorează deprinderile de *caligraf*, nu-i poate ierta o clipă, în *Secvențe*, bătaia abominabilă administrată în clasă pentru o clipă de neatenție. Același învățător, gratulat ironic până acum drept „dascălul excepțional”, devine dintr-o dată în *Toxicologia* principalul, dacă nu singurul răspunzător pentru înclinația copilului spre poezie...

În subcapitolul de mai mare întindere *Adolescența*, vorbind despre inapetența tânărului Simionescu pentru învățătură, în „cursul inferior”, carență umorală pe care Mircea Horia Simionescu o punea vehement într-un interviu de prin 1993 în totalitate în seama pedagogiei rigid scolastice a unor profesori „acri și chiar sadici, intratabili”, „prea înalți și prea docti pentru niște puști”, Gabriela Gheorghîșor înghite pe nemestecate motivația pe jumătate fistiche a prozatorului care, furat de mirajele imaginației și frumusețea frazării, amestecă în toată povestea și-i face automat vinovați de situație, mai ales, pe profesorii care se retrăsese de la Colegiul „Nicolae Filipescu”(!) și care – *expressis verbis* – „îl avuseseră elev, printre alții, pe Marele Voevod Mihai, viitorul rege”. Că, după cutremurul devastator din 1940, probabil mulți profesori se retrăsese de la Liceul Militar de gardă de la Mănăstirea Dealu „în oraș” e neîndoielnic, dar că aceștia l-ar fi avut ca elev pe însuși Regele Mihai e fantasmagorie curată, întrucât Alteța Sa n-a frecventat niciodată această, altminteri excepțională, școală militară, întrucât acolo nu era înscris decât onorific, studiile făcându-și-le, efectiv, în Școala Regală de la Palat (1933-1940), instituție afiliată și aflată în scriptele Colegiului Sfântului Sava din București. „Singurul pedagog adevărat” (conf. *Secvențe* '55 – I) din anii formării adolescentului rămâne, în viziunea trasă la indigo, după versiunea pusă în circulație la maturitate de către prozator, *mama* copilului a cărei «Academie» de acasă, ne spune nostalgic aceleși text (auto)ficționar al *Toxicologiei*, începea cu mângâieri și cuvinte de răsfăț (...) și continua cu poveștile ei, cu desfacerea pe covor a vastelor sertare de jos ale șifonierului (fotografii, scrisori vechi, caiete cu versuri ale tatălui), cu etalarea dantelelor, a panglicilor colorate și a pălăriilor ei și ale chipiurilor tatei, prilej de investigații divine și de documentări fascinante: mama supraveghea direct evoluția «lecției», de la pianul pe care se înfiripau, de la începutul secolului, ba *Cântecele fără cuvinte* (s.a.) ale lui Mendelssohn-Bartholdy sau sonatele lui Beethoven. Să recunoaștem că imaginea cu evidente elemente melo corespunde perfect descrierii *poeticii postromantice* propusă în mediul virtual din America (și nu numai...) de către fosta noastră compatrioată, universitarul specializat în istoria artei, Claudia Moscovici!

Depășind amănuntul, enormele așteptări pe care mi le-am făcut în legătură cu descrierea și analiza în adâncime a întâlnirii, considerată fără nicio ezitare de către autoarea noastră drept „providențială”, dintre Mircea Horia Simionescu și Radu Petrescu - «*al doilea magistrul, norocul și binecuvântarea vieții mele*» -, adevăratul lider al „Școlii prozatorilor târgovișteni” (sau, după alte denumiri, *Școala de la Târgoviște*), nu numai că se reduc la simpla reproducere a etichetării făcute mai sus, încă din 1983, de către ingeniosul prozator, dar, mai mult, ele rămân total încremenite într-o simplă formulare pe tot parcursul tezei doamnei Gheorghîșor, exact la acest stadiu. Evitând radiografierea și analiza complexelor raporturi și legături literar-omenești și moral-estetice – născute în adolescența generoasă a celor doi viitori mari scriitori -, exponențial, dezvoltate pe măsura edificării unei Opere, ideologic gemelare, Gabriela Gheorghîșor ratează șansa de a amprenta și desluși, poate, natura complexă a jocului cu mai multe strategii și dedesubturi care a fixat indubitabil piatra unghiulară a postmodernismului prozastic românesc, un „curent literar” născut, în această parte de Est a Europei, în mod paradoxal, endogen; întreținut ani în șir, într-o Românie devastată de ➔

→ totalitarism, aproape anaerob... Desigur, o atare carență de fond a lucrării refuză comentariului orice efort speculativ cu privire la situarea și judecarea în context a rolului revistelor literare manufacturate ale membrilor grupului literar incipient, a întâlnirilor de lucru ale nucleului tare al grupului (în principal, Costache Olăreanu, Mircea Horia Simionescu, Radu Petrescu), unde se pune la cale și se schițează ferm proiectul mării opere comune, unul dintre capitolele cele mai frumoase, cred, ale premizelor exercițiului prozastic postmodernist din România. În arhiva Radu Petrescu, administrată exemplar de doamna Adela Petrescu, soția scriitorului, se găsește astăzi aproape întregul fond al acestor documente, mai curând „fructificat” expozițional (cu prilejul diferitelor aniversări sau comemorări Radu Petrescu), decât cercetat cu scrupulozitate din punct de vedere literar de către specialiști în materie. Celor interesați de problemă, inclusiv doamnei Gabriela Gheorghîșor, divulgăm și o altă posibilă sursă: arhiva criticului de artă Octavian Barbosa.

Despre *Studentia* lui Mircea Horia Simionescu (un singur an parcurs, la zi, în 1949, la Facultatea de Litere din București) cercetarea Gabrielei Gheorghîșor nu furnizează prea multe date, așa încât, pentru a înțelege cât de cât fizionomia deformată a epocii, lectorul interesat, eventual, deopotrivă, de conținutul programei ce se parcurgea în acei primi ani de „regim democrat-popular” ori de numele „noilor cadre” și de profesorii care încă mai ocupau catedre la cea mai importantă instituție de învățământ superior din țară, va trebui să caute informații de acest gen în cu totul altă parte. Cât privește „*integrarea în «sistem»*” (*id est*, în aparatul de propagandă al statului democrat-popular) a tânărului Simionescu, universitarul oltean (da?) se rezumă să scrie aproape abrupt: „Din cauza dificultăților financiare și de teama încorporării în armată, Mircea Horia Simionescu se angajează, în 1950, reporter la *Scân-teia* (s.a), prin bunăvoința profesoarei sale de italiană, al cărei soț, Sorin Mladoveanu, era rudă cu redactorul-șef, «temutul, dar deloc necultivatul Sorin Toma»». În ce consta teama de armată a unui fiu de ofițer și, chipurile, până una-alta, „nepot” al marelui om de stat Ion I. C. Brătianu, înrolat, să ne aducem aminte, voluntar în armata țării, ca să aleagă de bunăvoie, într-o epocă atât de instabilă politic, să se angajeze prin protecție de fuste la *Scân-teia*, principalul organ de presă al propagandei comuniste, Gabriela Gheorghîșor uită iarăși să ne informeze sau, pur și simplu, să-și pună problema. Tânăra debutantă ar trebui să știe însă că Serviciul de Cadre al PCR, care se ocupa și de dosarele de cadre ale angajaților *Scân-teii*, „o mașinărie infernală de tocat și programat destine, mai absurdă decât Securitatea” și „mai roșie și mai perfidă decât Partidul”, așa cum s-a scris în anii din urmă, nu angaja pe nimeni pe ochi frumoși (vezi, la rigoare, cazul dosarului respins, pe motiv că „nu a fost cerut” al lui Marin Sorescu, publicat în *Adevărul* din 30 august 2006), în plus, în practica statuată riguros, serviciul respectiv recurgea la verificări și paraverificări strict secrete și minuțioase ale pieselor de la dosarul de cadre al viitorului ziarist, care, potrivit documentului menționat, cupridea obligatoriu: *chestionarul-tip pentru evidența cadrelor și fișa de cadre, completeate, autobiografia scrisă de mână, lista cu persoanele indicate de cel verificat că pot da referințe, referințele acelor persoane, referatul de verificare a referințelor, referințe de la alte persoane descoperite la fața locului (loc de naștere, școală, armată, facultate, foste locuri de muncă), hotărâri luate de organele de partid și/sau, după caz, de cele judiciare cu privire la cel în cauză, note, informări, note informative*. Pe vremea lui Gheorghiu-Dej, când cere și vine la *Scân-teia* Mircea Horia Simionescu, asemenea dosare cuprindeau pe puțin 20-30 de file și este evident că la principalul organ de propagandă al partidului unic nu putea lucra oricine jindua la un salariu mai mare, locuință de serviciu în cartiere de lux sau plecări afară. Transferat la secția „Scrisori” a *Scân-teii* (de unde lipsa numelui său sub articolele din paginile ziarului!) și nu „retrogadat” cum îi place îndeobște *post festum* prozatorului să amestece lucrurile, Mircea Horia Simionescu lucrează „cu mare conștiinciozitate” timp de 18 ani, după care, probabil datorită dezghețului ideologic provocat de „Primăvara de la Praga”, este mutat la secția culturală, unde, ne asigură Gabriela Gheorghîșor, fără să facă expres și vreo trimitere, Simionescu „scrie cronici muzicale, construiește anchete și pagini speciale de artă; interviuri cu pictori, scriitori, muzicieni”. Dată fiind altercația „scripturală” dintre Mircea Horia Simionescu și Mia Frunzetti-Macovei cu privire la natura unor activități ale ziaristului, în acea perioadă, oare nu ar fi fost oportun ca tânărul biograf să încerce să lămurească problema?! Să ne înfățișeze scurtissim chiar în ce consta munca de 8 până la 12 ore a unui redactor de la secția „Scrisori” a *Scân-teii* anilor cincizeci, șaiszeci.

Nu-i fac Gabrielei Gheorghîșor niciun proces de intenție, dar mi se pare ciudat că domnia sa e cuprinsă dintr-odată de amnezie tocmai când, vorbind despre debutul publicistic al scriitorului (*Luceafărul*, nr. 14 (310)/1968, cu povestirea *Cum l-am trădat pe Pascal*), omite să-și informeze cititorul că evenimentul așteptat de autorul nostru până la vârsta de 40-41 de ani se produce totuși din interiorul „sistemului”, sub patronajul direct al lui Eugen Barbu (vezi *Febra*, p.p. 383-387), scriitorul care, sub evidenta supraveghere a Securității, făcea în acei ani considerabile eforturi la „Săptămâna”, cu siguranță, demne de o cauză mai bună, pentru a compromite exilul literar anticomunist. De altminteri, luată impetuos de valul ficțiunii autobiografice, fragmentar și fragmentat, practicat cu nonșalanță de M.H.S., Gabriela Gheorghîșor trece cu vederea și nu suflă un cuvânt despre faptul că mai bine de un an și jumătate Mircea Horia Simionescu a fost colaborator permanent, cu rubrică specială, la aceeași „Săptămâna” a „conului Jenică”. Analiza câtorva eșantioane publicistice încredințate sau scrise special pentru *Săptămâna* cred că ar fi putut edifica, măcar cât de cât, pe toată lumea în privința anvergurii și intensității crezului literar și ideologic al unui scriitor aflat în preajma ieșirii masive, demult programate, în viața literară. Doamna Gheorghîșor ratează încă o dată. Stau și mă întreb dacă Gabriela Gheorghîșor a făcut bine sau nu lăsând nerezolvată (până când?) problema spinoasă a adeziunii scriitorului la Partidul unic, problemă tot mai des ridicată în presa literară în anii din urmă, pe care, în mod curios, scriitorul a lăsat-o pe dinafara chiar și *dictărilor hipnozice*.

În ceea ce privește debutul „norocos” în volum cu *Dicționar*(ul) *onomastic* din 1969 al scriitorului, dacă doamna Gheorghîșor ar fi citit cu mai multă atenție măcar secvența de jurnal al lui Radu Petrescu, intitulată *Prizonier al provizoratului*, anii 1957-1970, ar fi înțeles cu siguranță mai bine realitatea, și anume că în cursa cu obstacole a bătlăiei pentru tipar, diferența de nivel dintre dosarul și atitudinea aderentă față de șefii comuniști a primului și consecvența convingerilor etice, ferm de partea libertății de expresie a ultimului, îi despart din punctul de vedere al credinței politico-ideologice fundamental pe cei doi. Punând în paranteză povestea trasă de coadă și strecurată precum câmila prin urechile acului cu Ceaușescu = *Passe-Partout*, e bine de știut, altminteri, că Mircea Horia Simionescu n-a condamnat și n-a vorbit niciodată deschis despre comunism, nici înainte și nici după 1989, așa cum a făcut-o în nenumărate rânduri, cu un curaj exemplar, Radu Petrescu, cel care, din păcate, ne-a părăsit atât de timpuriu (în 1982). Chiar dacă doamna Gheorghîșor ne asigură că literatura lui Mircea Horia Simionescu „nu implică necesarmente și subminarea sistemului politic dictatorial”, să nu uităm, pe de altă parte, că Ion Iliescu sau Adrian Păunescu, exceptând unele mici „întepături”, au fost totdeauna priviți cu reală simpatie de prozator. Pentru Radu Petrescu, în anii debutului, cel puțin, Mircea Horia Simionescu lucra indubitabil sub *directa comandă a lui Dumitru Popescu Dumnezeu*, cu alte cuvinte, scrie autorul lui *Matei Iliescu* în varianta necenzurată a *Jurnalului*, prietenul lui din copilărie devenise consilierul personal, legat de mâini și de picioare, al lui Dumitru Popescu. Și, să ne aducem aminte, tenebrosul personaj fusese numit Secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român chiar în 1969. Însemnarea lui Radu Petrescu, reproducă aproape *mot à mot* ar putea face deplină lumină, după părerea mea, în legătură cu decidenții înscrierii primei cărți tipărite de M.H.S. în planul Editurii de Stat pentru Literatură și Artă pe anul 1969, decidenții politici (cum altfel?) de care, mai în glumă, mai în serios, prozatorul se prefăce că n-ar ști nici astăzi (vezi *Ziua*, nr. 3404/2005).

Pentru acuratețea dezvoltării poveștii legate de „obținerea libertății” și „despărțirea de Klammn”, alias Dumitru Popescu-Dumnezeu, m-aș fi așteptat ca Gabriela Gheorghîșor să lămurească măcar obscurul episod al așa-zisei încercări de sinucidere din 16 octombrie 1970 când, absolut rizibil, după propria mărturisire - augmentă cu citate din *Craii de Curtea Veche* (!) -, Mircea Horia intră cu scuterul (!!!) direct într-o mașină de mare tonaj... Biograful nu o face, deși scriitorul, cu siguranță i-ar mai fi putut turna la rezezeală încă o poveste în spiritul, eventual, *autofricțiunii, perseverent onaniste*, practică de un Serge Doubrovski în *Fils*.

Dând în continuare credit deplin însemnărilor din jurnalul scriitorului (anii 1963-1971), Gabriela Gheorghîșor completează *traseul biografic* creionat apăsător, însă lacunar și fantezist de însuși „obiectul său de studiu”, oprindu-se asupra episodului din 1971, după *Tezele din iulie*, când Mircea Horia Simionescu este mutat (*numit*, în realitate, obs. mea) la nou înființatul Consiliu al Culturii și Educației Socialiste, ca director al Muzicii. Despre prestația unui subtil om de cultură, cum e prozatorul nostru,

chiar și în aceste condiții, într-un asemenea organism, similar astăzi, într-o măsură, unei Direcții din Ministerul Culturii, autoarea nu ne spune nimic, tot așa cum uită până și de deplasările în străinătate ale corpului de balet al Operei sau de contribuția prefigurării repertoriului primei scene lirice a țării de către un om de cultură devenit director al acestei importante instituții de spectacole... În mod curios, doamna Gheorghîșor uită să amintească chiar și o întâmplare simbolică petrecută la Operă, episodul spargerii de către *obiectul cercetării sale*, într-o clipă de furie, a unui policandru, moment care se pare că pecetluiește esopic *ruptura*, grăbește concedierea și ieșirea sau *Retragerea*, în 1974, din «Sistem».

24 de ani de galere la aparatul de propagandă comunist nu e puțin lucru. *Colonia penitenciară* sau „acest stabiliment al lui Kafka”, așa cum l-a denumit autorul, lasă urme neșterse în psihologia și felul de a fi și, mai ales, de a scrie al unui prozator. Preferând cercetării nemijlocite de arhivă, survolul «izvoarelor (auto)ficționale» livrate adesea parodic de M.H.S., doamna Gheorghîșor expediază un sfert de secol din viața unui scriitor important în doar douăzeci și ceva de pagini de cârpeală, să fiu iertat, „biografică”. Procedând de această manieră, domnia sa ratează efectiv descrierea suportului biografic care explică CUM SE FACE proza în *Atelierul M.H.S.* și, mai cu seamă, DE CE AȘA.

Cartea Gabrielei Gheorghîșor, cu mult mai consistentă și sensibil mai articulată în secțiunea dedicată *profilului spiritul al scriitorului* (ne vom ocupa de ea altă dată), induce serios impresia că *Viața* lui Mircea Horia Simionescu se încheie odată cu părăsirea «Sistemului», în 1974, și „Retragerea” la Pietroșița. După această dată (la care de fapt se curmă, cum mai spuneam, „Datele și proporțiile” din *Rătăcirile unui caligraf*, 2006), cercetătoarea vorbește, împrumutând o sugestie dintr-un interviu al Iolande Malamen cu scriitorul datând din 2005, despre «cea de a doua viață a scriitorului», perioada al cărei singur eveniment pare să fie construirea casei de la Pietroșița, un imobil pe cât de real, pe atât de simbolic, semnificând, în intenția prozatorului, însăși opera literară. «Biografia mea s-a cimentat în betonul și bârnele casei, și ale cărților, în așa fel că nu mai disting arhitectura, compoziția, ficțiunile, de literele turnate în pagini», scria domnia sa în *Rătăcirile unui caligraf*, rânduri citate și de Gabriela Gheorghîșor în finalul ultimului subcapitol de care ne ocupăm.

În viziunea prozatorului, pe deplin creditată de Gabriela Gheorghîșor, ridicarea cu mâinile proprii - după planurile proprii - a casei de la Pietroșița este acțiunea practică și mijlocul providențial care i-au redat, după „accidentul” din 16 octombrie 1970 din București, puterea de a-și scrie și finaliza cumva proiectul prozastic, chintesență a unor ingenioase alegoreze și jocuri cu skepsis, conceput în linii mari încă din tinerețe, potențat continuu și rămas, din păcate, neîncheiat...

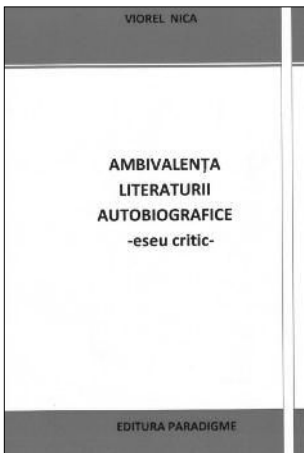
De o credulitate absolută și luând *ad literam* descrierea construcției imaginată de M.H.S. în jurnalul anului 1946 (vezi *Trei oglinzi*), fără a-i trece o clipă prin cap să o compare pe teren cu „replica” ei (casa de la Pietroșița), Gabriela Gheorghîșor întrevede în forma cilindrică a imobilului (care?) asemănarea ce „amintește de turnul lui Montaigne și de cel al lui Carl Gustav Jung, de la Bollingen”. Fără să stăruie asupra mistificării *postromantice* prin care casa de la Pietroșița (!?) este comparată cu Turnul lui Jung dintr-un sătuc din Elveția, observ că, furând ceva din iscusita „școală” a maestrului caligraf, Gabriela Gheorghîșor recurge la un atare act de iluzionism pentru a întâri, pe un exemplu considerat imbatabil, ideea enunțată și anterior, anume că „Acțiunea constructivă are un efect terapeutic și coincide cu surmontarea depresiei și cu (re)găsirea de sine, *ca în cazul lui Jung*”. Or, Jung în *Amintiri, vise, reflecții* descrie amănunțit procesualitatea declanșării unei atari individuații. Transcriu, după Gabriela Gheorghîșor, cu aceeași evidentă plăcere întregul citat, cu care, de altminteri, și închei deocamdată. „Încă de la început, turnul (*construcția edificiului*, n.n.) a devenit pentru mine un loc al maturizării – pântecele mamei sau o formă maternă în care puteam fi din nou așa cum sunt, așa cum am fost și voi fi. Turnul îmi dădea senzația de a renaște în piatră. Îmi apărea ca o realizare a ceea ce înainte era doar bănuț și ca o reprezentare a individuației. O amintire *aere perenis*. A avut un efect binefăcător asupra mea, ca o acceptare a ceea ce eram. Am construit casa în perioade diferite și am urmărit întotdeauna numai necesități concrete de moment. Nu am reflectat niciodată asupra conexiunilor interne. S-ar putea spune că am construit turnul într-un soi de vis. Abia mai târziu am văzut că ieșise o formă plină de tâlc: un simbol al totalității psihice. Se dezvoltase aidoma unei semințe vechi ce încolțise”.

**Nu-i fac
 Gabrielei
 Gheorghîșor
 niciun proces
 de intenție, dar
 mi se pare
 ciudat că
 domnia sa e
 cuprinsă
 dintr-odată de
 amnezie tocmai
 când, vorbind
 despre debutul
 publicistic al
 scriitorului
 (*Luceafărul*, nr.
 14 (310)/1968,
 cu povestirea
 *Cum l-am trădat
 pe Pascal*),
 omite să-și
 informeze
 cititorul că
 evenimentul
 așteptat de
 autorul nostru
 până la vârsta
 de 40-41 de ani
 se produce
 totuși din
 interiorul
 „sistemului”,
 sub patronajul
 direct al lui
 Eugen Barbu
 (vezi *Febra*, p.p.
 383-387),
 scriitorul care,
 sub evidenta
 supraveghere a
 Securității,
 făcea în acei ani
 considerabile
 eforturi la
 „Săptămâna”,
 cu siguranță,
 demne de o
 cauză mai
 bună, pentru a
 compromite
 exilul literar
 anticomunist.**

respirări



Găsim... pagini savuroase în care cercetătorul Viorel Nica reușește, fără a face neapărat apel la silnicele instrumente, să ofere portrete empatetice, vii, savuroase ale autorilor comentați, având prospețimea piersicii tăiate în două.



critice

Două eseuri critice de Viorel Nica

Scoase în 2012, cele două cărți semnate de Viorel Nica poartă nume gemene, ca ramuri provenite din același trunchi teoretic: *Bidimensionalitatea literaturii memorialistice – eseu critic* (Pitești: Editura Universității din Pitești – 134 p.) și *Ambivalența literaturii autobiografice – eseu critic* (Pitești: Editura Paradigme – 127 p.). Apariția simultană, dar și titlurile însele ale volumelor fac dovada preocupării autorului lor în acest moment: structura bipolară a literaturii memorialistice/autobiografice, lăsând impresia că aceste două studii, deși tipărite separat, alcătuiesc în fond capitolele sau părțile unuia și aceluiasi op critic, cu interferențele inerente situației. Ambele tipărituri au la final câte o listă de „Note bibliografice”, ambelor le lipsește „Cuprinsul”. Așadar, avem un studiu solid editat în fragmente separate.

Cercetarea în doi timpi editoriali a d-lui Viorel Nica se revendică, în primul volum, de la „platonul dialog *Theut*”, prin grila critică pusă la îndemână de Andrei Cornea (*Scriere și oralitate în cultura antică*, 1988), potrivit căreia, aducerile-aminte sunt, și în varianta scrisă, de două feluri: *anamnesis* și *hypomnesis*. Adică, un suieș rememorar, de natură introspectivă, împotriva uitării și, respectiv, unul „de sorginte extrospectivă, întrucât se bazează, cu precădere, pe o anumită memorie a exteriorului celorlalți”. În primul caz, reamintirea revelează memoria internalizată („doar ceea ce, în fapt, niciodată nu ai uitat pe de-a întregul” – A. Cornea); în cel de-al doilea, este nevoie de o tehnică exterioară ajutătoare, în genul unei hărți orientative prin uitarea totală, absolută, externă. Prin amamneză ne reamintim ceea ce n-am uitat niciodată, prin hipomneză reînvățăm ceva uitat în afara memoriei personale. Autoevaluându-și lucrarea, autorul însuși afirmă despre primul volum că este o realizare „remarcabilă prin bogăția de idei, prin suplețea-i hermeneutică, prin verva analitică”, iar despre al doilea, că „excelează prin bogăția de idei originale”. Mai reținem că însăși cercetarea critică a d-lui Viorel Nica își propune o evoluție suplă, subtilă, între „cele două feluri (opuse, dar complementare) ale aducerii aminte”, aplicată pe „o anume porțiune” a literaturii memorialistice românești, în primul volum, precum și a celei autobiografice, într-al doilea. Interesantă ni se pare opinia potrivit căreia „universul memorialistic românesc” ar fi „un spațiu literar de natură neficțională considerat deosebit de alunecător și friabil” (*Bidimensionalitatea...*, p. 7). Să fie vorba de comparația cu spațiul literar de natură ficțională, considerat mai stabil și incasabil din punct de vedere estetic?

Urmează analiza, prin grila teoretică menționată, a textelor de memorialistică – specifică, nu fără temei, autorul – publicate de patru femei și patru bărbați: Gerda Barbilian (1975), Claudia Millian (1973), Ștefana Velisar-Teodoreanu (1973), Profira Sadoveanu (1970), Damian Stănoiu (1962), Gheorghe Ciprian (1942), Pericle Martinescu (1985), Șașa Pană (1973). Autorul face precizarea că în primul caz e vorba de câte „o persoană feminină aflată în proximitatea unei celebrități literare”, iar în celălalt, de câte „o persoană (de regulă, bărbat) de sine stătătoare, nesituată, așadar, în proximitatea vreunei alte persoane celebre”. Astfel, deși soția lui Dan Barbilian „și ia prea în serios rolul de biograf”, dovedind „un zel hipomnetic exagerat”, încât *Amintirile* ei „seamănă mai degrabă cu un riguros inventar”, până la urmă „cartea propriu-zisă ne impresionează, desigur, prin farmecul și justețea evocării, prin calitatea frazării”, ca „o scriere neficțională exemplară”. Situația analizei critice are aici tangențe cu raționamentul filosofic de tip sofist: argumentația corectă eludează cu bună știință faptul că memoriile scrise de soția

germană a unui poet-matematician cu simpatii legionare erau din capul locului defrișate ideologic de zelul corect-politic al servitorilor *establishmentului* comunist-cominternist, între care prefațatorul de la 1975 al memoriilor Gerdei Barbilian, Ovid Crohmălniceanu, este cel dintâi. Din păcate, despre această stare a textului analizat, dl. Viorel Nica nu spune nimic. Dimpotrivă, pentru „uscata exterioritate” în care sunt prezentate cu „handicap secretarial” unele secvențe de viață minulesciană, ce imprimă pe alocuri scriiturii memorialistei un caracter de „răboj sec, neinspirat, pozitivist aproape”, autorul găsește o explicație motivată istoric: „autoarea (sub influența vremii în care a scris, având de înfruntat drasticile [sic!] condiționări ale cenzurii totalitare)” și trage concluzia împăciuitoare, însă întrucâtva contrazicându-și apostatic rezultatele analizei: „Dar și așa cum este, *Cartea mea de aduceri aminte* o desemnează pe Claudia Millian drept una dintre cele mai de seamă exponente ale literaturii noastre memorialistice moderne”.

Intenția *de facto* a eseului *Bidimensionalitatea literaturii memorialistice*, așa cum apare devoalată în paragraful final, este aceasta: „să atenționăm pe scurt că, dincolo de orice discriminare aparentă, relația dintre scriitorul care umbrește și cel umbrît trebuie tratată cu mai mult discernământ critic, astfel încât să nu fie niciodată prejudiciată valoarea estetică propriu-zisă (care nu ține seama nici de sex, nici de vârstă și nici de un anumit ambitus cultural, de care știu să profite mai mult veleitarii decât artiștii ca atare)”; sau, cu alte cuvinte, tot auctoriale: „pentru a demonstra falsitatea acelei prejudecăți (încă active în mentalitatea unor cititori obișnuiți să frecventze numai vârfurile literaturii, nu și baza ei atât de surprinzătoare câteodată), care consideră că în umbra unei mari personalități literare nu pot crește decât niște ființe sortite mediocrității, dacă nu chiar eșecului (atât de abil eufemizat sub eticheta creației minore)”. V. Nica precizează: „Dintr-o astfel de cauză socotim că ar trebui serios revizuită mentalitatea celor care, împotriva oricăror evidențe, continuă să vadă în aceste distincte și înzestrate autoare (...) numai niște surse documentare bogate pentru înțelegerea prodigioaselor activități literare a[le] soților lor”, cu alte cuvinte, eseu dumisale critic vine să demoleze o prejudecată: „memoriile românești” se cuvin citite și apreciate „în calitate de texte literare neficționale, iar nu ca pe niște mostre documentare”. Subscriem, cu toată convingerea, bunelor intenții declarate de dl. Viorel Nica. Numai că apelând exclusiv-excesiv la „ajutorul acestor două fragile instrumente de investigație [anamneza și hipomneza, ca soiuri de aducere-aminte, *n. ns., m. p.*]”, în încercarea sa de a „trece de la interpretarea psihologizantă (sau sociologizantă) la cea estetică a textelor propriu-zis memorialistice”, eseistul nu reușește să ne convingă, folosind aceste instrumente-argumente științifice de lucru, de adevărul afirmației sale, potrivit căreia: „niciuna dintre autoarele invocate nu a produs texte memorialistice mai prejos decât memorialistica (manifestă sau latentă) a emulului lor. Ba, credem că două dintre ele (Claudia Millian și Ștefana Velisar-Teodoreanu) au reușit să depășească nu numai în compartimentul memorialistic, dar și în cel literar ficțional activitatea soților lor (ce apare la nivelul receptării, din ce în ce mai manierată [sic!] și mai expusă unei intoxicații retorice artificioase destul de străină de ideea modernă de literatură)”. Afirmării cu atât mai riscante, cu cât calitatea *anamnetică* ori *hipomnetică* a discursului memorialistic nu conferă automat și valoare estetică. Tot după cum deosebirea stilistică esențială propusă de Tudor Vianu (ceva mai înaintea separației sesizate de Andrei Cornea) la

1941, în cunoscutul studiu *Dubla intenție a limbajului și problema stilului*, aplicată speculativ prin disecarea în *tranzitiv* sau *reflexiv* a limbajului nici nu scade, dar nici nu sporește calitățile literare ale unui text, fie el și memorialistic.

Al doilea eseu critic folosește, pe modelul calapodului analitic consacrat în primul eseu (anamneza – hipomneza), o altă pereche disjunctiv-complementară de „călăuze prețioase în cercetarea literaturii memorialistice” de astă dată „autobiografice”: e vorba de binomul alcătuit din „elementele ponderabile (susținute de o gregară materialitate) cu cele imponderabile (sprijinite de o spiritualitate din ce în ce mai elevată)”, urmărind adică „un aspect cât se poate de incitant” și anume, felul „cum alternează, în lăuntru celor mai reprezentative scrieri autobiografice”, elementele de bună seamă departajate în ponderabile și imponderabile. Autorul ne asigură că are în vedere acest fenomen „pe parcursul analizei propriu-zise a celor mai autentice autobiografii românești din secolul XX”. Selecția lor se va fi făcut, însă, după criterii ce nu ne sunt decriptate. Este vorba de: *Trecut și viitor (Pagini autobiografice)*, de Panait Istrati, *O viață de om, așa cum a fost*, de Nicolae Iorga, *Hronicul și cântecul vârstelor*, de Lucian Blaga, *Poezie sau destin (Viața poetului)*, de Agatha Grigorescu-Bacovia, *Proze, Didactica nova, Sinuciderea din grădina botanică, Jurnal, În Efes*, de Radu Petrescu, *Viața ca o pradă*, de Marin Preda, *O viață-n bucăți*, de Mariana Șora, *Poezie și autobiografie*, de Costache Olăreanu, și *Zbor în bătaia săgeții*, de Horia-Roman Patapievici.

Găsim, cu precădere în acest eseu critic dedicat literaturii autobiografice, pagini savuroase în care cercetătorul Viorel Nica reușește, fără a face neapărat apel la silnicele instrumente, să ofere portrete empatetice, vii, savuroase ale autorilor comentați, având prospețimea piersicii tăiate în două.

Desigur, eseurile acestea critice puteau rămâne, pur și simplu, ceea ce sunt: culegeri de recenzii corecte asupra unor texte memorialistice și autobiografice românești din veacul al XX-lea, fără a sili împărțiri și despărțiri mai mult ori mai puțin infructuoase, sub aspectul sporului de cunoaștere estetică, să dea seama de „coerențe” sau „vertebrări” desigur necesare respectivelor eseuri. Pentru că găsim în cele două „eseuri critice” ale d-lui Viorel Nica pagini de certă valoare literară, iar valorificarea, hipomnetică, dacă vreți, a literaturii memorialistice-autobiografice are suficiente motive să fie percepută în sine ca produs textual critic vertebrat, coerent, valoros în câmpul istoriei oricărei literaturi.

Ne întrebăm cu toată seriozitatea: până unde ar fi anamnetice și de unde ar începe să fie hipomnetice *Amintirile din copilărie* ale lui Creangă!? Ca să nu mai vorbim despre întru-cât de ponderabile sau imponderabile pot fi socotite diverse fragmente din bogata literatură memorialistică publicată la noi după 1989, așa-zisa literatură carcerală a condamnaților politici de la Nicolae Steinhardt la Dumitru Bacu, Teohar Mhadaș sau Mihai Buracu, ignorată cu totul de cercetarea d-lui Viorel Nica. Și ce relevanță estetică ar mai avea, aplicate acestor pagini de memorialistică ignorate de eseistul nostru, categorisirile în anamneze și hipomneze?

Ca orice grilă aplicată lecturii, și metoda d-lui V. Nica are ceva forțat, până la facticitate. Deoarece autorii textelor analizate nu pot fi bănuți nici pe departe că au însăilat după vreun program sau rețetă de fabricație, în operele lor, secvențele anamnetice cu cele hipomnetice, ori fragmentele ponderabile cu —————→

Al. Th. Ionescu: apărarea și ilustrarea prozei scurte*



Lecturi în umbra bibliotecii

Critic literar aparținând mișcării echinoxiste, Al. Th. Ionescu s-a remarcat prin acțiunea de cronicar literar la revista „Calende” în anii de după revoluție. Acum, la doi ani de la dispariția sa, apar două volume de critică, un semn de omagiu al colegilor de generație și de scris. Volumul *Umbra bibliotecii*, apărut la Ed. Paralela 45, 2011, cuprinde articole, recenzii și cronici literare publicate până la moartea sa, survenită în 2009, la Curtea de Argeș. El este considerat de Al. Cistelean – care scrie o prefață consistentă – „un cronicar franc și aplicat, prompt și just, de o claritate ce merge până la simplitate (scriind întotdeauna în beneficiul cititorului)”. Critic de receptare a noului, autorul s-a aplecat mai ales asupra cărților de proză, critică și istorie literară, memorialistică și eseu. Cu un spor de exigență și de folos. Volumul cuprinde capitole distincte despre proză (Mircea Eliade, *Noaptea de sânzienă*, Mihail Sebastian, *De două mii de ani*, Vasile Gogea, *Scene din viața lui Anselmus*; cronici la cărțile lui Ioan Lăcustă, Dumitru Țepeneag, Pavel Chihaia, Gheorghe Iova, Petru Popescu și alții), despre critică și istorie literară (Radu G. Țeposu, Ion Pop, Petru Creția, Gheorghe Grigurcu, Nicolae Oprea, Nicolae Manolescu), memorialistică, antologii, dicționare, eseuri și o addenda.

Mai important decât voluminosul tom care cuprinde cronicile adunate din vremea colaborării la revista „Echinoc”, la „Argeș” și la „Calende”, ni se pare reeditarea volumului de debut al lui Al. Th. Ionescu, *Aventura prozei scurte și alte texte*, la Editura „Dacia XXI”, 2011. Titlul inițial al volumului apărut în 1995 era *Aventura prozei scurte în anii '80*. Criticul se gândea încă de atunci la un vast proiect, la care a lucrat în paralel de-a lungul vieții, care s-ar fi putut intitula *Panorama prozei scurte contemporane*. Pe cât de ambițioasă, pe atât de procustiană era tratarea subiectului. Reducția sa putea părea neinspirată în momentul acela, dar iată că timpul i-a dat dreptate.

Fișele short-story-iștilor optzeciști

Volumul e alcătuit din patru capitole, inegale ca greutate și importanță, care constituie o radiografie a generației '80, privită prin prisma teoriei și practicii prozei scurte: *I. Încercare asupra prozei scurte*, *II. Generația '80* (cuprinzând numele rezonante: Mircea Nedelciu, Gh. Crăciun, George Cușnarencu, Nicolae Iliescu, Sorin Preda, Cristian Teodorescu, Bedros

Horasangian, Ioan Lăcustă, Al. Vlad, Ioan Groșan, Cornel Nistorescu și Răzvan Petrescu), *III. Încă două-trei cuvinte* și *IV. Anexă*.

Prima secțiune conține fișele de lectură și de încadrare teoretică a protagoniștilor prozei scurte din anii '80 și '90 și este un amalgam de aproximări teoretice și incursiuni, aplicate unor prozatori apăruiți în selecția lui Mircea Iorgulescu, *Arhipelag*, proză scurtă românească, 1981, apoi în antologia lui Cornel Regman, *Nuvela și povestirea românească* (1974, 1984), ori în cea care consfințește apariția unei noi simțiri în proză, Ov. S. Crohmălniceanu, *Desant* '83, care avea să lanseze nu numai un program estetic înnoitor ci și discuții, o adevărată ceartă între tradiționaliști și textualiști. Disputa se va extinde și se va cristaliza pe măsura creșterii în amploare a manifestării autorilor optzeciști, conștienți de noua estetică și solidari. Cercetător atent al fenomenului optzecist, foiletonist încercat din din redacția revistei „Calende”, criticul lasă să se întrevadă în demersul său rădăcinile echinoxiste și practica mai îndelungată a exercițiilor de întâmpinare. Fiind el însuși un optzecist prin formație și aspirație, Al. Th. Ionescu își voalează ideile prodomiste într-un discurs sobru și pertinent, mereu reciclat, ce s-ar putea revendica de la povestirea în serii din moment ce abordarea în mici foiletoane a subiecților i se pare criticului nostru cea mai adecvată metodă de lucru. El aspiră spre o critică de identificare a tinerilor prozatori, tratați prin unghiul a ceea „ce îi unește și ce îi desparte”. Scrutarea generației în ansamblu se oprește acolo unde apar personalitățile înnoitoare, ale căror portrete sunt schițate prin analogie cu preocupările teoretice și în legătură cu aportul de capital al fiecăruia la zestrea poeziei prozei optzeciste.

Astfel, de la proza lui Mircea Nedelciu, socotit un cap de serie al generației, el reține „virtuozitatea tehnică excepțională”, de la Gheorghe Crăciun, „obsesia scrierii clipei”, de la George Cușnarencu, predispoziția de a împinge realismul spre parabolă și fantastic, de la Nicolae Iliescu, aspirația la „imaginea autenticității”, de la Sorin Preda, mozaicul tematic și stilul ironic, chiar cinic pe alocuri, cu înclinație spre caricatural, de la Bedros Horasangian, „bucuria supunerii”, de la Ioan Lăcustă, imaginația încorsetată de „reticențe metodologice”, de la Ioan Groșan, perspectiva vieții care „domină textul”, de la Cornel Nistorescu, noua manieră de a face reportaj, de la Răzvan Petrescu, „forța ironiei și a lexicului”. Tratată ca un experiment necesar și paradoxal, ca o plăcă turnantă spre noul roman, proza scurtă optzecistă va rezista, în opinia criticului, în măsura în care va reuși să se înnoiască.

Aventura prozei scurte ca atitudine și refuz

E de mirare că în succinta prezentare a protagoniștilor, cu amputări regretabile și omisiuni argumentate doar parțial, criticul mai găsește forța și răgazul unor citate copioase. El încearcă să povestească aventura prozei scurte prin incursiuni în teritoriul stilului, al limbajului descătușat, al vocii auctoriale și al metodelor textualiste abordate de „eroii” săi. O face cu îndrăzneală, cu detașare și cu o vădită plăcere de a deconspira, de a descurca itele. Fără a ținti spre mari profunzimi, lectura sa e o bună introducere la chestiune și o rapidă privire asupra fenomenului. Apariția și impunerea prozei scurte e văzută ca un fenomen de refuz al generației '60 și un mod de critică al formulei romanului ideologic, zis al obsedantului deceniu. E o lectură ușoară care îți lasă senzația că totul ți-e familiar și cunoscut și că, în ciuda eforturilor de a-și parodia maestrul, prozatorii consacrați ai anilor '80 nu reușesc nici să se despartă, nici să se descotorosească de el. Dimpotrivă, ei reușesc să-i îmbogățească actualitatea, să-l recitească, să-l interpreteze, să-l traducă. În nici un caz să-l recreeze. Ceea ce ar rămâne, evident, de demonstrat. Atâta vreme cât judecata critică pornește de la modelul caragialesc, spre a ajunge la reperul postmodernist, gata receptat, întreprinderea criticului argeșean rămâne o pledoarie solidară. Preocupat atât de aproximarea conceptului de generație, cât și de ilustrarea și apărarea ei, prin individualitățile ei creatoare, criticul are intuiții rare și profunde pentru care merită a fi revizitat:

„Debutând sub steagul livrescului și al cotidianului, ei vor să demonstreze că aceste două categorii nu sunt incompatibile și vom întâlni în textele lor, concret, diferite forme ale acestei relații, asupra cărora vom încerca să ne oprim în cele ce urmează. Practicând textualismul și intertextualitatea (văzut de Julia Kristeva ca ansamblu de texte reciproc transformatoare), ei o fac cu rezultate diferite și cu mai multă sau mai puțină îndemânare, încercând prin aceasta să-și impună propriul lor mod de a fi ca scriitorii.”

* Al. Th. Ionescu, *Umbra bibliotecii*, Editura Paralela 45, 2011, cu o prefață de Al. Cistelean; Al. Th. Ionescu, *Aventura prozei scurte și alte texte*, Editura „Dacia XXI”, 2011.

→ complementarele imponderabile – senzația de artificiozitate intuită de eseist persistă la lectură, dar constituie un risc asumat: „Fără doar și poate că acești doi termeni folosiți de noi într-un mod recurent, ba chiar abundent, sunt departe de a se constitui în niște concepte operatorii ideale, cu o puternică încărcătură sesamică. Suntem cât se poate de conștienți de fragilitatea lor psihologică, precum și de natura polarizatoare, ce îi obligă să stea la distanță unul de altul, în pofida eforturilor noastre de înțelegere complementară” (*Bidimensionalitatea...*, p. 120, precizarea auctorială rămânând valabilă și în cazul celui de-al doilea eseu critic).

Dar găsim și concluzii la care autorul ajunge, sprijinit pe „ambivalențele” și „bidimensionalitatea” structural-stilistice propuse, judecând de valoare în stare să mântuie eseurile domniei sale de acuza artificialității

factice, așa cum reies din compararea amintirilor semnate de Nicolae Iorga, cu ale lui Lucian Blaga: „din punctul de vedere al tehnicii literar-neficționale, avem așadar de a face cu o înlocuire a opticii discursiv-fluidizantă. În felul acesta, scrisul autobiografic neomânesc își mută întâia dată, într-o modalitate convingătoare, centrul de interes dinafara înlăuntrul ființei omenești însăși. Fenomen ce se petrece, de bună seamă, cu riscul transformării autobiografiei propriu-zise într-o nebuloasă mitografie. Nu știm dacă-i vorba de un regres (în materie de soliditate obiectivă) sau, dimpotrivă, de un progres (în privința fluidității subiective) în ansamblul literaturii noastre autobiografice, dar putem spune de pe acum că multe dintre scrierile autobiografice ulterioare urmează mai degrabă această cale deschisă de Lucian Blaga, decât drumul străbătut (de nu cumva închis) de Nicolae Iorga. Îndrăznim, de

asemenea, să afirmăm că *Hronicul* blagian este mult mai aproape de devenirea întregii proze românești moderne (ce a renunțat la mimesis în favoarea *poiesis*-ului) decât ușor anacronica scriere autobiografică *O viață de om așa cum a fost*” (*Ambivalența...*, p. 42). Pe celelalte vă lăsam să le descoperiți lecturând cele două eseuri critice originale, semnate de cronicarul literar de la revista piteșteană ARGES.

Metodele de analiză complementară a morfologiei textelor memorialistice, respectiv autobiografice, sunt, la urma urmei, instrumente estetice aplicate literaturii neficționale în spețele alese de eseistul Viorel Nica și pot fi acceptate ca semne ale unei libertăți de exprimare dezinhibate, democratice, pe care în tinerețe abia o visam în utopia pentru noi, de atunci, a *Jocului cu mărgelile de sticlă...*

Remus Ștefan



Scurte povestiri cu și despre Mirabel

Mirabel poartă fes chiar și în zilele toride de vară, când se duce la magazinul de la capătul străzii să cumpere țigări pentru tac'su. El știe să umble cu banii și a învățat să nu mai înjure lumea atunci când viața i se pare potrivnică.

Mirabel are capul ras și mersul împleticit ca al unui om beat, dar lumea știe că are oprit de la doctor să bea și de aceea nimeni nu râde de el. Alaltăieri a împlinit douăzeci de ani și a învățat să se lege singur la șireturi.

În ochii lui Mirabel strălucește un soare rotund ca mingea lui de fotbal și lumea știe că dacă într-o zi îi va trage un șut cu toată puterea, atunci pământul de sub cartier s-ar cutremura ca în ziua de pe urmă, iar ferestrele de la magazinul din capătul străzii s-ar face țandări, în timp ce tac'su l-ar privi cum aleargă pe cer, ca un Ronaldo cu fes pe cap căruia îi vine să înjure arbitrul, dar nu îl înjură, pentru că viața nu i se mai pare potrivnică, Dumnezeii mamei ei de viață, astăzi și mâine!

Mirabel a fost un copil aproape normal până la vârsta de 11 ani și 4 luni, când într-o seară de vineri s-a împiedicat în șireturi și s-a lovit cu capul de

atunci când au venit rezultatele de la primele analize: Ne pare rău, băiatul dumneavoastră nu se va mai face bine!, aproximativ câte un cuvânt pentru fiecare an de studiu de care cineva are nevoie pentru a deveni medic specialist.

Cu toate acestea, cred că suntem îndreptățiți să spunem că în cei aproape nouă ani câți au trecut de când a dat cu capul în calorifer și până când a dat cu piciorul în soarele rotund și moale ca o minge dezumflată, Mirabel a cunoscut nu doar una, ci mai multe transformări, dovedind astfel că activitatea cerebrală a omului, chiar și atunci când este redusă la minim, prezintă o asemenea bogăție de conținut că până și minții savantului îi este cu neputință să o cuprindă, ceea ce s-a dovedit de atâtea ori, atât în teorie, cât și în practică.

În primul rând, dintr-un uituc și un nevorbitor, Mirabel a devenit un caz clinic, ceea ce nu știm exact ce înseamnă, dar oricine știe că este vorba despre un lucru important, mai ales atunci cât este prezent în reviste de specialitate sau congrese internaționale la care participă oameni veniți din toată lumea, și când spun aici toată lumea, înseamnă chiar toată lumea!

În al doilea rând, dintr-un caz clinic, Mirabel a devenit un caz jurnalistic, ceea ce nu mai trebuie să spunem ce înseamnă, pentru că deja toată lumea știe! Ziare, televiziuni, radiouri, panouri publicitare, afișe color sau alb-negru, flaiere, spectacole organizate în scop caritabil, campanii de promovare și de sensibilizare, proteste civice, schimbări de guvern și din nou campanii spectacole panouri afișe proteste radiouri televiziuni ziare nu vă supărați doriți un flaiere.

Dacă ar fi vrut, Mirabel ar fi putut ajunge politician. Sau actor principal într-o telenovelă și mai specială. Sau pur și simplu vedetă într-un tabloid de mare tiraj. Chiar și așa nevorbitor cum era, ar fi putut da interviuri. Chiar așa uituc, ar fi putut povesti aventurile avute. Lumea l-ar fi votat, l-ar fi aplaudat și ovaționat, femeile l-ar fi plâns în fiecare zi de luni până joi la ora 8 seara și ar fi făcut dragoste cu bărbaii lor ca și cum l-ar fi iubit pe Mirabel, luându-i cu binișorul, învățându-i abecedarul iubirii de la prima literă, în speranța că o vor lua de la capăt și își vor aduce aminte cum a fost. Dar Mirabel nu a vrut nimic din toate astea, refuzând fără să refuze – pentru că și refuzul este tot un act de voință – să își aducă aminte, nerostind cuvintele care a doua zi s-ar fi transformat în subtitluri de articole de ziar sau, cine știe, în sloganuri electorale ce ar fi reușit să adune lumea la vot, nici măcar nu vreau să mă gândesc ce ar fi fost dacă!

Ceva, ceva, Mirabel tot a reușit să facă. A reușit să-l impresioneze pe părintele parohiei din cartier, care într-o zi de miercuri a pus să fie tras clopotul, după ce în prealabil vorbise cu primarul, care ulterior a dat ordin ca strada de sub biserică să fie închisă circulației, chipurile pentru asfaltare. Era ziua în care se aduna Consiliul Parohial, din care lipseau secretarul și casierul, ocupați cu conferința de presă de la Partidul Mântuirea Neamului, partid cotate cu șanse minime de a intra și în Consiliul Local, dar care continua să atragă sponsorizări uriașe, semn că puterea lui Dumnezeu era mare, iar tainele sfinte de neînțeles! Aducând în fruntea ordinii de zi cazul lui Mirabel, devenit din clinic și mediatic, unul dogmatic și propagandistic – ceea ce, în fond, înseamnă unul și același lucru –, părintele ținu un discurs de o oră și patruzeci de minute din care nimeni nu înțelegea nimic, nici

măcar el însuși, cu excepția faptului că se impunea instaurarea unei penitențe colective sau a unei colecte penitente, pentru că atunci când Dumnezeu sau Poporul vorbește prin gura Alesului Său, indiferent cum am schimba ordinea și valoarea cuvintelor între ele, acestea continuă să spună același Adevăr.

În felul acesta, Mirabel a reușit, poate pentru prima oară cu adevărat, să unească într-un singur glas și într-o singură voință Puterea de Sus cu Puterea de jos, ceea ce pe noi ne-a făcut să ne simțim mai buni, iar pe ei mai puternici, căci Puterea fără Bunătate este ca sarea fără bucate și ca sora fără frate!

Bani de la Biserică și de la Primărie tac'su lui Mirabel a primit, nimeni nu poate să nege! Ce a făcut însă tac'su lui Mirabel cu banii primiți asta e o altă poveste.

Cu jumătate din ei a cumpărat un sac de mâncare pentru pisici, hrânind astfel timp de o săptămână toate mieunătoarele din oraș, în speranța nemărturisită și mai mult inconștientă că una dintre ele ar putea fi chiar Zâna Pisicilor care îi va îndeplini lui tac'su lui Mirabel nu trei dorințe, ci una singură, toată lumea știe care, nu mai e nevoie să spun eu aici ce și cum! Dar sacul cu mâncare cumpărat de tac'su lui Mirabel s-a terminat, pisicile s-au întors la tomberoane, iar Mirabel și-a continuat nestingherit uitarea tăcută.

Cu cealaltă jumătate din banii primiți, tac'su lui Mirabel a cumpărat două baterii pentru telecomanda de la televizorul spitalului, pentru că vechile baterii se consumaseră deja, iar bugetul spitalului nu prevedea astfel de cheltuieli. Acum Mirabel putea schimba în voie cele cinci programe tv care se prindeau pe televizorul de pe noptieră, spre deosebire de cele o sută zece câte prindea televizorul lui de acasă, dar bugetul spitalului nu prevedea cheltuieli cu abonamente la firme de cablu, ceea ce însă pe Mirabel nu îl deranja câtuși de puțin, după cum nu îl deranja nici faptul că în fiecare zi mânca biscuiți cu ceai și mâncare de mazăre cu compot de mere, iată ce înseamnă să fii un pacient iubit de toată lumea, de la director, medic șef de secție, asistente și până la infirmieră, liftieră, fructieră și cafetieră!

Si pentru că a ajuns să fie atât de iubit, Mirabel a fost operat pe creier, nu o dată, ci de o sută zece ori, câte o operație pentru fiecare program tv prins cu televizorul de acasă, respectiv câte una pentru fiecare program european având ca beneficiar spitalul, semn că o bună campanie de marketing poate face minuni, chiar dacă, în cazul lor, Mirabel a fost doar cauza, nu și efectul, așa cum se aștepta multă lume, printre care și tac'su!

După a o sută zecea operație, Mirabel s-a întors acasă, unde a stat până în ziua în care s-a hotărât să îmbrace tricoul cu Ronaldo și să execute acel penalty devenit de atunci celebru, poate mai celebru decât însuși Mirabel!

Capul lui Mirabel e chel și brăzdat de o sută zece cicatrici. În nopțile senine, capul lui Mirabel seamănă cu o lună plină, tac'su fumează și se uită la cer și zice că și-ar putea instala un telescop pe acoperișul blocului, ar lua aprobare de la Biserică și de la Primărie, poftiți, doamnelor și domnilor, poftiți de vedeți ce a ajuns Mirabel al meu, al doilea satelit natural al cartierului, el care nici la șireturi nu știa să se lege, el care ar fi putut ajunge deputat, cântăreț sau chiar fotbalist!

Ziare, televiziuni, radiouri, panouri publicitare, afișe color sau alb-negru, flaiere, spectacole organizate în scop caritabil, campanii de promovare și de sensibilizare, proteste civice, schimbări de guvern și din nou campanii spectacole panouri afișe proteste radiouri televiziuni ziare nu vă supărați doriți un flaiere.



calorifer. Deși curgea sânge ca din mă-sa în ziua în care l-a născut, Mirabel nu a plâns nici un pic. În schimb, a leșinat, iar o femeie a strigat săriți, lume, că moare copilul. Dar copilul nu a murit, ci numai a intrat în comă, unde a stat trei zile, după care a intrat într-o nouă săptămână și totodată într-o nouă etapă a vieții.

Luni dimineața, când s-a trezit, Mirabel a privit în jur și nu a zis nimic. Așa a rămas toată ziua și multe zile după aceea, ca și cum o dată cu sângele care i se scursese din cap i se scurseseră și cuvintele, ba chiar și amintirile, așa cum aveam să ne dăm seama ceva mai târziu. Medicina încă nu avansase într-atât încât, odată cu sângele transfuzat, să îi intre pe venă la loc și cuvintele sau amintirile pierdute, astfel că anumite consecințe ale nefericitului accident au rămas ireversibile, ceea ce a demonstrat încă o dată deplinul acord existent între doctori și știința pe care aceștia o slujesc, acord rezumat în cele unsprezece cuvinte pe care i le-au spus lui tac'su



Adevăr – adevăruri

În privința *adevărului* nimeni nu deține certitudinea unei judecăți infailibile, pentru că adevărul este astăzi, mai mult decât oricând, difuz, intermitent, lipsit de coerență. Se spune că omul modern trăiește *o etică fără adevăr, o metafizică fără temelie, o religie fără Christos*. De-a lungul secolelor lumea s-a complicat, omul de asemenea, iar *adevărul*, vorba lui Oscar Wilde, *pur și simplu, este rareori pur și nu este niciodată simplu*. Dacă multă vreme idealul de viață și de conduită al omenirii a fost identificarea și asimilarea celor trei valori filosofice fundamentale, binele/frumosul/adevărul, acest sistem de valori a suportat în variabilele istoriei diferite modificări, transformări și mutații. Realitatea lumii moderne se confruntă cu alte câteva valori supuse deopotrivă exigențelor și toleranței. Cele mai importante dintre acestea sunt *autenticitatea* și *pluralismul*, autenticitatea fiind mai degrabă judecată/dependentă de context, iar pluralismul impunându-se prin existența judecăților individuale autoritare.

Adevăr & fals este *o spirală continuă*, care imită marea spirală *azi-măine*, iar raportul adevăr/minciună este greu de calculat atât în viața individuală, cât și în cea colectivă. Adevărul, așa cum (ne)-a fost prezentat din vechime, *singular, total, absolut*, ni se înfățișa până nu demult ca *un sens al lumii*, unul dintre marile ei sensuri pe care însă antropologia modernă și filosofia seculară le-a periclitat.

În zilele noastre Adevărul *tace*, iar *adevărurile* își întind brațele reclamând dreptul la existență, la recunoaștere. Adevărul devine relativ, *un puzzle* din adevăruri mici, ale fiecăruia, un *adevăr plural*. Deși puternic individualizat, însingurat și orgolios, relevându-și *adevărul personal* și îndepărtându-se de la Adevărul absolut, omul modern își recunoaște în paralel zbuciumul interogației și lipsa de sens în lumea pe care singur a modificat-o. Pentru că o lume în care domnește *adevărul multiplu* devine o lume alunecoasă, urâtă și plină de pericole. Totuși, dovezile existenței *adevărului absolut* continuă să fie deopotrivă conștiința, știința și religia. Cei mai buni specialiști din cele trei sfere ajung, într-un fel sau altul, la *misterul adevărului ultim*, oprindu-se în pragul *gnozei supreme*, presupunând în egală măsură că există o *energie a adevărului*, care se *autodezvăluie*, fragmentar, intermitent, iar coerența lui este pentru om cea mai nobilă luptă. Leibniz, în scrierea lui *Ibidem*, spunea că Adevărul *e mai mult o recompensă decât un privilegiu*, iar această observație pare a fi încă valabilă.

Indiferent de consistența lui, materială/formală/metafizică/religioasă, Adevărul (a)pare din perspectiva sumbră a modernității ca un diamant spart în vitralii mici și ascuns în mai multe locuri. Byron afirma că adevărul este *o perla care iubește adâncul*, de aceea el se lasă

greu atins și, cu atât mai greu, expus. Disimularea, interesul și evaziunea morală cunosc în prezent dimensiuni (re)tușate, existența e mai fragilă, mai agitată și mai nesigură, compromisul capătă proporții generale. Minciuna e colectivă și publică, *factologia* pare să fi pătruns și-n viață preluând controlul valorilor. Dacă Aristotel selecta Adevărul prin analizarea propozițiilor logice, deosebind *falsul* de *adevăr* prin găsirea *corespondentului*, astăzi legile logicii nu mai sunt de ajuns, uneori nici înțelegerea și/sau gândirea. Teoreticienii sunt mai degrabă derutați și sceptici, iar teoriile insuficiente. Teoria pragmatismului, teoria deflaționistă și teoria asupra originii adevărului și falsului, au căutat și au argumentat în/cu logica lor *adevărul*, dar dincolo de aspectele surprinse, acesta a rămas dependent de relativitatea capacității de cunoaștere a omului. *Praxis*-ul uman a extins experiența de la *adevăr și fals*, la *o logică trivalentă* a Adevărului: *adevărat, fals și probabil*. Mai mult, teorii mai noi încearcă să impună subiectului termeni surprinzători, fiecare dintre ei aducând în cercetare ipoteze și argumente remarcabile din viața reală: *adevărul fals, minciuna deghizată în adevăr* etc. Conform DEX-ului, ar trebui să probăm *adevărul* tot prin observație, prin experiență, prin demonstrația logică sau matematică și/sau prin argumentarea discursivă. Dar realitatea ne contrazice uneori insistent – dând diverse nuanțe peiorative *adevărului* care apare deghizat/probat prin opoziția avantaj/dezavantaj, prin confundarea cu starea de bine, indiferent de căile care duc acolo, cu alte cuvinte prin detașare, unilateralitate și lipsă de responsabilitate a judecății pentru care pledează. *Adevărul* este uneori o problemă de gust, de dispoziție, de intenție, alteori e o simplă marfă care se vinde și se cumpără. Aceste aspecte țin de realitatea imediată, dar nici dincolo de ea lucrurile nu stau mai bine. În filosofia modernă sunt investigate coordonate distincte, ignorând *holistica adevărului*, știința își neagă și ea succesiv multe dintre adevăruri, iar teologii pierd lupta, avertizând asupra unui *Turn Babel al modernității*.

Filosofi de renume ai lumii (Bacon, Descartes), au afirmat că în materie de Adevăr *niciun om nu trebuie să apeleze la autoritate*, fiindcă omul posedă în el însuși sursele cunoașterii, intuiția intelectuală (raționalismul) și facultatea de percepție (empirismul). Cu toate acestea *adevărul* a aparținut de multe ori celor puternici, ca și *dreptatea*, astfel esența lor s-a relativizat, conceptele s-au degradat, rămânând ca și până acum valabile doar *întrebarea* și *nedumerirea*. „Viața e prea scurtă” - acesta pare *adevărul suprem*, căruia unii sunt dispuși să-i sacrifice totul, chiar dacă miza este un *adevăr mic, egoist și inutil*. Este adevărul – consecință, adevărul omului care își dezleagă viața de conexiunea ei astrală, în *viața cea repede*,

desacralizată, cum o numea Mircea Eliade. Acum oamenii mai mult conceptualizează Adevărul, decât îl caută. Pentru mulți semeni ai noștri, *adevărul* este așadar o iluzie și nu ne (mai) poate face deloc liberi. În prezent, *adevărul*, ca și *omul*, se pare că nu mai suportă *traductibilitatea*, au devenit fiecare, parafrazându-l pe Umberto Eco, *o anagramă a unei anagrame*. Dacă ar exista *adevărul*, spun scepticii, nimeni nu l-ar putea deține. Câțiva nostalgici/căutători în panorama modernă aflată, după sintagma fizicianului Ilya Prigogine, *departe de echilibru*, se (mai) întreabă unde este *adevărul*: în metafizică, în Dumnezeu sau în realitatea din spatele lui Dumnezeu, în *punctul zero* al fizicii, în senzație sau în religiile neconvenționale de ultimă generație - ca etica ecologică, teoriile naturiste etc, unde sălășluiește *Adevărul-adevărurilor* și ce spune el!

David Hawkins, cunoscut cercetător al stărilor de conștiință avansată, în *Adevăr versus Falsitate*, Cartea Daath, 2009, afirmă că nici *mintea nu are capacitatea de a distinge între adevăr și Falsitate. Pentru a distinge între adevăr și fals, avem nevoie să căutăm „adevărul” și să atingem un nivel al onestității în existența noastră de zi cu zi. Pentru a înțelege adevărul trebuie să avem energia interioară necesară înțelegerii. Până când putem avea o asemenea energie ne aflăm la cheremul multitudinii de adevăruri, unele dintre ele chiar periculoase și infantile, distructive și dăunătoare vieții, izvorâte din conștiințele false care le propagă în lumea noastră* („știința conștiinței arată că gradele de adevăr reflectate sunt în concordanță cu nivelurile calibrate ale conștiinței pe o scară de la 1 la 1.000”).

De fapt, pentru noi, *adevărul* poartă diverse nume și are diverse înfățișări. Dincolo de ele *adevărul - adevărurilor* se ascunde. Poate *acest joc* este chiar *marele adevăr* și nimic mai mult, poate până aici *știm* să mergem, poate mai mult n-am putea, oricum, înțelege. Nu știm dacă *adevărul-adevărurilor* e mai aproape de suflet sau este mai aproape de rațiune, dar putem spune că el reprezintă o valoare constantă în viața omenirii și că vizează cunoașterea întregii realități/vieți, dincolo și mai presus de existența individuală. Unii spun că în afară privim, iar înăuntru *vedem* și, prin urmare, acolo trebuie să căutăm mai mult, în interiorul omului – ființa supremă a creației. De aceea înțelepții spun că *adevărul* pe care îl căutăm nu se comunică, doar *se mărturisește*. Că *adevărul* nu poate fi *gol*, depersonalizat, *fără nimic uman în el* și nu poate fi decât pur, liber și sincer. Total.

Singurul neajuns ar fi că este *de negăsit*, iar singura dovadă că *există* este faptul că adevărul e *unicul moștenitor al timpului*.

CALEA CELOR DOUĂ VEȘNICII...

Joi, 20 septembrie 2012, în cadrul Centrului Cultural Pitești, Fundația Literară „Liviu Rebreanu” a oferit celor prezenți în sală un moment special: lansarea cărții domnului profesor Ion Popescu-Sireteanu – *Între două veșnicii – poeme în proză – ediție definitivă* (Ed. Printis, Iași, 2012).

Cuvântul de început l-a avut poeta Allora Albulescu – Șerb, lectorul „didactic” al acestei cărți, care a prezentat amănunțit structura profundă a textelor literare. Poeta Denisa Popescu-Martin a echilibrat expunerea anterioară, vorbind despre metafora și lirismul cărții, în mantia cărora stă ascuns eul poetic, ca într-o scorbură a începutului de lume. Magda Grigore a confirmat ideea Denisei Popescu-Martin, oferind în plus, prin ochiul criticului de poezie, înlocuirea ideii de poem în proză cu

aceea de proze lirice. Magda Grigore a ținut să sublinieze, prin această sugestie, greutatea dobândită de acel text literar care se poate bucura de o etichetare adecvată.

Din public au luat cuvântul seniorii scrisului argeșean, scriitorii Marin Ioniță și Mihai Ghițescu, alături de care maestrul epigramist Nic Petrescu a încântat auditoriul cu finețea subtilităților domniei sale.

Autorul Ion Popescu-Sireteanu a ținut să precizeze că volumul prezentat constituie o reeditare, ce înmănușiază două cărți apărute anterior: *Cale și drum* (Ed. Augusta, Timișoara, 2001) și *Între două veșnicii* (Ed. Vasiliana-98, Iași, 2004). Dincolo de orice nuanțare profană sau literară, răzbate puterea cuvântului încărcat de sacralitate: „În scurta și neapărata trecere dintr-o veșnicie în altă / veșnicie, lutul tresare

săgetat de dor pătimăș, amăgit de gânduri, / lovit de înfrângeri și căderi. Dar ne ducem mai departe, tot / mai departe, cu suferințe netălmăduite”, iar acest joc, care mărginește puterea creativă a ființei umane, „începe din nou de fiecare dată, când se naște o altă / undă și când ia alt chip același lut mistuit de căutare, fără să știe / că totul nu-i decât o punte de lumină între două veșnicii de / întuneric”. Dublul simbol, abia sugerat, al veșniciei de întuneric și lumină – de moarte și viață – oferă cărții temelia solidă a nemuririi creatorului în raport cu propria condiție existențială: motivul aceleiași „mari treceri” a omului de geniu și a omului simplu... „Și noi suntem trecători ca diminețile și ca înserările, / șuvoaie de viață împletite cu alte șuvoaie...”

A. E. CONSTANTINESCU

Teoria pragmatismului, teoria deflaționistă și teoria asupra originii adevărului și falsului, au căutat și au argumentat în/cu logica lor adevărul, dar dincolo de aspectele surprinse, acesta a rămas dependent de relativitatea capacității de cunoaștere a omului.



...În artă ideea este ceea ce premerge creației concrete ca atare și, totodată, ceea ce urmărește aceasta și, astfel, ceea ce rămâne sau este sesizat, în principiu, de toți receptorii. Ideea artistică este, astfel, abstractul peren. Este el, însă, independent de realizarea concretă? Nicidecum. Dar realizarea însăși pare a fi mai degrabă o încarnare a ideii, a intenției artistului.

IDEEA ÎNTRE ISTORIA FILOSOFIEI ȘI ARTĂ

Introducere

Ideea este, desigur, o cunoștință cu un anumit grad de generalitate, de universalitate, de abstract. Ea este mai mult decât un concept – deși și acesta este generalul –, este o întreagă „teorie”, adică presupune o colectare, deci o istorie a fenomenelor și a experiențelor umane în legătură cu fenomenele: și, ca orice istorie, este o selecție a elementelor oferite de fenomene și experiența lor.

Ideea nu este, deci, o simplă copie a lucrurilor din realitate și nici măcar o definiție, din moment ce definiția însăși depinde într-o mare măsură de poziția – experiența, istoria și perspectiva – celui care vrea să cunoască sau, pur și simplu, să se descurce. Căci a fi copie, sau chiar definiție, înseamnă, pe de o parte, a prelua lucrul concret chiar fără o discernere clară între particularități unice și „esențe” (în cazul copiei), iar pe de altă parte, definiția este o prescurtare configurată de un gen proxim și de o diferență specifică. Or ideea este mai mult decât acestea.

Marea problemă a fost, în filosofie, să se înțeleagă tocmai raportul dintre general sau universal și trăsăturile unice ale concretului. Dar aceasta este și problema artei.

Despre Idee în istoria filosofiei: Platon

Desigur, contemplarea, preocuparea teoretică trebuia să înțeleagă întâi „ce se ascunde în lucruri”, adică esența. Căci oamenii văd varietatea, diferențele, multul; dar există și ceea ce e comun, chiar universal, iar a săpa cu argumente și într-un demers logic după acest universal a fost asumat de la început de către „iubitorii de înțelepciune”.

El a fost sesizat și exprimat ca fiind ceva complex, care poate fi privit din multe unghiuri, chiar dacă este „miezul”: iar asta, deoarece totul trece prin om, prin mintea sa. (Chiar dacă filosofii observau că oamenii gândesc în mod diferit, deci au idei diferite, în același timp ei au și văzut și au fost și preocupați de faptul că, indiferent de poziții, experiențe și cunoștințe diferite, totuși toți oamenii normali gândesc logic, sesizează corect aspectele exterioare și cele importante din lucruri, se descurcă deci și pot comunica, căci au o bază comună în comunicare: iar aceasta nu este doar limba, ci tocmai capacitatea logică. Tocmai asta pune ordine în lumea oamenilor, adică inteligibilitate – între oameni și între oameni și lucruri – iar această ordine bazată pe inteligibilitate a fost atât de fascinantă, adică filosofii au văzut că înțelegerea este atât de vastă (mult dincolo de orizontul sensibilului și al viețuirii), încât: pe de o parte, *logos*-ul este cuvântul care descria nu numai rațiunea individuală ci și a lumii întregi, iar pe de altă parte, esența *kosmos*-ului ca atare nu putea să fie decât tot *logos*-ul).

Dar, dincolo de sesizarea esenței, problema a fost ce este ea, cum poate fi dezghiocată din diversitatea concretului: poate fi decantată în mod absolut? Și trebuie? Și cum? Este, cum spuneam mai sus, o problemă comună artei. Iar comunitatea de preocupări este evidențiată de multe sensuri pe care le-au dat filosofii Ideii. De exemplu, la Platon ideea este figură (*eidos*), formă (*morphe*), gen (*genos*), esență (*ousia*), ceea ce arată ce imense dificultăți a întâmpinat gânditorul atunci când a vrut să facă inteligibilă concepția sa despre natura, structura și funcția ideilor.

Ideea este în *Euthyphron*, dialog timpuriu al lui Platon, un model ideal al fenomenelor concrete și doar în această accepțiune este cauza a ceea ce este, este factor de distincție între o

poziție sau situație și altele. (Definirea ideii de impietate/pietate nu a fost făcută prin raportare la zei, ci la oameni concreți: „Nu numai că lumea platoniciană a Ideilor nu e în ceruri, cum se spune prea des, dar nici *exercițiul* Ideilor nu se face ca o evaziune din lumea reală”[1]).

Ideea, sau forma – „și nimic nu este permanent în afară de idei”[2] – este modelul lucrurilor (care sunt copii ale Ideilor) și participă astfel la lucruri[3]; dar fiind vorba de niveluri diferite, de participarea entităților de pe niveluri diferite (lucruri concrete și, pe de altă parte, noțiuni generale, abstracte), ideea însăși de Idee, un construct filosofic, rămâne deschisă, fiind nu pur și simplu supusă contradicțiilor, ci „corespunzătoare” concretului ce este mereu altul: „categoriile de gândire ar sfârși prin a fi altele, de fiecare dată”[4].

În sfârșit, Ideea a fost făcută de Demiurg ca „model după a cărui asemănare ceea ce devine se naște”, deci ea este un element alături de „ceea ce devine” (lucrul concret) și în cadrul „în care are loc devenirea”[5], deci într-o „realitate invizibilă și fără formă, atotprimitoare, participând, într-un fel care nedumerește și care este el însuși greu de înțeles, la inteligibil”[6]. De idei ne *reamintim*, din moment ce comparăm lucrurile concrete văzute cu modelele, după cum toate lucrurile concrete *participă* la constituirea modelelor.

Așadar, ideea este o configurație a generalului și particularului[7], ceva ce presupune destul de multe definiții sau înțelegeri preliminare: Socrate, care a fost primul care a fost preocupat de definiții și a căutat universalul, a făcut aceasta fără să separe lumea universalelor de aceea a lucrurilor[8]; Platon a simțit nevoia separării lor deoarece, în continuarea exercițiului critic socratic, indispensabil filosofiei, el a fost preocupat de ontologie, încercarea despre ființă și, deci, de metafizică, de principiile fondatoare ale existenței și ale inteligibilului. Ca urmare, Ideea este la el, indiferent aici de faptul că *eidos* și *idea* nu sunt absolut superpozabile, un „temei” (principiu, model) dar și o „funcție paradigmatică a ființei”[9], (inteligibilitatea acesteia) ce este, astfel, suficient de largă pentru a conține și devenirea și varietatea, dar capabilă să vadă dincolo de ele.

Doar astfel este ideea *o forță* (ce împinge omul dincolo de lumea sensibilă, în transcendență, în absolut).

Ideea artistică

Sau *tema*, sau *subiectul* sau *subiectul* și *metoda*, sau *intenția* sau *semnificația*. Ca urmare, în artă ideea este ceea ce premerge creației concrete ca atare și, totodată, ceea ce urmărește aceasta și, astfel, ceea ce rămâne sau este sesizat, în principiu, de toți receptorii. Ideea artistică este, astfel, abstractul peren. Este el, însă, independent de realizarea concretă? Nicidecum. Dar realizarea însăși pare a fi mai degrabă o încarnare a ideii, a intenției artistului.

Și atunci a apărut o anumită prioritate și primordialitate a ideii artistice față de înfăptuirea ei. Platon a arătat, pe de o parte, că arta este rezultatul inspirației și exaltării produse de zei[10]. Dar dacă e așa, atunci pe de altă parte, apare că arta nu este altceva decât o transfigurare a Ideilor (induse de zei). Concret – o imitație[11]; dar sunt două feluri, una – a „redării întocmai. Aceasta are loc mai ales atunci când cineva execută imitația potrivit proporțiilor modelului, în lungime, lățime și adâncime...”[12] – iar cea de a doua, atunci când creatorii „lăsând la o parte adevărul, ei introduc acum, în imaginile lor, nu proporțiile reale, ci pe cele care sunt aparente”[13], tocmai pentru a transmite mai bine, deci mai apropiat de Ideea de Frumos și Bine.

Perspectiva platoniană a fost deosebit de puternică. Cercetări ulterioare de estetică au insistat asupra caracteristicii artei grecești antice ca fiind determinată de Ideea de frumusețe, urmărind astfel realizarea frumuseții ideale. Winckelmann – preluat fără rezerve de către Hegel – a fost un reprezentant de frunte al acestui punct de vedere: doar dacă imitarea frumosului natural are loc prin alcătuirea de către artist a unui „tot din observațiile culese pretutindeni” se realizează „frumosul absolut și imaginea sa ideală”[14].

La rândul său, Schopenhauer a considerat că scopul artei este „facilitarea cunoașterii *ideilor* din lumea reală (în sens platonian – desigur – singurul sens valabil pe care-l atribui ideii). Ideile sunt însă, în esență, intuiții și de aceea, în determinările lor particulare, ele reprezintă un domeniu ineputabil”. Ele se disting de „limba gravă și abstractă a reflecției”, dar și această limbă și aceea naivă a intuiției „exprimă mai adecvat esența vieții și a existenței”[15].

Dintr-o perspectivă opusă, mai pragmatică, potrivit lui Edmund Burke nu apropierea de Idee ar fi esența artei, ci răspunsul la emoțiile din mintea omenească, adică, în fond, la experiențele oamenilor legate de instinctele lor vitale (de conservare și cele sociale). Și înțelegerea este un simțământ și astfel putem avea compasiune față de alții, chiar dacă „nu ne aflăm cu adevărat” în situații dureroase. Iar arta permite și cunoașterea sentimentelor (altora și proprii) și manifestarea acestor sentimente. Sursa sublimului și frumosului nu este o lume abstractă exterioară nouă, ci e dată de impresiile produse „asupra spiritului și care generează anumite reacții în trupul nostru...” de amestecul de concret și de abstract și de manifestarea specifică a acestui amestec. Mai mult, în receptarea artei, ideile ne influențează de multe ori abia în ultimă instanță: cu mult înainte de ele, ne trezesc pasiuni cuvintele, și nu ideile[16].

În sfârșit, și tot pentru un filosof din secolul al XIX-lea – e adevărat, din a doua jumătate a acestuia – arta presupune, desigur, idei, dar obiectivul ei „este viața”, adică „să fim împinși să acționăm în toate sensurile”. Stimularea pasiunilor, în vederea inducerii activismului, are loc prin sugestii „dincolo de realitatea aparentă și comună”[17]: iar aceste sugestii lucrează concomitent asupra emoțiilor (plăcere-neplăcere) și asupra cunoașterii.

Toți acești interpreți ar trebui luați împreună, iar abordarea integrativă este fructuoasă pentru întreaga istorie a filosofiei și a artei.

Note:

1 Constantin Noica, „Interpretare la Eutyphron”, în Platon, „Euthyphron”, în Platon, „Euthyphron”, Traducere de Francisca Băltățeanu și Petru Creția, în Platon, *Opere*, II, Ediție îngrijită de Petru Creția, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1976, p. 259.

2 Diogenes Laertios, *Despre viețile și doctrinele filosofilor* (sec. III e.n.), Traducere din limba greacă de C. I. Balmuș, Studiu introductiv și comentarii de Aram M. Frenkian, București, Editura Academiei RPR, 1963, cartea a III-a, [15], p. 207.

3 Cum apare explicit într-un dialog de mijloc, „Phaidon”, Traducere de Petru Creția, în Platon, *Opere*, IV, Ediție îngrijită de Petru Creția, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1983, 75b, p. 77: „cunoașterea egalității în sine trebuie s-o fi dobândit noi cumva încă înainte de a începe să vedem... altfel nu am putea să raportăm la ea egalitățile percepute prin simțuri...”; și 75d, p. 78: „am dobândit această cunoaștere înainte de a ne naște” și 75e, *ibidem*: „dacă pierdem la naștere știința dobândită înainte



**Gânditorul, în
întâlnirea sau
alegerea unei
întrebări
filosofice, se
comportă
asemenea unui
comerciant
căruia i se oferă
prilejul de a se
putea alege, în
astfel de ocazii,
cu o mare
captură:
răspunsul la
întrebarea
filosofică.**

de ea și apoi, exercitându-ne simțurile asupra obiectelor corespunzătoare, redobândim cunoștințele care au fost cândva ale noastre, oare... redobândirea propriei noastre științe... nu am putea da numele de reamintire?”.

4 Constantin Noica, „Notă despre structura dialogului”, (referitor la „Parmenide”, un dialog de trecere spre cele târzii), în Platon, *Opere*, VI, Ediție îngrijită de Constantin Noica și Petru Creția, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1989, p. 80.

5 Platon, „Timaios” (dialog târziu), Traducere de Cătălin Partenie, în Platon, *Opere*, VII, Ediție îngrijită de Petru Creția, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1993, 50d, p. 165.

6 *Ibidem*, 51b, p. 166. Este pur și simplu „materie”.

7 Deci este mai complexă decât o formă *a priori* a experienței, cum a definit mai târziu Kant timpul și spațiul. Dar cercetarea filosofică asupra Ideilor poate fi socotită „transcendentală” (tocmai deoarece nu se referă la obiecte ale experienței), după cum la Kant ideile sunt noțiuni nedate de experiențe sensibile, dar având totuși un rol reglator pentru intelect, facultatea de a gândi obiectul unei intuiții sensibile. Vezi Kant, Immanuel, *Critica rațiunii practice* (1788), în *Întemeierea metafizicii moravurilor. Critica rațiunii practice*, Aparat științific N. Bagdasar, București, Editura Științifică, 1972, pp. 652, 655, 679.

8 Aristotel, *Metafizica*, Traducere de Ștefan Bezdechi, Studiu introductiv și note de Dan Bădăraș, București, Editura Academiei RPR, 1965, M4, 1078b, 30.

9 Gheorghe Vlăduțescu, *Ontologie și metafizică la greci. Platon*, București, Editura Academiei Române, 2005, p. 65.

10 Platon, „Ion”, Traducere de Dan Slușanschi și Petru Creția, în Platon, *Opere*, II, Ediție îngrijită de Petru Creția, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1976, 533e, p. 140: „nu în virtutea unui meșteșug poeziei epici, toți cei buni, dau glas tuturor acestor frumoase poeme, ci fiind pătrunși și de harul divin”; și 534e, p. 141: „poemele acestea atât de frumoase nu sunt nici omenești, nici ale oamenilor, ci divine și ale zeilor, iar că poezii nu sunt nimic altceva decât tâlmacii zeilor...”.

11 Platon, „Sofistul”, Traducere de Constantin Noica, în Platon, *Opere*, VI, Ediție îngrijită de Constantin Noica și Petru Creția, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1989, 265b, p. 380: „imitația este și ea, de fapt, un fel de-a produce ceva, imagini firește”.

12 *Ibidem*, 235d, p. 339.

13 *Ibidem*, 236a, p. 339. Aceste ultime referințe, după indicația lui Wladyslaw Tatarkiewicz, *Istoria esteticii* (1970), Vol. I, Traducere de Sorin Mărculescu, București, Meridiane, 1978, pp. 183-184.

14 Johann Winckelmann, „Considerațiuni asupra imitării operelor grecești în pictură și sculptură” (1755), Traducere de Ion Herdan, în *De la Apollo la Faust. Dialog între civilizații*, antologie, Cuvânt înainte și note introductive de Victor Ernest Mașek, București, Meridiane, 1978, p. 35.

15 Arthur Schopenhauer, „Despre esența intimă a artei” (din *Die Welt als Wille und Vorstellung*, vol. II, 1844), în Arthur Schopenhauer, *Studii de estetică*, Traducere și note de G. Tănăsescu, Studiu introductiv de N. Tertulian, București, Editura Științifică, 1974, pp. 35 și 31.

16 Edmund Burke, *Despre sublim și frumos. Cercetare filosofică a originii ideilor* (1757), Traducere de Anda Teodorescu și Andrei Bantaș, Prefață de Dan Grigorescu, București, Meridiane, 1981, pp. 58, 67, 74-77, 84, 174, 216-219.

17 Jean-Marie Guyau, *Problemele esteticii contemporane* (1884), Traducere de Mircea Gheorghe, prefață de Victor Ernest Mașek, București, Meridiane, 1990, pp. 39-40, 45, 145.

Cele o mie și una de zile și nopți filosofice

Răspunsul întrebării filosofice ca locuire a întrebării filosofice

Întâlnirea sau alegerea unei întrebări filosofice este un eveniment pe care cel ce se află pe drumul practicii filosofării îl sărbătorește de fiecare dată. Este o sărbătoare în întregime justificată de faptul că practica filosofării poate începe din nou, dintr-un alt loc, de pe o altă treaptă.

În funcție de energiile contopite aparținând întrebării și ale celor aparținând filosofului au loc schimbări profunde, destul de greu perceptibile, atât în interiorul întrebării, cât și în interiorul filosofului. Acestea sunt două dintre multele motive pentru care filosoful sărbătorește de fiecare dată întâlnirea sau alegerea unei întrebări filosofice. El este fericit, mulțumit, exaltat pur și simplu de ceea ce i se întâmplă în astfel de cazuri. Și este bine ca în momente asemănătoare acestora să-și imagineze că și întrebarea trăiește aceleași sentimente ca și el. Este un mic truc de care, dacă va ști să se folosească în mod constant, dar echilibrat, va avea multe de câștigat pe drumul actului filosofării.

În esență, ceea ce am spus mai sus vine să stabilească definitiv și fundamental deosebirea dintre modul de abordare al întrebării făcut de cel ce practică gândul în general, adică gânditorul, și modul de abordare al întrebării făcut de cel ce practică filosofarea, adică filosoful.

Gânditorul, în întâlnirea sau alegerea unei întrebări filosofice, se comportă asemenea unui comerciant căruia i se oferă prilejul de a se putea alege, în astfel de ocazii, cu o mare captură: răspunsul la întrebarea filosofică. El caută răspunsul cu întrebarea. Așa crede el că se caută în cunoaștere. Filosoful știe că lucrurile nu stau deloc în felul acesta. De aceea, filosof este cel ce caută cu răspunsul, nu cu întrebarea. Filosof este cel care își dă seama că nu se poate căuta niciodată nimic în cunoaștere cu întrebarea. Întrebarea este o capcană, un test pe care filosoful trebuie să-l treacă. Atâta tot.

Dar să vedem ce se întâmplă. Să intrăm în poveste.

Această poveste este, ca toate celelalte, o poveste scurtă. Este o poveste scurtă pentru că eu mă abțin întotdeauna, pe cât îmi este posibil, să fac ca o poveste să fie mai lungă decât ea însăși în desfășurarea firească a sa.

Deci, se începe cu o sărbătoare, cu sărbătoarea întâlnirii dintre filosof și întrebare. De altfel, calendarul întâlnirilor unui filosof nu cuprinde în el decât sărbători. Nicio zi lucrătoare. Sărbătorile acestea în desfășurările lor sunt munca filosofului. Ocupația lui de bază. Această ocupație are ca mobil dezvoltarea continuă a atenției până la dobândirea atenției întregi dezvoltate și a nenumăratelor și fantasticelor puteri ale acesteia. Aceste lucruri definesc cauza pentru care întâlnirea filosofului cu întrebarea nu este niciodată marcată de căutarea vreunui răspuns la aceasta. Oricât de neașteptat, oricât de potrivit, mai bine spus, ar fi răspunsul găsit la întrebarea filosofică, pentru filosof acesta nu are nicio relevanță. Nu a reprezentat și nu va reprezenta niciodată nimic din ceea ce caută el.

Filosoful observă în primul rând că întrebarea filosofică îl îndepărtează de ea, pe motivul căutării unui răspuns potrivit ei, numai pentru a-l îndepărta de ceea ce conține în ea, de ceea ce îi motivează și susține existența, de întrebările pe care le conține în interiorul ei și care sunt pline și ele de multe alte întrebări.

Ca orice ființă supranaturală - pentru că este și aceasta - întrebarea filosofică, în interiorul ei, poate semăna cu aproape orice: un ocean, un munte, o mașinărie etc. Dar ea seamănă cel mai mult cu un castel părăsit.

Dacă filosoful va intra în interiorul acestei întrebări cu gândul de a-i găsi răspunsul potrivit, el va intra degeaba.

A cerceta o întrebare filosofică fără intenția de a găsi răspunsul la aceasta este capital pentru întregul demers pe care îl face filosoful în toate întreprinderile sale.

Filosoful intră în întrebare pentru a cunoaște, pentru a lua contact cu ceea ce conține ea în interiorul ascuns al său, interior netrecut în expresie, în cuvintele acesteia, ci doar sugerat de acestea. Și în acest interior există multă dezordine, există mult praf așternut peste toate lucrurile aflate acolo, în castelul părăsit al întrebării filosofice.

Filosoful pune mai întâi ordine în biblioteca plină de întrebări a întrebării filosofice. Această punere în ordine nu înseamnă că el dă răspuns vreuneia. Doar le pune în ordine. El știe că numai acest lucru trebuie făcut. Nimic altceva. Apoi, din încăpere în încăpere, el șterge geamurile, curăță podelele, înlătură praful, lăsând lumina să intre, pas cu pas, în interiorul întrebării.

El nu modifică prin aceasta cu nimic sensul declarat al întrebării. Nu schimbă locul niciunui lucru, al niciunui obiect aflat în multele încăperi ale acesteia. El face toate acestea pentru ca lumina să poată intra, pentru ca el să-și poată antrena atenția în voie și să se bucure de toate câte îi poate oferi aceasta în interiorul luminat al întrebării filosofice. Deci, el face pur și simplu curățenie în întrebare pentru a putea locui în ea. Și acum, pentru filosof, calitatea întrebării filosofice este cu totul alta. Este o calitate care face ca întrebarea să indice în continuare spre căutarea răspunsului său potrivit, dar în același timp să lase certitudinea că utilitatea posibilului răspuns potrivit nu poate egala adâncul, de data aceasta luminat, al întrebării filosofice.

Adevăratul răspuns la întrebarea filosofică este atunci când filosoful locuiește întrebarea filosofică, nu atunci când o înlocuiește cu un răspuns, indiferent cât ar fi acesta de potrivit întrebării filosofice.

SEMNAL

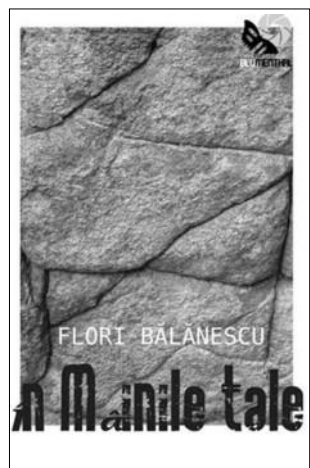
Flori Bălanescu - În mâinile tale

Editura Blumenthal, 2012

Întrebată, în debutul unui interviu, cine este, istoricul Flori Bălanescu a răspuns: „*Cine sunt eu mai puțin contează, cred, și pentru că e destul de delicat să poți răspunde la o asemenea întrebare. Sunt un om simplu și lipsit de putere, care nu îl părăsește pe Paul Goma, pentru că înțelege cine este Paul Goma. Dacă vreți, curajul meu este voința de a fi alături de marele scriitor.*”

Apărută de curând, cartea *În mâinile tale* este, simultan, și jurnal sporadic, și confesiune nemiloasă, și imprecăție, și poezie a vieții simple, a norilor sociali, a disperării și a speranței. În economia cărții apar și multe pagini despre „etern” exilatul Paul Goma, în acest fel mărturisind și iar mărturisind, (cu obidă, dar și cu stelărie sufletească), devoțiunea față de acest om-conștiință, pentru care Patria este tot lăuntrică, iară nu și de pământ. Scrisă cu nerv și cu o normalitate care o individualizează pe Flori Bălanescu, sub aspectul scriiturii, cartea de față își înfrânge și, deopotrivă, își înalță cititorul, îl face pe acesta să-și merite și căderea în pulbere, și victoria în lupta cu lamura clipei.

AUREL SIBICEANU

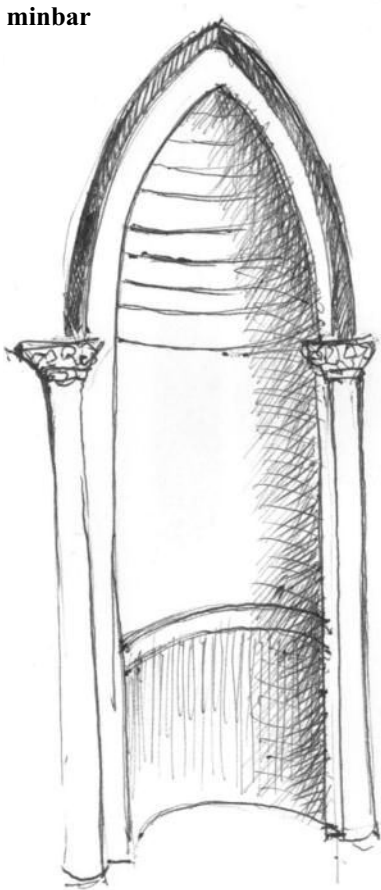


studii



Pe vremea cruciadelor, printre cotonogeli și bătălii, s-a făcut și comerț de idei, unii învățând și preluând câte ceva de la ceilalți.

minbar



mihrab



patriarhul Abraham/Ibrahim/Avraam ar fi tras în vârful promontoriului pe care se ridică Citadela, pentru a... mulge o vacă roșcată. Atâta precizie în descrierea vacii - roșcată! - uimește. Drept să zic, cât am călătorit în Tunisia și în astă parte din lumea arabă n-am văzut picior de vacă, în schimb pretutindeni vezi capre și turme bălțate de oi, din acelea cu urechi mari și blege, ai căror ochi galben-aurii tăiați în mijloc de o fantă îngustă neagră seamănă cu o piatră semiprețioasă. Dar să nu contrazic Biblia care spune că Abraham avea averi multe, turme de oi, vite și capre, important e că venerabilul patriarh a mas o vreme în vârful colinei din motive doar de el știute. Drept care credincioșii musulmani au înălțat peste două milenii în acel loc o moschee.

Însă până să ajungă musulmanii să ridice moscheea, s-au tot perindat pe aici fel și fel de

neamuri, care, fiecare în felul său, a construit câte ceva. Hitiții de odinioară puseseră și ei de un templu; peste ruinele lui, în perioada turistico-militaro-artistică greco-romană în Orient s-a înălțat un templu închinat zeului Haddad, o corcitură semitică și greco-romană egală în atribuții cu Zeus/Jupiter, care era însă responsabilă cu... meteorologia, chestia aia cu vânt, furtuni, ploi, tunete și trăsnete. Khamsinul care ne-a chinuit zile în șir pe teritoriul sirian trebuie că era forma lui de răzbunare pentru că i-a fost dărâmat templul. La nici cincizeci de ani după decretarea creștinismului ca religie de stat de către Constantin cel Mare, năzgălâmbului său nepot, Iulian Apostatul, i-a venit ideea să se întoarcă înapoi la păgânism, la Jupiter și camarila lui cerească. Cândva, în cei doi ani de domnie (361-363), a făcut și el o excursie la Alep, unde a sacrificat, *more romanorum*, pe altarul lui Jupiter un bou alb. Tărășenia n-a prins, iar între timp au dat năvală arabii (634-636), drept care un emir și-a tras pe colină palat rezidențial. Între 1095 și 1270, agenția turistică papală a organizat opt circuite de voiaj pentru cruciați, însă pentru că rezultatele s-au arătat catastrofale, Sfântul Scaun și-a retras acreditarea, așa că cetatea Alepului a rămas cu „hotelul” de pe colină neocupat o vreme. Asta până când Saladin, ca să-i ocupe fiului său timpul și să nu-l lase să lenevească, i-a dat de furcă: să-și construiască propria-i cetate. Și a croit-o bine, precum se vede: puternică, masivă, cu ziduri groase și taluz întărit cu dale de piatră alternate cu fusuri de coloane romane culese chiar de la fața locului și cu poartă ghintuită în fier. Taluzul era viclean conceput, înclinat în unghi de 48 grade, astfel încât de i-ar fi venit ideea unui musafir nepoftit să sară zidul, acesta să alunece și să cadă în șanțul adânc și plin ochi cu apă ce înconjură cetatea. Singurul acces în cetate era peste impresionanta rampă proptită pe opt pilaștri masivi. În cetate erau găzduiți peste două sute de cai. Pentru ca aceștia să nu alunece și să-și rupă picioarele pe dalele intrării, Melik a dispus să se dăltuiască striuri în piatră la care copitele cailor să adere. Cu o astfel de cetate bine gândită, bine construită, Melik avea somnul lin și vise frumoase. În 1260, visele s-au transformat în coșmar. Cu toate măsurile de precauție luate, mongolii au dat năvală în Citadelă, au jefuit, au violat și au omorât. Dar chiar și așa, întâmplarea a fost mai degrabă o joacă de-a mongolii și arabii, față de momentul când Timur Lenk/Tamerlan în persoană a vizitat cetatea Alepului în 1400. După ce a jefuit și a omorât locuitorii cetății, a lăsat locul pustiu și poarta cea mare trântită de perete. Prin ea au intrat mamelucii, care au găsit că fosta cetate a lui Melik era taman bună să-i găzduiască pe emirii lor. Nici ei n-au avut răgaz de odihnă, peste ei s-au bulucit turcii otomani care l-au cazăt acolo pe pașa din Alep timp de patru sute de ani (1515-1918). Francezii și britanicii, care sub pretext pacificator și-au vârat nasul în Siria între 1920 și 1941, an în care s-a declarat independența țării, n-au fost interesați de Citadelă, ei voiau confort sporit și s-au cazat ca atare, nu la Alep, ci la Damasc. Acum nu mai dă nimeni năvală în cetate, cu excepția turiștilor, care, când nu scriu tâmpenii cu sprayul pe ziduri, cască gura, își vâra nasul peste tot și debitează prostii. Un sfat: nu faceți imprudența să-i corectați sau să-i contraziceți, vă veți alege cu ura lor nu doar pe timpul excursiei, ci până în ziua de apoi. Ei știu tot și încă ceva pe deasupra, vorba lui Frunzetti.

Pe vremea cruciadelor, printre cotonogeli și bătălii, s-a făcut și schimb de idei, unii învățând și preluând câte ceva de la ceilalți. Cetățile ridicate de franci la Antiohia, Margat, Akra, Edessa și în multe alte locuri le-au dat o idee de cum trebuie întocmite cetățile arabe. În tot cazul, Citadela lui Melik az-zahir Ghazi a împrumutat

elemente de construcție ale kerak-urilor cruciate, precum Krak/Kerak des Chevaliers, dar și de la altele. Faptul că la Margat n-a fost întărit la timp cu piatră taluzul, lucru de care în schimb fiul lui Saladin s-a îngrijit, a dus la cucerirea cetății Ordinului Ospitalierilor și la pierzania locuitorilor ei, uciși până la ultimul.

Citadela e un labirint în piatră - calea de acces interioară o cotește de vreo șase ori - marcat de o serie de porți succesive de apărare, totul acoperit de bolți umede, reci și întunecate, dar și cu încăperi spectaculoase. În fața sistemului complex de apărare te întrebi cum de au reușit totuși mongolii să intre în cetate și nu o dată, ci de două ori. În subteran, Nur ed-Din, atabegul Alepului de dinaintea lui Melik, a dat ordin să se construiască o temniță. Când a înălțat Citadela, Melik a moștenit odată cu locul vechii cetăți și sinistrele becuri în care erau închiși prizonierii creștini de viță nobilă. Printre alții, aici a fost ținut prizonier timp de 16 ani Renaud de Chatillon, prinț de Antiohia și Transiordania. Numele său pare să fi fost predestinat, *chatillon* în franceză însemnând castel întărit. Din cauza cruzimii și violenței cu care ataca convoaiele de pelerini și negustori porniți în hagialâc la Mecca dobândise printre arabi un cumplit renume. Eliberat prin răscumpărare din temnița de la Alep, unde stătuse între 1160 și 1177, în loc să respecte înțelegerea încheiată între musulmani și cruciații franci privind protecția celor care mergeau la Mecca, Renaud de Chatillon și-a înmulțit atacurile și jafurile, dedându-se la cruzimi încă și mai mari. Capturat pentru a doua oară după bătălia de la Hattin, din 1187, a fost dus în fața lui Saladin. Impresionat de aspectul lui jalnic, mort de sete și cu chipul înspăimântat, acesta a ordonat să i se aducă un pocal de apă cu gheață. După ce și-a astâmpărat năpraznica sete, într-un gest omenesc, însă imprudent, de Chatillon i-a trecut cupa seniorului de la Krak de Chevaliers. „Nu ți-am îngăduit să-i dai și lui să bea!”, a tunat vocea teribilului comandant musulman. A urmat o avalanșă de acuze de trădare și imprecății furioase la adresa lui Renaud de Chatillon, după care, cu un ultim gest l-a dat pe mâna gărzii de mameluci care l-a ucis. În doar câteva minute, Saladin și-a arătat cele două fețe ale personalității sale, mărinimia cea mai mare și în aceeași măsură cruzimea. Într-una dintre sălile Citadelei, un puț adânc acoperit cu grilaj dă taman deasupra temniței în care a fost ținut Renaud de Chatillon. Atabegul Alepului, Nur ed-Din, și Malik trebuie că savurau tânguilele și vaietele celor închiși acolo ca pe o muzică.

În Citadelă există un cenotaf al Sfântului Gheorghe, sfânt foarte prețuit de musulmani. Ce caută cenotaful sfântului într-o cetate musulmană ne dumirește Dimitrie Cantemir în a sa carte *Sistemul sau întocmirea religiei mahomedane*. Cu alte nume, arabizate, Hidirles și Kassim, sfinții Gheorghe și Dimitrie sunt venerați în islam ca sfinți militari. Erau socotiți atât de importanți, încât campaniile militare se purtau doar între 23 aprilie, ziua Sfântului Gheorghe, și 26 octombrie, ziua Sfântului Dimitrie. În primăvară, la 23 aprilie mahomedanii scoteau caii la pășunat și se iniția campania militară care se încheia la 26 octombrie, când se retrăgeau în tabere cu cai cu tot. Cei doi sfinți creștini nu erau singurii respectați de musulmani, Sf. Ioan Botezătorul având parte de cea mai înaltă prețuire și venerație, Isus, Fecioara și alți sfinți.

Ajunși în punctul cel mai înalt al Citadelei, am putut admira panorama vechiului Alep adunat în jurul cetății. Nu fără a plăti tribut khamsinului care ne-a luat din nou în primire cu rafale încă și mai puternice. Vocea mi se voala dintr-o clipă în cealaltă, iar pe seară, spre amuzamentul pictorului Sălișteanu și al soției

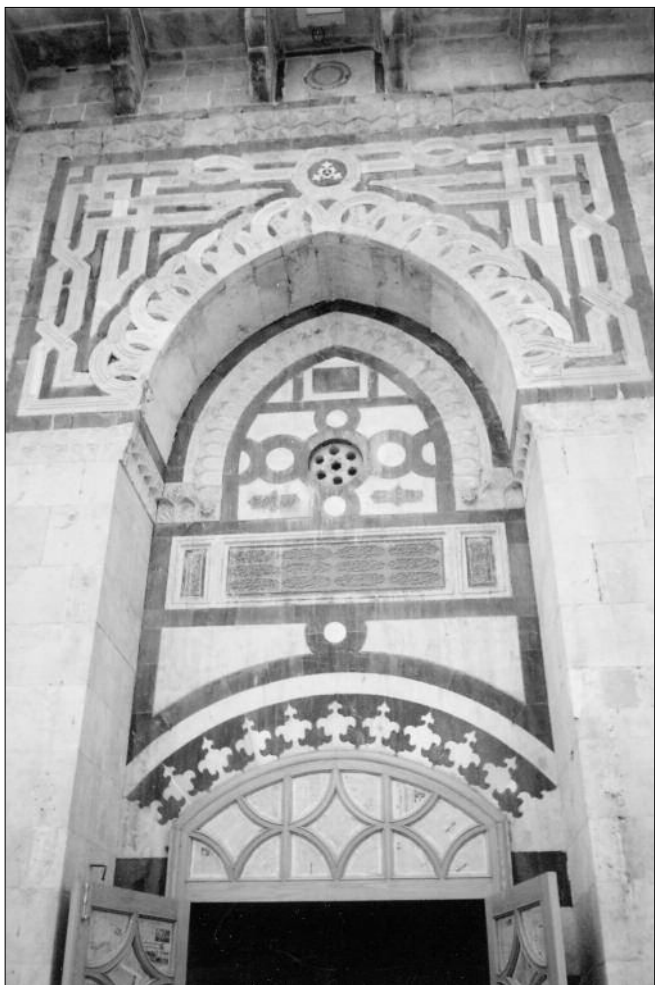
sale, neprețuiți tovarăși de călătorie în mai multe ocazii, sunetele pe care le emiteam semănau cu cârâitul unei ciori închise într-un butoi de tablă. Trei zile mai târziu, aveam „sonorul tăiat”, iar nasul mă ustura cumplit. Am fost salvată de niște pastile cu propolis cât un năsturoi de mari că abia le țineam în gură. Propolis mai folosisem eu și altă dată, dar efectul „năsturoilor” a fost miraculos. Trebuie că el se datora polenului cules de albine din florile Siriei, altele decât cele de la noi.

Depășind ora de închidere a Muzeului de Arheologie, a trebuit să ne mulțumim cu o vizită la Marea Moschee din Alep. Construită de Suleiman, din dinastia abasizilor, Marea Moschee era un pariu cu sine a califului, care dorea să întrecă în frumusețe moscheea din Damasc înălțată de fratele său, al-Walid. Zadarnic efort, moscheea din Damasc e neîntrecută în toate cele. Pe de altă parte, ceea ce se înfățișează azi privirii e umbra Marii Moschei din Alep, adică doar acea parte care a rezistat jafului ayubizilor care au șterpelit marmura ce îmbrăca exteriorul clădirii, năpraznicului incendiu din secolul X ordonat de împăratul bizantin Nicefor Focas al II-lea, adversar înverșunat al islamismului, și al trecerii mongolilor prin Alep. Uneori însă dușmanul vine din interior... În timp ce scriu aceste rânduri aflu de la radio că, în urma sălbaticelor atacuri cu rachete ale armatei fidele lui Bachar Al-Assad asupra Alepului răzvrătit, a fost incendiat vechiul bazar/suk din oraș care a răzbit contra tuturor vicisitudinilor sute de ani. Și nu suntem nici pe vremea lui Nicefor Focas al II-lea și nici a năvălirii hoardelor mongole, ci în secolul XXI...

Din vechea moschee ridicată în secolul XI, după refacerea ei de către mameluci în veacurile XIV-XV, n-a mai rămas în picioare decât minaretul, opera seleucizilor. Spre deosebire de alte minarete care au formă cilindrică, minaretul Marii Moschei din Alep are planul pătrat și înaltă cum e seamănă mai degrabă cu o campanilă. Auster, el e decorat doar în partea superioară cu arcade oarbe și colonete adosate, ceea ce-l face să semene cu o dantelă. Larga curte interioară e tivită cu mulțime de arcade care dau imponderabilitate construcției de piatră. Un bazin pentru abluțiuni rituale, *abdast* în arabă, adică spălarea cu apă pe mâini, față și picioare. Arabii au un adevărat cult pentru curățenie, de unde și nenumăratele băi, *hamam*, peste care dai într-un oraș arab. Pe când Europa se complăcea în murdărie, pe care o acoperea cu veșminte scumpe, și în mirosuri dezgustătoare, pe care încerca să le înăbușe cu parfum, lumea arabă, adesea în carență de apă, nu precupețea nimic când era vorba despre curățenie. Dar *gusl* - spălarea întregului corp - *abdest* nu înseamnă doar curățenie trupească, ci și sufletească, drept care apa spăla odată cu trupul și păcatele.

Față de supradimensionatele catedrale care domină orașele occidentale, moscheea e modestă în dimensiuni, singur minaretul o depășește prin înălțime. Din el își trimite/trimitea muezinul chemarea la *namaz*, la cele cinci rugăciuni zilnice rânduite de Profet pe care islamicii le păstrează cu strictețe. Cea mai importantă rugăciune este *djuma* cea de la amiază din ziua de vineri, când predicatorii tâlcuiesc Coranul după o temă aleasă la care adaugă un text moralizator de interes obștesc (celor interesați de religia mahomedană/musulmană, le recomand cartea lui D. Cantemir).

Moscheea, în realitate, e ceva mai puțin spectaculos decât catedrala și biserica creștină, ambele bogat împodobite. Ea se rezumă la o sală lungă împărțită în trei nave de două rânduri de pilăștri și podeaua acoperită în întregime de covoare pe care credincioșii îngenunchează pentru rugăciune, tălmăcesc sau citesc din Coran, încheie afaceri și căsătorii, sau pur și simplu moțăie între strigările la rugăciune. Cel puțin când am vizitat moscheea, atmosfera era foarte destinsă și credincioșii prezenți se ocupau



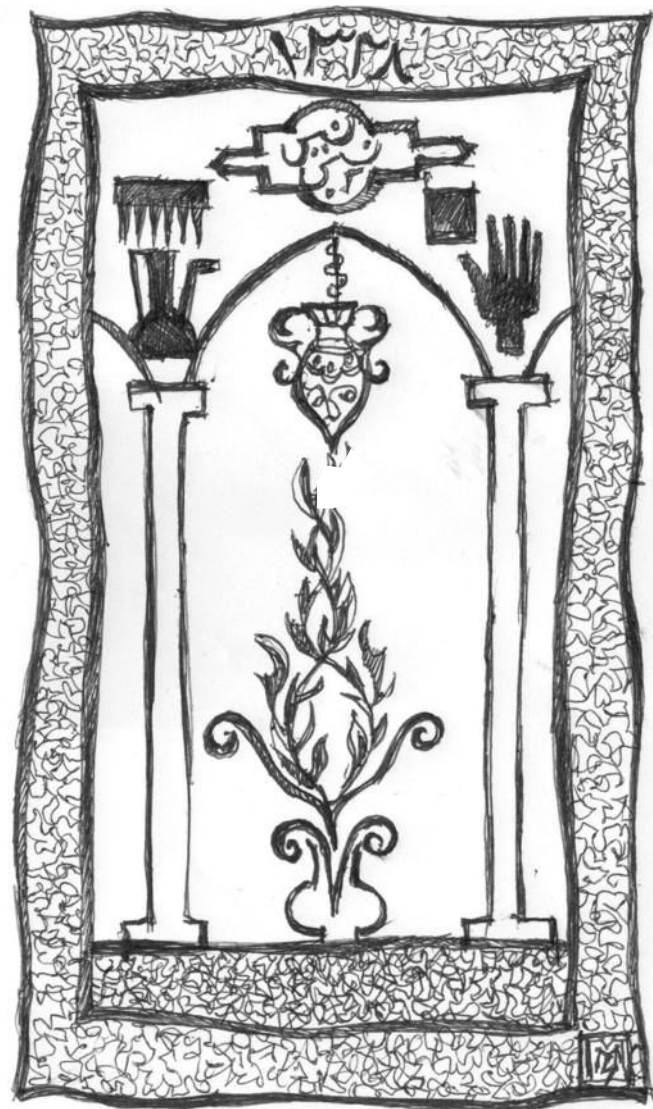
cu cele enumerate. Ce e impresionant este liniștea și calmul ce domnește în moschee. Discuțiile sunt purtate pe un ton liniștit, în surdina, în așa fel încât să nu-l conturbe pe celălalt, iar covoarele moi înăbușă zgomotul pașilor. În moschee nu se intră încălțat, pantofii sunt lăsați la intrare; acolo i-ai lăsat, acolo îi găsești, nimeni nu îi încurcă, nimeni nu îi fură. Singura mobilă din moschee este *minbarul*, echivalent al amvonului catolic, din care predică imamul. *Minbarul* nu-i altceva decât o scară modestă, dar numărul treptelor sale exprimă gradul de spiritualitate al imamului, nivelul de cunoaștere și înălțare pe scara celestă. Într-un fel, el este echivalentul creștin al Scării Sfântului Iacob, ambele măsurând tăria și îndârjirea sufletului omenesc de a accede la Dumnezeu și împărăția Lui. Însă cel mai important lucru într-o moschee este *mihrabul*, egalul altarului din bisericile creștine. Dar și acesta nu-i decât o nișă în arcadă ceva mai decorată, a cărui orientare indică Qibla, adică Mecca, orașul sfânt al islamiciilor, indiferent de secta căreia îi aparțin. Din acest loc, imamul conduce rugăciunea colectivă. Întotdeauna ruga se face cu fața la *mihrab*, în direcția Mecca, oriunde s-ar afla credinciosul pe globul pământesc.

Ce face însă musulmanul care trăiește în deșert sau într-o așezare unde nu există moschee, cel care călătorește ori se află într-o țară cu altă religie? Din cei cinci stâlpi ai islamului, actul de credință („Nu-i decât un singur Dumnezeu și Mahomed este profetul său”), cele cinci rugăciuni zilnice, pomana dată sărmanilor, Ramadanul și hagialăcul la Mecca, rugăciunea este a doua ca importanță. Cum s-o îndeplinești, așadar, în condiții neprielnice? Inventivitatea arabă a născocit pentru asta un substitut: covorul de rugăciune, *sadja*, un fel de mihrab la purtător. Simbolurile din covorul de rugăciune sunt clare pentru credinciosul musulman, dar încifrate pentru neinițiat care îi admiră doar calitatea artistică, neîntrecută e drept. În primul rând, prin întinderea lui el reprezintă pământul așa cum este văzut în Coran: „Și Allah v-a făcut vouă pământul ca un covor”. Din acest punct, lucrurile se complică, desenul covorului reprezentând o serie de simboluri (vezi desenul alăturat). Elementul principal este mihrabul desenat ca o arcadă din vârful căreia atârna o lampă, semnificând lumina divină și cunoașterea. Sub lampă este reprezentat pomul vieții, element cu multiple semnificații ce merg de la cunoaștere la continuitate și transcendență. Deasupra celor două colonete ce susțin arcada mihrabului există patru elemente grupate două câte două: în stânga figurează un ibric oriental, dintr-acelea cu burta joasă și turtită

și cu gâtul lung, care simbolizează apa pentru abluțiuni - în lipsa apei, beduinii se spălau cu nisip -, iar deasupra lui un pieptene care aduce aminte de vremea când beduinii se închinau pe o banală blană de oaie ce trebuia pieptănată înainte de rugăciune. În dreapta, deasupra colonetei, sunt reprezentate, printr-un pătrat piatra sacră de la Kaaba-Mecca și printr-o stilizare puternică, mâna fiicei Profetului, Fatima, protectoare a oamenilor și bunurilor, văzută chiar ca un fel de mamă a credincioșilor musulmani. Oriunde ai merge în lumea islamică vei întâlni două simboluri: mâna Fatimei și ochiul, amuletă contra deochiului. În toate taxiurile în care m-am urcat, mâna Fatimei era folosită ca breloc pentru cheile șoferului, iar în gropile ciclopice de la Matmata, Tunisia deasupra intrării în locuință am văzut desenată cu argilă roșie mâna Fatimei. Pe mățăniile de sticlă colorată în albastru din Siria, Liban sau Iordania, dar și în Turcia, figurează ochiul atât ca amuletă contra invidiei și geloziei ei, dar și cu înțelesul mai profund dat de Profetul însuși care-l asociază cu inima - „ochiul inimii”. În fine, într-un cartuș de deasupra acestora este țesută o *sura* din Coran și sus de tot, cu cifre arabe, figurează anul când a fost țesut covorul.

Când credinciosul musulman se închină cu fața la pământ, prin covorul de rugăciune el intră în spațiul sacru, se contopește cu el ca și

Din vechea moschee ridicată în secolul XI, după refacerea ei de către mameluci în veacurile XIV-XV, n-a mai rămas în picioare decât minaretul, opera seleucizilor.



cum s-ar afla în moschee, în fața mihrabului. Dar covoarele de rugăciune au și o înaltă valoare artistică, lucru ce poate fi admirat în colecția din Biserica Neagră de la Brașov, una dintre cele mai frumoase de acest gen din Europa și din lume. Trebuie însă adăugat că așa cum e prezentat desenul și semnificația simbolurilor covorului, el este tipul consacrat, în realitate modelul covoarelor variază, singurul element constant rămâne vârful modelului îndreptat totdeauna de credinciosul musulman atunci când se roagă spre Qibla, adică Mecca.

Lumea arabă este din toate punctele de vedere, dar mai cu seamă sub aspect spiritual, o perpetuă surpriză care încântă atunci când „ochii inimii” se deschid cu dorința de a o înțelege și iubi. Ea face parte din marele tezaur al omenirii. Fără lumea arabă cu înalta ei spiritualitate, cunoaștere, poezie, filosofie și știință, lumea zisă civilizată ar fi mult mai înapoiată și infinit mai săracă.

În premieră națională (*Cine este acest Ionescu?*), la Teatrul Davila – Pitești

Acest Ionescu pe scena teatrului din Pitești, în premieră națională, este o biografie comentată și ilustrată care, în loc de desen și fotografii, folosește personaje vii pe scândura scenei și în lumina reflectoarelor. Lecție de istorie a teatrului pe cât de academică pe atât de romanțată, dar foarte penetrantă. Pe care ar fi putut-o invidia până și profesorul Ioan Zamfirescu, autorul monumentalei „Istории a teatrului universal”. Iar Ovidiu Drâmba ar fi fost tentat să ia notițe...

Spectacol-prelegere cu mai mulți profesori: un dramaturg original, un regizor ajuns în vârf de

toate celelalte piese unde domnește confuzia, vorbirea fără sens, imposibilitatea comunicării, umorul negru și umorul amuzant, situații și personaje aberante, angoase, anxietate, alienare, degradarea condiției umane. Și nu mai contează dacă sunt izvorâte dintr-un coșmar al autorului sau dintr-un joc voit de idei potrivite inteligent sau genial.

Artă fără mesaj? De ce nu? Dar din întâmplare prea se potrivește cu absurdul din zilele noastre, prezent permanent și obsesiv, din casă, din stradă sau de pe uliță, din sat sau din oraș, din țara toată!

Spectacolul de la Pitești - încă un pas spre recunoașterea lui Eugen Ionescu, cel care va rămâne veșnic un mister! Cum îi stă bine!

Jocul și norocul

Norocul acestui spectacol a fost în primul rând autorul care a ales din atâtea posibile subiecte să scrie o dramă ciudată aducând în scenă un personaj și mai bizar, chiar pe părintele unui curent literar și teatral, numit, nu din eroare, al absurdului. Chiar dacă trăiește în nordul continentului american, acest domn are temperament meridional. Adolescent întârziat, curajos, iscoditor, inventator, visător, spirit mobil, explorator de teritorii necunoscute și enigmatice.

Nu există un vis mai mare pentru un dramaturg decât acela de a aduce în scenă un alt autor de teatru, de data aceasta unul dintre cei mai celebri și contestați pe plan mondial. Permanent jucat, prezent în mediile academice și universitare, dezbătut în colocvii și simpozioane, Eugen Ionescu avu șansa să ajungă și personaj pe scenă. Fără textul lui Richard Letendre nu ar fi existat acest Ionescu. Și nici acest spectacol la Pitești, o șansă pentru regizor și actorii aflați mereu în nevoia de afirmare. Și publicul doritor de spectacole cât mai bune.

Norocul acestui eveniment a fost și regizorul Bogdan Cioabă, pasăre migratoare pe undeva peste hotare, care mai poposește și din când în când și la cuibul din Pitești.

Născocirea lui, de astă dată, începe cu un sit compact, dincolo de care se petrece un mister. Vom ajunge, nu vom ajunge la el? Dar peretele se surpă ca la o poruncă necunoscută lăsând liber un gol imens în care absurdul se zbeuguiește plin de surprize. „Ce straniu, ce bizar, ce ciudat”... Confuzie, coerență, incoerență, logică aberantă. Nelegatul se dezleagă, legatul se destramă, comedie, dramă, lacrimi, surprize, zâmbete, rânjete, sfâșieri, dezmiertări...

O fășie de zid se prăbușește peste un personaj și angelic și demonic pe care îl strivește. Bona se cere violată, polițistul care ucide, mare brambureală.

Există texte care se pot impune prin sine, chiar cu o regie mediocră și actori la fel. Cel de față avea nevoie de o echipă cu actori de excelență, cu o pictoriță scenografă de talia Cristinei Ciucu și un compozitor ca Jean-Michel Rousseau.

De ajuns ca insul care a conceput și a realizat spectacolul să urce încă o treaptă în ierarhia regizorilor!

Norocul acestui spectacol fu și actorul aristocrat în meserie, cu măreție de statuie, Florin Dumitru. Care de atâtea ori ne ostoia dorul de vocea lui Vraca, gesticulația lui Emil Bota, mimica lui Rauschi, jocul lui Caragiu, Pinte și Dichiseanu. Rege în paradisul „păsării verzi”, Don Juan al lui Moliere, acum acest Ionescu, toate rolurile mari ale teatrului piteștean de talie internațională. O privire, o tăcere, un ton, un zâmbet, o clipire, o umbră, o încordare, un pas, o fluturare de mână - la el totul semnifică și comunică. O lume de gânduri, de simțăminte, de

temeri, de bulversare, de luciditate, de rățacire... De mult teatrul din Pitești nu poate să-l mai încapă. Dar nici nu se aventurează să sară gardul altor locații cu porțile încuiate.

Mirela Popescu, piesă fundamentală a teatrului Davila, mult jucată, aptă pentru orice fel de rol, de data aceasta l-a impresionat până la lacrimi chiar și pe autorul care a scris piesa și a mai văzut-o jucată la Montreal dar, cum mărturisește, nu i-a produs atâtea emoții. Ce să mai spunem despre noi, spectatorii... Marlott, „cu T în coadă”, polițistul în anchetă care vrea să afle cine este acest Ionescu. Dar ne aflăm în teatrul absurdului unde ucigașul cu sau fără simbrăie lasă în urmă două victime... Care se ridică din morți pentru că spectacolul nu s-a terminat iar polițistul mai are rol de jucat. Actorul Gabriel Gheorghe nu mai este o promisiune. Încă o dată convinge argumentat că drum de întoarcere nu mai există.

Și, în sfârșit, norocul Mirelei Dinu Popescu. O adevărată încântare, așa cum știe ea de fiecare dată să se pună în valoare. Aici, seducția întruchipată. Bonă, regină, ispită pe picioare frumoase, ghem de viață, de fericire și întristare. Angelică și demonică. „Nu vreau să mor!” Un nu sfîșietor...

A murit Ionescu! Anul, ziua, cimitirul. Moment de reculegere, o lacrimă, o floare, un regret. Și o operă nemuritoare. Dar cine este acest Ionescu? Aveți răbdare până sâmbăta viitoare...

În lumea lui NU

NU este primul cuvânt pe care-l rostește pe scenă personajul principal Eugen Ionescu. Și deloc din întâmplare.

NU s-a numit prima carte publicată de tânărul rebel înainte de exodul parizian. Un NU apăsător care a scandalizat toată acea intelectualitate așezată în comoditatea unei ordini stabilite. Era la vremea când niște studenți, de abia ieșiți din adolescență, negau zgomotos toate valorile recunoscute, toate regulile constituite. Pentru ei, Sadoveanu era „o glumă inutilă în literatura română” și adăugau cu tupeu: „Cuvântul nulitate este cel în care încap domnul Camil Petrescu cu opera lui cu tot...”

NU al lui Eugen Ionescu și „negativismul” lui Mihail Ilovici, două manifeste pamflete la care subscriau și Mircea Eliade cu Emil Cioran. Și ei nestrăini de fascinația celui alt Ionescu, domnul Nae, arhanghelul cu fierul roșu în cultura contemporană, vrăjitor al minților studențești, idol al femeilor din aristocrația intelectuală, fără opreliști de sorginte morală. (Cazul Marucăi Cantacuzino, soția genialului compozitor George Enescu.)

Dar ca să ai dreptul să negi, să contesti, să desființezi, trebuie să dovedești că poți să pui altceva în loc. Mihail Ilovici, rămas în țară, ajuns profesor la o școală profesională din Pitești, a fost strivit de tăvălugul ideologiei comuniste. Dar Cioran, Eliade și Ionescu, aflați în dispore, au construit pe ruine mai mult decât toți avangardiștii, moderniștii, suprarealiștii, dadaiștii, cubiștii, nihilisții, futuriștii, gândiriștii și toți ceilalți demolatori la un loc.

În umbra lui NU stă întreaga operă a lui Eugen Ionescu. NU ipocriziei, imitației, suficienței, mediocrității, renunțării, resemnării, colaborării cu forțele malefice, pornirilor instinctuale, sau fără motivație... Angoasa, alienarea, anxietatea, grotescul, coșmarul, dezumanizarea, degradarea limbajului, incapacitatea comunicării, ideile luate de-a gata, rostirea cuvintelor negândite, existența fără sens, viața trăită la întâmplare, iată numai câteva capete de acuzare în rechizitoriul justițiarului nesolicitat și incomod.



maturitate artistică și două perechi de actori pe care celebritatea nu are motive să-i refuze. Și un public select în astă-seară, care nu are de ce să fie dezamăgit.

Cine este acest Ionescu?

O întrebare repetată la infinit, cu nenumărate răspunsuri ambigue. De data aceasta, autorul piesei are pretenția unui răspuns cert. Și, într-adevăr, din spectacol plecăm cu lecția învățată: când și unde s-a născut marele dramaturg, din ce părinți, unde a învățat, pe ce drumuri a rătăcit, când și cu cine s-a căsătorit, ce copii și ce menaj a avut, ce opere a creat, cum a fost primit de public și de critica de specialitate, cum de a ajuns printre cei 100 de muritori ai Academiei franceze și întemeietor al unui curent literar și teatral unic pe plan universal. Ba chiar câți kilometri sunt de la Slatina la București și la Paris...

Dar toate aceste informații nu ar fi rămas decât o expunere obositoare, poate chiar plictisitoare, dacă n-ar fi fost integrată în plămada unei metafore bine jucate. Dramaturgul nu ezită să îi asocieze lui Ionescu și pe Samuel Beckett în parteneriatul creației numite „Teatrul absurdului”. Dar să nu-l uităm pe Caragiale, cel puțin în „Căldură mare”, model perfect și anticipat al literaturii absurdului... „Absurdă este viața”, „absurdă situația”, - fir-a-r să fie - arta există sau nu există...

În viziunea lui Richard Letendre, absurdul existențial îl destabilizează pe Eugen Ionescu încă din copilărie, bântuit de coșmaruri nu numai în vis... Și de aici un „cadavru viu”, să-i zicem Amadeu, care crește în lungime, așa, culcat, în încăperea cu ciuperci răsărite pe plafon și pe pereți. Iese pe ușă, în hol, afară, în stradă, spre nemărginire. Ba și o „cântăreață cheală” dusă la coafor... Și un rege în jurul căruia se ruinează totul în timp ce el se prăbușește; un oraș în care cetățenii onești se lasă „rinocerizați”, dar și celui care se împotrivesc îi apare un corn în frunte; o elevă venită la meditație este asasinată fără explicație... Absurd absolut în „Scaunele”, „Victimele datoriei”, „Ucigaș fără simbrăie”, și în

Artă fără mesaj? De ce nu? Dar din întâmplare prea se potrivește cu absurdul din zilele noastre, prezent permanent și obsesiv, din casă, din stradă sau de pe uliță, din sat sau din oraș, din țara toată!

Eu sunt Scribul

Așa s-a intitulat manifestarea consacrată memoriei poetului Mihai Buracu, evocare ce a avut loc joi, 11 oct. a.c., la Drobeta Turnu Severin. Poetul Mihai Buracu, pe care l-am cunoscut și noi și l-am înregistrat de numeroase ori pentru emisiunile culturale ale Studioului Regional de Radio Craiova, s-a născut în 1930, fiind unul dintre cei 11 copii ai preotului Iosif Buracu. A fost arestat, elev de liceu fiind încă, la 7 iunie 1949, apoi purtat prin închisorile comuniste de la Caransebeș, Lugoj, Timișoara, Târgșor, Poarta Albă, Peninsula, Pitești, Ghencea, Bicz, Borzești, Onești.

Mihai Buracu a îndurat ororile din abominabila închisoare Pitești, el aparținând ultimului lot torturat în celebra cameră 4-spital. A rezistat atrocităților creând poezii și inscripționându-le pe bucăți de săpun. Poezia, împreună cu credința în Dumnezeu și speranța eliberării poporului român de sub jugul bolșevic l-au ajutat să reziste și i-au întărit sufletul și gândul. La eliberarea

din pușcăriile comuniste, s-a înscris la Facultatea de Filologie din Iași, secția limba română-istorie, pe care a absolvit-o ca șef de promoție. A lucrat apoi ca profesor și bibliotecar în diverse localități, în 1967 permițându-i-se să se întoarcă acasă, la Turnu Severin.

Mihai Buracu, așa cum l-am cunoscut noi după 1990, avea o figură angelică, dominată de imenși ochi albaștri și o voce domoală, calități care l-au impus conștiinței intelectualilor severineni și nu numai lor. Despre viața zbuciumată a unui poet autentic, dar și despre volumul intitulat *Eu sunt Scribul. Amintiri și poezii din închisoare* au vorbit prof. dr. Tudor Rățoi, director al Serviciului Județean Mehedinți al Arhivelor Naționale, poeta Ileana Roman, președintă a Societății scriitorilor danubieni și Alin Mureșan, președinte al Centrului de studii în istorie contemporană.

Reuniunea a fost onorată de prezența fiicei poetului Mihai Buracu.

IOANA DINULESCU

Toamna Bacoviană, ediția a doua

Vineri, 21 septembrie, la Bacău, pe o ploaie... bacoviană care n-a încetat din zori și până la miezul nopții, s-a desfășurat un festival amplu sub genericul „Toamna Bacoviană”, un festival cuprinzând trei-patru evenimente-ntr-unul.

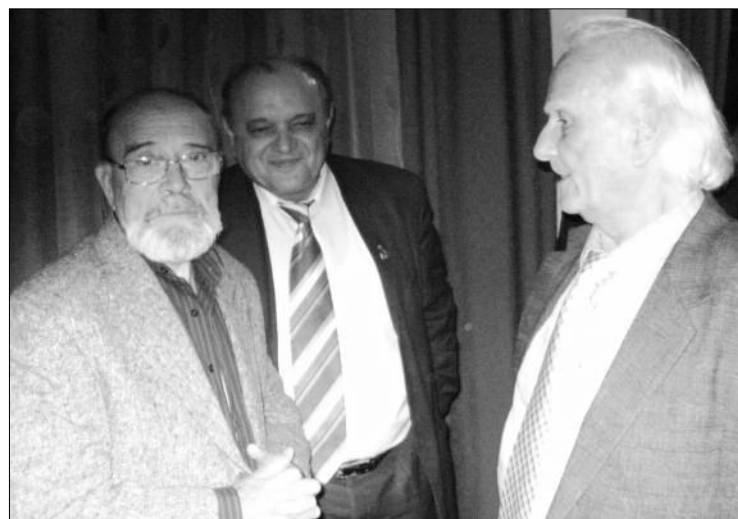
La Consiliul Județean a avut loc un colocviu organizat de revista *Ateneu*. La prânz, grupuri de scriitori s-au întâlnit cu elevi ai Colegiilor din municipiu. La „Casa memorială Bacovia” s-a lansat o carte despre Bacovia, desigur, iar la statuia poetului și în săli de case de cultură s-a cântat folk și s-a recitat din autorul *Plumbului*.

Manifestarea s-a încheiat seara la Centrul de Cultură „George Apostu” cu decernarea a trei rânduri de premii.

Cu premiile „Toamna Bacoviană” au fost încununați *Arcadie Suceveanu* (Marele premiu), *Theodor Codreanu* (premiul pentru exegeză), *Lucia Olaru Nenati* (premiul pentru traducere) și *Vasile Proca* (premiul de excelență).

Calistrat Costin și Alexandru Dobrescu au înmănat premiile Filialei Bacău a Uniunii Scriitorilor din România pe anul 2011: *Dumitru Brăneanu* (poezie), *Ionel Necula* (eseu), *Ion Cozmei* (traduceri), *Vasile Ghica* (proză).

Redactorița-șefă Carmen Mihalache a înmănat premiile revistei *Ateneu* pe anul 2011: *George Bălăiță* (exceelență), *Doris Mironovici* (istorie și critică literară), *Lucian Dan Teodorovici* (proză), *Cosmin Perța* (poezie), *Ștefan Munteanu* (publicistică literară). **(DAD)**



**Ovidiu Genaru,
Cristian Livescu,
Horia Zilieru**

Dintre sute de reviste

■ *Însemnări ieșene* nr. 9/septembrie 2012, revistă bună, dar și frumoasă ca obiect, se încheie cu *Monumentul Bunului Infractor*, o rubrică de Dorel Schor, o rubrică de aforisme în răspăr. Iată: „Poate fi liber un om ocupat?” Ei?! Descoperim și un murphysm: „De regulă, un sistem bun este îmbunătățit cu unul mai puțin bun”. Și o întrebare pe dos: „Dar cine se crede Dumnezeu?! Președinte?” Ca și un proverb adaptat: „Cine sparge gheața intră primul la apă”.

■ Dintr-un interviu acordat de poeta Rita Chirian poetei Elena Vlădăreanu, în *Suplimentul de cultură*, nr. 366/15-21 septembrie 2012: „Profesorii de română, calofili și eterizați, nu agreează literatura contemporană, dar asta nu mai e de mult o noutate. Nenorocirea e că elevii pleacă din liceu cu ideea că literatura română începe cu Alecsandri și se încheie cu Nichita Stănescu”.

■ Ioan Moldovan deschide în *Familia*, nr. 7-8(560-561)/iulie-august 2012, rubrica *Poemul preferat din Gellu Naum*, o anchetă la care răspund nu mai puțin de 27 de scriitori. Este un prilej de bună aducere aminte de un mare poet contemporan. Dar, pentru cercetarea literară, ancheta reprezintă și un interesant obiect de studiu. *Spune-mi ce citești ca să-ți spun ce scrii!* – cam așa s-ar putea subintitula secțiunea aceasta a *Familiei*. Cei mai mulți respondenți sunt poeți. La o primă vedere, observi cum fiecare poet alege din Naum un poem în stilul lui (al respondentului), un poem care, în definitiv, i-ar fi plăcut lui să-l scrie.

■ Din *Oglinda literară*, nr. 130/octombrie 2012, reținem rubrica „Scriitori autentice ale copiilor către Dumnezeu”, absolut fermecătoare. Iată câteva deziderate:

Număr ilustrat cu fotografii din Alep (Siria) - MARIANA ȘENILĂ-VASILIU

„Dragă Dumnezeu! Dacă ești atent duminică în biserică, îți arăt pantofii mei cei noi”. Și: „Dumnezeule, aș vrea să trăiesc 900 de ani, ca tipul acela din Biblie!” Dar și o întrebare la care Dumnezeu nu poate decât să zâmbească: „La școala de duminică ni s-a explicat ce și câte faci. Dar cine-ți face treaba când ești în concediu?” Și încă o întrebare al cărei răspuns n-o aflăm în *Vechiul Testament*: „Tu chiar așa ai proiectat girafa sau din greșeală a ieșit așa?” Și, încă o întrebare esențială, de răspuns la ea toți filosofilor în viață: „De ce lași oamenii să moară și tot faci alții în loc? N-ar fi mai simplu să-i lași în viață peăștia?” O rugăminte: „Dumnezeule, te rog să-mi trimiți un ponei. Până acum nu ți-am cerut nimic. Poți verifica!” Și altă rugăminte, inspirată parcă de părinți: „Doamne, Te rog să mai pui o sărbătoare între Crăciun și Paști?” Și, în sfârșit, o constatare: „Pun pariu că e foarte greu să-i iubești pe toți de pe Pământ. Noi suntem doar trei în familie și nu merge!”

■ Un banc zice că unul întreabă pe ceferist: „Auzi, în caz de accidente CFR, care sunt vagoanele cele mai expuse?” „Păi, primul și ultimul”, răspunde omul de la paralelele linii de oțel. „Atunci, de ce nu le scoateți pe astea, frate?” Hm! O asemenea soluție ne sugerează Nicolae Turtureanu într-o cronică de roman din *Cronica veche*, nr. 9(20)/septembrie 2012: „Cum ediția I a romanelor de succes are, mai totdeauna și pretutindeni, prețuri inhibante, cred că astfel de scrieri ar trebui să apară direct în ediția a doua, a treia sau chiar a patra, în colecții accesibile și cititorilor, nu doar milionarilor”.

CAP LIMPEDE

Anunț de presă

CREARE PARC LUNCA ARGEȘULUI

Număr de referință: cod SMIS 24175

Programul: Programul Operațional Regional 2007 - 2013, Axa Prioritară 1 - „Sprijinirea Dezvoltării Durabile a Orașelor - Poli urbani de creștere, Domeniul de intervenție 1.1 - Planuri integrate de dezvoltare urbană, Sub-domeniul: Poli de dezvoltare urbană”

Autoritatea de management: Ministerul Dezvoltării Regionale și Turismului

Organism intermediar: Agenția pentru Dezvoltare Regională Sud Muntenia

Beneficiar: Municipiul Pitești

Valoarea totală a proiectului: 40.592.065,25 lei

Valoarea finanțării nerambursabile: 19.072.158,85 lei

Data publicării anunțului: octombrie 2012

Alte informații: Primăria Municipiului Pitești anunță finalizarea lucrărilor la proiectul „Creare Parc Lunca Argeșului”, cel mai mare și mai modern parc din Pitești. Parcul nou realizat este înjumpleat pe întreaga lungime de 2.300 m și pune la dispoziția vizitatorilor numeroase spații de recreere (două fântâni artizane, o bază sportivă cu suprafață de 2.288 mp, locuri de joacă pentru copii, o zonă pentru şahisti, șase fotsoare, precum și piste destinate ciclistilor cu o lungime totală de 2.900 m). De asemenea, parcul este dotat cu o scenă pentru desfășurarea activităților socio-culturale și chiar un teatru în aer liber. Accesul la parc este facilitat de o parcare fără plată cu o capacitate de 76 de locuri. Efortul recent încheiat dovedește preocuparea continuă a autorităților locale pentru îmbunătățirea factorilor de mediu și a calității vieții piteștenilor.

Mai multe detalii despre implementarea acestui proiect ce se desfășoară în perioada 21.01.2011- 31.11.2012, puteți obține de pe site-ul web al Primăriei Municipiului Pitești sau de la Primăria Municipiului Pitești, str. Victoriei nr. 24, localitatea Pitești, cod 110017, tel: 0248/213994 int.268, fax: 0248/212166, e-mail: primaria@primariapitesti.ro.

Persoană de contact: Marcela Bădescu, șef Serviciul Dezvoltare și Managementul Proiectelor.

Note: Conținutul acestui material nu reprezintă în mod obligatoriu poziția oficială a Uniunii Europene sau a Guvernului României.

www.inforegio.ro

Înscris în cadrul unui Proiect selectat în cadrul Programului Operațional Regional și cofinanțat de Biroul European prin Fondul European pentru Dezvoltare Regională.

O revistă are, în mod logic, un program estetic propriu. În schimb, tendința scriitorilor actuali – incitați de tehnica ultramodernă – este să trimită același text la cât mai multe publicații. Ceea ce nivelează peisajul revuistic până la omogenizarea totală. De aceea, îi anunțăm pe

colaboratorii noștri că *Arges* nu publică decât texte originale, care nu au apărut inițial în volume, reviste etc., iar textele nu le primește decât în format electronic, cu diacritice.



**Proiect editorial
finanțat
de Administrația
Fondului Cultural
Național**

Preț - 3,15 lei

Revista de cultură *ARGES* poate fi procurată și prin comandă directă la sediu, cu plata ramburs. Revista de cultură *Arges* poate fi procurată în București de la librăria Muzeului Literaturii Române.



- Revistă lunară de cultură
- Apare sub egida Consiliului Local, a Primăriei Pitești și a Uniunii Scriitorilor din România
- Editată de Centrul Cultural Pitești
- Membră ARIEL

Redactor-șef:
DUMITRU AUGUSTIN DOMAN
(augustindoman@yahoo.com,
<http://www.blogdoman.blogspot.com>)

Consilieri editoriali:
NICOLAE OPREA, MARIN IONIȚĂ
Secretar de redacție:
SIMONA FUSARU (s_fusaru@yahoo.com,
<http://www.fusaru.blogspot.com>).

Redactori: **MARIANA ȘENILĂ-VASILIU, MIRCEA BÂRSILĂ, AUREL SIBICEANU**
Corector: **RADU GÎRJOABĂ**

Redacția: Pitești,
Casa Cărții,
Centrul Cultural Pitești;
http:
www.centrul-cultural-pitesti.ro;
e-mail:
revista_arges@yahoo.com
tel.: 0248/216348, 219976
fax: 210068

ISSN: 1221-2350

Tiparul executat la
SC Argeșul liber SA



Fiecare autor care semnează în revista **ARGES** răspunde moral și juridic de conținutul afirmațiilor sale.

Textele și fotografiile aduse în redacție nu se înapoiază.

actualitate

Flash-uri alepine



Pe cea mai înaltă colină a Alepului se ridică **Citadela**, cetatea întărită a lui Melik az-zahi Ghazi, fiul temutului Saladin. Vremurile și vitregiile istoriei nu au afectat-o, e la fel puternică și impresionantă ca odinioară, doar că rostul ei e acum altul: din cetate, întărită cu rol de apărare, a ajuns obiectiv turistic. Porțile masive și grele, cândva zăvorâte, stau azi deschise în așteptarea vizitatorilor.

Spre deosebire de Cetate, care e semnul vizibil al puterii comunității, **Moscheea** e simbolul credinței nesmintite și al al vieții spirituale, două elemente care, alături de limba arabă, dau unitatea lumii islamice. Aparența de modestie a moscheii induce în eroare, adevărata sa forță nu stă în lucruri exterioare, ci în căuterea interioară din inima fiecărui musulman. Moscheea le coagulează pe toate, creând un tot unitar.

